



د افغانستان اسلامي جمهوریت
د عدلیې وزارت

سرمچاپیک

فوق العاده کڼه

د ښاروالیو قانون قانون ښاروالی ها

تاریخ نشر: (۲۳) میزان سال ۱۳۹۷ هـ. ش
نمبر مسلسل: (۱۳۱۶)

د خپرونې نېټه: د ۱۳۹۷ هـ. ش کال د تلې د میاشتې (۲۳)
پرله پسې نومبر: (۱۳۱۶)

د امتياز خاوند: د عدليې وزارت

مسئول چلوونکي: قانونمل محمدرحيم "دقيق"

۰۷۰۰۵۸۷۴۵۷

د دفتر تيلفون: ۰۲۰۲۳۱۴۲۹۸

مرستيال: نورعلم ۰۷۰۰۱۴۷۱۷۸

مهتم: محمد جان ۰۷۴۷۶۲۷۹۳۰

وب سايت: www.moj.gov.af

قيمت اين شماره (به اساس قرارداد): (۹۹،۱۲) افغاني

تيراژ چاپ: (۳۰۰۰) جلد

تعداد صفحات به شمول پشتي: (۳۵۴) صفحه

مطبعه: بهير

آدرس: وزارت عدليه، رياست نشرات و ارتباط عامه، سرک (۱۵) وزير محمد اکبر خان (شيرپور)، کابل

د بناواليو قانون د توشېح

په هکله د افغانستان اسلامي

جمهوريت د رئيس

فرمان

گڼه: (۳۲۳)

نېټه: ۱۳۹۷/۶/۱۴

لومړۍ ماده:

د افغانستان د اساسي قانون د
خلور شپېټمي مادې د ۱۶ جزء د حکم
له مخې او د نهه اويایمي مادې په
رعایتولو سره، د بناواليو قانون چې د
افغانستان اسلامي جمهوريت د کابينې
د ۱۳۹۷/۶/۱۴ نېټې د (۱۰) گڼه
مصوبې پر بنسټ د (۳۴) فصلونو او
(۲۲۹) مادو په دننه کې تصویب شوی
دی، توشېح کوم.

دوه يمه ماده:

د عدليې وزير او په پارلماني چاروکې
د دولت وزير مؤظف دي، دغه فرمان
او د بناواليو قانون د ملي
شوري دلومړنۍ غونډې د جوړېدو له
نېټې څخه د (۳۰) ورځو په ترڅ کې

فرمان

رئيس جمهوري اسلامي افغانستان

در مورد توشېح قانون

شاروالي ها

شماره: (۳۲۳)

تاريخ: ۱۳۹۷/۶/۱۴

ماده اول:

به تأسی از حکم جزء ۱۶ ماده
شصت و چهارم و با رعایت ماده
هفتاد و نهم قانون اساسی افغانستان،
قانون شاروالي ها را که به اساس
مصوبه شماره (۱۰) مؤرخ
۱۳۹۷/۶/۱۴ کابینه جمهوري اسلامي
افغانستان به داخل (۳۴) فصل و
(۲۲۹) ماده تصویب گردیده است،
توشېح می دارم.

ماده دوم:

وزير عدليه و وزير دولت در
امور پارلماني مؤظف اند، این فرمان و
قانون شاروالي ها را در خلال (۳۰)
روز از تاريخ انعقاد نخستین جلسه
شورای ملی به آن شورا تقدیم

رسمي جريده

مسلسل نمبر (۱۳۱۶)

۱۳۹۷/۷/۲۳

هغي شوري ته وړاندې کړي.

نمايند.

درېيمه ماده:

ماده سوم:

دغه فرمان دې د توشېح له نېټې څخه نافذ او د افغانستان اسلامي جمهوريت د کابينې له مصوبې او د ياد قانون له متن سره يوځای دې په رسمي جريده کې خپور شي.

اين فرمان از تاريخ توشېح نافذ و همراه با مصوبه کابينه جمهوري اسلامي افغانستان و متن قانون مذکور در جريده رسمي نشر گردد.

محمد اشرف غني

محمد اشرف غني

د افغانستان اسلامي جمهوريت رئيس

رئيس جمهوري اسلامي افغانستان

د ښاروالیو قانون د طرحې

په هکله د افغانستان اسلامي

جمهوریت د کابینې

مصوبه

ګڼه: (۱۰)

نېټه: ۱۳۹۷/۶/۱۴

د افغانستان اسلامي جمهوریت کابینې

د افغانستان د اساسي قانون

د نهه اویایمې مادې د حکم له مخې

د ۱۳۹۷/۶/۱۴ نېټې په خپله غونډه

کې د ښاروالیو د قانون طرحه د (۳۴)

فصلونو او (۲۲۹) مادو په دننه کې

د تقنیني فرمان په توګه تصویب کړه.

محمد اشرف غني

د افغانستان اسلامي جمهوریت رئیس

مصوبه

کابینه جمهوري اسلامي افغانستان

در مورد طرح قانون

شاروالی ها

شماره: (۱۰)

تاریخ: ۱۳۹۷/۶/۱۴

کابینه جمهوري اسلامي افغانستان

به تاسی از حکم ماده هفتاد و نهم

قانون اساسي افغانستان در جلسه مؤرخ

۱۳۹۷/۶/۱۴ خویش طرح قانون

شاروالی ها را به داخل (۳۴) فصل و

(۲۲۹) ماده به حیث فرمان تقنینی

تصویب نمود.

محمد اشرف غني

رئیس جمهوري اسلامي افغانستان

فهرست مندرجات قانون شاروالی ها

فصل اول

احکام عمومی

صفحه	عنوان	ماده
۱۹.....	مبنی.....	ماده اول:
۱۹.....	اهداف.....	ماده دوم:
۲۰.....	اصطلاحات.....	ماده سوم:

فصل دوم

تشکیل شاروالی ها

۲۶.....	ایجاد شاروالی ها.....	ماده چهارم:
۲۸.....	ترتیب فهرست شاروالی ها.....	ماده پنجم:
	نقش اداره ارگان های محلی در تشکیل	ماده ششم:
۲۹.....	شاروالی ها.....	
۳۳.....	طبقه بندی شاروالی ها.....	ماده هفتم:
	اجرای وظایف و اعمال صلاحیت ها توسط	ماده هشتم:
۳۳.....	شاروالی ها.....	
	اجرای وظایف و اعمال صلاحیت ها در شاروالی ها	ماده نهم:
۳۴.....	توسط ادارات ذیربط.....	
۳۵.....	رعایت درجه بندی شاروالی.....	ماده دهم:

فصل سوم

ساختار تشکیلاتی شاروالی ها

۳۶.....	ساختار شاروالی.....	ماده یازدهم:
۳۶.....	انتخاب شاروال و اعضای مجلس شاروالی.....	ماده دوازدهم:
۳۷.....	مرحله انتقالی.....	ماده سیزدهم:
۳۹.....	معاون یا معاونان شاروال.....	ماده چهاردهم:

- ماده پانزدهم: کارکنان شاروالی..... ۴۰
- ماده شانزدهم: تقسیم شاروالی به نواحی..... ۴۱

فصل چهارم

وظایف و مکلفیت های شاروال و پلان استراتژیک شاروالی

- ماده هفدهم: اجرای وظایف و مکلفیت های شاروال..... ۴۲
- ماده هجدهم: تفویض وظایف اجراییوی شاروال..... ۴۳
- ماده نوزدهم: مکلفیت های شاروال..... ۴۴
- ماده بیستم: پلان استراتژیک شاروالی..... ۴۵
- ماده بیست و یکم: ارائه گزارش ربعوار..... ۴۸

فصل پنجم

مجلس شاروالی

- ماده بیست دوم: وظایف مجلس شاروالی..... ۵۰
- ماده بیست و سوم: ایجاد کمیته..... ۵۱
- ماده بیست و چهارم: مکلفیت های اعضای مجلس شاروالی..... ۵۲

فصل ششم

شاروالی کابل

- ماده بیست و پنجم: جایگاه شاروالی کابل..... ۵۴
- ماده بیست و ششم: اشتراک شاروال کابل در جلسات کابینه جمهوری اسلامی افغانستان..... ۵۵
- ماده بیست و هفتم: نظارت و حساب دهی شاروالی کابل..... ۵۵
- ماده بیست و هشتم: پلان گذاری و استفاده از زمین در شاروالی کابل... ۵۷
- ماده بیست و نهم: منظوری تشکیل شاروالی کابل..... ۵۷

فصل هفتم

اداره ارگان های محلی

- ماده سی ام: مسؤولیت ها و صلاحیت ها..... ۵۷

۵۸.....	بهبود اجراءات.....	ماده سي و يكم :
۶۰.....	توانمندی مدیریت شاروالی.....	ماده سي و دوم :
۶۱.....	عزل شاروال یا عضو مجلس شاروالی.....	ماده سي و سوم :
۶۴.....	تعيين سرپرست.....	ماده سي و چهارم:
۶۵.....	دسترسی به اسناد شاروالی ها.....	ماده سي و پنجم:
۶۶.....	اجرای وظایف مطابق طرزالعمل ها یا رهنمود ها.....	ماده سي و ششم:

فصل هشتم

همکاری شاروالی با ادارات ذیربط و سکتور خصوصی

۶۷.....	همکاری شاروالی.....	ماده سي و هفتم:
	همکاری با شرکت آبرسانی و کانالیزاسیون	ماده سي و هشتم:
۶۷.....	شهری افغان.....	
۶۸.....	همکاری با ادارات انکشاف منطوقی.....	ماده سي و نهم:
۷۱.....	همکاری با د افغانستان برشنا شرکت.....	ماده چهل و یکم:
۷۲.....	همکاری با وزارت شهرسازی و مسکن.....	ماده چهل و دویم:
۷۴.....	همکاری با وزارت ترانسپورت.....	ماده چهل و سوم:
۷۴.....	همکاری با وزارت فواید عامه.....	ماده چهل و چهارم:
۷۴.....	همکاری با وزارت انرژی و آب.....	ماده چهل و پنجم:
۷۵.....	همکاری با وزارت مخابرات و تکنالوژی معلوماتی.....	ماده چهل و ششم:
۷۶.....	همکاری با اداره ملی حفاظت محیط زیست.....	ماده چهل و هفتم:
۷۷.....	همکاری با شرکت انکشاف زمین.....	ماده چهل و هشتم:
۷۷.....	پلان های کاری و صلاحیت های ادارات دولتی.....	ماده چهل و نهم:
۷۹.....	انستیتوت آموزشی شاروالی.....	ماده پنجاهم:
۸۰.....	ایجاد کمیته های فرعی شورای عالی توسعه شهری.....	ماده پنجاه و یکم:
	وضع طرزالعمل ها، لویح و رهنمود ها توسط ادارات	
۸۱.....	دولتی ذیربط و شاروالی.....	

فصل نهم گذر ها

- ۸۲..... ایجاد گذر ها ماده پنجاه و دوم:
- ۸۳..... تعیین و کیل گذر..... ماده پنجاه و سوم:
- ۸۳..... وظایف و کیل گذر..... ماده پنجاه و چهارم:
- ۸۶..... تفویض صلاحیت بیشتر به شاروالی..... ماده پنجاه و پنجم:

فصل دهم

تفویض صلاحیت ها و مسؤولیت ها به شاروالی ها

- ۸۷..... تصمیم شورای عالی توسعه شهری..... ماده پنجاه و ششم:
- ۸۸..... درخواست شاروالی..... ماده پنجاه و هفتم:
- ۹۳..... رد درخواست..... ماده پنجاه و هشتم:
- ۹۳..... نقش دوامدار اداره..... ماده پنجاه و نهم:
- ۹۴..... گزارش سالانه..... ماده شصت:
- ۹۴..... تعدیل یا لغو صلاحیت..... ماده شصت و یکم:
- ۹۵..... واحد انضباط شهری..... ماده شصت و دوم:

فصل یازدهم

پلانگذاری شاروالی و استفاده از زمین

- ۹۶..... مشوره..... ماده شصت و سوم:
- مکلفیت ادارات دولتی و غیر دولتی در رابطه
به پلان گذاری و استفاده از زمین..... ماده شصت و چهارم:
- ۹۷..... مقررات مربوط به پلان گذاری شاروالی، استفاده
از زمین و اجازه ساختمان..... ماده شصت و پنجم:
- ۹۸..... قیمت گذاری ملکیت و محصول صفایی..... ماده شصت و ششم:
- ۱۰۰..... پالیسی مربوط به ماستر پلان..... ماده شصت و هفتم:
- ۱۰۲..... ترتیب ماستر پلان..... ماده شصت و هشتم:

محتوای ماستریلان- زون بندی..... ۱۰۶	ماده شصت و نهم:
استملاک..... ۱۱۲	ماده هفتادم:
اجازه ساختمان..... ۱۱۴	ماده هفتاد و یکم:
سهم گیری مالی و سایر مشارکت ها..... ۱۲۱	ماده هفتاد و دوم:
نظارت از کار ساختمان..... ۱۲۲	ماده هفتاد و سوم:
عدم مطابقت ساختمان با اجازه ساختمان..... ۱۲۴	ماده هفتاد و چهارم:
تطبيق اجازه ساختمان..... ۱۲۵	ماده هفتاد و پنجم:

فصل دوازدهم

ملکیت و تنظیم زمین

مدیریت املاک و زمین های دولتی..... ۱۳۰	ماده هفتاد و ششم:
استراتیژی تنظیم زمین..... ۱۳۱	ماده هفتاد و هفتم:
اجاره زمین و املاک شاروالی..... ۱۳۴	ماده هفتاد و هشتم:

فصل سیزدهم

رشد اقتصاد

تقویت رشد اقتصاد پایدار..... ۱۳۵	ماده هفتاد و نهم:
صلاحیت عقد قرار داد..... ۱۳۶	ماده هشتادم:
صلاحیت انجام کار ها..... ۱۳۷	ماده هشتاد و یکم:
زمین های متروکه و بدون وارث..... ۱۳۸	ماده هشتاد و دوم:
پارک های صنعتی..... ۱۴۰	ماده هشتاد و سوم:

فصل چهاردهم

حفظ میراث های فرهنگی

مراقبت و حفاظت از میراث های فرهنگی..... ۱۴۱	ماده هشتاد و چهارم:
کنترول انکشاف ساحات مجاور ملکیت	ماده هشتاد و پنجم:
میراث های فرهنگی..... ۱۴۱	
مدیریت آثار تاریخی و فرهنگی..... ۱۴۳	ماده هشتاد و ششم:

مادۀ هشتاد و هفتم: انتقال وظائف انستیتوت باستان شناسی..... ۱۴۶

فصل پانزدهم

امور مالی و بودجه شاروالی ها

مادۀ هشتاد و هشتم: بودجه سالانه شاروالی..... ۱۴۷

مادۀ هشتاد و نهم: تأیید و منظوری بودجۀ سالانه شاروالی..... ۱۴۸

مادۀ نودم: ساختار بودجه عادی سالانه..... ۱۵۰

مادۀ نود و یکم: ساختار بودجه انکشافی..... ۱۵۱

مادۀ نود و دوم: افزایش بودجه عادی سالانه..... ۱۵۲

مادۀ نود و سوم: کسر بودجه عادی سالانه..... ۱۵۲

مادۀ نود و چهارم: انتقال بودجه..... ۱۵۶

مادۀ نود و پنجم: تفاهم میان شاروالی ها..... ۱۵۶

فصل شانزدهم

صندوق وجهی تشویقی شاروالی ها

مادۀ نود و ششم: ایجاد صندوق وجهی تشویقی..... ۱۵۷

مادۀ نود و هفتم: حالات استفاده از صندوق وجهی تشویقی..... ۱۵۷

مادۀ نود و هشتم: تصمیم شورای عالی توسعه شهری..... ۱۵۸

مادۀ نود و نهم: ثبت گزارش حسابات مالی..... ۱۶۱

مادۀ صدم: گزارش دهی سالانه..... ۱۶۲

مادۀ یکصد و یکم: حدود تخصیص (وجوه مالی)..... ۱۶۳

فصل هفدهم

عواید شاروالی ها

مادۀ یکصد و دوم: تحویلی عواید..... ۱۶۳

مادۀ یکصد و سوم: عواید پیش بینی شده شاروالی..... ۱۶۴

مادۀ یکصد و چهارم: انواع عواید شاروالی..... ۱۶۴

مادۀ یکصد و پنجم: ایجاد یا لغو منابع بیشتر عواید..... ۱۶۶

- مادۀ یکصد و ششم: اعطای صلاحیت های بیشتر به شاروالی ها..... ۱۶۷
- مادۀ یکصد و هفتم: سیستم رویالتی ها..... ۱۶۸

فصل هجدهم

وجوه ذخیروی شاروالی

- مادۀ یکصد و هشتم: نگهداری وجوه ذخیروی..... ۱۶۹
- مادۀ یکصد و نهم: استفاده از وجوه ذخیروی..... ۱۶۹

فصل نوزدهم

استقراض

- مادۀ یکصد و دهم: استقراض شاروالی..... ۱۷۰
- مادۀ یکصد و یازدهم: اخذ قرضه..... ۱۷۰
- مادۀ یکصد و دوازدهم: اندازه اخذ قرضه..... ۱۷۱
- مادۀ یکصد و سیزدهم: مصرف وجوه قرضه..... ۱۷۲
- مادۀ یکصد و چهاردهم: وضع طرزالعمل در مورد استقراض..... ۱۷۲

فصل بیستم

حسابدهی مالی و نظارت

- مادۀ یکصد و پانزدهم: بررسی، نظارت و کنترل..... ۱۷۳
- مادۀ یکصد و شانزدهم: کنترل و تفتیش داخلی..... ۱۷۳
- مادۀ یکصد و هفدهم: حفظ اسناد و اظهار نامه ها..... ۱۷۶
- مادۀ یکصد و هجدهم: بررسی حسابات مالی..... ۱۷۷
- مادۀ یکصد و نوزدهم: بررسی عملکرد شاروالی توسط ساکنین شهر..... ۱۸۰
- مادۀ یکصد و بیستم: معاونیت مبارزه علیه فساد اداری لوی خارنوالی..... ۱۸۳
- مادۀ یکصد و بیست و یکم: صورت جلسات و تصامیم..... ۱۸۳
- مادۀ یکصد و بیست دوم: وضع طرزالعمل و رهنمودهای بیشتر..... ۱۸۴

فصل بیست و یکم مسکن عامه و شهرک ها

- ماده یکصد و بیست و سوم: مسؤولیت وزارت شهرسازی و مسکن
در رابطه به مسکن عامه..... ۱۸۵
- ماده یکصد و بیست و چهارم: روش های تحویل دهی مسکن عامه..... ۱۸۶
- ماده یکصد و بیست و پنجم: روش های مدیریت، فعالیت و نگهداری
مسکن عامه..... ۱۸۷
- ماده یکصد و بیست و هشتم: انتقال مسؤولیت مسکن های عامه
اعمار شده..... ۱۸۸
- ماده یکصد و بیست و نهم: اجاره دهی و تخصیص مسکن عامه..... ۱۸۹
- ماده یکصد و بیست و دهم: اعمار شهرک ها..... ۱۹۰
- ماده یکصد و بیست و یازدهم: مدیریت فعالیت و نگهداری مسکن عامه
و شهرک ها..... ۱۹۰
- ماده یکصد و سی ام: بررسی (تفتیش) ۱۹۷

فصل بیست و دوم جاده های عمومی شهری

- ماده یکصد و سی و یکم: مسؤولیت های شاروالی..... ۱۹۸
- ماده یکصد و سی و دوم: مدیریت و حفاظت..... ۲۰۱
- ماده یکصد و سی و سوم: اعمار جاده های عمومی شهری..... ۲۰۳
- ماده یکصد و سی و چهارم: ایجاد پیاده رو ها، زیر زمینی ها و پل های
هوایی..... ۲۰۴
- ماده یکصد و سی و پنجم: تنویر جاده ها..... ۲۰۶
- ماده یکصد و سی و ششم: تخلیه جاده های عمومی شهری از فاضلاب..... ۲۰۷

استفاده از زمین های مجاور جاده های	ماده یکصد و سی و هفتم:
عمومی شهری..... ۲۱۰	
سهام گیری در مصارف اعمار یا انکشاف	ماده یکصد و سی و هشتم:
جاده های عمومی..... ۲۱۱	
کنترول کنندکاری در جاده های عمومی	ماده یکصد و سی و نهم:
شهری..... ۲۱۱	
اعطای اجازه نصب لوازم و اسباب	ماده یکصد و چهلم:
در جاده عمومی..... ۲۱۳	
آسیب رسانیدن به جاده عمومی شهری... ۲۱۴	ماده یکصد و چهل و یکم:
تخلفات مربوط به ساخت جاده های جدید ۲۱۶	ماده یکصد و چهل و دوم:
فصل بیست و سوم	
تنظیم ترافیک شهری	
وظایف و صلاحیت های شاروالی در رابطه	ماده یکصد و چهل و سوم:
به تنظیم ترافیک شهری..... ۲۱۷	
بورد تنظیم ترافیک..... ۲۱۹	ماده یکصد و چهل و چهارم:
علامت گذاری و نصب علائم و	ماده یکصد و چهل و پنجم:
اشارات ترافیکی..... ۲۱۹	
نصب وسایل و تجهیزات جهت شناسایی	ماده یکصد و چهل و ششم:
تخلفات ترافیکی..... ۲۲۱	
نصب چراغ های ترافیکی..... ۲۲۲	ماده یکصد و چهل و هفتم:
احداث توقفگاه های عمومی..... ۲۲۳	ماده یکصد و چهل و هشتم:
مامورین ترافیک..... ۲۲۷	ماده یکصد و چهل و نهم:
پیاده رو های مخصوص مکاتب..... ۲۲۸	ماده یکصد و پنجاهم:

مادۀ یکصد و پنجاه و یکم: برداشتن موانع از جاده های عمومی شهری. ۲۲۹

فصل بیست و چهارم سیستم تخلیه فاضلاب

مادۀ یکصد و پنجاه و دوم: مسؤولیت های شاروالی در رابطه به سیستم

تخلیه فاضلاب..... ۲۳۰

مادۀ یکصد و پنجاه و سوم: پلان تنظیم زباله های جامد متراکم..... ۲۳۴

مادۀ یکصد و پنجاه و چهارم: همکاری نواحی در تخلیه فاضلاب..... ۲۳۴

مادۀ یکصد و پنجاه و پنجم: جمع آوری زباله ها..... ۲۳۵

مادۀ یکصد و پنجاه و ششم: تشناب های سیار و مخزن آن ها..... ۲۳۷

مادۀ یکصد و پنجاه و هفتم: محور زباله های جمع آوری شده..... ۲۳۹

مادۀ یکصد و پنجاه و هشتم: انباشتن زباله ها در محلات غیر مجاز..... ۲۴۱

مادۀ یکصد و پنجاه و نهم: کاهش میزان تولید زباله ها..... ۲۴۶

مادۀ یکصد و شصت و شصتم: ممنوعیت انداختن زباله ها..... ۲۴۷

مادۀ یکصد و شصت و یکم: زباله دانی..... ۲۴۹

مادۀ یکصد و شصت و دوم: پاک کاری جاده ها و پیاده روهای عمومی..... ۲۵۰

مادۀ یکصد و شصت و سوم: شستن جاده های عمومی شهری..... ۲۵۲

مادۀ یکصد و شصت و چهارم: سنگ ها و زباله ها..... ۲۵۳

مادۀ یکصد و شصت و پنجم: پیاده رو ها..... ۲۵۴

مادۀ یکصد و شصت و ششم: لایحه تنظیم حمل و نقل زباله ها،

ضایعات و مواد مضر..... ۲۵۷

مادۀ یکصد و شصت و هفتم: حمل و نقل، ذخیره و محور زباله های

حاوی مواد ناسوز..... ۲۵۸

مادۀ یکصد و شصت و هشتم: جمع آوری، انتقال و محور زباله ها..... ۲۶۰

مصارف استفاده از وسایل و تجهیزات	ماده یکصد و شصت و نهم:
۲۶۲.....محو زباله ها	
۲۶۳.....اجازه نامه ها	ماده یکصد و هفتادم:
۲۶۴.....زباله های قابل بازیافت	ماده یکصد و هفتاد و یکم:
۲۶۵.....توظیف مؤقت اشخاص و تجهیزات	ماده یکصد و هفتاد و دوم:
۲۶۵.....یونیفورم، نشانه ها و علامت گذاری	ماده یکصد و هفتاد و سوم:
وظایف و صلاحیت های شاروالی ها	ماده یکصد و هفتاد و چهارم:
۲۶۶.....در رابطه به تخلیه آب ها	
۲۶۷.....مراقبت از جریان آب رو ها	ماده یکصد و هفتاد و پنجم:
۲۷۰.....تنظیف جوی ها	ماده یکصد و هفتاد و ششم:
۲۷۳.....بررسی و ارزیابی شبکه فاضلاب دارای نقص	ماده یکصد و هفتاد و هفتم:
۲۷۵.....سرریز شدن چاه های فاضلاب	ماده یکصد و هفتاد و هشتم:
۲۷۷.....تخلیفات مربوط به مجاری آب و جوی ها	ماده یکصد و هفتاد و نهم:
۲۷۸.....تشناب های عمومی	ماده یکصد و هشتادم:
۲۷۸.....استفاده از تشناب های عمومی	ماده یکصد و هشتاد و یکم:
فراهم نمودن تشناب های عمومی	ماده یکصد و هشتاد و دوم:
۲۷۹.....توسط سایر اشخاص	
مشوره با شرکت آب رسانی و کانالیزاسیون	ماده یکصد و هشتاد و سوم:
۲۸۱.....شهری افغان	

فصل بیست و پنجم

ترانسپورت شهری

شرایط مشخص صدور اجازه نامه فعالیت	ماده یکصد و هشتاد و چهارم:
۲۸۲.....	

- مادہ یکصد و ہشتاد و پنجم: تنظیم وجوہ جهت عرضہ خدمات وسایط
 نقلیہ مسافربری شہری..... ۲۸۴
 مادہ یکصد و ہشتاد و ششم: نظارت از تطبیق اجازہ نامہ فعالیت..... ۲۸۶
 مادہ یکصد و ہشتاد و ہفتم: وسایط نقلیہ مسافربری و ورکشاپ ہا..... ۲۸۷

فصل بیست و ششم

ساحات سبز، پارک ہا و تفریحگاہ

- مادہ یکصد و ہشتاد و ہشتم: ساحات سبز..... ۲۸۹
 مادہ یکصد و ہشتاد و نهم: غرس درختان، کشت سایر گیہان و
 ایجاد چمن ہا..... ۲۹۰
 مادہ یکصد و نودم: غرس درختان و کشت گیہان توسط اشخاص..... ۲۹۲
 مادہ یکصد و نود و یکم: پارک ہا و میدان های بازی عمومی..... ۲۹۳
 مادہ یکصد و نود و دوم: استفادہ از پارک ہا و میدان های بازی عمومی..... ۲۹۵
 مادہ یکصد و نود و سوم: تہیہ و مدیریت تجهیزات تفریحی و ورزشی..... ۲۹۶
 مادہ یکصد و نود و چہارم: استفادہ از تسہیلات تفریحی و ورزشی..... ۲۹۸

فصل بیست و ہفتم

حفاظت محیط زیست

- مادہ یکصد و نود و پنجم: غذا..... ۲۹۹
 مادہ یکصد و نود و ششم: مصونیت غذایی..... ۲۹۹
 مادہ یکصد و نود و ہفتم: بررسی و ضبط غذا های مشکوک..... ۳۰۱
 مادہ یکصد و نود و ہشتم: اطلاعیہ بہبود حفظ الصحہ غذایی..... ۳۰۵
 مادہ یکصد و نود و نهم: تفتیش های منظم حفظ الصحہ غذایی..... ۳۰۷
 مادہ دو صدم: حوض های آب بازی و حمام های عمومی..... ۳۰۷

استفاده از حوض های آب بازی و حمام های عمومی.....۳۰۸	ماده دوصد و یکم:
حوض ها و حمام های شخصی.....۳۰۸	ماده دوصد و دوم:
بررسی و نظارت هتل ها و مهمان خانه ها.....۳۱۰	ماده دوصد و سوم:
فصل بیست و هشتم	
ایجاد مارکیت های عمومی	
ایجاد مارکیت ها و بازار های عمومی.....۳۱۲	ماده دوصد و چهارم:
استفاده از تسهیلات مارکیت ها	ماده دوصد و پنجم:
و بازار های عمومی.....۳۱۳	
دست فروشان.....۳۱۴	ماده دوصد و ششم:
وضع لوایح در رابطه به تنظیم دست فروشان...۳۱۴	ماده دوصد و هفتم:
فصل بیست و نهم	
حیوانات	
گرفتاری و نگهداری سگ های ولگرد.....۳۱۵	ماده دوصد و هشتم:
تسلیم دهی سگ های ولگرد به شاروالی...۳۱۸	ماده دوصد و نهم:
نگهداری و فروش حیوانات متجاوز.....۳۱۹	ماده دوصد و دهم:
فصل سی ام	
مدیریت سیلاب ها	
استراتژی مدیریت سیلاب های محلی.....۳۲۰	ماده دوصد و یازدهم:
همکاری با ادارات.....۳۲۳	ماده دوصد و دوازدهم:
مدیریت خطر سیلاب ها.....۳۲۳	ماده دوصد و سیزدهم:
صدور اطلاعیه به مالک یا متصرف.....۳۲۵	ماده دوصد و چهاردهم:

فصل سی و یکم

قبرستان ها

۳۲۶.....	اختصاص زمین برای قبرستان	ماده دوصد و پانزدهم:
۳۲۶.....	تکفین و تدفین اموات مجهول الهویت	ماده دوصد و شانزدهم:
۳۲۷.....	اداره قبرستان ها	ماده دوصد و هفدهم:
۳۲۸.....	ترتیب پلان و دفتر ثبت قبرستان ها	ماده دوصد و هجدهم:
۳۲۹....	غسل خانه ها وصالون های فاتحه خوانی	ماده دوصد و نوزدهم:
	وضع لوایح در رابطه به قبرستان ها	ماده دوصد و بیستم:
۳۳۰.....	و مراسم تدفین	

فصل سی و دوم

سیاحان، کنفرانس ها، برنامه های اجتماعی، تعلیمی و تفریحی

۳۳۱.....	تشویق سیاحان و برگزاری کنفرانس ها	ماده دوصد و بیست و یکم:
۳۳۳.....	برنامه های اجتماعی، تعلیمی و تفریحی	ماده دوصد و بیست دوم:

فصل سی و سوم

اعلانات و علامت گذاری دکان ها

۳۳۵.....	مکان اعلانات	ماده دوصد و بیست و سوم:
۳۳۷.....	کنترول لوحه های دکان ها	ماده دوصد و بیست و چهارم:

فصل سی و چهارم

احکام نهائی

۳۴۰.....	تطبيق تصامیم شاروالی	ماده دوصد و بیست و پنجم:
۳۴۱.....	تغییر نام شاروالی	ماده دوصد و بیست و ششم:
	فراهم آوری تسهیلات برای سکتور خصوصی	ماده دوصد و بیست و هفتم:
۳۴۱.....	و اشخاص دارای معلولیت	

رسمي جريده

مسلسل نمبر (۱۳۱۶)

۱۳۹۷/۷/۲۳

- ماده دوصد و بيست و هشتم: پيشنهاده مقررده ها و وضع لوايح
۳۴۲..... و طرز العمل ها
ماده دوصد و بيست و نهم: انفاذ.....
۳۴۳.....

قانون شاروالی ها

فصل اول

احکام عمومی

مبني

ماده اول:

این قانون به تاسی از حکم فقره (۳) ماده یکصد و چهل و یکم قانون اساسی افغانستان، وضع گردیده است.

اهداف

ماده دوم:

اهداف این قانون عبارت اند از:

- ۱- تعیین معیار های ایجاد شاروالی ها، نواحی و گذر ها.
- ۲- فراهم نمودن زمینه ایجاد سیستم واحد پلانگذاری و استفاده از زمین در محدوده شاروالی ها.
- ۳- تنظیم وظایف و صلاحیت های شاروالی ها در رابطه به احداث زیربناها و عرضه خدمات.

د بناروالیو قانون

لومړی فصل

عمومي حکمونه

مبني

لومړۍ ماده:

دغه قانون د افغانستان د اساسي قانون د یوسلو یوخلو پښتمې مادې د (۳) فقرې د حکم له مخې وضع شوی دی.

موخې

دوه یمه ماده:

ددې قانون موخې عبارت دي له:

- ۱- د بناروالیو، ناحیو او گذرونو د رامنځته کولو د معیارونو ټاکنه.
- ۲- د بناروالیو په محدوده کې د پلان جوړونې د واحد سیستم د رامنځته کولو او له ځمکې څخه د گټې اخیستنې د زمينې برابرول.
- ۳- د زیر بناوو د احداثولو او د خدمتونو د وړاندې کولو په اړوند د بناروالیو د دندو او واکونو تنظیم.

۴- په اړونده ساحه کې د وزارتونو او د دولتي ادارو د مسؤولیتونو په اجراء کې د ښاروالیو د همغږۍ او همکارۍ تأمینول.

۵- د ښاروالیو د مالي چارو تنظیم .

اصطلاحگانې

درېمه ماده:

په دې قانون کې راتلونکې اصطلاحگانې لاندې مفاهیم افاده کوي:

۱- د ساختمان اجازه: هغه سند دی چې د ساختمان د جوړولو، نوي کولو یا ترمیمولو په منظور د اړوندې ښاروالۍ له لوري غوښتونکي ته، صادرېږي.

۲- ښار: هغه مدني جغرافیایي ټاکلې محدوده ده چې له ټولنیز نظره غیر متجانسه ده او په نسبي لوړ تراکم د نفوسو لرونکي او د ټولنیزو، اقتصادي، اداري، سیاسي او خدماتي فعالیتونو د تمرکز ځای دی.

۳- ناحیه: د ښاروالۍ اداري واحد دی چې د ښو ښاري خدمتونو د وړاندې کولو په منظور د ښار په یوه برخه کې

۴- تأمین همآهنگي و همکارۍ ښاروالی ها در اجرای مسؤولیت های وزارت ها و ادارات دولتي در ساحه مربوط.

۵- تنظیم امور مالي ښاروالی ها.

اصطلاحات

ماده سوم:

اصطلاحات آتی در این قانون مفاهیم ذیل را افاده می نماید:

۱- اجازه ساختمان: سندی است که به منظور احداث، تجدید یا ترمیم ساختمان از طرف ښاروالی مربوط به درخواست کننده، صادر می گردد.

۲- شهر: محدوده معین جغرافیایی مدنی است که از نظر اجتماعی غیر متجانس بوده و دارای نفوس با تراکم نسبی بالا و محل تمرکز فعالیت های اجتماعی، اقتصادی، اداری، سیاسی و خدماتی می باشد.

۳- ناحیه: واحد اداری ښاروالی است که به منظور عرضه خدمات شهری بهتر در بخشی از شهر فعالیت

فعالیت کوي.

۴- گذر: ناحیې یوه برخه ده چې ساحه یې د اړوندې ناحیې له لوري، مشخصېږي.

۵- ماسټر پلان (ښاري جامع پلان): اړد مهاله تخنیکي اساسي سند دی چې په هغه کې له ځمکې څخه د ګټې اخیستنې ډول او د استوګنې، فرهنګي، صنعتي، اقتصادي، سوداګریزو، اداري، کرنیزو، تفریحي، ورزشي حوزو، د ساتل شوو ساحو، ښاري تاسیساتو او آسانتیاوو، د لېږد او رالېږد د ارتباطي شبکو، هوایي ډګرونو، بندرونو او د هغو د پراختیا لپاره د لازمو ساحو د طبقه بندې، طرحه او ترتیبېږي.

۶- نږدې اقارب: عبارت دي له اولاد، پلار، نیکه، مور، نیا، مېړه، مېرمن، ورور، خور، عمه، خاله، کاکا، ماما او د هغوی اولادونه تر دوه یمې درجې پورې، والدین، د مېړه یا مېرمن خور او ورور، د زوی مېرمن یا د لور مېړه دي.

۷- پانګییز ملکیت: هغه شتمني ده چې ښاروالۍ یې د اړوندو دندو او فعالیتونو

می نماید.

۴- گذر: بخشی از ناحیه است که ساحه آن از طرف ناحیه مربوط، مشخص می گردد.

۵- ماسټر پلان (پلان جامع شهری): سند اساسي تخنیکي طويل المدتى است که در آن نحوه استفاده از زمین و منطقه بندى حوزه های مسكونى، فرهنگى، صنعتى، اقتصادى، تجارى، ادارى، زراعتى، تفریحى، ورزشى، ساحات حفاظت شده، تاسیسات و تسهیلات شهری، شبكات ارتباطى حمل و نقل، میدان های هوایى، بنادر و ساحات لازم جهت توسعه آن ها، طرح و ترتیب می گردد.

۶- اقارب نزدیک: عبارت اند از اولاد، پدر، پدرکلان، مادر، مادرکلان، همسر، برادر، خواهر، عمه، خاله، کاکا، ماما و اولاد های شان تا درجه دوم، والدین، خواهر و برادر همسر، همسر پسر یا دختر، می باشد.

۷- ملکیت سرمایوی: دارایی است که ښاروالی جهت اجرای وظایف و

فعالیت های مربوط، مطابق احکام این قانون و سایر اسناد تقنینی از آن استفاده نموده و میعاد استفاده آن به طور مستمر (۱۲) ماه می باشد و به منظور اجرای فعالیت های عادی به فروش نمی رسد.

۸- شرکت آثار تاریخی و فرهنگی: شرکتی است که جهت مدیریت و حفظ آثار تاریخی و فرهنگی مطابق حکم مندرج ماده هشتاد و ششم این قانون و سند تقنینی مربوط در محدوده شاروالی ایجاد می گردد.

۹- آثار تاریخی و فرهنگی: ملکیت های تاریخی و فرهنگی است که در قانون حفظ آثار تاریخی و فرهنگی پیش بینی گردیده است.

۱۰- بررس (مفتش) مستقل: شخصی است که توسط اداره عالی بررسی مطابق حکم ماده یکصد و هجدهم این قانون، تعیین می گردد.

۱۱- پارک صنعتی: قطعه زمین است

د اجراء لپاره ددې قانون اونورو تقنیني سندونو له حکمونو سره سم، له هغې څخه ګټه اخلي او له هغې څخه د ګټې اخیستنې موده په مستمر ډول (۱۲) میاشتي دی او دعادي فعالیتونو د اجراء په منظور نه پلورل کېږي.

۸- د تاریخی او فرهنگی آثارو شرکت: هغه شرکت دی چې ددې قانون په شپړا تاییمه ماده کې له درج شوي حکم او له اړوند تقنیني سند سره سم، د تاریخی او فرهنگی آثارو د مدیریت او ساتنې لپاره د بناوالی په محدوده کې رامنځته کېږي.

۹- تاریخی او فرهنگی آثار: هغه تاریخی او فرهنگی ملکیتونه دي چې د تاریخی او فرهنگی آثارو د ساتنې په قانون کې اټکل شوي دي.

۱۰- خپلواک بررس (پلټونکی): هغه شخص دی چې ددې قانون د یو سلو اتلسمې مادې له حکم سره سم، د بررسی د عالی ادارې په واسطه ټاکل کېږي.

۱۱- صنعتي پارک: هغه ټوټه ځمکه

که به منظور پیشبرد فعالیت های صنعتی تخصیص می یابد و شامل گدام ها، مراکز توزیع محصولات صنعتی، فابریکه ها و امثال آن می باشد.

۱۲- رویالتی انکشاف محلی: مبلغی است که دارنده جواز استخراج منابع طبیعی به حساب واردات دولت تحویل بانک می نماید و فیصدی معین آن مطابق احکام قانون جهت انکشاف محلی تخصیص می یابد.

۱۳- عواید شاروالی: محصول، فیس و سایر منابع عایداتی است که در ماده یکصد و چهارم این قانون، پیش بینی گردیده است.

۱۴- مکان عمومی: جاده عمومی یا سایر محلات که مردم به آن اجازه دسترسی داشته باشند.

۱۵- جاده عمومی: جاده ها، پل ها و تونل های است که در دیتابیس مندرج فقره (۲) ماده یکصد و سی و دوم این قانون، ثبت گردیده و شامل جاده، پل یا تونل که توسط یا

ده چي د صنعتي فعالیتونو د پرمخ بیولو په منظور تخصیص مومي او گودامونه، د صنعتي محصولاتو د وېش مرکزونه، فابریکي او دې ته ورته رانغاړي.

۱۲- د سیمه ییزې پرمختیا رویالتی: هغه پیسې دي چې د طبیعی سرچینو د را اېستلو جواز لرونکی یې د دولت د وارداتو په حساب بانک ته تحویلوي او ټاکلي فیصدي یې د قانون له حکمونو سره سم، د سیمه ییزې پرمختیا لپاره تخصیص مومي.

۱۳- د بناړوالی عواید: هغه محصول، فیس او نورې عایداتی سرچینې دي چې ددې قانون په یو سلو څلورمه ماده کې اټکل شوې دي.

۱۴- عمومی مکان: عمومی واپت یا نورې هغه سیمې چې خلک هغوته د لاسرسی اجازه ولري.

۱۵- عمومی واپت: هغه واپتونه، پلونه او تونلونه دي چې ددې قانون د یو سلو دوه دېرشمې مادې په (۲) فقره کې درج دیتابیس کې ثبت شوي او هغه واپت، پل یا تونل چې د فواید عامې

به نمایندگی از وزارت فواید عامه، اعمار و مطابق به احکام این قانون به منظور مدیریت و مراقبت به شاروالی انتقال گردیده باشد، اما شامل جاده، پل یا تونل که توسط وزارت فواید عامه یا به نمایندگی از وزارت فواید عامه اعمار و مراقبت می‌گردد و جاده، پل یا تونل که ملکیت خصوصی باشد یا بطور خصوصی مدیریت و مراقبت گردد، نمی‌شود.

۱۶- بررسی عملکرد شاروالی توسط ساکنین شهر: روش است که به منظور بررسی عملکرد شاروالی توسط ساکنین شهر، مطابق حکم ماده یکصد و نهم این قانون، عملی می‌گردد.

۱۷- محصول صفایی: محصول است که بالای زمین و ملکیت های غیر منقول با در نظر داشت قیمت آن، مطابق احکام این قانون و سند تقنینی مربوط، محاسبه و وضع می‌گردد.

۱۸- پلان استراتژیک: پلان است که

وزارت په واسطه یا استازیتوب جوړ او ددې قانون له حکمونو سره سم، د مدیریت او مراقبت په منظور ښاروالی ته لېږدول شوي وي، خو هغه واټ، پل یا تونل ته چې د فواید عامې وزارت په واسطه یا د فواید عامې وزارت په استازیتوب جوړ او مراقبت کېږي او هغه واټ، پل یا تونل چې خصوصي ملکیت وي یا په خصوصي ډول مدیریت یا مراقبت شي، نه شاملېږي.

۱۶- د ښار د اوسېدونکو په واسطه د ښاروالی د کړنو بررسی: هغه تگلاره ده چې د ښار د اوسېدونکو په واسطه د ښاروالی د کړنو د بررسی په منظور، ددې قانون د یو سلو نولسمې مادې له حکم سره سم، عملی کېږي.

۱۷- د صفایی محصول: هغه محصول دی چې په ځمکې او غیر منقولې ملکیتونو د هغو د بیې په پام کې نیولو سره، ددې قانون له حکمونو او اړوند تقنیني سند سره سم، محاسبه او وضع کېږي.

۱۸- استراتژیک پلان: هغه پلان دی

توسط شاروالی ترتیب و وقتاً فوقتاً مطابق حکم ماده بیستم این قانون، بازرنگری می‌گردد.

۱۹- شهرک: شهر کوچکی است که در محدوده یا اطراف شهر ایجاد و با آن ارتباطات اجتماعی، اقتصادی و فرهنگی مستحکم داشته و به منظور تمرکز زدایی، کاهش حجم ترافیک و تقلیل آلودگی های محیط زیستی، احداث می‌گردد.

۲۰- وکیل گذر: نماینده یک گذر است که مطابق حکم ماده پنجاه و دوم این قانون، تعیین می‌گردد.

۲۱- مجاری آب: کانال طبیعی یا مصنوعی است که آب در داخل آن جریان داشته شامل جوی، دریا یا کانال و امثال آن می‌باشد.

چې د ښاروالۍ په واسطه برابرېږي او وخت په وخت ددې قانون د شلمې مادې له حکم سره سم، بیا کتل کېږي.

۱۹- ښارگوټۍ: هغه کوچنی ښار دی چې د ښار په محدوده یا اطراف کې رامنځته کېږي او له هغه سره کلکې ټولنیزې، اقتصادي او فرهنگي اړیکې لري او د تمرکز د له منځه وړلو، دترافیکو د حجم دکمښت او د ژوندانه د چاپیریال دککړتیاوو د کمولو په منظور، جوړېږي.

۲۰- د گذر وکیل: د یوه گذر استازی دی چې ددې قانون د دوه پنځوسمې مادې له حکم سره سم، ټاکل کېږي.

۲۱- د اوبو مجاري: هغه طبیعی یا مصنوعي کانال دی چې اوبه د هغه په دننه کې بهېږي او ویاله، سیند یا کانال او دې ته ورته پکې شاملېږي.

فصل دوم

تشکیل شاروالی ها

ایجاد شاروالی ها

ماده چهارم:

(۱) شاروالی با در نظر داشت شرایط

ذیل، ایجاد می گردد:

۱- داشتن حداقل ده هزار نفر نفوس.

۲- داشتن حداقل پنج کیلو متر مربع

مساحت.

۳- تصمیم شورای عالی توسعه

شهری مبنی بر این که شاروالی ظرفیت

مالی و عملیاتی را جهت اجرای وظایف

و اعمال صلاحیت های مندرج این

قانون و سایر اسناد تقنینی را دارا

می باشد.

(۲) شاروالی با در نظر داشت

حکم مندرج فقره (۱) این ماده

به پیشنهاد اداره ارگان های

محلی و تصویب کابینه

جمهوری اسلامی افغانستان،

مطابق مقررۀ مربوط ایجاد

می گردد.

دوه یم فصل

د بناروالیو تشکیل

د بناروالیو رامنخته کول

خلورمه ماده:

(۱) بناروالی د لاندې شرایطو په پام

کې نیولو سره، رامنخته کېږي:

۱- لږ تر لږه د لس زره تنو نفوس لرل.

۲- لږ تر لږه د پنځه کیلو متره مربع

مساحت لرل.

۳- په دې هکله چې بناروالی په دې

قانون او نورو تقنیني سندونو کې د درج

شوو دندو د اجراء او د واکونو د

اعمالولو لپاره د مالي او عملیاتي

ظرفیت لرونکې ده، د بناري پراختیا د

عالي شوري تصمیم.

(۲) بناروالی ددې مادې په (۱) فقره

کې د درج شوي حکم په پام کې نیولو

سره د سیمه ییزو ارگانونو د ادارې په

وړاندیز او د افغانستان اسلامي

جمهوریت د کابینې په تصویب، له

اړوندې مقررې سره سم، رامنخته

کېږي.

(۳) ښاروالی ها مکلف اند، تشکیل مربوط را همه ساله بعد از تأیید مجلس ښاروالی مربوط غرض طی مراحل به اداره ارگان های محلی ارائه نمایند. ښاروالی کابل از این حکم مستثنی است.

(۴) ښاروالی شخصیت حکمی عامه است که به منظور اداره امور شهری و عرضه خدمات، فعالیت نموده و در اجرای وظایف و اعمال صلاحیت های خویش احکام این قانون، سایر اسناد تقنینی و اصول ذیل را رعایت می نماید:

- ۱- افزایش اعتماد و حسابدهی میان ساکنین شهر و ښاروالی.
- ۲- فراهم ساختن عرضه خدمات با کیفیت.
- ۳- کاهش فقر در شهر.
- ۴- تقویت اقتصاد پایدار، انکشاف صنعت و فراهم سازی زمینۀ کاریابی در شهر.

(۳) ښاروالی مکلفي دي، اړوند تشکیل کال په کال د اړوندې ښاروالی د مجلس له تأیید وروسته د پراوونو د تېرولو په غرض د سیمه ییزو ارگانونو ادارې ته وړاندې کړي. د کابل ښاروالی له دې حکم څخه مستثنی ده.

(۴) ښاروالي عامه حکمي شخصیت دی چې د ښاري چارو د ادارې او د خدمتونو د وړاندې کولو په منظور فعالیت کوي او د خپلو دندو په اجراء اود واکونو په اعمالولو کې ددې قانون حکمونه، نور تقنیني سندونه او لاندې اصول رعایتوي:

- ۱- د ښار د اوسېدونکو او ښاروالی ترمنځ د اعتماد او حساب ورکولو زیاتوالی.
- ۲- د با کیفیته خدمتونو د وړاندې کولو د زمينې برابرول.
- ۳- په ښار کې د بېوزلی کمښت.
- ۴- په ښار کې د پایداره اقتصاد پیاوړتیا، د صنعت پرمختیا او د کار موندنې د زمينې برابرول.

د بناروالیو د فهرست ترتیب

پنځمه ماده:

(۱) د هغو بناروالیو فهرست چې ددې قانون د انفاذ له نېټې څخه مخکې تشکیلې شوې دي، د سیمه ییزو ارګانونو د ادارې په واسطه ترتیب، خپور او ساتل کېږي.

(۲) د سیمه ییزو ارګانونو اداره مکلفه ده، ددې مادې په (۱) فقره کې درج شوی فهرست د لومړۍ، دوه یمه او درېیمه درجه بناروالیو په تفکیک سره طبقه بندي او ثبت کړي.

(۳) بناروالی د هر ولایت په مرکز کې رامنځته کېږي.

(۴) که چېرې د ولسوالۍ مرکز ددې قانون د څلورمې مادې د (۱) فقرې په ۱ جزء کې درج شوی شرط بشپړ کړي، د هغې ولسوالۍ د مرکز لپاره بناروالی رامنځته کېدای شي.

(۵) که چېرې د سیمه ییزو ارګانونو اداره ډاډ تر لاسه کړي چې د یوې ولسوالۍ په مرکز کې رامنځته شوې

ترتیب فهرست شاروالی ها

ماده پنجم:

(۱) فهرست شاروالی های که قبل از تاریخ انفاذ این قانون تشکیل گردیده اند، توسط اداره ارگان های محلی ترتیب، نشر و نگهداری می گردد.

(۲) اداره ارگان های محلی مکلف است، فهرست مندرج فقره (۱) این ماده را با تفکیک شاروالی ها به درجه های اول، دوم و سوم طبقه بندی و ثبت نماید.

(۳) شاروالی در مرکز هر ولایت ایجاد می گردد.

(۴) هرگاه مرکز ولسوالی شرط مندرج جزء ۱ فقره (۱) ماده چهارم این قانون را تکمیل نماید، شاروالی برای مرکز آن ولسوالی ایجاد شده می تواند.

(۵) هرگاه اداره ارگان های محلی اطمینان حاصل نماید که شاروالی ایجاد شده در مرکز یک ولسوالی

ښاروالي ددې قانون په څلورمه ماده کې درج شوي حکم پرېنا نشي کولی د ولسوالۍ ټوله ساحه تر پوښښ لاندې راولي، په دې صورت کې کولی شي ددې مادې په (۴) فقره کې د درج شوي حکم له په پام کې نيولو پرته، نوې ښاروالي رامنځته کړي.

د ښارواليو په تشکیل کې د سیمه ییزو ارګانونو د ادارې رول

شپږمه ماده:

(۱) د سیمه ییزو ارګانونو اداره مکلفه ده په هغې موده کې چې له (۱۰) کلونو څخه کمه نه وي، د ښاري پراختیا د عالي شوري په واسطه له ټاکلې نېټې سره سم، د اړوندو ادارو په همکارۍ د هرې ښاروالۍ جغرافیایي حدود او نفوس بررسی کړي.

(۲) په هرې ښاروالۍ کې ددې مادې په (۱) فقره کې درج شوي بررسی ددې قانون له نافذېدو څخه وروسته د دريو کلونو مودې په ترڅ کې صورت مومي.

برمبنای حکم مندرج ماده چهارم این قانون نمی‌تواند تمام ساحه ولسوالی را تحت پوشش قرار دهد، در این صورت می‌تواند بدون در نظر داشت حکم مندرج فقره (۴) این ماده شاروالی جدید را ایجاد نماید.

نقش اداره ارگان های محلی در تشکیل شاروالی ها

ماده ششم:

(۱) اداره ارگان های محلی مکلف است در مدت که کمتر از (۱۰) سال نباشد، مطابق تاریخ تعیین شده توسط شورای عالی توسعه شهری، به همکاری ادارات ذیربط حدود جغرافیایی و نفوس هر شاروالی را بررسی نماید.

(۲) بررسی مندرج فقره (۱) این ماده در هر شاروالی در خلال مدت سه سال، بعد از انفاذ این قانون صورت می‌گیرد.

(۳) اداره ارگان های محلی مکلف است، بعد از اجرای بررسی مندرج فقره (۱) این ماده، گزارش بررسی را به کابینه جمهوری اسلامی افغانستان و شورای عالی توسعه شهری، ارائه نماید.

(۴) اداره ارگان های محلی می‌تواند، طرز العمل ها را در رابطه به شرایط ساختار و محتوای گزارش های مندرج فقره (۳) این ماده ترتیب و بعد از منظوری شورای عالی توسعه شهری تطبیق نماید.

(۵) شورای عالی توسعه شهری می‌تواند، علاوه بر احکام مندرج فقره های (۱ و ۲) این ماده در حدود صلاحیت های خویش به اداره ارگان های محلی دستور دهد تا به همکاری ادارات ذیربط حدود جغرافیایی و نفوس هر یک از شاروالی ها را بررسی نماید.

(۶) اداره ارگان های محلی می‌تواند، حین اجرای بررسی مندرج فقره (۱) این ماده را در رابطه به هر نوع

(۳) د سیمه ییزو ارگانونو اداره مکلفه ده، ددې مادې په (۱) فقره کې د درج شوې بررسی له اجراء وروسته، دبررسی رپوت د افغانستان اسلامي جمهوریت کابینې او د ښاري پراختیا عالي شوري ته وړاندې کړي.

(۴) د سیمه ییزو ارگانونو اداره کولی شي، ددې مادې په (۳) فقره کې د درج شوو رپوتونو دجوړښت او محتوي د شرایطو په اړوند کړنلارې ترتیب او د ښاري پراختیا د عالي شوري له منظوری وروسته یې تطبیق کړي.

(۵) د ښاري پراختیا عالي شوري کولی شي، ددې مادې په (۱ او ۲) فقرو کې د درج شوو حکمونو سربره، د خپلو واکونو په حدودو کې د سیمه ییزو ارگانونو ادارې ته دستور ورکړي چې د اړوندو ادارو په همکاری له ښاروالیو څخه د هرې یوې جغرافیایي حدود او نفوس بررسی کړي.

(۶) د سیمه ییزو ارگانونو اداره کولی شي، ددې مادې په (۱) فقره کې د درج شوې بررسی داجراء په وخت کې

تغییر که جهت مؤثریت حکومتداری شاروالی لازم می‌باشد، پیشنهادات ذیل را به شورای عالی توسعه شهری ارائه نماید:

- ۱- تغییر حدود شاروالی.
- ۲- تشکیل شاروالی جدید از طریق مدغم نمودن دو یا بیشتر از دو ناحیه، قریه یا شاروالی.
- ۳- تشکیل شاروالی جدید از طریق تقسیم فرعی یا یکجا نمودن یک یا بیشتر از یک شاروالی.
- ۴- منحل ساختن یک شاروالی.
- ۵- تبدیل شاروالی به قریه یا قریه ها.
- ۶- تغییر در ترتیبات روند انتخاباتی برای یک شاروالی که منتج به یک یا بیشتر از تغییرات مندرج اجزای این فقره می‌گردد.

(۷) اداره ارگان های محلی مکلف است، حین اجرای بررسی مندرج فقره (۱) این ماده موارد ذیل را رعایت نماید:

- ۱- متأثر شدن رشد نفوس موجود و پیشی بینی شده هر یک از

د هر ډول هغه بدلون په اړوند چې د بناروالی د حکومتوالی داغېزمنتوب لپاره لازم وي، لاندې وړاندیزونه د بناري پراختیا عالی شورې ته وړاندې کړي:

- ۱- د بناروالی د حدودو بدلون.
 - ۲- د دوو یا له دوو څخه د زیاتو ناحیو، کلي یا بناروالی د مدغم کولو له لارې د نوې بناروالی تشکیل.
 - ۳- د یوې یا له یوې څخه د زیاتو بناروالیو د فرعي وېش یا یوځای کولو له لارې د نوې بناروالی تشکیل.
 - ۴- د یوې بناروالی منحلول.
 - ۵- په کلي یا کلیو د بناروالی بدلون.
 - ۶- د هغې یوې بناروالی لپاره د انتخاباتي بهیر په ترتیباتو کې بدلون چې ددې فقرې د اجزاوو له درج شوو بدلونونو څخه په یوه یا زیاتو تمامېږي.
- (۷) د سیمه ییزو ارګانونو اداره مکلفه ده، ددې مادې په (۱) فقره کې د درج شوې بررسی د اجراء په وخت کې لاندې موارد رعایت کړي:

- ۱- له بناروالیو څخه د هرې یوې د موجود او اټکل شوي نفوس د ودې

- اغېزمن کېدل.
- ۲- د هرې ښاروالۍ له ښاروال او د ښاروالۍ له مجلس سره مشوره.
- ۳- له اغېزمنو شوو ادارو سره مشوره.
- ۴- د ښار له اغېزمنو شوو اوسېدونکو سره مشوره.
- (۸) د سيمه ييزو ارګانونو اداره کولی شي، د ښاري پراختيا له عالي شوري سره له مشورې وروسته، په دې برخه کې د مقرري د وضع کولو لپاره ددې مادې په (۶) فقره کې درج شوي موارد د افغانستان اسلامي جمهوريت کابينې ته وړاندې کړي.
- (۹) د اراضۍ اداره مکلفه ده، د قانون له حکمونو سره سم، ځمکه د ښاروالۍ د املاکو ادارې ته ولېږدوي يا د هغې ځمکې د قانوني موقعيت په اړوند چې د هغې تر تصرف لاندې ده، ددې مادې په (۷) فقره کې د درج شوي حکم د تطبيق لپاره بل لازم اقدام، وکړي.
- (۱۰) دسيمه ييزو ارګانونو اداره مکلفه ده، ددې مادې په (۷) فقره کې د درج شوو مواردو له وړاندې کولو
- شاروالی ها.
- ۲- مشوره با ښاروال و مجلس ښاروالی هر ښاروالی.
- ۳- مشوره با ادارات متأثر شده.
- ۴- مشوره با ساکنين متأثر شده شهر.
- (۸) اداره ارګان های محلی می تواند، بعد از مشوره با شورای عالی توسعه شهری، موارد مندرج فقره (۶) این ماده را جهت وضع مقررہ در زمینه به کابینه جمهوری اسلامی افغانستان ارائه نماید.
- (۹) اداره اراضی مکلف است، زمین را مطابق احکام قانون به اداره املاک ښاروالی انتقال نماید یا اقدام مقتضی دیگر را در رابطه به جایگاه قانونی زمین که تحت تصرف آن می باشد، جهت تطبيق حکم مندرج فقره (۷) این ماده، اتخاذ نماید.
- (۱۰) اداره ارګان های محلی مکلف است، قبل از ارائه موارد مندرج فقره (۷) این ماده با

مخکې له هغې بناوالی سره چې د مقررې په وضع سره اغېزمنه کېږي، مشوره وکړي.

شاروالی که با وضع مقررہ متأثر می‌گردد، مشوره نماید.

د بناوالیو طبقه بندي

طبقه بندي شاروالی ها

اوومه ماده:

ماده هفتم:

(۱) بناوالی ددې قانون له (۱) گڼه ضمیمې سره سم، په لومړۍ، دوه یمه او درېیمه درجه طبقه بندي کېږي.

(۱) شاروالی مطابق ضمیمه شماره (۱) این قانون به درجه اول، دوم و سوم طبقه بندی می‌گردد.

(۲) د بناوالیو درجه ددې قانون په (۱) گڼه ضمیمه کې، درج ده.

(۲) درجه شاروالی ها در ضمیمه شماره (۱) این قانون، درج می‌باشد.

(۳) د بناوالیو درجه ددې قانون د لسم فصل له درج شوو حکمونو سره سم، ارتقا یا تنزیل مومي.

(۳) درجه شاروالی ها مطابق احکام مندرج فصل دهم این قانون ارتقاء یا تنزیل می‌یابد.

(۴) هغه بناوالی چې ددې مادې د (۳) فقرې له درج شوي حکم سره سم، ارتقا یا تنزیل مومي، مکلفه ده، په اړونده ضمیمه کې درج شوې دندې او واکونه اجراء یا اعمال کېږي.

(۴) شاروالی که مطابق حکم مندرج فقره (۳) این ماده، ارتقاء یا تنزیل می‌یابد، مکلف است، وظایف و صلاحیت های مندرج ضمیمه مربوط را اجراء یا اعمال نماید.

د بناوالیو په واسطه د دندو اجراء

اجرای وظایف و اعمال

او د واکونو اعمال

صلاحیت ها توسط شاروالی ها

اتمہ ماده:

ماده هشتم:

(۱) لومړۍ درجه بناوالی مکلفې

(۱) شاروالی های درجه اول مکلف

اند، وظيفي و صلاحيت هاي مندرج
اين قانون را اجراء يا اعمال نمايند،
مگر اينكه در اين قانون طور ديگري
تصريح گرديده باشد.

(۲) شاروالي هاي درجه دوم مكلف
اند، وظيفي و صلاحيت هاي مندرج اين
قانون را به استثنای وظيفي و
صلاحيت هاي مندرج ضميمه شماره
(۲) اين قانون اجراء يا اعمال نمايند.

(۳) شاروالي هاي درجه سوم مكلف
اند، وظيفي و صلاحيت هاي مندرج اين
قانون را به استثنای وظيفي و
صلاحيت هاي مندرج ضميمه شماره
(۳) اين قانون اجراء يا اعمال نمايند.

اجراي وظيفي و اعمال
صلاحيت ها در شاروالي ها توسط

ادارات ذيربط

ماده نهم:

(۱) وظيفي و صلاحيت هاي كه مطابق
احكام اين قانون توسط شاروالي هاي
درجه دوم و سوم، اجراء يا اعمال
نمي گردد، توسط ادارات مندرج

دي، په دې قانون كې درج شوې دندې
او واكونه اجراء يا اعمال كړي، خو دا
چې په دې قانون كې بل ډول تصريح
شوې وي.

(۲) دوه يمه درجه بناوالي. مكلفي
دي، ددې قانون د (۲) گڼه ضميمې له
درج شوو دندو او واكونو پرته په دې
قانون كې درج شوې دندې او واكونه
اجراء يا اعمال كړي.

(۳) درېيمه درجه بناوالي. مكلفي دي،
ددې قانون د (۳) گڼه ضميمې له درج
شوو دندو او واكونو پرته په دې قانون
كې درج شوې دندې او واكونه اجراء
يا اعمال كړي.

د اړوندو ادارو په واسطه په
بناواليو كې د دندو اجراء او د

واكونو اعمال

نهمه ماده:

(۱) هغه دندې او واكونه چې ددې
قانون له حكمونو سره سم، د دوه يمي
او درېمي درجې بناواليو په واسطه
نه اجراء يا نه عملي كېږي، ددې قانون

ضميمه های شماره (۲ و ۳) این قانون، اجراء يا اعمال می گردد.

(۲) ادارات ذیل با ادارات مندرج ضميمه های شماره (۲ و ۳) این قانون، همکاری می نمایند:

۱- شاروالی.

۲- اداره ارگان های محلی.

۳- ولایت که در آن شاروالی موقعیت دارد.

۴- وزارت ها و ادارات دولتی که در اجرای وظایف و اعمال صلاحیت های مندرج ضميمه های شماره (۲ و ۳) این قانون ذیربط می باشند.

رعایت درجه بندی شاروالی

ماده دهم:

وزارت ها و ادارات مندرج ضميمه های شماره (۲ و ۳) این قانون مکلف اند، وظایفی را که مطابق احکام این قانون، اجراء می کنند، درجه شاروالی را رعایت نمایند.

د (۲ او ۳) گنه ضميمو د درج شوو ادارو په واسطه، اجراء يا اعمالېږي.

(۲) لاندې ادارې ددې قانون د (۲ او ۳) گنه ضميمو له درج شوو ادارو سره، همکاري کوي:

۱- ښاروالي.

۲- د سيمه ييزو ارگانونو اداره.

۳- هغه ولايت چې په هغه کې ښاروالي موقعيت لري.

۴- هغه وزارتونه او دولتي ادارې چې ددې قانون په (۲ او ۳) گنه ضميمو کې د درج شوو دندو په اجراء کولو او د واکونو په اعمالولو کې ښکېل دي.

د ښاروالي د درجه بندی رعایت

لسمه ماده:

ددې قانون په (۲ او ۳) گنه ضميمو کې درج شوي وزارتونه او ادارې مکلف دي، هغه دندې چې ددې قانون له حکمونو سره سم يې اجراء کوي، د ښاروالي درجه رعایت کړي.

درېم فصل

د ښاروالیو تشکیلاتي جوړښت

د ښاروالۍ جوړښت

یوولسمه ماده:

(۱) ښاروالی د ښاروال، د ښاروالۍ د مجلس، مرستیال یا د مرستیالانو او د نورو کارکوونکو لرونکې ده.

(۲) ښاروال، د ښاروالۍ د مجلس غړي، مرستیال او نور کارکوونکي هغه دندې چې په دې قانون او په نورو تقنیني سندونو کې د هغوی لپاره اټکل شوي دي، اجراء کوي.

د ښاروال او د ښاروالۍ د

مجلس د غړو ټاکل

دوولسمه ماده:

(۱) ښاروال او د ښاروالۍ د مجلس غړي د قانون له حکمونو سره سم، ټاکل کېږي.

(۲) د ټاکنو خپلواک کمېسیون له ښاروالیو څخه د هرې یوې په اړوند د ښاروال او د ښاروالۍ د مجلس د غړو

فصل سوم

ساختار تشکیلاتي ښاروالی ها

ساختار ښاروالی

ماده یازدهم:

(۱) ښاروالی دارای ښاروال، مجلس ښاروالی، معاون یا معاونان و سایر کارکنان می باشد.

(۲) ښاروال، اعضای مجلس ښاروالی، معاون و سایر کارکنان ښاروالی وظایفی را که در این قانون و سایر اسناد تقنینی برای آن ها پیش بینی گردیده است اجراء می نمایند.

انتخاب ښاروال و اعضای

مجلس ښاروالی

ماده دوازدهم:

(۱) ښاروال و اعضای مجلس ښاروالی مطابق احکام قانون، انتخاب می گردند.

(۲) کمیسیون مستقل انتخابات، تاریخ برگزاری نخستین انتخابات ښاروال و اعضای مجلس ښاروالی را

در رابطه به هر یک از شاروالی ها، مطابق احکام قانون انتخابات، تعیین می نماید.

(۳) اداره ارگان های محلی می تواند، به کمیسیون مستقل انتخابات، پیشنهاداتی را در رابطه به برگزاری انتخابات در یک شاروالی به اساس تصمیم خود یا تقاضای شاروالی مربوط، ارائه نماید.

مرحله انتقالی

ماده سیزدهم:

(۱) شاروال کابل از طرف رئیس جمهوری اسلامی افغانستان و سایر شاروال ها به پیشنهاد اداره ارگان های محلی و منظوری رئیس جمهوری اسلامی افغانستان بعد از انفاذ این قانون الی انتخابات شاروال ها برای یک مرحله انتقالی تعیین می گردند.

(۲) شاروال مندرج فقره (۱) این ماده وظایف و صلاحیت های مربوط را مطابق احکام این قانون و سایر اسناد

د لومړنیو ټاکنو د تر سره کېدو نېټه، د ټاکنو د قانون له حکمونو سره سم، ټاکي.

(۳) د سیمه ییزو ارگانونو اداره کولی شي، د ټاکنو خپلواک کمېسیون ته د خپل تصمیم پر بنسټ یا د اړوندې ښاروالۍ په غوښتنه په یوې ښاروالۍ کې د ټاکنو د تر سره کولو په اړوند وړاندیزونه، وړاندې کړي.

انتقالي پړاو

دیارلسمه ماده:

(۱) دکابل ښاروال د افغانستان اسلامي جمهوریت د رئیس له لوري او نور ښاروالان د سیمه ییزو ارگانونو د ادارې په وړاندیز او د افغانستان د اسلامي جمهوریت د رئیس په منظوری ددې قانون له نافذېدو څخه وروسته د ښاروالانو تر ټاکنو پورې د یوې انتقالی مرحلې لپاره ټاکل کېږي.

(۲) ددې مادې په (۱) فقره کې درج شوی ښاروال اړوندې دندې او واکونه ددې قانون له حکمونو او نورو تقنیني

سندونو سره سم، اجراء يا اعمالوي.
 (۳) هغه دندې او واکونه چې ددې قانون له حکمونو او نورو تقينی سندونو سره سم، د بناړوالي مجلس ته اټکل شوي دي، ددې قانون د نافذېدو له نېټې څخه د بناړوالي مجلس تر ټاکنو پورې، د بناړوالي د ادارې مجلس په واسطه چې له لاندې اشخاصو څخه جوړ دی، اجراء يا اعمالپري:

۱- بناړوال.

۲- د بناړوال مرستيال يا مرستيالان.

۳- د اړوندو ادارو رئيسان.

(۴) د سيمه ييزو ارګانونو اداره له لزوم ديد سره سم، هغه اقدامات چې ددې قانون د نافذېدو له نېټې څخه د بناړوال او د بناړوالي د مجلس تر ټاکنو پورې د بناړوال او د بناړوالي د ادارې مجلس څارنه او حساب ورکونه پياوړې کوي، له اړوندو کړنلارو او لارښودو سره سم، ترلاس لاندې نيسي.

(۵) د بناړوالي مشورتي بورډ ددې قانون د نافذېدو له نېټې څخه د بناړوال او د بناړوالي مجلس تر ټاکنو پورې

تقيني اجراء يا اعمال مي نمايد.
 (۳) وظيف و صلاحيت هاي كه مطابق احكام اين قانون و ساير اسناد تقيني به مجلس شاروالي پيش بيني گرديده است از تاريخ انفاذ اين قانون الي انتخابات مجلس شاروالي، توسط مجلس اداري شاروالي كه متشكل از اشخاص ذيل مي باشد، اجراء يا اعمال مي گردد:

۱- شاروال.

۲- معاون يا معاونان شاروال.

۳- رؤساي ادارات مربوط.

(۴) اداره ارګان هاي محلي حسب لزوم ديد اقداماتي را كه نظارت و حسابدهي شاروال و مجلس اداري شاروالي را از تاريخ انفاذ اين قانون الي انتخابات شاروال و مجلس شاروالي تقويت مي بخشد، مطابق طرزالعمل ها و رهنمود هاي مربوط اتخاذ مي نمايد.

(۵) بورډ مشورتي شاروالي از تاريخ انفاذ اين قانون الي انتخابات شاروال و مجلس شاروالي ايجاد مي گردد. امور

رامنخته کپري. د هغه اړوندې چارې په جلا کړنلاره کې تنظيمېږي. (۶) د اداري اصلاحاتو او ملکي خدمتونو خپلواک کمېسيون د ښاروالانو د استخدام د پروسې لږ تر لږه شرطونه او معيارونه په اړونده کړنلاره کې تنظيموي.

د ښاروال مرستيال يا مرستيالان

څوارلسمه ماده:

(۱) د ښاروال د مرستيال يا مرستيالانو د بستونو شمېر په اړونده کړنلاره کې تنظيمېږي.

(۲) د سيمه ييزو ارگانونو اداره کولی شي، له لږوم ديد سره سم يا د ښاروال د ليکلي غوښتنليک پر بنسټ د مشخصو دندو د اجراء کولو په منظور د ښاروال د مرستيال يا مرستيالانو بست رامنخته کړي.

(۳) ددې مادې په (۲) فقره کې درج ليکلي غوښتنليک د ښاروال د دندو او واکونو د جزئياتو لرونکی دی، چې نوي مرستيال ته لېږدېږي.

مربوط آن در طرز العمل جداگانه تنظيم می گردد.

(۶) کميسيون مستقل اصلاحات اداري و خدمات ملکی حداقل شرايط و معيار های پروسه استخدام ښاروال ها را در طرز العمل مربوط تنظيم می نماید.

معاون يا معاونان ښاروال

ماده چهاردهم:

(۱) تعداد بست های معاون يا معاونان ښاروال در طرز العمل مربوط تنظيم می گردد.

(۲) اداره ارگان های محلی می تواند، حسب لزوم ديد يا به اساس درخواست کتبی ښاروال به منظور اجرای وظايف مشخص، بست معاون يا معاونان ښاروال را، ایجاد نماید.

(۳) در خواست کتبی مندرج فقره (۲) اين ماده، حاوی جزئيات وظايف و صلاحيت های ښاروال بوده که به معاون جديد انتقال می نماید.

(۴) معاون یا معاونان شاروال مطابق احکام قانون از طریق کمیسیون مستقل اصلاحات اداری و خدمات ملکی در همکاری با اداره ارگان های محلی استخدام می گردد.

(۵) معاون یا معاونان شاروال کارکن خدمات ملکی بوده، احکام قانون کارکنان خدمات ملکی و سایر اسناد تقنینی مربوط بالای آن ها قابل تطبیق می باشد.

(۶) معاون یا معاونان شاروال علاوه بر داشتن شرایط مندرج قانون کارکنان خدمات ملکی، شرایط را که در طرز العمل وضع شده کمیسیون مستقل اصلاحات اداری و خدمات ملکی پیش بینی می گردد، نیز دارا می باشند.

کارکنان شاروالی

ماده پانزدهم:

(۱) شاروال، معاون یا معاونان شاروال و اعضای مجلس شاروالی

(۴) د بناروال مرستیال یا مرستیالان د قانون له حکمونو سره سم، د اداري اصلاحاتو او ملكي خدمتونو د خپلواک کمپسیون له لارې د سیمه ییزو ارگانونو له ادارې سره په همکاری کې استخدامېږي.

(۵) د بناروال مرستیال یا مرستیالان د ملكي خدمتونو کارکوونکي دي، د ملكي خدمتونو د کارکوونکو د قانون حکمونه او نور اړونده تقينې سندونه په هغوی باندې د تطبیق وړ دي.

(۶) د بناروال مرستیال یا مرستیالان د ملكي خدمتونو د کار کوونکو په قانون کې د درج شوو شرطونو په لرلو سر بېره، د هغه شرطونه چې د اداري اصلاحاتو او ملكي خدمتونو د خپلواک کمپسیون په وضع شوې کړنلاره کې اټکل شوي دي، هم ولري.

د بناروالی کارکوونکي

پنځلسمه ماده:

(۱) له بناروال، د بناروال له مرستیال یا مرستیالانو او د بناروالی مجلس له

در رابطه به اجرای وظایف شان توسط کارکنان شاروالی در مطابقت به احکام این قانون و سایر اسناد تقنینی حمایت می‌گردند.

(۲) کارکنان شاروالی، کارکن خدمات ملکی بوده احکام قانون کارکنان خدمات ملکی و سایر اسناد تقنینی مربوط بالای آن ها قابل تطبیق می‌باشد.

تقسیم شاروالی به نواحی

ماده شانزدهم:

(۱) شاروالی ها به نواحی تقسیم می‌گردند.

(۲) شاروالی مکلف است، دفتر محلی (ناحیه) را جهت اجرای وظایف که شاروال در رابطه به موارد ذیل دستور می‌دهد، ایجاد نماید:

۱- جمع آوری عواید شاروالی.

۲- نظارت از اجرای اموری که به نمایندگی از شاروالی توسط شخص دیگر در ساحه مربوط اجراء

غرو سره د هغوی د دندو د اجراء کولو په اړوند د بناروالی د کارکوونکو په واسطه ددې قانون او نورو تقنینی سندونو له حکمونو سره سم، ملاتړ کېږي.

(۲) د بناروالی کارکوونکي، د ملکي خدمتونو کارکوونکي دي، د ملکي خدمتونو د کارکوونکو د قانون او نورو اړوندو تقنینی سندونه حکمونه په هغوی باندې د تطبیق وړ دي.

په ناحیو د بناروالی وېش

شپاړسمه ماده:

(۱) بناروالی په ناحیو وېشل کېږي.

(۲) بناروالی مکلفه ده، د هغو دندو د اجراء کولو لپاره چې بناروال یې دلاندې مواردو په اړوند دستور ورکوي، سیمه ییز دفتر (ناحیه) رامنځته کړي:

۱- د بناروالی د عوایدو راټولول.

۲- د هغو چارو له اجراء څخه څارنه چې د بناروالی په استازیتوب د بل شخص په واسطه په اړونده ساحه کې

اجراء کپري.

۳- همکاري او د هغو خدمتونو وړاندې کول چې ددې قانون له حکمونو سره سم، ښاروالي د هغو په اجراء کولو مکلفه ده.

(۳) د ناحیې رئیس یا مدیر له هغو فعالیتونو څخه چې د ناحیې په واسطه په اړونده ساحه کې اجراء کېږي، څارنه کوي.

څلورم فصل

د ښاروال دندې او مکلفیتونه او د ښاروالۍ استراتیژیک پلان د ښاروال د دندو او مکلفیتونو اجراء

اوولسمه ماده:

(۱) ښاروال مکلف دی، اړوندې اجرائیوي دندې ددې قانون له حکمونو او نورو تقنیني سندونو سره سم، اجراء کړي، خو دا چې په دې قانون یا نورو تقنیني سندونو کې ښاروال ته مشخصې دندې اټکل شوې وي.

می گردد.

۳- همکاري و عرضه خدمات که مطابق احکام این قانون، شاروالی مکلف به اجرای آن می باشد.

(۳) رئیس یا مدیر ناحیه از فعالیت های که توسط ناحیه در ساحه مربوط اجراء می شود، نظارت می نماید.

فصل چهارم

وظایف و مکلفیت های شاروال و پلان استراتیژیک شاروالی اجرای وظایف و مکلفیت های شاروال

ماده هفدهم:

(۱) شاروال مکلف است، وظایف اجرائیوي مربوط را مطابق احکام این قانون و سایر اسناد تقنینی اجراء نماید، مگر اینکه در این قانون یا سایر اسناد تقنینی وظایف مشخص به شاروال پیش بینی گردیده باشد.

(۲) په دې ماده کې د درج شوو دندو او واکونو د تفویض ډول په اړونده کړنلاره کې تنظیمېږي.

د ښاروال د اجرائیوي دندو تفویض

اتلسمه ماده:

(۱) د سیمه ییزو ارګانونو اداره کولی شي، لاندې اشخاصو ته د ښاروال د دندو او مسؤولیتونو د تفویض په هکله دستور صادر کړي:

۱- د ښاروال مرستیال.

۲- د ښاروال له لارښوونې سره سم، د ښاروالۍ د اړوندو ادارو رئیسان.

(۲) ښاروال کولی شي، اړوندې دندې یا مسؤولیتونه ددې مادې په (۱) فقره کې له درج شوي دستور سره سم، ددې قانون د حکمونو او د نورو تقنیني سندونو په حدودو کې اړوندو کارکوونکو ته، تفویض کړي.

(۳) ددې مادې د درج شوو دندو او مسؤولیتونو د تفویض ډول په جلا کړنلاره کې، تنظیمېږي.

(۲) طرز تفویض وظایف وصلاحیت‌های مندرج این ماده در طرز‌العمل مربوط تنظیم می‌گردد.

تفویض وظایف اجرائیوی شاروال

ماده هجدهم:

(۱) اداره ارگان های محلی می‌تواند، دستور مبنی بر تفویض وظایف و مسؤولیت های شاروال را به اشخاص ذیل صادر نماید:

۱- معاون شاروال.

۲- رؤسای ادارات مربوط شاروالی، مطابق هدایت شاروال.

(۲) شاروال می‌تواند، وظایف یا مسؤولیت مربوط را مطابق دستور مندرج فقره (۱) این ماده در حدود احکام این قانون و سایر اسناد تقنینی به کارکنان مربوط، تفویض نماید.

(۳) طرز تفویض وظایف و مسؤولیت های مندرج این ماده در طرز‌العمل جداگانه تنظیم می‌گردد.

د بناړوال مکلفیتونه

نولسمه ماده:

(۱) بناړوال او د هغه نږدې اقارب نه شي کولی، له بناړوالی سره انتفاعي معامله ترسره کړي.

(۲) د سیمه ییزو ارګانونو اداره مکلفه ده، د بناړوالانو د دندو لایحه ترتیب او تنظیم کړي او د اړوندو دندو د لایحې د نقض په صورت کې د بناړوالانو د تأدیب په اړوند، کړنلاره، وضع کړي.

(۳) بناړوال مکلف دی، له اړوندې رسمي دندې څخه بهر شتمنی، عواید، سوځاتونه او شتمنی د دندې له اشغال څخه مخکې او د دندې په بهیر کې کال په کال د مالي کال په لومړۍ میاشت کې او د دندې په پای کې، د قانون له حکمونو سره سم، اشاعه او ثبت کړي.

(۴) بناړوال مکلف دی، د خپلې کورنې د غړو شتمنی، عواید او سوځاتونه د قانون له حکمونو سره سم، اشاعه او ثبت کړي.

مکلفیت های شاروال

ماده نهم:

(۱) شاروال و اقارب نزدیک وی نمی‌توانند، با شاروالی معامله انتفاعی را انجام دهند.

(۲) اداره ارگان های محلی مکلف است، لایحه وظایف شاروال ها را ترتیب و تنظیم نموده و طرز العمل را در رابطه به تأدیب شاروال ها در صورت نقض لایحه وظایف مربوط، وضع نماید.

(۳) شاروال مکلف است، دارایی ها، عواید، هدایا و دارایی های خارج از وظایف رسمی مربوط را قبل از اشغال وظیفه و در جریان وظیفه همه ساله در ماه اول سال مالی و در ختم وظیفه، مطابق احکام قانون، اشاعه و ثبت نماید.

(۴) شاروال مکلف است، دارایی ها، عواید، هدایا و دارایی های اعضای خانواده خویش را مطابق احکام قانون، اشاعه و ثبت نماید.

د ښاروالۍ استراتيژيک پلان

شلمه ماده:

- (۱) ښاروالۍ د اړوندو کليدي موخو او پالیسي د تحقق لپاره استراتيژيک پلان چې لاندې موارد پکې شامل وي، طرحه او ترتیبيوي:
- ۱- د ښار د اوسېدونکو او حکومت تر منځ د اعتماد او حساب ورکونې لوړول.
- ۲- د ښاري خدمتونو د وړاندې کولو او د زیربناوو د کیفیت ښه والی.
- ۳- د تلپاتې اقتصادي پرمختیا او د اشتغال د زمينې برابرول.
- (۲) ښاروالۍ مکلفه ده، د استراتيژيک پلان د طرحې او ترتیب لپاره له لاندې ادارو او اشخاصو سره مشوره وکړي:
- ۱- د سمیه ییزو ارګانونو اداره.
- ۲- د ښاروالۍ مجلس.
- ۳- د گذر وکیلان.
- ۴- د ښار هغه اوسېدونکي چې دخلکو په واسطه د ښاروالۍ د کړنې له تګلارې سره سم، ښاروالۍ بررسی کوي.
- ۵- د اړوندې ښاروالۍ په تشخیص نور

پلان استراتيژيک ښاروالۍ

ماده بیستم:

- (۱) ښاروالۍ جهت تحقق اهداف کليدي و پالیسي مربوط، پلان استراتيژيک را که شامل موارد ذیل باشد، طرح و ترتیب می نماید:
- ۱- بلند بردن اعتماد و حسابدهی میان ساکنین شهر و حکومت.
- ۲- بهبود کیفیت عرضه خدمات شهری و زیر بناها.
- ۳- انکشاف اقتصاد پایدار و ایجاد زمينه اشتغال.
- (۲) ښاروالۍ مکلف است، جهت طرح و ترتیب پلان استراتيژيک با ادارات و اشخاص ذیل مشوره نماید:
- ۱- اداره ارګان های محلی.
- ۲- مجلس ښاروالۍ.
- ۳- وکلای گذر.
- ۴- ساکنین شهر که مطابق روش عملکرد ښاروالۍ توسط اهالی، ښاروالۍ را بررسی می نمایند.
- ۵- سایر اشخاص به تشخیص ښاروالۍ

اشخاص.

(۳) بناووالي په استراتيژيک پلان کې په دې قانون کې د درج شوو دندو د اجراء او د واکونو اعمالول، تصريح کوي او هغه ميعاد چې له هغه سره سم، استراتيژيک ليدلوری تر لاسه کېږي، هم په هغې کې مشخصوي.

(۴) بناووالي مکلفه ده، اړونده استراتيژيک پلان ددې قانون له نافذېدو څخه وروسته، د مالي کال له پيل کېدو مخکې خپور کړي.

(۵) بناووالي مکلفه ده، اړوند استراتيژيک پلان په هرو څلورو کلونو کې، د مالي کال له پيلېدو مخکې، خپور کړي.

(۶) بناووال مکلف دی، اړوند استراتيژيک پلان طرحه او ترتيب کړي.

(۷) بناووال کولی شي، د اړتيا په صورت کې په استراتيژيک پلان بيا کتنه وکړي.

(۸) ددې مادې په (۶) فقره کې درج شوی استراتيژيک پلان د لاندې مواردو په رعايتولو سره، طرحه او ترتيبېږي:

مربوط.

(۳) شاووالي در پلان استراتيژيک طرز اجرای وظایف و اعمال صلاحیت های مندرج این قانون را تصریح نموده و ميعادی را که مطابق آن دیدگاه استراتيژيک حصول می گردد نیز در آن مشخص می نماید.

(۴) شاووالي مکلف است، پلان استراتيژيک مربوط را بعد از انفاذ این قانون، قبل از شروع سال مالی نشر نماید.

(۵) شاووالي مکلف است، پلان استراتيژيک مربوط را، هر چهار سال، قبل از شروع سال مالی، نشر نماید.

(۶) شاووال مکلف است، پلان استراتيژيک مربوط را طرح و ترتيب نماید.

(۷) شاووال می تواند، پلان استراتيژيک را در صورت لزوم بازنگری نماید.

(۸) پلان استراتيژيک مندرج فقره (۶) این ماده با رعایت موارد ذیل طرح و ترتيب می گردد:

- ۱- د دولت له ملي پالیسیو سره د استراتیژیک پلان له مطابقت څخه د ډاډ تر لاسه کول.
- ۲- د حکومت د پالیسی د ټولنیزو موخو د ملاتړ لپاره د سیمه ییزو ارګانونو د ادارې په وضع شوې کړنلارې کې، د درج شوو لږ تر لږه مالي واکونو شرطونه.
- ۳- د هېواد له سیاسي، ټولنیزو او اقتصادي شاخصونو سره سم، د ښاري چارو د ادارې پرمختیا.
- (۹) ښاروال کولی شي، وخت په وخت د حکومت د ملي موخو او پالیسی او د استراتیژیک پلان د تطبیق په اړوند د دولتي ادارو په واسطه د کړنو د وضع شوو شاخصونو په پام کې نیولو سره مناسبې موخې وضع کړي، په داسې ډول چې د ښاروالۍ په اجراءاتو اغېزمن وي.
- (۱۰) په دې ماده کې درج د استراتیژیک پلان په طرحې پورې اړوندې چارې او د هغو د بشپړولو زیات نه زیات میعاد په اړوند لارښود
- ۱- حصول اطمینان از مطابقت پلان استراتیژیک با پالیسی های ملی دولت.
- ۲- شرایط حداقل صلاحیت های مالی مندرج طرز العمل وضع شده اداره ارگان های محلی جهت حمایت اهداف اجتماعی پالیسی حکومت.
- ۳- انکشاف اداره امور شهری مطابق شاخص های سیاسی، اجتماعی و اقتصادی کشور.
- (۹) شاروال می تواند، وقتاً فوقتاً اهداف مناسبی را با در نظر داشت اهداف و پالیسی ملی حکومت و شاخص های عملکرد وضع شده توسط ادارات دولتی را در رابطه به تطبیق پلان استراتیژیک وضع نماید، طوری که بر اجراءات شاروالی تأثیر گذار باشد.
- (۱۰) امور مربوط به طرح پلان استراتیژیک مندرج این ماده و حداکثر میعاد تکمیل آن در رهنمود مربوط تنظیم

کي تنظيمڀري.

(۱۱) بناووالي مڪلفه ده، د ويب سايٽ د لرلو په صورت کي اږوند اسٽراٽيژيک پلان د (۱۴) ورځو مودې په ترڅ کي په هغه کي خپور کړي.

د ربعوار رپوټ وړاندې کول

يوويشتمه ماده:

(۱) بناووال مڪلف دی، د اږوندو اجراټو رپوټ د مالي کال د هرې ربعي له پايته رسېدو څخه (۱۰) ورځي وروسته په ليکلي ډول د بناووالي مجلس او د سيمه ييزو ارګانونو ادارې ته وړاندې کړي.

(۲) ددې مادې په (۱) فقره کي درج شوی رپوټ لاندې موارد رانغاړي:

۱- هغه تصميمونه چې د بناووال په واسطه نيول شوي دي.

۲- هغه دليلونه چې بناووال د هغو پر بنسټ ددې فقري په ۱ جزء کي درج شوی تصميم نيسي.

۳- د هغو تصميمونو جزئيات چې د اسٽراټيژيک پلان د اجراء لپاره اغېزمن

می شود.

(۱۱) شاووالي مڪلف است، در صورت داشتن ويب سايټ پلان اسٽراټيژيک مربوط را در خلال مدت (۱۴) روز در آن نشر نمايد.

ارائه گزارش ربعوار

ماده بيست و يکم:

(۱) شاووال مڪلف است، گزارش اجراټ مربوط را طور کتبي (۱۰) روز بعد از ختم هر ربع سال مالي به مجلس شاووالي و اداره ارګان های محلي ارائه نمايد.

(۲) گزارش مندرج فقره (۱) اين ماده شامل موارد ذيل می باشد:

۱- تصميم که توسط شاووال اتخاذ گرديده است.

۲- دلايل که شاووال به اساس آن تصميم مندرج جزء ۱ اين فقره را اتخاذ می نمايد.

۳- جزئيات تصميم که جهت اجراي پلان اسٽراټيژيک مؤثر

دي.

۴- د هغو رپوټونو جزئيات چې د ښاروالۍ د کړنې د بررسی د تگلارې پر بنسټ د ښار د اوسېدونکو په واسطه صورت موندلي وي.

(۳) ښاروال مکلف دی، ددې مادې په (۱) فقره کې د درج شوي رپوټ له وړاندې کولو وروسته د (۱۴) ورځو په ترڅ کې د ښاروالۍ د مجلس په غونډه کې حاضر او ددې قانون او نورو تقينې سندونو ددرج شوو دندو داجراء او د واکونو د اعمالولو په اړوند طرحه شوو پښتنو ته ځواب وړاندې کړي.

(۴) ددې مادې په (۱) فقره کې درج شوی رپوټ د پنځو کلونو مودې لپاره حفظ او ساتل کېږي.

(۵) ښاروالي مکلفه ده، د ښار په اوسېدونکو پورې اړوند د وړاندې شوو خدمتونو په هکله ددې مادې په (۱) فقره کې د درج شوي رپوټ د بررسی او کاپي کولو زمينه، برابره کړي.

(۶) ښاروال مکلف دی، ددې مادې په (۱) فقره کې درج شوی رپوټ دټوليزو

بوده است.

۴- جزئيات گزارش های که به اساس روش بررسی عملکرد ښاروالی توسط ساکنین شهر صورت گرفته است.

(۳) ښاروال مکلف است، بعد از ارائه گزارش مندرج فقره (۱) این ماده در خلال (۱۴) روز در جلسه مجلس ښاروالی حاضر و به سوالات مطروحه در رابطه به اجرای وظایف و اعمال صلاحیت های مندرج این قانون و سایر اسناد تقينی، پاسخ ارائه نماید.

(۴) گزارش مندرج فقره (۱) این ماده برای مدت پنج سال حفظ و نگهداری می گردد.

(۵) ښاروالی مکلف است، زمينه بررسی و کاپی گزارش مندرج فقره (۱) این ماده را در رابطه به خدمات عرضه شده مربوط به ساکنین شهر، فراهم نماید.

(۶) ښاروال مکلف است، گزارش مندرج فقره (۱) این ماده را از طریق

رسنیو یا د نورو ممکنه وسایلو له لارې د بنار د اوسېدونکو خبرتیا ته ورسوي او د ویب سایټ د لرلو په صورت کې دې هغه له خپرېدو څخه وروسته د (۱۴) ورځو مودې په ترڅ کې، په اړوند ویب سایټ کې هم خپور کړي.

پنځم فصل

د بناروالی مجلس

د بناروالی د مجلس دندې

دوه ویشتمه ماده:

- (۱) د بناروالی مجلس د لاندې دندو او واکونو لرونکی دی:
 - ۱- د بناروال د اجراتو او فعالیتونو څارنه او ارزونه.
 - ۲- د بناروالی د اجراتو او فعالیتونو د ښه والي لپاره هغې ته د لازمو وړاندیزونو وړاندې کول.
 - ۳- له لزوم دید سره سم د داسې لایحو او کړنلارو تصویب چې ددې قانون او نورو تقنیني سندونو له حکمونو سره په تضاد کې نه وي.
 - ۴- د قانون له حکمونو سره سم، د

رسانه های همگانی یا سایر وسایل ممکن به اطلاع ساکنین شهر رسانیده و در صورت داشتن ویب سایت، آن را در خلال مدت (۱۴) روز بعد از نشر، در ویب سایت مربوط نیز نشر نماید.

فصل پنجم

مجلس شاروالی

وظایف مجلس شاروالی

ماده بیست و دوم:

- (۱) مجلس شاروالی دارای وظایف و صلاحیت های ذیل می باشد:
 - ۱- نظارت و ارزیابی اجرات و فعالیت های شاروال.
 - ۲- ارائه پیشنهادات لازم به شاروالی جهت بهبود اجرات و فعالیت های آن.
 - ۳- تصویب لوایح و طرز العمل ها حسب لزوم دید که در تضاد با احکام این قانون و سایر اسناد تقنینی نباشد.
 - ۴- اتخاذ تصمیم در مورد موضوعاتی

هغو موضوعگانو په هکله تصمیم نیول چې هغه ته اجازه کېږي.

۵- ددې قانون او نورو تقنیني سندونو له حکمونو سره سم، د نورو دندو او واکونو اجراء.

(۲) د ښاروالۍ مجلس کولی شي، په هغو غونډو سرپرته چې ددې قانون د یوویشتمې مادې په (۳) فقره کې تصریح شوي دي غونډې جوړې کړي.

(۳) د ښاروالۍ مجلس نه شي کولی، د ښاروال یا د هغه د مرستیال او یا مرستیالانو دندې او واکونه اجراء یا اعمال کړي.

(۴) د ښاروالۍ د مجلس د جوړولو، نصاب او د رایې ورکولو ډول او په هغه پورې نورې اړوندې چارې په جلا کړنلاره کې تنظیمېږي.

د کمېټې رامنځته کول

درویشتمه ماده:

(۱) د ښاروالۍ مجلس کولی شي، په دې قانون او نورو تقنیني سندونو کې د درج شوو دندو د اجراء کولو په منظور،

که به آن اجازه می‌گردد، مطابق احکام قانون.

۵- اجرای سایر وظایف و صلاحیت ها مطابق احکام این قانون و سایر اسناد تقنینی.

(۲) مجلس شاروالی می‌تواند، جلساتی را بر علاوه از جلساتی که در فقره (۳) ماده بیست و یکم این قانون تصریح گردیده است، برگزار نماید.

(۳) مجلس شاروالی نمی‌تواند، وظایف و صلاحیت های شاروال یا معاون و یا معاونان وی را اجراء یا اعمال نماید.

(۴) طرز تدویر، نصاب و نحوه رأی دهی مجلس شاروالی و سایر امور مربوط به آن در طرز العمل جداگانه تنظیم می‌شود.

ایجاد کمیته

ماده بیست و سوم:

(۱) مجلس شاروالی می‌تواند، به منظور اجرای وظایف مندرج این قانون و سایر اسناد تقنینی، کمیته

را ایجاد نماید، مگر این که اداره ارگان های محلی طور دیگر دستور دهد.

(۲) کمیته مندرج فقره (۱) این ماده متشکل از اعضای مجلس شاروالی می باشد.

(۳) طرز العمل های که مطابق به حکم مندرج فقره (۴) ماده بیست و دوم این قانون وضع می گردد بر تدویر جلسات، نصاب و نحوه رأی دهی و اجراءات کمیته نیز قابل تطبیق می باشد.

مکلفیت های اعضای مجلس

شاروالی

ماده بیست و چهارم:

(۱) اعضای مجلس شاروالی دارای مکلفیت های ذیل می باشند:

۱- مد نظر گرفتن مصلحت و منافع شاروالی و مطرح نمودن مواردی که باعث انکشاف، مصلحت و منافع شاروالی و ساکنین شهر می گردد در مجلس شاروالی.

کمیته رامنخته کپی، خو دا چي د سیمه ییزو ارگانونو اداره په بل ډول دستور ورکړي.

(۲) ددې مادې په (۱) فقره کې درج شوې کمیته د ښاروالۍ د مجلس له غړو څخه متشکله ده.

(۳) هغه کړنلارې چې ددې قانون د دوه ویشتمې مادې د (۴) فقرې له درج شوي حکم سره سم، وضع کېږي د کمیټې د غونډو پر جوړولو، نصاب او د رأیې ورکونې په ډول او اجراءاتو باندې هم د تطبیق وړ دي.

د ښاروالۍ د مجلس د غړو

مکلفیتونه

څلېریشتمه ماده:

(۱) د ښاروالۍ د مجلس غړي د لاندې مکلفیتونو لرونکي دي:

۱- د ښاروالۍ په مجلس کې د ښاروالۍ د مصلحت او ګټو په پام کې نیول او د هغو مواردو طرحه کول چې د ښاروالۍ او د ښار د اوسېدونکو د پرمختیا، مصلحت او ګټو لامل کېږي.

- ۲- د ښاروالۍ د پالیسیو او برنامو په پرمختیا او ارزونه کې ونډه اخیستنه.
- ۳- د ښاروالۍ د مجلس او د هغه د کمېټو په غونډو او د ښاروالۍ د مجلس په تصویب د نورو ادارو په غونډو کې ګډون.
- ۴- د دندو له اړوندې لایحې سره سم د نورو مکلفیتونو تر سره کول.
- (۲) د ښاروالۍ د مجلس غړي اود هغې نږدې اقارب نه شي کولی، له ښاروالۍ سره انتفاعي معامله تر سره کړي.
- (۳) د سیمه ییزو ارګانونو اداره مکلفه ده، د ښاروالۍ د مجلس د غړو د دندو لایحه ترتیب او تنظیم کړي او د دندو د اړوندې لایحې د نقض په صورت کې د ښاروالۍ د مجلس د غړو د تادیب په اړوند کړنلاره، وضع کړي.
- (۴) د ښاروالۍ د مجلس غړي مکلف دي، د دندې له اشغالولو څخه مخکې او د دندې په بهیر کې شتمنۍ، عواید او سوځاتونه له خپلو رسمي دندو څخه بهر شتمنۍ، کال په کال د مالي کال په لومړۍ میاشت او د دندې په پای کې،
- ۲- سهم گیری در انکشاف و ارزیابی پالیسی ها و برنامه های ښاروالۍ.
- ۳- اشتراک در جلسات مجلس ښاروالی و کمیته های آن و جلسات سایر ادارات به تصویب مجلس ښاروالی.
- ۴- انجام سایر مکلفیت ها مطابق لایحه وظایف مربوط.
- (۲) اعضای مجلس ښاروالی و اقارب نزدیک آن ها نمی توانند، با ښاروالی معامله انتفاعی انجام دهند.
- (۳) اداره ارگان های محلی مکلف است، لایحه وظایف اعضای مجلس ښاروالی را ترتیب و تنظیم نموده و طرز العمل را در رابطه به تأدیب اعضای مجلس ښاروالی در صورت نقض لایحه وظایف مربوط، وضع نماید.
- (۴) اعضای مجلس ښاروالی مکلف اند، دارایی ها، عواید، هدایا و دارایی های خارج از وظایف رسمی شان را قبل از اشغال وظیفه و در جریان وظیفه همه ساله در ماه اول سال مالی و در ختم وظیفه،

مطابق احكام قانون، اشاعه و ثبت
نمايند.

(۵) اعضاى مجلس شاروالى مكلف
اند، دارايى ها، عوايد، هدايا و
دارايى هاى اعضاى خانواده خویش را
مطابق احكام قانون، اشاعه و ثبت
نمايند.

فصل ششم

شاروالى كابل

جاىگاه شاروالى كابل

ماده بيست و پنجم:

(۱) شاروالى كابل در اجراى
وظايف مربوط تحت اثر رئيس
جمهورى اسلامى افغانستان
بوده، مطابق احكام اين قانون و ساير
اسناد تقينى فعاليت مى نمايد، به
استثناى موارد مشخص كه در اين
قانون و ساير اسناد تقينى پيش بينى
گرديده است.

(۲) شاروالى كابل مى تواند، به
منظور تطبيق بهتر احكام اين قانون
در تفاهم با اداره ارگان هاى محلى و

د قانون له حكمونو سره سم، اشاعه او
ثبت كړي.

(۵) د ښاروالۍ د مجلس غړي
مكلف دي، دخپلې كورنۍ دغړو
شتمنۍ، عوايد او سوغاتونه د قانون له
حكمونو سره سم، اشاعه او ثبت
كړي.

شپږم فصل

كابل ښاروالى

د كابل ښاروالۍ ځاى

پنځه ويستمه ماده:

(۱) كابل ښاروالى د اړوندو دندو په
اجراء كولو كې د افغانستان اسلامى
جمهوريت د رئيس تر اغيزې لاندې ده،
ددې قانون او نورو تقينى سندونو له
حكمونو سره سم فعاليت كوي، له
هغو مشخصو مواردو پرته چې په دې
قانون او نورو تقينى سندونو كې اټكل
شوي دي.

(۲) كابل ښاروالى كولى شي، ددې
قانون د حكمونو د ښه تطبيق په منظور
د سيمه ييزو ارگانونو له ادارې او نورو

اړوندو ادارو سره په تفاهم کې، مقرري وړاندیز او لايحي او کړنلاري وضع کړي.

(۳) هغه کړنلاري، لايحي اولارښودونه چې ددې قانون له حکمونو سره سم د سيمه ييزو ارگانونو د ادارې له لوري وضع کېږي، د کابل ښاروالۍ باندې هم د تطبيق وړ دي، خو دا چې په دې قانون کې بل ډول تصريح شوې وي يا په کابل ښار پورې اړه و نه لري.

د افغانستان اسلامي جمهوريت د کابينې په غونډو کې د کابل

ښاروال کلون

شپږ ويشتمه ماده:

د کابل ښاروال د افغانستان د اسلامي جمهوريت دکابينې په غونډو کې د کلون لپاره بلل کېږي.

د کابل ښاروالۍ څارنه او حساب

ورکونه

اووه ويشتمه ماده:

(۱) کابل ښاروال د افغانستان اسلامي جمهوريت رئيس ته د اړوندو دندو له

سایر ادارات ذيربط، مقررره ها را پيشنهاده و لوايح و طرزالعمل ها را وضع نمايد.

(۳) طرزالعمل ها، لوايح و رهنمودهای که مطابق احکام این قانون از طرف اداره ارگان های محلی وضع می شود، بالای شاروالی کابل نیز قابل تطبيق می باشد، مگر اینکه در این قانون طور دیگری تصريح گردیده باشد يا مربوط شهر کابل نباشد.

اشتراک شاروال کابل در جلسات

کابينه جمهوری اسلامی

افغانستان

ماده بیست و ششم:

شاروال کابل جهت اشتراک در جلسات کابينه جمهوری اسلامی افغانستان دعوت می گردد.

نظارت و حساب دهی شاروالی

کابل

ماده بیست و هفتم:

(۱) شاروال کابل مکلف به ارائه گزارش از اجرای وظایف مربوط به

رئيس جمهوری اسلامی افغانستان،
می باشد.

(۲) گزارش مندرج فقره (۱)
این ماده بدون محدودیت به موارد
ذیل به دفتر رئیس جمهوری
اسلامی افغانستان تقدیم
می گردد:

۱- گزارش ربعوار که توسط شاروال
کابل تهیه می گردد.

۲- گزارش سالانه اداره تفتیش داخلی
شاروالی کابل.

۳- نظریات بررس مستقل در
مورد حسابات مالی شاروالی کابل
که مطابق ماده یکصد و هفدهم
این قانون امضاء گردیده
است.

(۳) شورای عالی توسعه شهری
می تواند، صلاحیت ها و وظایف جدید
را به شاروالی کابل مطابق طرز العمل
مربوط، اعطاء یا وظایف و
صلاحیت های اداره دولتی دیگر را
مطابق ماده پنجاه و پنجم این قانون نظر
به لزوم دید به شاروالی کابل تفویض

اجراء کولوخچه د رپوت په وړاندې
کولو مکلف دی.

(۲) ددې مادې په (۱) فقره کې درج
شوی رپوت د لاندې مواردو له
محدودیت پرته د افغانستان اسلامي
جمهوریت د رئیس دفتر ته وړاندې
کېږي:

۱- هغه ربعوار رپوت چې د کابل
بناروال په واسطه برابرېږي.

۲- د کابل بناروالی د داخلي پلټنې د
ادارې کلنی رپوت.

۳- د کابل بناروالی د هغو مالي
حسابونو په هکله چې ددې قانون له
یوسلو اوولسمې مادې سره سم،
لاسلیک شوي دي، د خپلواک بررس
نظریې.

(۳) د بناري پراختیا عالی شوري
کولی شي، له اړوندې کړنلارې
سره سم، کابل بناروالی ته نوي واکونه
او دندې وسپاري یا له لزوم دید سره
سم، ددې قانون له پنځه پنځوسمې
مادې سره سم، کابل بناروالی ته د بلې
دولتي ادارې دندې او واکونه تفویض

کړي.

په کابل ښاروالۍ کې پلان جوړونه

او له ځمکې څخه گټه اخیستنه

اته ویشتمه ماده:

کابل ښاروالۍ، د کابل ښار ماسټر پلان ددې قانون د یوولسم فصل له حکمونو سره سم، تطبیقوي.

د کابل ښاروالۍ د تشکیل منظوري

نهمه ویشتمه ماده:

(۱) د کابل ښاروالۍ تشکیل، د کابل ښاروالۍ له لوري ترتیب او د افغانستان اسلامي جمهوریت د رئیس له لوري منظورېږي.

اووم فصل

د سیمه ییزو ارګانونو اداره

مسؤولیتونه او واکونه

دېرشمه ماده:

(۱) د سیمه ییزو ارګانونو اداره د دولتي ادارې په توګه، د ښاروالیو د چارو د څارنې او تنظیم مسؤلیت په غاړه لري.

نماید.

پلان گذاري و استفاده از زمین در

شاروالی کابل

ماده بیست و هشتم:

شاروالی کابل، ماسټر پلان شهر کابل را مطابق به احکام فصل یازدهم این قانون تطبیق می نماید.

منظوری تشکیل شاروالی کابل

ماده بیست و نهم:

تشکیل شاروالی کابل از طرف شاروالی کابل ترتیب و از طرف رئیس جمهوری اسلامی افغانستان منظور می گردد.

فصل هفتم

اداره ارګان های محلی

مسؤولیت ها و صلاحیت ها

ماده سی ام:

(۱) اداره ارګان های محلی به حیث اداره دولتی، مسؤلیت نظارت و تنظیم امور شاروالی ها را به عهده دارد.

(۲) د سيمه ييزو ارگانونو اداره ددې قانون او نورو تقنيني سندونو له حکمونو سره سم، اړوندې دندې او واکونه اجراء او اعمالوي.

د اجراآتو بڼه والي

يو دېرشمه ماده:

(۱) د سيمه ييزو ارگانونو اداره کولی شي، د هغې بناوالي د اجراآتو د بڼه والي په منظور چې اړوندې دندې او واکونه يې ددې قانون او نورو تقنيني سندونو له حکمونو سره سم، اجراء يا اعمال کړي نه دي، توصيه په ليکلي ډول صادره کړي.

(۲) که چېرې د سيمه ييزو ارگانونو اداره ډاډ تر لاسه کړي چې بناوالي ددې مادې په (۱) فقره کې ددرج شوې توصيې په ټاکلي ميعاد کې مناسب اقدامات ترلاس لاندې نه دي نيولي، کولی شي، ليکلي اخطار په صادره کړي.

(۳) د سيمه ييزو ارگانونو اداره مکلفه ده ددې مادې د (۱) فقرې په درج شوې توصيه کې، لاندې موارد مشخص

(۲) اداره ارگان های محلی مطابق احکام این قانون و سایر اسناد تقنيني، وظائف و صلاحيت های مربوط را اجراء و اعمال می نماید.

بهبود اجراآت

ماده سی و یکم:

(۱) اداره ارگان های محلی می تواند، به منظور بهبود اجراآت شاروالی ايکه وظائف و صلاحيت های مربوط را در مطابقت به احکام این قانون و سایر اسناد تقنينی اجراء يا اعمال نه نموده است، توصيه را طور کتبی، صادر نماید.

(۲) هرگاه اداره ارگان های محلی اطمینان حاصل نماید که شاروالی اقدامات مناسب را در ميعاد معينه توصيه مندرج فقره (۱) این ماده، اتخاذ نه نموده است، می تواند، اخطار په کتبی را صادر نماید.

(۳) اداره ارگان های محلی مکلف است در توصيه مندرج فقره (۱) این ماده، موارد ذیل را مشخص

کړي:

- ۱- د توصیې د صادرولو دلیلونه.
- ۲- هغه اقدامات چې د ښاروالۍ د اجراءاتو د ښه والي لپاره لازم ولیلد شي.
- ۳- د اجراءاتو د ښه والي لپاره د میعاد ټاکنه.
- (۴) ددې مادې د (۲) فقرې د ۲ جزء په درج شوو اقداماتو کې، هغه موارد شاملېږي چې د سیمه ییزو ارګانونو اداره یې د ښاروالۍ د مناسبو او اغېزمنو اجراءاتو د پرمختیا او ښه والي لپاره لازم بولي.
- (۵) په دې ماده کې د درج شوې توصیې او اخطارې د صادرولو ډول او په هغو پورې اړوندې چارې په جلا کړنلارو کې تنظیمېږي.
- (۶) د سیمه ییزو ارګانونو اداره مکلفه ده، ددې مادې په (۱ او ۲) فقرو کې د درج شوو توصیې او اخطارې له صادرولو مخکې د ښاروالیو اجراءات او فعالیتونه په دقیق ډول بررسی کړي.

نماید:

- ۱- دلایل صدور توصیه.
- ۲- اقداماتې که جهت بهبود اجراءات ښاروالی لازم دیده شود.
- ۳- تعیین میعاد جهت بهبود اجراءات.
- (۴) اقدامات مندرج جزء ۲ فقره (۲) این ماده، شامل مواردی می گردد که اداره ارگان های محلی جهت انکشاف و بهبود اجراءات مناسب و مؤثر ښاروالی لازم می داند.
- (۵) طرز صدور توصیه و اخطار مندرج این ماده و سایر امور مربوط به آن در طرز العمل های جداگانه، تنظیم می گردد.
- (۶) اداره ارگان های محلی مکلف است، قبل از صدور توصیه و اخطاریه مندرج فقره های (۱ و ۲) این ماده، اجراءات و فعالیت های ښاروالی ها را طور دقیق بررسی نماید.

د ښاروالۍ د مدیریت ځواکمني

دوه دېرشمه ماده:

(۱) که چېرې د سیمه ییزو ارګانونو اداره، ډاډ تر لاسه کړي چې ښاروالۍ خپلې دندې ددې قانون او نورو تقنیني سندونو د حکمونو مخالف اجراء کړي دي، په دې صورت کې کولی شي، ددې قانون په یو دېرشمه ماده کې د درج شوې توصیې په صادرولو سره د ښاروالۍ په هکله لاندې اقدامات تر لاس لاندې ونیسي:

۱- د ښاروالۍ د کړنلارو او لارښودونو قسمي یا کلي بې اعتباره اعلانول.

۲- د ښاروال یا د ښاروالۍ د مجلس د تصمیم فسخه کول.

۳- د قانون د مخالفو عملونو له اجراء کولو څخه د ډډې کولو لپاره ښاروالۍ ته د دستور صادروول.

۴- د قانون د مخالف عمل د جبرانولو په منظور د اصلاحي اقداماتو د ترسره کولو لپاره ښاروالۍ ته د دستور

توانمندی مدیریت ښاروالی

ماده سی و دوم:

(۱) هرگاه اداره ارگان های محلی، اطمینان حاصل نماید که ښاروالی وظایف خویش را مخالف احکام این قانون یا سایر اسناد تقنینی اجراء نموده است در این صورت می‌تواند، با صدور توصیه مندرج ماده سی و یکم این قانون در مورد ښاروالی اقدامات ذیل را اتخاذ نماید:

۱- بی اعتبار اعلان نمودن قسمي یا کلي طرز العمل ها و رهنمود های ښاروالی.

۲- فسخ تصمیم ښاروال یا مجلس ښاروالی.

۳- صدور دستور به ښاروالی جهت اجتناب از اجرای اعمال مخالف قانون.

۴- صدور دستور به ښاروالی جهت اتخاذ اقدامات اصلاحي به منظور جبران عمل مخالف

صادرول.

(۲) د سیمه ییزو ارګانونو اداره کولی شي، ددې مادې په (۱) فقره کې ددرج شوو اقداماتو په منظور له اړوندو دولتي ادارو څخه دپوې له لوري د غوښتنلیک له ترلاسه کولو وروسته، هم توصیه صادره کړي.

(۳) د سیمه ییزو ارګانونو اداره مکلفه ده، ددې مادې په (۱) فقره کې د درج شوې توصیه له صادرولو مخکې له هغه ښاروال او د ښاروالۍ له مجلس سره چې د توصیه په صادرېدو، اغېزمن کېږي، مشوره وکړي.

(۴) ښاروالي مکلفه ده، هغه توصیه چې په دې ماده کې له درج شوو حکمونو سره سمه، د سیمه ییزو ارګانونو د ادارې له لوري صادرېږي، رعایت کړي.

د ښاروال یا د ښاروالۍ د مجلس د

غړي عزل

دري دپرشمه ماده:

(۱) د سیمه ییزو ارګانونو اداره کولی شي، په اداري دلیلونو د ښاروال یا د

قانون.

(۲) اداره ارګان های محلی می تواند، بعد از دریافت درخواستی از طرف یکی از ادارات دولتی ذیربط به منظور اقدامات مندرج فقره (۱) این ماده، نیز توصیه صادر نماید.

(۳) اداره ارګان های محلی مکلف است، قبل از صدور توصیه مندرج فقره (۱) این ماده با شاروال و مجلس شاروالی که با صدور توصیه متأثر می گردند، مشوره نماید.

(۴) شاروالی مکلف است، توصیه را که مطابق احکام مندرج این ماده از طرف اداره ارګان های محلی صادر می گردد، رعایت نماید.

عزل شاروال یا عضو مجلس

شاروالی

ماده سی و سوم:

(۱) اداره ارګان های محلی می تواند، عزل شاروال یا عضو مجلس

شاروالی را به دلایل اداری به رئیس جمهوری اسلامی افغانستان پیشنهاد نماید.

(۲) شورای عالی توسعه شهری می‌تواند، بادر نظر داشت پیشنهاد مندرج فقره (۱) این ماده تصامیم ذیل را اتخاذ نماید:

۱- شاروال یا عضو مجلس شاروالی را عزل نماید.

۲- وظیفه شاروال یا عضو مجلس شاروالی را برای مدت معینی به تعلیق در آورد.

(۳) اداره ارگان های محلی می‌تواند، الی تعیین شاروال جدید، معاون یا یکی از معاونان را به حیث سرپرست جهت اجرای وظایف و اعمال صلاحیت های وی توظیف نماید.

(۴) هرگاه اداره ارگان های محلی تشخیص دهد که وضعیت عایده ایکه باعث تعلیق گردیده رفع نه شده است در این صورت مکلف است، حالت تعلیق را تمدید

بناروالی. د مجلس د غړي عزل د افغانستان اسلامي جمهوریت رئیس ته وړاندیز کړي.

(۲) د بناري پراختیا عالی شوري کولی شي، ددې مادې په (۱) فقره کې د درج شوي وړاندیز په پام کې نیولو سره لاندې تصمیمونه ونیسي:

۱- د بناروال یا د بناروالی. د مجلس غړي عزل کړي.

۲- د بناروال یا د بناروالی. د مجلس د غړي دنده د ټاکلي مودې لپاره تعلیق کړي.

(۳) د سیمه ییزو ارگانونو اداره کولی شي، د نوي بناروال تر ټاکني پورې مرستیال یا له مرستیالانو څخه یو د هغه د دندو د اجراء او د واکونو د اعمالولو لپاره د سرپرست په توګه توظیف کړي.

(۴) که چېرې د سیمه ییزو ارگانونو اداره تشخیص کړي چې هغه رامنځته شوی وضعیت چې د تعلیق لامل شوی دی، لرې شوی نه دی، په دې صورت کې مکلفه ده، د تعلیق حالت تمدید

کړي.

(۵) د سیمه ییزو ارګانونو اداره کولی شي، له لاندې حالاتو څخه په یوه کې د ښاروال یا د ښاروالۍ د مجلس د غړي عزل وړاندیز کړي:

۱- په هغه صورت کې چې ثابت شي چې د ټاکنو د قانون په دوه څلورېنښتمې او درې څلورېنښتمې مادو کې درج شوي شرطونه یې بشپړ کړي نه وي.

۲- په هغه صورت کې چې د افغانستان اساسي قانون، دغه قانون او نور تقنیني سندونه یې نقض کړي وي.

۳- د اداري فساد د جرمونو د ارتکاب په صورت کې.

۴- له شپږو میاشتو څخه زیات په حبس د محکومیت په صورت کې.

۵- د داسې دوامدارې ناروغۍ په صورت کې چې د دندې د اجراء کولو خنډ شي.

(۶) د افغانستان اسلامي جمهوریت رئیس د سیمه ییزو ارګانونو د ادارې د وړاندیز د بررسی او د ښاري پراختیا عالي شوري ته د هغه د وړاندې کولو

نماید.

(۵) اداره ارګان های محلی می تواند، عزل ښاروال یا عضو مجلس ښاروالی را در یکی از حالات ذیل پیشنهاد نماید:

۱- در صورتی که ثابت گردد که شرایط مندرج مواد چهل و دوم و چهل و سوم قانون انتخابات را تکمیل نه نموده باشد.

۲- در صورتی که قانون اساسی افغانستان، این قانون و سایر اسناد تقنینی را نقض نموده باشد.

۳- در صورت ارتکاب جرایم فساد اداری.

۴- در صورت محکومیت به حبس بیش از شش ماه.

۵- در صورت مریضی دوامدار که مانع اجرای وظیفه شود.

(۶) رئیس جمهوری اسلامی افغانستان جهت بررسی پیشنهاد اداره ارګان های محلی و ارائه آن به شورای عالی توسعه شهری کمیسیون

لپاره، کمپسیون رامنخته کوي.

(۷) ددې مادې په (۶) فقره کې درج شوی کمپسیون د ښاري پراختیا عالي شورې ته د وړاندیز له وړاندې کولو مخکې د اغېزمنې شوې له ښاروال یا د ښاروالۍ د مجلس له غړي سره مشوره کوي.

(۸) که چېرې د ښاري پراختیا عالي شورې ښاروال یا د ښاروالۍ د مجلس غړی ددې مادې په (۶) فقره کې د درج شوي کمپسیون په وړاندیز عزل کړي، په دې صورت کې ښاروال یا د ښاروالۍ د مجلس غړی، د ټاکنو د قانون له حکمونو سره سم، ټاکل کېږي.

د سرپرست ټاکنه

څلور دېرشمه ماده:

(۱) هغه مرستیال چې ددې قانون د دري دېرشمې مادې په (۳) فقره کې له درج شوي حکم سره سم، د سرپرست په توګه ټاکل کېږي، مکلف دی، د هغه ښاروال دندې او واکونه چې عزل یا له دندې څخه تعلیق شوی دی، اجراء او

را ایجاد می نماید.

(۷) کمیسیون مندرج فقره (۶) این ماده قبل از ارائه پیشنهاد به شورای عالی توسعه شهری با شاروال یا عضو مجلس شاروالی متأثر شده، مشوره می نماید.

(۸) هرگاه شورای عالی توسعه شهری، شاروال یا عضو مجلس شاروالی را به اساس پیشنهاد کمیسیون مندرج فقره (۶) این ماده عزل نماید، در این صورت شاروال یا عضو مجلس شاروالی، مطابق احکام قانون انتخابات، تعیین می شود.

تعیین سرپرست

ماده سی و چهارم:

(۱) معاونی که مطابق حکم مندرج فقره (۳) ماده سی و سوم این قانون به حیث سرپرست تعیین می گردد، مکلف است، وظایف و صلاحیت های شاروال را که عزل یا از وظیفه تعلیق شده است، اجراء و اعمال

اعمال کړي.

(۲) د سیمه ییزو ارګانونو اداره مکلفه ده، د سرپرست په توګه د مرستیال له ټاکل کېدو مخکې، ډاډ تر لاسه کړي چې د ښاري پراختیا عالي شوري د دندو د ترسره کولو او د واکونو د اعمالولو لپاره د سرپرست توانمني او وړتیا تأیید کړي ده.

(۳) د سرپرست په توګه د مرستیال د ټاکنې په وخت کې د سرپرستی میعاد مشخص کېږي او د اړتیا په صورت کې، ددې قانون له حکمونو سره سم، تمدیدېدای شي.

(۴) هغه حکمونه چې په دې قانون کې د ښاروال د عزل یا د دندې د تعلیق په اړوند اټکل شوي دي، ددې مادې په (۱) فقره کې په درج شوي سرپرست هم د تطبیق وړ دي.

د ښاروالۍ سندونو ته لاسرسی

پنځه دېرشمه ماده:

د سیمه ییزو ارګانونو اداره کولی شي، د اړوندو دندو او واکونو د ترسره کولو

نماید.

(۲) اداره ارګان های محلی مکلف است، قبل از تعیین معاون به حیث سرپرست، اطمینان حاصل نماید که شورای عالی توسعه شهری توانایی و قابلیت سرپرست را جهت انجام وظایف و اعمال صلاحیت ها تأیید نموده است.

(۳) میعاد سرپرستی حین تعیین معاون به حیث سرپرست مشخص گردیده و در صورت لزوم مطابق احکام این قانون تمدید شده می تواند.

(۴) احکام که در این قانون در رابطه به عزل یا تعلیق وظیفه شاروال پیش بینی شده است بالای سرپرست مندرج فقره (۱) این ماده نیز قابل تطبیق می باشد.

دسترسی به اسناد شاروالی ها

ماده سی و پنجم:

اداره ارګان های محلی می تواند، جهت انجام وظایف و صلاحیت

مربوط به اسناد ترتیب و نگهداری شده شاروالی عندالضرورت دسترسی داشته و آن را بررسی یا از آن کاپی بردارد، مشروط بر اینکه اسناد متذکره طور مصون نگهداری شود.

اجرای وظایف مطابق طرز العمل ها

یا رهنمود ها

ماده سی و ششم:

(۱) شاروالی مکلف است وظایف را که توسط اداره ارگان های محلی مطابق احکام این قانون و سایر اسناد تقنینی در طرز العمل ها یا رهنمود ها پیش بینی می گردد، اجراء نماید.

(۲) طرز العمل ها یا رهنمود های مندرج فقره (۱) این ماده شامل موارد ذیل می باشد:

۱- مکلفیت شاروالی مبنی به اجرای وظایف.

۲- اجرای سایر وظایف مطابق رهنمود.

او اعمالولو لپاره د اړتیا په وخت کې د ښاروالۍ ترتیب او ساتل شوو سندونو ته لاسرسی ولري او هغه بررسی کړي یا له هغو څخه کاپي واخلي، په دې شرط چې یاد سندونه په مصون ډول وساتل شي.

له کړنلارو یا لارښودونو سره سم

د دندو اجراء

شپږدېرشمه ماده:

(۱) ښاروالی مکلفه ده هغه دندې چې ددې قانون او نورو تقنیني سندونو له حکمونو سره سم، د سیمه ییزو ارگانونو د ادارې په واسطه په کړنلارو یا لارښودونو کې اټکل کېږي، اجراء کړي.

(۲) ددې مادې په (۱) فقره کې درج شوي کړنلاري یا لارښودونه، لاندې موارد رانغاړي:

۱- د دندو د اجراء کولو په اړوند د ښاروالۍ مکلفیت.

۲- له لارښود سره سم، د نورو دندو اجراء کول.

اتم فصل

له اړوندو ادارو او خصوصي
سکتور سره د ښاروالۍ

همکاري

د ښاروالۍ همکاري

اووه دېرشمه ماده:

ښاروالي مکلفه ده ددې قانون له
اته دېرشمې تر څلور څلورېنېمې مادو
کې د درج شوو دندو په اجراء کولو او
واکونو په اعمالولو کې له اړوندو ادارو
او خصوصي سکتور سره همکاري
وکړي.

له افغان ښاري اوبو رسولو

او کاناليزاسيون شرکت سره

همکاري

اته دېرشمه ماده:

ښاروالي مکلفه ده د لاندې دندو په
اجراء کولو کې له افغان ښاري اوبو
رسولو او کاناليزاسيون شرکت سره
همکاري وکړي:

۱- د استوگنيزو په ساحو او په ښاري

فصل هشتم

همکاري ښاروالۍ با ادارات
ذيربط و سکتور

خصوصي

همکاري ښاروالۍ

ماده سي و هفتم:

ښاروالي مکلف است در اجرای
وظايف و اعمال صلاحيت های
مندرج مواد سي و هشتم الی
چهل و چهارم این قانون با ادارات
ذيربط و سکتور خصوصي همکاري
نماید.

همکاري با شرکت آب رسانی و

کاناليزاسيون شهري

افغان

ماده سي و هشتم:

ښاروالي مکلف است در اجرای
وظايف ذيل با شرکت آب رسانی و
کاناليزاسيون شهري افغان همکاري
نماید:

۱- انجام نظر سنجی جهت اعمار

شبکه های آب رسانی شهری و فاضلاب در ساحات رهايشی و ساحات مرتفع شهری.

۲- اعمار زیربناهای آب رسانی و فاضلاب شهری.

۳- تشویق ساکنین شهر جهت سهم گیری در تطبیق احکام مندرج اجزای ۱ و ۲ این ماده.

همکاری با ادارات انکشاف

منطقوی

ماده سی و نهم:

(۱) ادارات انکشاف منطقوی در هر منطقه افغانستان ایجاد می گردد.

(۲) شاروالی های مربوط اداره انکشاف زون پایتخت مکلف اند با اداره انکشاف زون پایتخت که به حیث اداره انکشاف منطقوی در ساحه پایتخت ایجاد می گردد در اجرای وظایف ذیل همکاری نماید:

لوړو ساحو کې د ښاري اوبو رسولو او د فاضلاب د شبکو د جوړولو لپاره د نظر سنجی تر سره کول.

۲- د ښاري اوبو رسولو او فاضلاب د زیربناوو جوړول.

۳- ددې مادې په ۱ او ۲ اجزاووکې د درج شوو حکمونو په تطبیق کې د ونډې اخیستنې لپاره د ښار د اوسېدونکو هڅونه.

د سیمه ییزې پرمختیا له ادارو سره

همکاري

نهه دېرشمه ماده:

(۱) د سیمه ییزې پرمختیا ادارې د افغانستان په هره سیمه کې رامنځته کېږي.

(۲) د پلازمېنې زون د پرمختیا د ادارې اړوندې ښاروالی مکلفې دي د پلازمېنې زون د پرمختیا له ادارې سره چې د سیمه ییزې پرمختیا د ادارې په توګه د پایتخت په ساحه کې رامنځته کېږي، د لاندې دندو په اجراء کولو کې همکاري وکړي:

- ۱- برنامه ریزی و طراحی پروژه های انکشاف اقتصادی به مقیاس بزرگ در ساحه پایتخت.
- ۲- طرح ایجاد زون های اقتصادی، صنعتی، زراعتی، رهائشی و تفریحی.
- ۳- طرح شهرک های رهائشی، ایجاد ساحات اداری و دیپلوماتیک در داخل کابل بزرگ با در نظر داشت ملاحظات تخنیکي، مالی، اقتصادی و حقوقی مطابق ماستر پلان.
- ۴- اجرای نظرسنجی (سروی)، تحقیقات و مطالعات پژوهشی با استفاده از میتود های قبول شده ملی و بین المللی جهت عملی نمودن پلان های تجارتي، زراعتی و اقتصادی در ساحه زون پایتخت.
- ۵- استفاده مؤثر و مدیریت دارایی های دولتی مشخص شده در ساحه زون پایتخت.
- ۶- طرح و ترتیب پلان های مالی و اقتصادی برای زمین های انکشافی
- ۱- د پلازمېنې په ساحه کې په ستر مقیاس د اقتصادي پرمختیا د پروژو د برنامه جوړول او طرحه کولو.
- ۲- د اقتصادي، صنعتي، کرنيزو، استوګنيزو او تفریحي زونونو د رامنځته کولو طرحه.
- ۳- له ماستر پلان سره سم، د تخنیکي، مالي، اقتصادي او حقوقي ملاحظاتو په پام کې نیولو سره د ستر کابل په دننه کې د استوګنيزو ښارګوټو طرحه کولو او د اداري او دیپلوماتیکو ساحو رامنځته کول.
- ۴- د پلازمېنې زون په ساحه کې د سوداګریزو، کرنيزو او اقتصادي پلانونو د عملي کولو لپاره له منل شوو ملي او بین المللي میتودونو څخه په ګټه اخیستې سره د نظر سنجی (سروی)، د څېړنو او مطالعاتو اجراء کول.
- ۵- د پلازمېنې زون په ساحه کې له مشخصو شوو دولتي شتمنیو څخه اغېزمنه ګټه اخیستنه او مدیریت.
- ۶- د هغو دولتي پرمختیایي ځمکو لپاره د مالي او اقتصادي پلانونو طرحه

دولتی که طور قسمی یا کلی مطابق به ماستر پلان کابل بزرگ می باشد.

(۳) شاروالی ها مکلف اند در اجرای وظایف ذیل با ادارات انکشاف منطقوی زون مربوط همکاری نمایند:

۱- برنامه ریزی و طراحی پروژه های انکشاف اقتصادی به مقیاس بزرگ در ساحه مربوط.

۲- طرح ایجاد زون های اقتصادی، صنعتی، زراعتی، رهایشی و تفریحی.

۳- طرح شهرک های رهایشی، ایجاد ساحات اداری در ساحه مربوط با در نظر داشت ملاحظات تخنیک، مالی، اقتصادی و حقوقی مطابق ماستر پلان.

۴- انجام نظر سنجی (سروی)، تحقیقات و مطالعات پژوهشی با استفاده از میتود های قبول شده ملی و بین المللی جهت عملی نمودن پلان های تجارتي، زراعتی و اقتصادی در ساحه مربوط.

او ترتیب چي په قسمي يا کلي ډول د ستر کابل له ماستر پلان سره سم، دي.

(۳) ښاروالۍ مکلفې دي د لاندې دندو په اجراء کولو کې دارونده زون د سیمه ییزې پرمختیا له اداروسره همکاري وکړي:

۱- په اړونده ساحه کې په ستر مقیاس د اقتصادي پرمختیا د پروژو د برنامو جوړول او طراحی کول.

۲- د اقتصادي، صنعتي، کرنیزو، استوګنیزو او تفریحي زونونو د رامنځته کولو طرحه کول.

۳- له ماستر پلان سره سم، د تخنیکي، مالي، اقتصادي او حقوقي ملاحظاتو په پام کې نیولو سره په اړونده ساحه کې د استوګنیزو ښارګوټو طرحه او د اداري ساحو رامنځته کول.

۴- په اړونده ساحه کې د سوداګریزو، کرنیزو او اقتصادي پلانونو د عملي کولو لپاره له منل شوو ملي او بین المللي میتودونو څخه په ګټې اخیستنې سره د نظر سنجی (سروي) څېړنو او د څېړنیزو مطالعاتو تر سره کول.

۵- استفاده مؤثر و مدیریت دارایی‌های دولتی مشخص شده در ساحه مربوط.

۶- طرح و ترتیب پلان‌های مالی و اقتصادی برای زمین‌های انکشافی دولتی که طور قسمی یا کلی مطابق به ماستر پلان می‌باشد.

همکاری با د افغانستان برشنا

شرکت

ماده چهارم:

شاروالی مکلف است، با د افغانستان برشنا شرکت در اجرای وظایف ذیل همکاری نماید:

۱- طرح و ترتیب پلان‌های انکشافی جهت عرضه و توزیع خدمات انرژی برق در ساحه شاروالی مربوط.

۲- تطبیق شبکه‌های توزیع برق در شهر.

۳- تعیین مؤلف ارتباطی.

۵- په اړونده ساحه کې له مشخصو شوو دولتي شتمنیو څخه اغېزمنه گټه اخیستنه او مدیریت.

۶- دهغو دولتي پرمختیایي ځمکو لپاره چې په قسمي يا کلي ډول له ماستر پلان سره سمې وي د مالي او اقتصادي پلانونو طرحه او ترتیب.

د افغانستان له برېښنا شرکت سره

همکاري

څلورېنښتمه ماده:

ښاروالي مکلفه ده، د لاندې دندو په اجراء کولو کې له د افغانستان برېښنا شرکت سره همکاري وکړي:

۱- د اړوندې ښاروالۍ په ساحه کې د برېښنا انرژۍ د خدمتونو د وړاندې کولو او وېش لپاره د پرمختیایي پلانونو طرحه او ترتیب.

۲- په ښار کې د برېښنا د وېش د شبکو تطبیق.

۳- د ارتباطي مؤلف ټاکنه.

د ښار او کور جوړولو له وزارت

سره همکاري

يو څلورېننمه ماده:

(۱) ښاروالي مکلفه ده، د لاندې دندو په اجراء کولو کې د ښار او کور جوړولو له وزارت سره همکاري وکړي:

۱- د قانون له حکمونو سره سم، د کابل ښار او د نورو ښارونو د ماسټر پلان طرحه، ترتیب او پرمختیا.

۲- ښارواليو ته د زون بندۍ د کړنلارو طرحه، ترتیب او پرمختیا.

۳- د هېواد د اتباعو د اړتیا په پام کې نیولو سره د معیاري او ټولنیز (استطاعت وړ) کور برابرول.

۴- د ښارونو د چاپیریالي، ټولنیزو او فرهنگي شرایطو د ښه والي لپاره د پلانونو طرحه، ترتیب او پرمختیا.

(۲) ښاروالي، د ښار او کور جوړولو وزارت د هغو واکونو او دندو په اړه چې د ښار او کور جوړولو د قانون په اوومه ماده کې تصریح شوي دي په لاندې مواردو کې همکاري کوي:

همکاري با وزارت شهرسازی و

مسکن

ماده ټولې ویکم:

(۱) ښاروالی مکلف است، با وزارت شهرسازی و مسکن در اجرای وظایف ذیل همکاری نماید:

۱- طرح، ترتیب و انکشاف ماسټر پلان شهر کابل و سایر شهرها مطابق احکام قانون.

۲- طرح، ترتیب و انکشاف طرز العمل‌های زون بندۍ به ښاروالی‌ها.

۳- تهیه مسکن معیاری و اجتماعی (قابل استطاعت) با در نظر داشت نیازمندی اتباع کشور.

۴- طرح، ترتیب و انکشاف پلان‌ها جهت بهبود شرایط محیطی، اجتماعی و فرهنگی شهرها.

(۲) ښاروالی در رابطه به صلاحیت‌ها و وظایف وزارت شهرسازی و مسکن که در ماده هفتم قانون شهرسازی و مسکن تصریح گردیده است در موارد ذیل همکاری می‌نماید:

- ۱- صلاحیت طرح و ترتیب ماستر پلان تا آن جائیکه مطابق به اجزای ۱ الی ۱۰ فقره (۱) ماده هفتم قانون شهرسازی و مسکن در مطابقت به احکام این قانون انجام گردد.
- ۲- صلاحیت شناسایی موقعیت ها و حدود مطابق حکم مندرج جزء ۳ این فقره تا جائی که موضوع، مسؤولیت اداره ارگان های محلی یا اداره اراضی مطابق به احکام این قانون باشد.
- ۳- تهیه مسکن های معیاری وقابل حصول مطابق احکام این قانون بر علاوه اجزای ۹ و ۱۰ مندرج فقره (۱) ماده هفتم قانون شهر سازی و مسکن به عهده گیرد.
- ۴- صلاحیت رسیدگی به تخلفات در رابطه به ساخت شهرک ها و مجتمع های رهائشی و جلوگیری از افزایش شهرک های غیر قانونی تا حدودیکه این صلاحیت ها توسط شاروالی ها انجام و یا قابل انجام
- ۱- د ماستر پلان د طرحی او ترتیب واک ترهغه خایه پورې چې ددې قانون له حکمونو سره په مطابقت کې د ښار او کور جوړولو د قانون د اوومې مادې د (۱) فقرې له ۱ تر ۱۰ جزونو سره سم، تر سره شي.
- ۲- ددې فقرې په ۳ جزء کې له درج شوي حکم سره سم، د موقعیتونو او حدودو د پېژندنې واک ترهغه خایه پورې چې موضوع ددې قانون له حکمونو سره سم، دسیمه ییزو ارگانونو د ادارې یا د اراضی د ادارې مسؤولیت وي.
- ۳- د ښار او کور جوړولو د قانون د اوومې مادې په (۱) فقره کې د درج شوو ۹ او ۱۰ جزونو سر بېره ددې قانون له حکمونو سره سم، د معیاري او د حصول وړ کورونو برابرول.
- ۴- د استوګنیزو ښارګوټو او مجتمعو د جوړولو په اړوند سرغړونو ته د رسیدګۍ او د غیر قانوني ښارګوټو د زیاتوالي د مخنیوي واک تر هغو حدودو پورې چې دغه واکونه د ښاروالیو په واسطه تر سره او یا د تر سره کولو وړ

نه وي، تطبیقېږي.

د ترانسپورت له وزارت سره همکاري

دوه څلورېنښتمه ماده:

ښاروالي مکلفه ده د قانون له حکمونو سره سم، د ښاري لېږدوونکو وسایطو د فعالیت د تنظیم لپاره د ترانسپورت له وزارت سره همکاري وکړي.

د ټولگټو له وزارت سره همکاري

دري څلورېنښتمه ماده:

ښاروالي مکلفه ده د قانون له حکمونو سره سم، په اړونده ساحه کې د ټولگټو وزارت د هغه دندو په اجراء کولو او د واکونو په اعمالولو کې همکاري وکړي.

د انرژۍ او اوبو له وزارت سره

همکاري

څلور څلورېنښتمه ماده:

ښاروالي مکلفه ده د لاندې دندو په اجراء کولو کې د انرژۍ او اوبوله وزارت سره همکاري وکړي:

۱- له اړوند تقنیني سند سره سم، د اوبو د څا د کیندنې د اجازه لیک

نباشد، تطبیق گردد.

همکاری با وزارت ترانسپورت

مادهٔ چهل و دوم:

شاروالی مکلف است با وزارت ترانسپورت جهت تنظیم فعالیت وسایط نقلیه شهری مطابق احکام قانون همکاری نماید.

همکاری با وزارت فواید عامه

مادهٔ چهل و سوم:

شاروالی مکلف است با وزارت فواید عامه در اجرای وظایف و اعمال صلاحیت های آن در ساحه مربوط مطابق احکام قانون همکاری نماید.

همکاری با وزارت انرژی

و آب

مادهٔ چهل و چهارم:

شاروالی مکلف است با وزارت انرژی و آب در اجرای وظایف ذیل همکاری نماید:

۱- صدور اجازه نامهٔ حفر چاه آب مطابق سند تقنینی

صادرول.

۲- د اړوندې ښاروالۍ په ساحه کې د برېښنا د وېش د ظرفیت د لوړولو او د تولیدي دستګاوو، انتقالي کرښو او د برېښنا د وېش د شبکو د جوړولو لپاره د پالیسیو او کړنلارو وضع.

۳- د اړوندې ښاروالۍ په ساحه کې د برېښنا د عرضې لپاره د نوي کولو وړ انرژۍ له سرچینو څخه د ګټې اخیستنې پیاوړتیا.

۴- د اړوندې ښاروالۍ په ساحه کې د برېښنا انرژۍ د معیارونو وضع او د هغو له تطبیق څخه څارنه.

۵- د اړتیا په صورت کې دنورو اړوندو دندو اجراء.

د مخابراتو او معلوماتي ټکنالوژۍ

له وزارت سره همکاري

پنځه څلورېنښتمه ماده:

ښاروالي مکلفه ده، د لاندې دندو په اجراء کولو کې د مخابراتو او معلوماتي ټکنالوژۍ له وزارت سره همکاري وکړي:

مربوط.

۲- وضع پالیسی ها و طرز العمل ها جهت افزایش ظرفیت توزیع برق و اعمار دستګاه های تولیدی، خطوط انتقالي و شبکه های توزیع برق در ساحه ښاروالی مربوط.

۳- تقویت استفاده از منابع انرژي قابل تجدید جهت عرضه برق در ساحه ښاروالی مربوط.

۴- وضع معیار های انرژي برق در ساحه ښاروالی مربوط و نظارت از تطبیق آن ها.

۵- اجرای سایر وظایف مربوط در صورت ضرورت.

همکاري با وزارت مخابرات و

ټکنالوژي معلوماتي

ماده ټولېښتمه و پنجم:

ښاروالي مکلف است، با وزارت مخابرات و ټکنالوژي معلوماتي در اجرای وظایف ذیل همکاري نماید:

۱- انتقال و توزیع خدمات و شبکه های مخابراتی.

۲- طرح انکشاف شبکه های خدمات مخابراتی در مطابقت به پلان ها و استراتیژی های شاروالی.

۳- اجرای سایر وظایف در صورت ضرورت.

همکاری با اداره ملی حفاظت

محیط زیست

ماده چهل و ششم:

شاروالی مکلف است با اداره ملی حفاظت محیط زیست در اجرای وظایف ذیل همکاری نماید:

۱- حصول اطمینان از نظارت، تطبیق و انکشاف معیار های کیفیت آب و هوا در ساحة شاروالی ها.

۲- محافظت از حیات وحش، منابع طبیعی، آبدات تاریخی و میراث های فرهنگی و چراگاه ها در ساحة شاروالی ها.

۳- بلند بردن سطح آگاهی عامه در رابطه به موضوعات محیط

۱-دمخابراتی خدمتونو اوشبکو لپردونه او وپش.

۲- د بناروالی له پلانونو او استراتیژیو سره سم، د مخابراتی خدمتونو د شبکو د پرمختیا طرحه.

۳- د اړتیا په صورت کې د نورو دندو اجراء کول.

د ژوند چاپیریال ساتنې له ملي

ادارې سره همکاري

شپږ څلوېښتمه ماده:

بناروالی مکلفه ده د لاندې دندو په اجراء کولو کې د ژوند چاپیریال ساتنې له ملي ادارې سره همکاري وکړي:

۱- د بناروالیو په ساحه کې د اوبو او هوا د کیفیت د معیارونوله څارنې، تطبیق او پرمختیا څخه د ډاډ تر لاسه کول.

۲- د بناروالیو په ساحه کې له وحشي ژویو، طبیعي سرچینو، تاریخي آبداتو او فرهنگي میراثونو او څرخایونو څخه ساتنه.

۳- د اړوندې پالیسی په پام کې نیولو سره د ژوند چاپیریال، د اقلیم د بدلونونو

او د گلخانه يي گزاتو د اغېزو د موضوعگانو په اړه د عامه پوهاوي د کچې لوړول.

د ځمکې د پرمختيا له شرکت سره

همکاري

اووه څلورېنښتمه ماده:

ښاروالي مکلفه ده، د ښاري استراتيژيو او د ځمکې د پرمختيا په طرحه او ترتيبولو کې د ځمکې د پرمختيا له شرکت سره همکاري وکړي.

د دولتي ادارو کاري پلانونه او

واکونه

اته څلورېنښتمه ماده:

(۱) ښاروالي او اړوندې دولتي ادارې مکلفې دي، د لاندې مواردو په پام کې نيولو سره اړوند کلني کاري پلان طرحه او ترتيب کړي:

۱- هغه دندې چې د دوو ښارواليو او يا اړوندې دولتي ادارې په واسطه تر سره کېږي.

۲- هغه دندې چې له اړوندو تقنيني سندونو سره سم د اړوندې دولتي ادارې

زيستي، تاثيرات تغييرات اقليم، گزات گل خانه‌ای با درنظرداشت پاليسي مربوط.

همکاري با شرکت انکشاف

زمين

ماده څهله و هفتم:

شاروالي مکلف است، با شرکت انکشاف زمين در طرح و ترتيب استراتيژي های شهري و انکشاف زمين همکاري نمايد.

پلان های کاري و صلاحيت های

ادارات دولتي

ماده څهله و هشتم:

(۱) شاروالي و ادارات ذيربط دولتي مکلف اند، با درنظرداشت موارد ذيل پلان کاري سالانه مربوط را طرح و ترتيب نمايند:

۱- وظائف که توسط دو شاروالي و يا اداره ذيربط دولتي انجام می‌شود.

۲- وظائف که به شاروالي توسط اداره ذيربط دولتي در مطابقت به اسناد

- په واسطه بناووالي ته تفويضېږي.
- ۳- د هغې پروژې تطبيق چې بناووالي يا اړونده دولتي اداره اغېزمنه كوي.
- ۴- د همكاري-فرصتونه او د كار د تر سره كولو پړاوونه.
- ۵- د همكاري-لپاره د شرطونو وضع.
- ۶- د لگښتونو كمښت.
- ۲) بناووالي نشي كولي، هغه دنده چې د اړوندو دولتي ادارو په واسطه اجراء شوې يا اجراء كېږي، تر سره كړي، له هغو دندو پرته چې د اړوند تقينې سند په واسطه ورته تفويض شوې يا ددې قانون د شپږ پنځوسمې مادې د (۱) فقرې له ۲ جزء سره سم، ورته لېږدول شوې دي چې له اړوند پلان سره په تضاد كې نه وي.
- ۳) كه چېرې بناووالي ددې مادې په (۱) فقره كې ددرج شوي حكم مخالف عمل وكړي، په دې صورت كې اړونده دولتي اداره ددې قانون په دوه دېرشمه ماده كې د درج شوو اقداماتو د نيولو لپاره د سيمه ييزو ارگانونو ادارې ته غوښتنليك وړاندې كوي.
- تقيني مربوط تفويض مي گردد.
- ۳- تطبيق پروژه كه شاروالي يا اداره ذيربط دولتي را متأثر مي سازد.
- ۴- فرصت های همكاري و مراحل انجام كار.
- ۵- وضع شرايط جهت همكاري.
- ۶- کاهش مصارف.
- (۲) شاروالي نمي تواند، وظيفه را كه توسط ادارات دولتي ذيربط اجراء شده يا اجراء مي شود، انجام دهد به استثنای وظايف كه توسط سند تقيني مربوط به آن تفويض گرديده يا مطابق جزء ۲ فقره (۱) ماده پنجاه و ششم اين قانون به آن انتقال نموده است كه در تضاد با پلان مربوط نباشد.
- (۳) هرگاه شاروالي مخالف حكم مندرج فقره (۱) اين ماده عمل نمايد، در اين صورت اداره دولتي ذيربط درخواست را جهت اتخاذ اقدامات مندرج ماده سي و دوم اين قانون به اداره ارگان های محلي ارائه مي نمايد.

د ښاروالۍ روزنيز انستیتوت

نهه څلورېنېتمه ماده:

(۱) د ښار او کور جوړولو وزارت مکلف دی، د ښاروالانو، د ښاروالۍ د مجلس د غړو، د ښاروالانو د مرستیال یا مرستیالانو او د ښاروالیو د کارکوونکو د ظرفیت او تخصص د پیاوړتیا لپاره د ښاروالۍ روزنيز انستیتوت رامنځته کړي.

(۲) د ښار او کور جوړولو وزارت مکلف دی، د ښاروالۍ د روزنيز انستیتوت له رامنځته کولو او د هغه د پرمختیا د برنامو له جوړولو مخکې، له لاندې ادارو سره مشوره وکړي:

۱- د اداري اصلاحاتو او ملکي خدمتونو خپلواک کمېسیون.

۲- د سیمه ییزو ارګانونو اداره.

۳- د دولتي یا خصوصي لوړو زده کړو مؤسسې.

۴- نورې اړوندې ادارې.

(۳) د ښاروالۍ روزنيز انستیتوت مکلف دی، هغو اشخاصو ته چې د

انستیتوت آموزشی ښاروالی

ماده څهله و نهه:

(۱) وزارت شهر سازی و مسکن مکلف است، انستیتوت آموزش ښاروالی را جهت تقویت ظرفیت و تخصص ښاروال ها، اعضای مجلس ښاروالی، معاون یا معاونان ښاروال ها و کارکنان ښاروالی ها، ایجاد نماید.

(۲) وزارت شهر سازی و مسکن مکلف است، قبل از ایجاد انستیتوت آموزشی ښاروالی و تدویر برنامه های انکشاف آن، با ادارات ذیل مشوره نماید:

۱- کمیسیون مستقل اصلاحات اداری و خدمات ملکی.

۲- اداره ارګان های محلی.

۳- مؤسسات تحصیلات عالی دولتي یا خصوصي.

۴- سایر ادارات ذیربط.

(۳) انستیتوت آموزشی ښاروالی مکلف است، زمینه آموزش موضوعات

ښاروالیو په حکومتولی کې ښکېل دي،
د لاندې موضوعگانو دزده کړې زمينه
برابره کړي:

۱- حکومتولي او د دولتي ادارو
اجراآت.

۲- د ښاروالیو او د هغو د کارکوونکو
دندې او واکونه.

۳- د ښاروالیو په اړوند د تطبیق وړ
تقیني سندونه.

د ښاري پراختیا د عالی شوري د
فرعي کمیټو رامنځته کول

پنځوسمه ماده:

(۱) د ښاري پراختیا عالی شوري کولی
شي، د هغو دندو د اجراء کولو او د
واکونو د اعمالولو لپاره چې ددې قانون
او نورو تقیني سندونو له حکمونو سره
سم، هغې ته تفویض شوي دي، د اړتیا
په صورت کې له اړوندې کړنلارې
سره سم، فرعي کمیټې رامنځته
کړي.

(۲) د ښاري پراختیا عالی شوري ددې
مادې په (۱) فقره کې د درج شوو

ذیل را به اشخاص که در حکومتداری
شاروالی ها دخیل می باشند، فراهم
نماید:

۱- حکومتداری و اجراآت ادارات
دولتي.

۲-وظایف وصلاحیت های شاروالی ها
و کارکنان آن ها.

۳- اسناد تقیني قابل تطبیق در رابطه
به شاروالی ها.

ایجاد کمیته های فرعی شورای
عالی توسعه شهری

ماده پنجاهم:

(۱) شورای عالی توسعه شهری
می تواند، جهت اجرای وظایف و
اعمال صلاحیت های که مطابق
احکام این قانون و سایر اسناد تقیني
به آن تفویض گردیده است، در صورت
ضرورت، مطابق طرزالعمل
مربوط، کمیته های فرعی را، ایجاد
نماید.

(۲) شورای عالی توسعه شهری لایحه
وظایف کمیته های فرعی مندرج فقره

(۱) این ماده را در طرز العمل مربوط، تنظیم می نماید.

(۳) شورای عالی توسعه شهری پیشنهادات را که از طرف کمیته های فرعی مندرج فقره (۱) این ماده ارائه می گردد، مورد رسیدگی قرار می دهد.

وضع طرز العمل ها، لوایح و رهنمود ها توسط ادارات دولتی ذیربط و شاروالی
ماده پنجاه و یکم:

(۱) ادارات دولتی ذیربط و ادارات مندرج مواد سی و هشتم الی چهل و هفتم این قانون می توانند، طرز العمل ها، لوایح و رهنمود هائی را در رابطه به اجرای وظایف و اعمال صلاحیت های مربوط شان در محدوده شاروالی وضع نمایند.

(۲) شاروالی مکلف است، طرز العمل ها، لوایح و رهنمود های مندرج فقره (۱) این ماده را در اجرای وظایف و اعمال صلاحیت های

فرعی کمیته د دندو لایحه په اړونده کړنلاره کې، تنظیموي.

(۳) د ښاري پراختیا عالی شورې هغه وړاندیزونه چې ددې مادې په (۱) فقره کې د درج شوو فرعي کمیټو له لوري وړاندې کېږي، تر رسیدګۍ لاندې نیسي.

د اړوندو دولتي ادارو او ښاروالۍ په واسطه د کړنلارو، لایحو او لارښودونو وضع
یو پنځوسمه ماده:

(۱) اړوندې دولتي ادارې او ددې قانون له اته دېرشمې مادې څخه تر اووه څلوېښتمې مادې پورې درج شوې ادارې کولی شي، د ښاروالۍ په محدوده کې دخپلو اړوندو دندو د اجراء او د واکونو د اعمالولو په اړوند کړنلارې، لایحې او لارښودونه وضع کړي.

(۲) ښاروالی مکلفه ده، د اړوندو دندو په اجراء کولو او د واکونو په اعمالولو کې ددې مادې په (۱) فقره کې درج شوې کړنلارې، لایحې او لارښودونه

رعایت کړي.

نهم فصل

گذرونه

د گذر رامنځته کول

دوه پنځوسمه ماده:

(۱) د ښاروالۍ ناحیې د ادارې واحدونو په توګه په گذرونو وپېشل کېږي.

(۲) گذر د استوګنې دلېترلېږه پنځه سوه واحدونو او زیات نه زیات د استوګنې د زرو واحدونو لرونکی دی.

(۳) گذر د اړوندې ساحې د اوسېدونکو په وړاندیز، د ښاروال او د اړوند ښاروالۍ د مجلس د ډاډ په تر لاسه کولو او د ښاروال په منظوري سره رامنځته کېږي.

(۴) د گذرونو په رامنځته کولو پورې اړوندې چارې په جلاکړنلاره کې، تنظیمېږي.

مربوط رعایت نماید.

نهم فصل

گذر ها

ایجاد گذر

ماده پنجاه و دوم:

(۱) نواحی ښاروالی به حیث واحدهای اداری به گذر ها تقسیم می گردند.

(۲) گذر دارای حداقل پنج صد واحد مسکونی و حداکثر هزار واحد مسکونی می باشد.

(۳) گذر به پیشنهاد ساکنین ساحه مربوط، حصول اطمینان ښاروال و مجلس ښاروالی مربوط و منظوری ښاروال ایجاد می شود.

(۴) امور مربوط به ایجاد گذر ها در طرز العمل جداګانه، تنظیم می گردد.

د گذر د وکیل ټاکنه

دري پنځوسمه ماده:

(۱) گذر د وکیل لرونکی دی چې د گذر د اوسېدونکو په وړاندیز او د بناووال په منظوري ټاکل کېږي.

(۲) د گذر د وکیل د وړاندیز ډول، د ټاکنې او عزل شرطونه په هغې کړنلاره کې چې د سیمه ییزو ارګانونو د ادارې له لوري وضع کېږي، تنظیمېږي.

(۳) د اداري اصلاحاتو او ملکي خدمتونو خپلواک کمېسیون مکلف دی، د سیمه ییزو ارګانونو له ادارې سره په مشوره کې، د گذر د وکیل د موقف د غوښتونکو په شرایطو برابروالي د لږ تر لږه معیارونو د وضع لپاره، کړنلاره وضع او خپره کړي.

(۴) د گذر وکیل اړوندې دندې او واکونه په داوطلبانه ډول د مزد له تر لاسه کولو پرته، اجراء او اعمالوي.

د گذر د وکیل دندې

څلور پنځوسمه ماده:

(۱) د گذر وکیل د هغو دندو او

تعیین وکیل گذر

ماده پنجاه و سوم:

(۱) گذر دارای وکیل می‌باشد که به پیشنهاد ساکنین گذر و منظوری شاروال تعیین می‌گردد.

(۲) طرز پیشنهاد، شرایط تعیین و عزل وکیل گذر در طرز العمل که از طرف اداره ارگان های محلی وضع می‌شود، تنظیم می‌گردد.

(۳) کمیسیون مستقل اصلاحات اداری و خدمات ملکی مکلف است، در مشوره با اداره ارگان های محلی طرز العمل را جهت وضع حداقل معیار های واجد شرایط بودن متقاضیان موقف وکیل گذر، وضع و نشر نماید.

(۴) وکیل گذر وظایف و صلاحیت های مربوط را طور داوطلبانه بدون دریافت مزد، اجراء و اعمال می‌نماید.

وظایف وکیل گذر

ماده پنجاه و چهارم:

(۱) وکیل گذر در اجرای وظایف،

مکلفیت ها و اعمال صلاحیت های که مطابق احکام این قانون و سایر اسناد تقنینی به شاروالی اعطاء گردیده است، همکاری می نماید.

(۲) وکیل گذر امور ذیل را در ساحه مربوط اجراء می نماید:

۱- اشتراک در مراسم رسمی، جشن، عید و توزیع صدقات.

۲- اشتراک در مراسم نکاح و همکاری در تسهیل اصدار نکاح خط.

۳- ارائه گزارش طور ماهوار از ملکیت های تحت اجاره یا رهن واقع در گذر مربوط به ناحیه مربوط.

۴- همکاری با ناحیه مربوط درتنظیف و سرسبزی و حفاظت آن.

۵- همکاری با مؤظفین صحت عامه.

۶- تصدیق از سکونت اهالی گذر.

۷- همکاری در تأمین نظم و امن

مکلفیتونو په اجراء کولو او د واکونو په اعمالولو کې چې ددې قانون او نورو تقنیني سندونو له حکمونو سره سم، بناروالی ته ورکړل شوي دي، همکاري کوي.

(۲) د گذر وکیل په اړونده ساحه کې لاندې چارې اجراء کوي:

۱- په رسمي مراسمو، جشن، اختر او د صدقو په وېش کې ګاهون.

۲- د نکاح په مراسمو کې ګاهون او د نکاح خط دصادرولو په آسانولو کې همکاري.

۳- اړوندې ناحیې ته په اړوند گذر کې واقع تر اجارې یا رهن لاندې ملکیتونو څخه په میاشتنې ډول د رپوټ وړاندې کول.

۴- په تنظیف، سمسورتیا او ساتنه کې له اړوندې ناحیې سره همکاري.

۵- د عامې روغتیا له مؤظفینو سره همکاري.

۶- د گذر د اوسېدونکو له استوګنې څخه تصدیق.

۷- د عامه نظم او امن په تأمینولو کې

همکاري.

۸- دافغاني سرې مياشتې (هلال احمر) ټولني يا نورو خيريه مؤسسو ته د معيوبينو، د شهيدانو د وارثانو او د نورو مستحقو اوسېدونکو ورپېژندل.

۹- د ښاروالۍ د لايحو او کړنلارو تطبيق.

۱۰- د اړوندې ناحيې له ليکلې لارښوونې سره سم، د نورو دندو اجراء کول.

(۳) د گذر وکيل د اړوندو اوسېدونکو په واسطه د ښاروالۍ دکړنو د بررسۍ په غونډو کې، ددې قانون له حکمونو سره سم، گډون کوي.

(۴) د گذر وکيل د اړوند گذر د ټولو اوسېدونکو د نومونو فهرست د مالي کال له پيلېدوڅخه مخکې ښاروالۍ ته وړاندې کوي.

(۵) د سيمه ييزو ارگانونو اداره کولۍ شي، د کړنلارو، لايحو او لارښودونو په وضع کولو سره د گذر وکيل ته زياتې دندې او واکونه ورکړي.

عامه.

۸- معرفي معيوبين، ورثه شهدا و ساير اهالي مستحق به جمعيت هلال احمر افغاني(سره مياشت) يا ساير مؤسسات خيريه.

۹- تطبيق لوايح و طرزالعمل های ښاروالۍ.

۱۰- اجرای ساير وظايف مطابق هدايت کتبی ناحیه مربوط.

(۳) وکیل گذر در جلسات بررسی عملکرد ښاروالۍ توسط اهالی مربوط، مطابق احکام این قانون، اشتراک می نماید.

(۴) وکیل گذر فهرست اسامی تمام ساکنین گذر مربوط را قبل از شروع سال مالی به ښاروالۍ تقدیم می نماید.

(۵) اداره ارگان های محلی می تواند، با وضع طرزالعمل ها، لوايح و رهنمودها، وظايف و صلاحیت های بیشتر را به وکیل گذر اعطاء نماید.

بناروالی ته د زیات واک تفویض

پنځه پنځوسمه ماده:

(۱) که چېرې بناروالی خپل مالي ظرفیت او کړنې په قناعت بڼونکي ډول دښاري پراختیا عالی شوري او د سیمه ییزو ارګانونو ادارې ته وړاندې کړي، یادې بناروالی ته د هغې په اړونده ساحه کې ددې قانون له شپږ پنځوسمې مادې سره سم، د گډونو د رهبرۍ او څارنې په اړوند زیات واکونه، تفویضېږي.

(۲) د ښاري پراختیا عالی شوري کولی شي، له اړوند تقنیني سند سره سم، بناروالیو ته اضافي واکونه او مسؤولیتونه تفویض کړي.

(۳) د سیمه ییزو ارګانونو اداره کولی شي، ددې مادې په (۲) فقره کې د درج شوو واکونو د اعمالولو او د مسؤولیتونو د اجراء کولو په اړوند، کړنلاره یا لارښود وضع کړي.

تفویض صلاحیت بیشتر به شاروالی

ماده پنجاه و پنجم:

(۱) هرگاه شاروالی ظرفیت مالی و کارکرد های خویش را بطور قناعت بخش به شورای عالی توسعه شهری و اداره ارگان های محلی ارائه نماید به شاروالی متذکره در ساحه مربوط آن، صلاحیت های بیشتری در رابطه به رهبری و نظارت گذرها مطابق ماده پنجاه و ششم این قانون، تفویض می گردد.

(۲) شورای عالی توسعه شهری می تواند، صلاحیت ها و مسؤولیت های اضافی را به شاروالی ها مطابق سند تقنینی مربوط تفویض نماید.

(۳) اداره ارگان های محلی می تواند، در رابطه به اعمال صلاحیت ها و اجرای مسؤولیت های مندرج فقره (۲) این ماده، طرز العمل یا رهنمود را وضع نماید.

لسم فصل

بناروالیو ته د واکونو او

مسؤولیتونو تفویض

د بناري پراختیا د عالی شوري

تصمیم

شپر پنخوسمه ماده:

(۱) د بناري پراختیا عالی شوري کولی شي، د سیمه ییزو ارګانونو د ادارې د وړاندیز پر بنسټ، لاندې تصمیمونه ونیسي:

۱- د یوې یا څو بناروالیو لپاره د نوي واک یا مسؤولیت ټاکنه.

۲- له دولتي ادارې څخه یوې یا څو بناروالیوته د واک یا مسؤولیت لېږدونه.

۳- له یوې درجې څخه بلې درجې ته د بناروالیو د تنزیل یا لوړولو تأیید.

(۲) ددې مادې په (۱) فقره کې درج شوو واکونو او مسؤولیتونو کې، لاندې موارد شاملېږي:

۱- په اړونده ساحه کې د ناحیو او گذرونو څارنه او رهبري.

فصل دهم

تفویض صلاحیت ها و

مسؤولیت هابه شاروالی ها

تصمیم شورای عالی توسعه

شهری

ماده پنجاه و ششم:

(۱) شورای عالی توسعه شهری می تواند، به اساس پیشنهاد اداره ارگان های محلی، تصمیم ذیل را اتخاذ نماید:

۱- تعیین صلاحیت یا مسؤولیت جدید برای یک یا چند شاروالی.

۲- انتقال صلاحیت یا مسؤولیت از اداره دولتی به یک یا چند شاروالی.

۳- تأیید تنزیل یا ارتقای شاروالی ها از یک درجه به درجه دیگر.

(۲) صلاحیت ها و مسؤولیت های مندرج فقره (۱) این ماده، شامل موارد ذیل می باشد:

۱- نظارت و رهبری نواحی و گذر ها در ساحه مربوط.

۲- پلان گذاری و استفادہ از زمین در محدودہ شاروالی.

۳- جمع آوری عواید مربوط.

۴- اخذ قرضہ از مراجع داخلی.

۵- ایجاد واحد انضباط شهری.

(۳) شورای عالی توسعه شهری می‌تواند، صلاحیت‌ها و مسؤولیت‌های مندرج فقره‌های (۱ و ۲) این ماده را به موافقہ کتبی ادارات ذیربط به شاروالی انتقال دهد.

درخواست شاروالی

مادہ پنجاه و هفتم:

(۱) ادارہ ارگان‌های محلی می‌تواند، بعد از دریافت درخواست کتبی از طرف شاروالی در مورد ایجاد و یا انتقال وظایف، مطابق به مادہ پنجاه و ششم این قانون، پیشنهادی را به شورای عالی توسعه شهری ارائہ نماید.

(۲) شاروال مکلف است، قبل از

۲- د بناروالی به محدودہ کپی پلان جوړونه او له ځمکې څخه کټه اخیستنه.

۳- د اړوندو عوایدو راټولول.

۴- له کورنیو مراجعو څخه د پور اخیستل.

۵- د بناري انضباط دواحدرامنځته کول.

(۳) د بناري پراختیا عالی شوري کولی شي، ددې مادې په (۱ او ۲) فقرو کې درج شوي واکونه او مسؤولیتونه د اړوندو ادارو په لیکلې موافقې سره بناروالی ته ولېږدوي.

د بناروالی غوښتنه

اووه پنځوسمه ماده:

(۱) دسیمه ییزو ارګانونو اداره کولی شي، د دندو درامنځته کولو او یا لېږدونې په هکله د بناروالی له لوري د لیکلي غوښتنې له ترلاسه کولو وروسته، ددې قانون له شپږ پنځوسمې مادې سره سم، د بناري پراختیا عالی شوري ته وړاندیز وړاندې کړي.

(۲) بناروال مکلف دی، ددې مادې په

ارائه درخواست مندرج فقره (۱) این ماده، تأیید مجلس شاروالی مربوط را در زمینه اخذ نماید.

(۳) درخواست مندرج فقره (۱) این ماده شامل موارد ذیل می‌باشد:

۱- صلاحیت ها و وظایف پیشنهادی.
۲- توضیح جزئیات مبنی بر اینکه وظایف و صلاحیت های مندرج جزء ۱ این فقره توسط کدام اداره دولتی اعمال می‌شود.

۳- ارزیابی نتایج متوقعه و مؤثریت انتقال وظایف و صلاحیت های مندرج جزء ۱ این فقره به شاروالی مربوط.

۴- ارزیابی شاروالی مبنی بر اینکه انتقال وظایف و صلاحیت های مندرج درخواستی حداقل یکی از اهداف مندرج ماده بیستم این قانون را بر آورده می‌سازد.

۵- ذکر شواهد و مدارک نشان دهنده پیشرفت شاروالی در رابطه به

(۱) فقره کپی درج شوی غوبنتنی له وړاندې کولو مخکې، په دې برخه کې د اړوندې ښاروالۍ د مجلس تأیید، واخلي.

(۳) ددې مادې په (۱) فقره کې په درج شوي غوبنتنه لاندې موارد رانغاړي:

۱- وړاندیز شوي واکونه او دندې.
۲- په دې هکله چې ددې فقرې په ۱ جزء کې درج شوي دندې او واکونه د کومې دولتي ادارې په واسطه عملي کېږي د جزئیاتو توضیح.

۳- اړوندې ښاروالۍ ته ددې فقرې په ۱ جزء کې درج شوو دندو او واکونو د لېږدونې د متوقعه پایلو او اغېزمنتوب ارزونه.

۴- په دې هکله چې په غوبنتنه کې د درج شوو دندو او واکونو لېږدونه ددې قانون د شلمې مادې له درج شوو موخو څخه لږ تر لږه یوه لاسته راوړي د ښاروالۍ ارزونه.

۵- د سیاسي، ټولنيزو او اقتصادي شاخصونو په اړوند د ښاروالۍ د

شاخص های سیاسی، اجتماعی و اقتصادی.

۶- ذکر شواهد و مدارک نشان دهنده کفایت بودجه عادی سالانه شاروالی در سال مالی مربوط.

(۴) هرگاه میان بودجه عادی سالانه شاروالی و مصارف آن جهت اجرای وظایف و اعمال صلاحیت های مربوط کسر رونما گردد، شاروالی پیشنهاد را که حاوی مطالب ذیل باشد، ترتیب می نماید:

۱- درخواست تغییر انواع عواید موجوده شاروالی.

۲- درخواست اعطای صلاحیت وضع عواید جدید در حدود احکام قانون.

۳- درخواست اعطای صلاحیت قرضه جدید.

۴- درخواست اجازه دسترسی به وجوهی ذخیره تشویقی.

(۵) پیشنهاد مندرج فقره (۴) این ماده توأم با کاپی مکمل اسناد و حسابات تفتیش شده دو سال

پرمختگ د نبودونکو شواهدو او مدارکو یادونه.

۶- په اړوند مالي کال کې د ښاروالۍ د کلنۍ عادي بودجې د کفایت د نبودونکو شواهدو او مدارکو یادونه.

(۴) که چېرې د اړوندو دندو د اجراء کولو او دواکونو د اعمالولو لپاره د ښاروالۍ د کلنۍ عادي بودجې او د هغې د لگښتونو تر منځ کسر رامنځته شي، ښاروالي یو داسې وړاندیز چې د لاندې مطالبو لرونکی وي، ترتیبوي:

۱- د ښاروالۍ د شته عوایدو د ډولونو د بدلون غوښتنه.

۲- د قانون د حکمونو په حدودو کې د نوو عوایدو د وضع کولو د واک د ورکړې غوښتنه.

۳- د نوي پور د واک د ورکړې غوښتنه.

۴- د تشویقي زېرمې وجوهو ته د لاس رسي د اجازې غوښتنه.

(۵) ددې مادې په (۴) فقره کې درج شوی وړاندیز د دوو مخکینیو مالي کلونو د پتلل شوو سندونو او حسابونو

مالی قبل توسط بررسی مستقل که از طرف اداره عالی بررسی تعیین می‌شود، بررسی می‌گردد.

(۶) شاروالی نتایج حاصله از بررسی را بعد از تصدیق توسط بررسی مستقل توأم با پیشنهاد مندرج فقره (۴) این ماده، به اداره ارگان های محلی ارائه می‌نماید.

(۷) اداره ارگان های محلی می‌تواند، عندالضرورت سایر اسناد مرتبط را به منظور ارزیابی پیشنهاد مندرج فقره (۴) این ماده از شاروالی مربوط مطالبه نماید.

(۸) اداره ارگان های محلی مکلف است در رابطه به ارزیابی پیشنهاد مندرج فقره (۴) این ماده، با ادارات و اشخاص ذیل مشوره نماید:

۱- اداره که شاروالی خواهان انتقال وظایف و صلاحیت های

له بشپری کابی سره یوخی، دهغه خپلواک بررسی په واسطه چې د بررسی د عالی ادارې له لوري ټاکل کېږي، بررسی کېږي.

(۶) ښاروالي له بررسی څخه تر لاسه شوې پایلې د خپلواک بررسی په واسطه له تصدیق وروسته، ددې مادې په (۴) فقره کې له درج شوي وړاندیز سره یو ځای د سیمه ییزو ارګانونو ادارې ته وړاندې کوي.

(۷) د سیمه ییزو ارګانونو اداره کولی شي، د اړتیا په وخت کې نور اړوند سندونه ددې مادې په (۴) فقره کې د درج شوي وړاندیز ارزونې په منظور، له اړوندې ښاروالي څخه وغواړي.

(۸) د سیمه ییزو ارګانونو اداره مکلفه ده ددې مادې په (۴) فقره کې د درج شوي وړاندیز د ارزونې په اړوند له لاندې ادارو او اشخاصو سره مشوره وکړي:

۱- هغه اداره چې ښاروالي د هغې د دندو او واکونو د لېږدونې

غوښتونکې ده.

۲- نور اړوند اشخاص او ادارې.

(۹) د سیمه ییزو ارګانونو اداره مکلفه ده، د ښاري پراختیا عالي شورې ته ددې مادې په (۴) فقره کې د درج شوي وړاندیز له وړاندې کولو مخکې، لاندې موارد بررسی کړي:

۱- د ښاروالۍ د وړاندې شوې غوښتنې درج شوي مطالب.

۲- د ښاروالۍ تر سره شوي فعالیتونه.

۳- د سیمه ییزو ارګانونو د ادارې په تشخیص نور لازم موارد.

(۱۰) د سیمه ییزو ارګانونو اداره کولی شي، ددې مادې په (۴) فقره کې درج شوی وړاندیز په هماغه ډول چې د ښاروالۍ په واسطه وړاندې شوی دی یا د بدلونونو په واردولو سره د ښاري پراختیا عالي شورې ته وړاندې کړي.

(۱۱) ښاروالۍ نشي کولی، ددې مادې د (۴) فقرې په درج شوو مواردو کې د سیمه ییزو ارګانونو ادارې ته په یوه مالي کال کې له یوې څخه زیاتې غوښتنې وړاندې کړي، خو دا چې

آن می باشد.

۲- سایر اشخاص و ادارات ذیربط.

(۹) اداره ارګان های محلی مکلف است، قبل از ارائه پیشنهاد مندرج فقره (۴) این ماده به شورای عالی توسعه شهری، موارد ذیل را بررسی نماید:

۱- مطالب مندرج درخواست ارائه شده شاروالی.

۲- فعالیت های انجام شده شاروالی.

۳- سایر موارد لازم به تشخیص اداره ارګان های محلی.

(۱۰) اداره ارګان های محلی می تواند، پیشنهاد مندرج فقره (۴) این ماده را به همان شکلی که توسط شاروالی ارائه شده است یا با وارد نمودن تغییرات به شورای عالی توسعه شهری ارائه نماید.

(۱۱) شاروالی نمی تواند، در موارد مندرج فقره (۴) این ماده در یک سال مالی بیشتر از یک درخواست به اداره ارګان های محلی ارائه نماید، مگر اینکه دلایل مؤجه

مؤجه دليلونه شتون ولري.

د غوښتنې رد

اته پنځوسمه ماده:

(۱) د سيمه ييزو ارگانونو اداره ددې قانون د اووه پنځوسمې مادې په (۱) فقره کې د درج شوې غوښتنې د رد په صورت کې دهغه دليلونه په ليکلي ډول اړوندې ښاروالۍ ته وړاندې کوي.

(۲) د ښاري پراختيا عالي شوري ددې قانون د اووه پنځوسمې مادې په (۱) فقره کې د درج شوي وړانديز د رد په صورت کې دهغه دليلونه په ليکلي ډول دسيمه ييزو ارگانونو ادارې ته وړاندې کوي.

د ادارې دوامدار رول

نهه پنځوسمه ماده:

(۱) که چېرې يوې يا څو ښارواليو ته دندې يا واکونه تفويض شي، هغه دولتي اداره چې پخوا يې دغه دندې او واکونه اجراء يا اعمالول، د تفويض شوو دندو له اجراء او د واکونو له اعمالولو څخه

موجود باشد.

رد درخواست

ماده پنجاه و هشتم:

(۱) اداره ارگان های محلی در صورت رد درخواست مندرج فقره (۱) ماده پنجاه و هفتم این قانون دلایل آن را طور کتبی به شاروالی مربوط ارائه می نماید.

(۲) شورای عالی توسعه شهری در صورت رد پیشنهاد مندرج فقره (۱) ماده پنجاه و هفتم این قانون دلایل آن را طور کتبی به اداره ارگان های محلی ارائه می نماید.

نقش دوامدار اداره

ماده پنجاه و نهم:

(۱) هرگاه وظایف یا صلاحیت ها به یک یا چند شاروالی تفويض گردد، اداره دولتی که قبلاً وظایف و صلاحیت های مذکور را اجراء يا اعمال می نمود از اجرای وظایف و

څارنه کوي او د ښاري پراختيا عالي شوري ته د حساب ورکونې مسؤله ده.

(۲) ښاروالي مکلفه ده، د دندو او واکونو له تفویض وروسته په هغو کړنلارو کې له درج شوو لارښودونو، شرایطو او محدودیتونو سره سم، چې د تفویضونکې ادارې په واسطه وضع او خپرېږي، عمل وکړي.

کلني رپوټ

شپېتمه ماده:

ښاروالي مکلفه ده، دهغو دندو د اجراء او د واکونو د اعمالولو په هکله چې ددې قانون په شپږپنځوسمه ماده کې له درج شوي حکم سره سم، هغې ته تفویض شوي دي، د مالي کال له پایته رسېدو څخه مخکې د ښاري پراختيا عالي شوري او سیمه ییزو ارګانونو ادارې ته کلني رپوټ وړاندې کړي.

د واک تعدیل یا لغو

یوشپېتمه ماده:

د ښاري پراختيا عالي شوري هغه واکونه

اعمال صلاحیت های تفویض شده نظارت نموده و مسؤول حسابدهی به شورای عالی توسعه شهری می باشد.

(۲) ښاروالي مکلف است، بعد از تفویض وظایف و صلاحیت ها، مطابق هدایات، شرایط و محدودیت های مندرج طرز العمل های که توسط اداره تفویض کننده وضع و نشر می شود، عمل نماید.

گزارش سالانه

ماده شصتم:

ښاروالي مکلف است، گزارش سالانه را درمورد اجرای وظایف و اعمال صلاحیت های که مطابق حکم مندرج ماده پنجاه و ششم این قانون، به آن تفویض شده است، قبل از ختم سال مالی به شورای عالی توسعه شهری و اداره ارگان های محلی ارائه نماید.

تعدیل یا لغو صلاحیت

ماده شصت و یکم:

شورای عالی توسعه شهری

چې ددې قانون له شپږپنځوسمې مادې سره سم، ښاروالۍ ته تفویض شوي دي، د لزوم دید سره سم یا د واک د تفویضوونکې ادارې یا د سیمه ییزو ارګانونو د ادارې په وړاندیز، تعدیل یا لغو کوي.

د ښاري انضباط واحد

دوه شپږمه ماده:

(۱) ښاروالی کولی شي، د ښاري نظم د رامنځته کولو او د اړوندو عوایدو د تحصیل په منظور د ښاري انضباط واحد رامنځته کړي.

(۲) د ښاري انضباط د واحد د رامنځته کولو ډول، دندې او واکونه او په هغه پورې اړوندې نورې چارې په جلا کړنلاره کې تنظیمېږي.

صلاحیت های را که مطابق ماده پنجاه و ششم این قانون به ښاروالی تفویض شده است، حسب لزوم دید یا به پیشنهاد اداره تفویض کننده صلاحیت یا اداره ارگان های محلی، تعدیل یا لغو می نماید.

واحد انضباط شهری

ماده شصت و دوم:

(۱) ښاروالی می تواند، به منظور ایجاد نظم شهری و تحصیل عواید مربوط واحد انضباط شهری را ایجاد نماید.

(۲) طرز ایجاد، وظایف و صلاحیت ها و سایر امور مربوط به واحد انضباط شهری در طرز العمل جداگانه تنظیم می گردد.

فصل یازدهم پلانگذاری شاروالی و استفاده از زمین

مشوره

ماده شصت و سوم:

(۱) هرگاه شاروالی مطابق احکام این فصل ضرورت به اخذ مشوره از ادارات دولتی یا غیر دولتی داشته باشد در این صورت مشوره گیرنده و مشوره دهنده مکلف به رعایت موارد ذیل می باشند:

۱- مشوره طور کامل ارائه شود تا شخص مشوره گیرنده را قادر نماید موضوع را که در رابطه به آن مشوره گرفته است، عملی نموده بتواند.

۲- ارائه معلومات لازم طوریکه شخص مشوره دهنده را به درک موضوع که بالای آن مشوره صورت می گیرد، قادر نماید.

۳- برای شخص مشوره دهنده وقت

یولسم فصل د بناروالی پلان جوړونه او له خمکې څخه گټه اخیستنه

مشوره

دري شپږمه ماده:

(۱) که چېرې بناروالی ددې فصل له حکمونوسره سم، له دولتي یا غیردولتي ادارو څخه د مشورې اخیستلو ته اړتیا ولري، په دې صورت کې مشورې اخیستونکی او مشورې ورکونکی دلاندې مواردو په رعایتولو مکلف دي:

۱- مشوره دې په کلي توګه وړاندې شي ترڅو مشورې اخیستونکی شخص په دې قادر کړي، هغه موضوع چې د هغې په اړوندې مشوره اخیستې ده، عملی کړای شي.

۲- د لازمو معلوماتو وړاندې کول په داسې ډول چې مشوره ورکونکی شخص د هغې موضوع په درک کې په هغې باندې مشوره صورت مومي، قادر کړي.

۳- مشوره ورکونکي شخص ته کافي

وخت ورکړل شي ترڅو مشورې ته ځواب ورکړي.

۴- په ښه نيت سره د مشورې وړاندې کول.

(۲) مشوره اخیستونکي مکلف دی، د مشورې د وړاندې کولو لپاره مشورې ورکونکي ته ۲۸ ورځې مهلت ورکړي او هغه ته توضیح کړي چې مشوره څه ډول، په کوم ځای کې او چاته وړاندې کړي.

د پلان جوړونې او له ځمکې څخه د ګټې اخیستنې په اړوند د دولتي

او غیردولتي ادارو مکلفیت

څلور شپېتمه ماده:

(۱) دولتي او غیردولتي ادارې، د افغانستان په اسلامي جمهوریت کې مېشتې سیاسي او قونسلې نمایندګۍ او نور هغه حقيقي او حکمي اشخاص چې د ښاروالۍ په محدوده کې د ملکیت لرونکي دي، مکلف دي، له ماسټر پلان سره سم، له اړوندو ملکیتونو څخه ګټه واخلي.

کافي داده شود تا به مشوره پاسخ دهد.

۴- ارائه مشوره با حسن نیت.

(۲) مشوره گیرنده مکلف است، جهت ارائه مشوره به مشوره دهنده ۲۸ روز مهلت داده و به وی توضیح نماید که مشوره را چطور درکجا و به کی ارائه نماید.

مکلفیت ادارات دولتي و غیر دولتي در رابطه به پلان گذاري و استفاده

از زمین

ماده شصت و چهارم:

(۱) ادارات دولتي و غیر دولتي، نمایندګي های سياسي و قونسلې مقيم جمهوري اسلامي افغانستان و ساير اشخاص حقيقي و حکمي که دارای ملکیت در محدوده ښاروالی می باشند، مکلف اند، مطابق ماسټر پلان از ملکیت های مربوط استفاده نمایند.

(۲) هغه دولتي اداري چي ملڪيتونه پي د بناووالي په محدوده کي دي، نه شي کولي له اړوندي بناووالي څخه د دمخه ليکلي موافقي له تر لاسه کولو پرته، ساختمان جوړ يا خپله ځمکه ددې قانون له يو اويايمې مادې سره سم، په اجاره ورکړي.

د بناووالي په پلان جوړونې، له ځمکې څخه په گټې اخيستنې او د ساختمان په اجازې پورې اړوند

مقررات

پنځه شپېتمه ماده:

دبنار او کور جوړولو وزارت مکلف دی له بناوواليو سره په تفاهم کې د بناوواليو د پلان جوړونې، له ځمکې څخه د گټې اخيستنې او د ساختمان د اجازې په اړوند مقرري وړاندیز کړي، خوداچې بل ډول مشخص شوي وي.

د ملکیت د بيې ټاکنه او د

صفایي محصول

شپږ شپېتمه ماده:

(۱) بناووالي مکلفه ده، د اړوندي

(۲) ادارات دولتي که ملکیت های شان در محدوده شارووالي قرار دارد، نمی‌توانند، بدون کسب موافقه قبلي کتبی از شارووالي مربوط، ساختمان را اعمار يا زمین خویش را مطابق ماده هفتاد و یکم این قانون به اجاره دهند.

مقررات مربوط به پلان گذاری شارووالي، استفاده از زمین و اجازه

ساختمان

ماده شصت و پنجم:

وزارت شهر سازی و مسکن مکلف است در تفاهم با شارووالي ها در رابطه به پلان گذاری شارووالي ها، استفاده از زمین و اجازه ساختمان مقررده ها را پیشنهاد نماید، مگر اینکه طور دیگری مشخص گردیده باشد.

قیمت گذاری ملکیت و محصول

صفایي

ماده شصت و ششم:

(۱) شارووالي مکلف است، ملکیت‌های

واقع شده در محدودهٔ ساحهٔ مربوط را در دفتر مخصوص ثبت و حفظ نماید.

(۲) شاروالی مکلف است، ملکیت‌های واقع شده در محدودهٔ ساحهٔ مربوط را در هر سه سال قیمت گذاری نموده، قیمت گذاری توسط کمیتهٔ قیمت گذاری در طرزالعمل که توسط وزارت شهر سازی و مسکن وضع می‌شود، صورت می‌گیرد.

(۳) ادارهٔ اراضی مکلف است، زمین های که در مالکیت ادارهٔ املاک شاروالی قرار دارد در هر سه سال مطابق طرزالعمل وزارت شهر سازی و مسکن قیمت گذاری نموده و گزارش آن را به شورای عالی توسعهٔ شهری ارائه نماید.

(۴) ملکیت با در نظر داشت مساحت زمین و حجم ساختمان که بالای آن اعمار گردیده است، مطابق طرزالعمل مربوط، قیمت گذاری می‌گردد.

(۵) هرگاه شخص زمین خویش را

ساحی به محدودهٔ کی واقع شوی ملکیتونه په مخصوص دفتر کی ثبت او وساتي.

(۲) بنااروالي مکلفه ده، د اړوندې ساحې په محدوده کې د واقع شوو ملکیتونو بیه په هرو دریو کلونو کې وټاکي، د بېي د ټاکنې د کمټې په واسطه د بېي ټاکنې په هغې کرنلاره کې صورت مومي چې د بناار او کور جوړولو وزارت په واسطه وضع کېږي.

(۳) د اراضی اداره مکلفه ده، هغه ځمکې چې د بنااروالی د املاکو د ادارې په مالکیت کې دي په هرو دریو کلونو کې د بناار او کور جوړولو وزارت له کرنلارې سره سم، بیه یې وټاکي او رپوټ یې د بنااري پراختیا عالي شوري ته وړاندې کړي.

(۴) ملکیت د ځمکې د مساحت او د هغه ساختمان د حجم په پام کې نیولو سره چې د هغو په سر جوړ شوی دی، له اړونده کرنلارې سره سم، بیه ټاکل کېږي.

(۵) که چېرې شخص خپله ځمکه

د ځمکه والی د چارو د تنظیم د قانون له حکمونو سره سم، ولېږدوي، د یادې ځمکې بیه د اړوندې ښاروالی یا ناحیې په واسطه ددې مادې په (۳) فقره کې له درج شوي حکم سره سم، ټاکل کېږي.

(۶) ښاروالی له هغو ملکیتونو څخه چې ددې مادې له حکمونو سره سم، بیه یې ټاکل شوې ده، د هغو د بیې په پام کې نیولو سره د قانون له حکمونو سره سم، د صفایي محصول اخلي.

(۷) د ښاروالی د ملکیتونو کرایه په اړونده تقیني سند کې ثبتېږي.

په ماسټر پلان پورې اړونده پالیسي اووه شپېتمه ماده:

(۱) د ښار او کورجوړولو وزارت مکلف دی، د پالیسيو، لارښودونو او مشورو په پام کې نیولو سره ماسټر پلانونه طرحه او ترتیب کړي.

(۲) ددې مادې په (۱) فقره کې په درج شوې مشورې، لاندې موارد رانغاړي:

مطابق احکام قانون تنظیم امور زمینداری انتقال دهد، زمین مذکور توسط شاروالی یا ناحیه مربوط مطابق حکم مندرج فقره (۳) این ماده قیمت گذاری می گردد.

(۶) شاروالی از ملکیت های که مطابق احکام این ماده قیمت گذاری شده اند با در نظر داشت قیمت آن ها مطابق احکام قانون محصول صفایي اخذ می نماید.

(۷) کرایه ملکیت های شاروالی در سند تقیني مربوط تثبیت می گردد.

پالیسي مربوط به ماسټر پلان ماده شصت و هفتم:

(۱) وزارت شهر سازی و مسکن مکلف است، ماسټر پلان ها را با در نظر داشت پالیسي ها، رهنمود ها و مشوره ها طرح و ترتیب نماید.

(۲) مشوره های مندرج فقره (۱) این ماده شامل موارد ذیل می باشد:

- ۱- د ماسټر پلان د طرحې او ترتیب د موخو په منظور د ښاروالۍ د فرعي وېش منل شوي تگلاره چې له یوه سند څخه د زیاتو رانغاړونکي وي.
- ۲- هغه تگلاره چې د هغې پر بنسټ د ښاروالۍ او یا د ښاروالۍ د یوې برخې زون بندي تر سره کېږي.
- ۳- د هغو پالیسیو ډول چې د ښاروالۍ په بېلابېلو ساحو کې تطبیقېږي.
- ۴- د لوړ تراکم لرونکو ساحو د پرمختیا لپاره مناسبه تگلاره تر لاس لاندې نیول کېږي.
- ۵- هغه تگلاره چې د هغې پر بنسټ پالیسی، توضیح او تفسیر کېږي.
- ۶- هغه پلان او نقشې چې په ماسټر پلان کې په پام کې نیول کېږي.
- (۳) که چېرې ددې مادې په (۱) فقره کې درج شوي مشوره د ښار او کور جوړولو وزارت له پالیسیو او لارښودونو سره سمه وي په دې صورت کې د تأیید وړ ګرځي له هغې سره سم، ماسټر پلان طرحه او ترتیبېږي، خودا چې په پلان جوړونې پورې په اړوندو علتونو غیر
- ۱- روش پذیرفته شده تقسیم فرعی شاروالی به منظور اهداف طرح و ترتیب ماسټر پلان که در برگیرنده بیشتر از یک سند باشد.
- ۲- روش که به اساس آن زون بندی شاروالی و یا قسمت از شاروالی انجام می‌شود.
- ۳- نوعیت پالیسی های که در ساحات مختلف شاروالی تطبیق می‌گردد.
- ۴- روش مناسب جهت انکشاف ساحات دارای تراکم بالا اتخاذ می‌گردد.
- ۵- روش که بر اساس آن پالیسی ها توضیح و تفسیر می‌گردد.
- ۶- پلان و نقشه های که در ماسټر پلان در نظر گرفته می‌شود.
- (۳) هرگاه مشوره مندرج فقره (۱) این ماده مطابق پالیسی ها و رهنمود های وزارت شهر سازی و مسکن باشد در این صورت مورد تأیید قرار گرفته مطابق آن ماسټر پلان طرح و ترتیب می‌گردد، مگر اینکه به علت های مربوط به پلان گذاری غیر مناسب

مناسب وي.

د ماستر پلان ترتيب

اته شپښمه ماده:

(۱) د بنار او کورجوړولو وزارت مکلف دی، د کابل بنار د ماستر پلان په ګډون د بناروالیو ماستر پلان طرحه او ترتيب کړي.

(۲) ماستر پلان له لاندې سندونو څخه جوړ دی، خو په هغو پورې محدود نه دی:

۱- هغه واحد سند چې د بناروالی د ماستر پلان تشکیلونکی وي.

۲- هغه سند چې نورو سندونو ته له مراجعې پرته د یوې بناروالی په محدوده کې د مشخص زون د یوې ساحې لپاره د ماستر پلان تشکیلونکی وي.

۳- د هغو سندونو مجموعه چې د بناروالی د یوې واحدې ساحې یا زون یا په یوه بناروالی کې د متعددو ساحو یا متعددو زونونو لپاره د ماستر پلان تشکیلونکی وي.

(۳) ماستر پلان په کلي توګه د بناروالی

باشد.

ترتیب ماستر پلان

ماده شصت و هشتم:

(۱) وزارت شهر سازی و مسکن مکلف است، ماستر پلان شاروالی ها به شمول ماستر پلان شهر کابل را طرح و ترتيب نمايد.

(۲) ماستر پلان متشکل از اسناد ذیل بوده ولی محدود به آن نمی باشد:

۱- سند واحد که تشکیل دهنده ماستر پلان شاروالی باشد.

۲- سند که تشکیل دهنده ماستر پلان برای یک ساحه زون مشخص در محدوده یک شاروالی بدون مراجعه به دیگر اسناد باشد.

۳- مجموعه اسناد که مشترکا تشکیل دهنده ماستر پلان برای ساحه واحد یا زون شاروالی یا برای ساحات متعدد یا زون های متعدد در یک شاروالی باشد.

(۳) ماستر پلان به صورت کل به

منظور استفاده از زمین و جهت انجام فعالیت های ساختمانی در ساحه شاروالی طرح و ترتیب می گردد.

(۴) وزارت شهر سازی و مسکن مکلف است، قبل از ارائه ماستر پلان به شورای عالی توسعه شهری جهت منظوری با مراجع و اشخاص ذیل مشوره نماید:

- ۱- شاروالی ساحه مربوط.
- ۲- ساکنین و تجار در محدوده شاروالی.
- ۳- مالکین زمین در محدوده شاروالی.
- ۴- رؤسا یا مدیران ناحیه و وکلای گذر در محدوده شاروالی.
- ۵- شاروالی های مجاور.
- ۶- سایر ادارات مندرج مقررہ ها.

(۵) وزارت شهر سازی و مسکن مکلف است، در طرح و ترتیب ماستر پلان، موارد ذیل را در نظر گیرد:

- ۱- پالیسی های ملی و نظریات که

په ساحه کې له ځمکې څخه د گټې اخیستنې په منظور او د ساختمانی فعالیتونو د تر سره کولو لپاره طرحه او ترتیبېږي.

(۴) د ښار او کور جوړولو وزارت مکلف دی، د منظوری لپاره د ښاري پراختیا عالی شوري ته د ماستر پلان له وړاندې کولو مخکې له لاندې مراجعو او اشخاصو سره مشوره وکړي:

- ۱- د اړوندې ساحې ښاروالی.
- ۲- د ښاروالی په محدوده کې اوسېدونکي او سوداگر.
- ۳- د ښاروالی په محدوده کې د ځمکې مالکین.
- ۴- د ښاروالی په محدوده کې د ناحیې رئیسان یا مدیران او د گذر وکیلان.
- ۵- ګاونډی ښاروالی.
- ۶- په مقرر وکې درج شوې نورې ادارې.

(۵) د ښار او کور جوړولو وزارت مکلف دی، د ماستر پلان په طرحه او ترتیب کې، لاندې موارد په پام کې ونیسي:

- ۱- ملي پالیسی او هغه نظریې چې

مطابق حکم مندرج مادہ شصت و ہفتم این قانون، توسط وزارت شهر سازی و مسکن طرح و ترتیب گردیدہ است.

۲- پلان استراتیژیک کہ در شاروالی تطبیق می گردد.

۳- ماستر پلان ساحہ مشخص در محدودہ شاروالی کابل.

۴- اسناد مربوط بہ پلانگذاری کہ بہ منظور تخصیص زمین در شهر کابل تہیہ گردیدہ است.

۵- مشورہ های کہ مطابق حکم مندرج این مادہ دریافت گردیدہ است.

(۶) ماسترپلان ترتیب شدہ مطابق احکام این مادہ در صورتی مدار اعتبار می باشد کہ توسط وزارت شهر سازی و مسکن ترتیب و از طرف شورای عالی توسعہ شهری تصویب گردیدہ باشد، ماستر پلان بعد از تصویب در شاروالی قابل اجراء می باشد.

(۷) وزارت شهر سازی و مسکن

ددې قانون په اووه شپېتمه ماده کې له درج شوي حکم سره سم، د ښار او کور جوړولو وزارت په واسطه طرحه او ترتیب شوي دي.

۲- هغه استراتیژیک پلان چې په ښاروالی کې تطبیقېږي.

۳- د کابل ښاروالی په محدوده کې د مشخصې ساحې ماستر پلان.

۴- په پلان جوړونې پورې هغه اړوند سندونه چې په کابل ښار کې د ځمکې د تخصیص په منظور برابر شوي دي.

۵- هغه مشورې چې په دې ماده کې له درج شوي حکم سره سم، تر لاسه شوې دي.

(۶) ددې مادې له حکمونو سره سم، ترتیب شوی ماستر پلان په هغه صورت کې د اعتبار وړ دی چې د ښار او کور جوړولو وزارت په واسطه ترتیب او د ښاري پراختیا د عالي شوري له لوري تصویب شوی وي، ماستر پلان له تصویب وروسته په ښاروالی کې د اجراء وړ دی.

(۷) دښار او کور جوړولو وزارت مکلف

مکلف است، ماستر پلان هر یک از شاروالی ها را در هر ده سال با در نظر داشت حکم مندرج این ماده بازنگری نماید.

(۸) ماستر پلان قبلی الی منظوری ماستر پلان بازنگری شده توسط مرجع ذیصلاح، قابل تطبیق می باشد.

(۹) ماستر پلان منظور شده توسط شاروالی در ویب سایت مربوط و در صورت عدم آن در ویب سایت وزارت شهر سازی و مسکن و نیز در نسخه فعلی کود ساختمان افغانستان نشر می گردد.

(۱۰) شرکت انکشاف زمین یا شرکت های فرعی آن می توانند، طرح و ترتیب سند ماستر پلان را برای هر زمین جهت تسهیل توسعه زمین، از وزارت شهر سازی و مسکن مطالبه نماید.

(۱۱) وزارت شهر سازی و مسکن مکلف است در صورتی که مطالبه مندرج فقره (۱۰) این ماده را در رابطه به طرح و ترتیب ماستر پلان

دی، له بناروالیو څخه په هر یو ماستر پلان باندې په هرولسو کلونو کې په دې ماده کې د درج شوي حکم په پام کې نیولو سره بیا کتنه وکړي.

(۸) پخوانی ماستر پلان د واکمنې مرجع په واسطه د بیا کتل شوي ماستر پلان تر منظوری- پورې، د تطبیق وړ دی.

(۹) د بناروالی په واسطه منظور شوی ماستر پلان په اړوند ویب سایت کې او د هغه د نه شتون په صورت کې د بنار او کور جوړولو وزارت په ویب سایت کې او هم د افغانستان د ساختمان د کود په اوسنۍ نسخه کې خپرېږي.

(۱۰) د ځمکې د پرمختیا شرکت یا د هغه فرعي شرکتونه کولی شي، د ځمکې د پراختیا د آسانولو لپاره د هرې ځمکې لپاره د ماستر پلان د سند طرحه او ترتیب، د بنار او کور جوړولو له وزارت څخه وغواړي.

(۱۱) د بنار او کور جوړولو وزارت مکلف دی په هغه صورت کې چې د ماستر پلان د طرحې او ترتیب په اړوند ددې مادې په (۱۰) فقره کې درج شوې

غوښتنه مناسبه وبولي، ماسټر پلان ددې مادې او ددې قانون د نهه شپيټمي مادې له درج شوو حکمونو سره سم، طرح او ترتيب کړي.

د ماسټر پلان - زون بندۍ-محتوي

نهه شپيټمه ماده:

(۱) اساسي گټه اخيستننه، ددې مادې په مفهوم، د سوداگريزې او استوگنيزي گټې اخيستنې لپاره له ځمکې څخه گټه اخيستننه دي.

(۲) ددې مادې په مفهوم له استوگنيزي ځمکې څخه گټه اخيستننه، د کورونو او آپارتمانونو په ډول د استوگنې په منظور له ځمکې څخه گټه اخيستننه او د استوگنې نور موارد چې بنساروالي، دغوښتنې پر بنسټ د هغې د ساختمان اجازه صادره کړې وي.

(۳) له سوداگريزې ځمکې څخه گټه اخيستننه لاندې موارد رانغاړي:

- ۱- د صنعتي پروسس لپاره گټه اخيستننه.
- ۲- په علمي، څېړنيزو او پرمختيايي مقصدونو گټه اخيستننه.

مناسب داند، ماسټر پلان را مطابق احکام مندرج اين ماده و ماده شصت و نهه اين قانون، طرح و ترتيب نمايد.

محتوي ماسټر پلان - زون بندۍ

ماده شصت و نهه:

(۱) استفاده اساسي، به مفهوم اين ماده، استفاده از زمين برای استفاده تجارتي و رهايشی می باشد.

(۲) استفاده از زمين رهايشی به مفهوم اين ماده، استفاده از زمين به منظور سکونت به شکل خانه ها يا آپارتمان ها و ساير مواردی مسکونی است که شاروالي به اساس درخواستی، اجازه ساختمان آن را صادر نموده باشد.

(۳) استفاده از زمين تجارتي شامل موارد ذيل می باشد:

- ۱- استفاده جهت پروسس صنعتی.
- ۲- استفاده به مقاصد علمی، تحقيقي و انکشافی.

- ۳- په دفترې مقصدونو ګټه اخیستننه.
- ۴- د جنسونو د زېرمه کولو او وېش لپاره ګټه اخیستننه.
- (۴) ماسټر پلان د نقشې په واسطه توضیح کېږي او د هغې ځمکې ساحې رانغاړي چې د زون په توګه په کل کې یا یوه برخه کې د اساسي ګټې اخیستنې لپاره، تخصیص شوی دی او ددې مادې په (۴ او ۵) فقرو کې درج شوي موضوعګانې دي.
- (۵) ماسټر پلان د ښاري پالیسیو د طرحې د جزئیاتو لرونکی دی چې د هماغه زون یا ساحې د پرمختیا لپاره په پام کې نیول کېږي، د هغو ساحو د پالیسیو د طرحې له جزئیاتو پرته چې د خاص حساسیت لرونکي دي.
- (۶) د ښاروالۍ لپاره ماسټر پلان، په خاصه توګه هغه حکمونه چې لاندې موارد په کې شامل وي، د زونونو په اړوند د ښاروالۍ په محدوده کې رانغاړي:
- ۱- هغه زونونه چې په هغو کې د استوګنیزو اوسوداګریزو ساحو پرمختیا
- ۳- استفاده به مقاصد دفترې.
- ۴- استفاده جهت ذخیره و توزیع اجناس.
- (۴) ماسټر پلان توسط نقشه توضیح شده و شامل ساحات زمین که به حیث زون در کل و یا در قسمتی برای استفاده های اساسی، تخصیص یافته است و موضوعات مندرج فقره های (۴ و ۵) این ماده می باشد.
- (۵) ماسټر پلان حاوی جزئیات طرح پالیسی های شهری می باشد که برای انکشاف همان زون یا ساحه در نظر گرفته می شود به استثنای جزئیات طرح پالیسی های ساحات که دارای حساسیت خاص می باشند.
- (۶) ماسټر پلان برای ښاروالۍ، به طور خاص احکامی را در رابطه به زون ها در محدوده ښاروالۍ که شامل موارد ذیل باشد، در بر می گیرد:
- ۱- زون های که در آن انکشاف ساحات رهائشی و تجارتي واقع

شده و ساحاتی که برای استفاده رهایشی یا تجارتی ترجیح داده شده و حفظ گردیده باشد.

۲- زون های که برای استفاده مخصوص از زمین بشمول استفاده زمین به منظور انجام وظایف شاروالی و حکومت ضروری باشد.

۳- زون های مناسب برای استفاده انکشاف مختلط که شامل استفاده بیش از یک نوع زمین می گردد تا حدیکه مناسب باشد.

۴- ساحات زمین برای حفاظت منابع آبی از قبیل دریاچه ها و ذخیره های آب و آماده سازی فضای باز که نزدیک به منابع آبی باشد.

۵- آماده سازی و محافظت میدان های بازی، پارک ها و باغ ها برای ساکنین ساحه شاروالی.

۶- حفاظت از محلات طبیعی، تنوع

واقع شوې او هغه ساحې چې د استوګنیزې یا د سوداګریزې ګټې اخیستنې لپاره غوره بللې شوې او ساتلې شوې وي.

۲- هغه زونونه چې د بناروالی او د حکومت دندو د ترسره کولو په منظور له ځمکې څخه د ګټې اخیستنې په ګاډون له ځمکې څخه د مخصوصې ګټې اخیستنې لپاره اړین وي.

۳- د مختلطې پرمختیا د ګټې اخیستنې لپاره هغه مناسب زونونه چې له یو ډول څخه زیات له ځمکې څخه ګټه اخیستنه رانغاړي، ترهغه حده پورې چې مناسب وي.

۴- د سیندګوتو او د اوبو د زېرمو په ګاډون د اوبو د سرچینو د ساتنې او د پرانستې فضا د چمتو کولو لپاره د ځمکې ساحې چې اوبو سرچینو ته نږدې وي.

۵- د بناروالی د ساحې د اوسېدونکو لپاره د لوبې د ډګرونو، پارکونو او بڼو چمتو کول او ساتنه.

۶- له طبیعي ځایونو، د ژوند چاپیریال

- له تنوع او کرنيزو ساحو څخه ساتنه.
- ۷- د ښاروالۍ په محدوده کې له تاريخي او فرهنگي ملکيتونو څخه ساتنه.
- ۸- د اړتيا وړ شتمنيو او ترانسپورتي آسانتياوو او نورو زيربناوو برابرول.
- ۹- د پلورنځيو، عمومي حمامونو، مارکېټونو او فرهنگي او مدني مرکزونو برابرول.
- ۱۰- د ماسټر پلان په مختصاتو پورې د اړوند استثنات او د ساختمان د اجازې د مديريت څرنگوالي.
- ۱۱- د ساختمان د اجازې د هغو معياري شرايطو تطبيق چې د ښاروالۍ په واسطه په مشخصو شرايطو سرپرته، له اړتيا سره سم صادر شوي دي.
- ۱۲- د اړوندې مقررې نورې درج شوې موضوعگانې.
- (۷) د هغو زونونو په محدوده کې چې د اساسي گټې اخيستنې لپاره تخصيص مومي، په ماسټر پلان کې لاندې موارد مشخصېږي:
- ۱- د ټاکلې اندازې په پام کې نيولو سره د طبقو (پورونو) د شمېر زيات نه
- محيط زيستي و ساحات زراعتي.
- ۷- حفاظت از ملکيت های تاريخي و فرهنگي در محدوده شاروالی.
- ۸- فراهم آوری دارایی ها و تسهیلات ترانسپورتي مورد نیاز و سایر زیر بناها.
- ۹- فراهم آوری، فروشگاهها، حمامهای عمومی، مارکیت ها و مراکز فرهنگي و مدني.
- ۱۰- استثنات مربوط به مختصات ماسټر پلان و چگونگی مديريت اجازہ ساختمان.
- ۱۱- تطبيق شرايط معياري اجازة ساختمان که توسط شاروالی بر علاوه شرايط مشخص، حسب لزوم دید صادر گردیده است.
- ۱۲- سایر موضوعات مندرج مقررہ مربوط.
- (۷) در محدوده زون های که جهت استفاده اساسی تخصیص می یابد در ماسټر پلان موارد ذیل مشخص می شود.
- ۱- حداکثر تعداد طبقه ها (منزل ها) یا حداکثر بلندی ساختمان ها

با در نظر داشت اندازه تعیین شده.

۲- در رابطه به انکشاف ساحات رهايشی، فیصدی هر قطعه زمین که ساختمان ها بالای آن اعمار می گردد.

۳- سایر مواردی که برای پلان گذاری ساحه در رابطه به استفاده اساسی ضروری می باشد.

(۸) وزارت شهر سازی و مسکن مکلف است، تخصیص زون ها یا سایر ساحات را با رعایت موارد ذیل در ماستر پلان شاروالی در نظر بگیرد:

۱- نیازهای انکشاف اجتماعی و اقتصادی کشور.

۲- پلان استراتژیک شاروالی.

۳- پلان جامع کشور یا پلان منطقی در صورت نافذ بودن.

۴- شرایط انکشاف شاروالی و نیازهای اجتماعی- اقتصادی و کسب و کار و ساکنین ساحه مربوط آن به شمول انکشاف تجارتي.

زیات یا د ساختمانونو د لوړوالي زیات نه زیات حد.

۲- د استوګنيزو ساحو د پرمختيا په اړوند، د هرې ټوټې ځمکې فیصدي چې په هغو باندي ساختمانونه جوړېږي.

۳- نور هغه موارد چې داساسي ګټې اخیستني په اړوند د ساحې د پلان جوړونې لپاره اړین دي.

(۸) د ښار او کور جوړولو وزارت مکلف دی، د زونونو یا نورو ساحو تخصیص د لاندې مواردو په رعایتولو سره د ښاروالی په ماستر پلان کې په پام کې ونیسي:

۱- د هېواد د ټولنيزې او اقتصادي پرمختيا اړتياوي.

۲- د ښاروالی استراتژیک پلان.

۳- د نافذوالي په صورت کې د هېواد جامع پلان یا سیمه ییز پلان.

۴- د ښاروالی د پرمختيا شرایطو او ټولنيزې- اقتصادي او د کسب او کار او د سوداګريزې پرمختيا په ګاهون د اړوندې ساحې د اوسېدونکو د کار او کسب اړتياوي.

۵- مناسب بودن ساحات دارای خصوصیت استفاده های متمرکز و انکشاف عمودی.

۶- تهیه مسکن به شمول مسکن عامه و موجودیت زمین برای تهیه مسکن.

۷- حساسیت های مخصوص ساحه شاروالی در ارتباط به محیط های طبیعی، فرهنگی و میراثی و اینکه طرح کود تفصیلی در روشنایی حساسیت های مذکور ضروری می باشد.

۸- رهنمود ها و پالیسی های صادره وزارت شهر سازی و مسکن.

۹- سایر موارد مهم و مرتبط. (۹) ماستر پلان برای شاروالی یا هر بخشی دیگری از شاروالی به وزارت شهر سازی و مسکن توأم با یادداشت کتبی که شامل توضیحات ذیل باشد، ارائه می گردد:

۱- تخصیص که صورت گرفته است.

۲- فیصدی زمین که برای هر نوع استفاده تخصیص

۵- د متمرکز و گتو اخیستنو او د عمودی پرمختیا د خصوصیت لرونکو ساحو مناسبوالی.

۶- د عامه کور او د کور د برابرولو لپاره د ځمکې د شتون په گډون د کور برابرول.

۷- د طبیعی، فرهنگی او میراثی چاپیریالونو په اړوند د بناوالی د ساحې مخصوص حساسیتونه او دا چې د یادو حساسیتونو په رڼا کې د تفصیلی کود طرحه اړین دي.

۸- د بنا او کور جوړولو وزارت صادر شوي لارښودونه او پالیسی.

۹- نور مهم او اړوند موارد. (۹) له هغه لیکلي یاددښت سره یوځای چې لاندې توضیحات په کې شامل وي د بنا او کور جوړولو وزارت ته د بناوالی یا له بناوالی څخه د هرې بلې برخې ماستر پلان وړاندې کېږي:

۱- هغه تخصیص چې صورت موندلی دی.

۲- د هغې ځمکې فیصدی چې د هر ډول گتې اخیستنې لپاره تخصیص

شوي ده.

۳- هغه اقدامات چې ددې مادې د (۷) فقرې په پام کې نيولو سره د کور برابرولو او د کور د برابرولو د پرمختيا لپاره نيول شوي دي.

۴- ددې مادې د (۷ او ۸) فقرو په رڼا کې د زونونو د تخصيص دليلونه.

۵- هغه منطق چې د زون بندۍ په پاليسۍ سر بېره د تفصيلي کود د طرحې د وضع کولو لامل کېږي.

۶- د ماسټر پلان نور محتويات.

(۱۰) له هغه ليکلي يادداشت څخه هغه برخه چې ددې مادې د (۹) فقرې په ۳ جزء کې يې يادونه شوې ده، د هغې مودې په ترڅ کې چې له ۵ کلونو څخه کمه نه وي، ددې مادې د (۸) فقرې د ۳ او ۴ جزونو د خاصو شرايطو په پام کې نيولو سره نوې کېږي.

استملاک

اوپايمه ماده:

(۱) بناړوالي کولی شي، د اړتيا پر بنا، د استملاک د قانون او نورو تقنيني

داده شده است.

۳- اقداماتي که جهت تهيه مسکن و انکشاف تهيه مسکن با در نظر داشت فقره (۷) اين ماده، اتخاذ گرديده است.

۴- دلايل تخصيص زون ها در روشنايي فقره های (۷ و ۸) اين ماده.

۵- منطقي که باعث وضع طرح کود تفصيلي بر علاوه پاليسي زون بندۍ می شود.

۶- ساير محتويات ماسټر پلان.

(۱۰) آن بخش از يادداشت کتبی که در جزء ۳ فقره (۹) اين ماده ذکر گرديده است در خلال مدت که کمتر از ۵ سال نباشد، با در نظر داشت شرايط خاص اجزای ۳ و ۴ فقره (۸) اين ماده، تجديد می گردد.

استملاک

ماده هفتادم:

(۱) شاروالي می تواند، بنا بر ضرورت، مطابق احکام قانون استملاک و

سایر اسناد تقنینی، زمین را استملاک نماید.

(۲) استملاک که به منظور تحقق اهداف مندرج ماده پنجم قانون استملاک صورت می‌گیرد شامل موارد ذیل می‌باشد:

۱- انکشاف که در مطابقت به ماستر پلان انجام می‌گردد را فراهم سازد.

۲- ساختمان انکشافی را که توسط یک شرکت انکشاف زمین فراهم می‌گردد، زمینه سازی نماید.

۳- ساخت شهرک را اگر در مطابقت به ماستر پلان باشد یا نباشد، فراهم سازد.

(۳) زمین که تحت مالکیت حکومت و یا نماینده وی باشد، جهت استفاده به منظور اهدافی که در فقره (۲) این ماده، پیش بینی گردیده است، انتقال شده می‌تواند.

(۴) شرکت انکشاف زمین یا شرکت های فرعی آن می‌تواند، از شاروالی تقاضاء نماید، زمین

سندونو له حکمونو سره سم، ځمکه استملاک کړي.

(۲) هغه استملاک چې د استملاک د قانون په پنځمه ماده کې د درج شوو موخو د تحقق په منظور صورت مومي، لاندې موارد رانغاړي:

۱- هغه پرمختیا چې له ماستر پلان سره په مطابقت کې ترسره کېږي، برابره کړي.

۲- د هغه پرمختیا ساختمان چې د ځمکې د پرمختیا د یو شرکت په واسطه برابروي، زمینه برابره کړي.

۳- د هغه بناړگوتې د جوړولو زمینه که څه د ماستر پلان سره په مطابقت کې وي یا نه وي، زمینه برابره کړي.

(۳) هغه ځمکه چې د حکومت او یا د هغه د استازي تر مالکیت لاندې وي، د هغو موخو په منظور دگټې اخیستنې لپاره چې ددې مادې په (۲) فقره کې اټکل شوي دي، لېږدول کېدای شي.

(۴) د ځمکې د پرمختیا شرکت یا د هغه فرعي شرکتونه کولی شي، له بناړوالی څخه غوښتنه وکړي، ځمکه د

استملاک له قانون سره په مطابقت کې د ځمکې د پرمختیا د شرکت یا د هغه د فرعي شرکتونو په واسطه د ځمکې د پرمختیا د آسانولو په منظور، استملاک کړي.

(۵) بناوالي مکلفه ده، ددې مادې په (۴) فقره کې درج شوې غوښتنه بررسي کړي، په هغه صورت کې چې مناسب وبولي ځمکه د استملاک د قانون او نورو اړوندو تقنیني سندونو له حکمونو سره سم، استملاک کړي.

(۶) که چېرې د استملاک قانون تصریح کړي چې ځمکه د بناوالي د موخو د تر لاسه کولو په منظور کوم شخص ته پرېښودل شي او دغه شان ځمکه چې شخص ته پرېښودل کېږي، دولتي ځمکه وي، د بناوالي د املاکو د ادارې په واسطه مدیریت کېږي.

د ساختمان اجازه

يو اويايمه ماده:

(۱) ساختمان په هغې ځمکه کې چې د بناوالي په محدوده کې موقعیت لري

را در مطابقت به قانون استملاک، به منظور تسهیل انکشاف زمین توسط شرکت انکشاف زمین یا شرکت های فرعی آن ها، استملاک نماید.

(۵) شاروالی مکلف است، تقاضای مندرج فقره (۴) این ماده را بررسی نموده در صورتی که مناسب بداند زمین را مطابق احکام قانون استملاک و سایر اسناد تقنینی مربوطه استملاک می نماید.

(۶) هرگاه قانون استملاک تصریح نماید که زمین به منظور بدست آوردن اهداف شاروالی به شخصی واگذار گردد و چنین زمین که به شخص واگذار می گردد، زمین دولتی باشد، توسط اداره املاک شاروالی مدیریت می گردد.

اجازه ساختمان

ماده هفتاد و یکم:

(۱) ساختمان در زمین که در محدوده شاروالی موقعیت دارد،

اعمار شده نمی‌تواند، مگر اینکه اجازه ساختمان توسط شاروالی مربوط صادر گردیده باشد و ماستر پلان شاروالی در آن ساحه قابل تطبیق باشد.

(۲) هرگاه ماستر پلان برای بخشی از شاروالی قابل تطبیق باشد، اجازه ساختمان برای آن بخش از شاروالی که در آن ماستر پلان مطابق فقره (۵) ماده شصت و نهم این قانون، قابل تطبیق نباشد، اعطاء شده نمی‌تواند.

(۳) درخواستی اجازه ساختمان ارائه شده نمی‌تواند، مگر اینکه توأم با درخواستی یک تصدیق نامه که شرایط ذیل را مشخص و یکی از این موارد ضمن آن انجام شده باشد، ضمیمه گردد:

- ۱- انجمن ملی معماران و انجیران، درخواستی را مرور نموده باشند.
- ۲- یک شرکت مستقل یا یک انجیر یا معمار دارنده جواز فعالیت، درخواستی را مرور نموده باشد.

جورپدای نه شی، خو دا چي دساختمان اجازه د اړوندې بناوالی. په واسطه صادره شوې وي او د بناوالی. ماستر پلان په دې ساحه کې د تطبیق وړ وي.

(۲) که چېرې ماستر پلان له بناوالی. څخه د یوې برخې لپاره د تطبیق وړ وي، د بناوالی. د هغې برخې لپاره چې په هغې کې ماستر پلان ددې قانون د نهه شپتمې مادې له (۵) فقرې سره سم، د تطبیق وړ نه وي، د ساختمان اجازه ورکول کېدای نه شي.

(۳) د ساختمان د اجازې غوښتنلیک وړاندې کېدای نه شي، خو دا چې له غوښتنلیک سره یوځای یو تصدیق لیک چې لاندې شرایطو مشخص او په ترڅ کې یې له دغو مواردو څخه یو تر سره شوی وي، ضمیمه شي:

- ۱- د معمارانو او انجیرانو ملي انجمن غوښتنلیک کتلی وي.
- ۲- د فعالیت د جواز لرونکي یوه خپلواک شرکت یا یوه انجیر یا معمار غوښتنلیک کتلی وي.

۳- انجنيير يا معمار دارنده جواز فعاليت که درخواستی را آماده ساخته است، به شاروالی تصدیق نماید که پلان ها مطابق به ماستر پلان و سایر اسناد تقنینی قابل تطبیق در معیارهای ساختمانی، تهیه گردیده است.

(۴) اشخاص مندرج فقره (۳) این ماده، دارای جواز فعاليت مطابق به موضوع درخواستی بوده و حداقل دارای سند ليسانس در رشته مهندسی یا انجنيیری و پنج سال تجربه کاری مرتبط به مهندسی یا انجنيیری باشند.

(۵) موارد ذیل در رابطه به اجازه ساختمان در مقررہ مشخص می گردد:
۱- درخواستی برای اجازه ساختمان دارای معلوماتی که موجود بوده و کاپی مطبوع آن در دفتر شاروالی یا در ویب سایت شاروالی موجود باشد.

۲- وسیله که به اساس آن یک شخص مندرج فقره (۳) این ماده بتواند در رابطه به

۳- دفعاليت دجواز لرونکی هغه انجنيير يا معمار چې غوښتنلیک يې چمتو کړی دی، ښاروالی ته تصدیق کړي چې پلانونه له وړ ماستر پلان او په ساختمانی معیارونو کې دتطبیق نورو تقنیني سندونو سره سم، برابر شوي دي.

(۴) ددې مادې په (۳) فقره کې درج شوي اشخاص، دغوښتنلیک له موضوع سره سم د فعاليت د جواز لرونکي دي او د مهندسی یا انجنيیری په خانگه کې دلترلرله ليسانس د سند او په مهندسی یا انجنيیری پورې اړوند د پنځه کلني کاري تجربې لرونکي وي.

(۵) د ساختمان په اجازې پورې اړوند لاندې موارد په مقررہ کې مشخصېږي:
۱- د ساختمان د اجازې لپاره غوښتنلیک د داسې معلوماتو لرونکی وي چې موجوده وي او مطبوعه کاپي يې د ښاروالی په دفتر يا د ښاروالی په ویب سایت کې شتون ولري.

۲- هغه وسیله چې د هغې پر بنسټ ددې مادې په (۳) فقره کې درج شوی يو شخص وکولی شي، د ساختمان د

درخواستی برای اجازه ساختمان نظر بدهد.

۳- میعاد زمانی که شاروالی تصمیم می‌گیرد که اجازه ساختمان را اعطاء یا رد نماید یا حالاتیکه در آن اجازه ساختمان تمدید گردد، در صورتیکه درخواست دهنده موافقه نماید.

۴- اجرائی را که شاروالی در رابطه به پذیرش درخواستی اجازه ساختمان بررسی می‌نماید و اعطای اجازه ساختمان.

۵- فیس قابل پرداخت درخواستی اجازه ساختمان.

(۶) مطابق اجراءات که در مقررہ ہا مشخص می‌گردد، در مطابقت به فقرہ (۵) این مادہ، زمانی کہ یک درخواستی به شاروالی جهت اخذ اجازه ساختمان ارائه می‌گردد، شاروالی مکلف است، تصمیم بگیرد کہ اجازه ساختمان را اعطاء نماید و یا خیر، در صورتیکه اجازه ساختمان اعطاء شود کدام شرایط

اجازې لپاره د غوښتنلیک په اړوند نظر ورکړي.

۳- هغه زماني معياد چې ښاروالي تصميم نيسي چې د ساختمان اجازه ورکړي يا رد کړي يا هغه حالات چې په هغوکې د ساختمان اجازه تمدید شي، په هغه صورت کې چې غوښتنلیک ورکونکی موافقه وکړي.

۴- هغه اجراءات چې ښاروالي يې د ساختمان د اجازې د غوښتنلیک د منلو په اړوند بررسی کوي او د ساختمان د اجازې ورکړه.

۵- د ساختمان د اجازې د غوښتنلیک د ورکړې وړ فیس.

(۶) له هغو اجراءاتو سره سم چې په مقرروکې مشخصېږي، ددې مادې له (۵) فقرې سره په مطابقت کې، کله چې يو غوښتنلیک د ساختمان د اجازې د اخیستلو لپاره ښاروالی ته وړاندې کېږي، ښاروالي مکلفه ده، تصمیم ونيسي چې د ساختمان اجازه ورکړي او یا نه، په هغه صورت کې چې د ساختمان اجازه ورکړل شي کوم شرایطو

مد نظر گرفته شود. چنین تصمیم سه ماه بعد از تسلیمی درخواستی اتخاذ می‌گردد، در صورتیکه تصمیم در خلال سه ماه بعد از تسلیمی درخواستی اتخاذ نه گردد، در مورد مطابق احکام این ماده و مقرره های قابل اجراء و ماده هفتاد و سوم این قانون، شکایت صورت گرفته می‌تواند.

(۷) هرگاه تصمیم به اعطای اجازه ساختمان گرفته شود، تصمیم مطابق به موارد ذیل اتخاذ می‌گردد:

- ۱- ماستر پلان نافذ.
- ۲- کود ساختمانی که توسط اداره ملی ستندرد افغانستان وقتاً فوقتاً به تصویب میرسد.
- ۳- گزارش بررسان در مورد مطابقت درخواستی با کود ساختمانی مطابق ماده شصت و نهم این قانون که برای هدف متذکره تعیین گردیده است در صورتیکه نیاز باشد، اگر تصدیق نامه مطابق فقره (۳) این ماده موجود

په پام کې ونيول شي. دغه تصميم د غوښتنليک له سپارلو څخه دري مياشتې وروسته نيول کېږي، په هغه صورت کې چې تصميم د غوښتنليک له سپارلو څخه وروسته د دريو مياشتو په ترڅ کې و نه نيول شي، په دې هکله ددې مادې او د اجراء وړ مقرر او ددې قانون د دري اويايمې مادې له حکمونو سره سم، شکایت صورت منډلی شي.

(۷) که چېرې د ساختمان د اجازې په ورکړې تصميم ونيول شي، تصميم له لاندې مواردو سره سم، نيول کېږي:

- ۱- نافذ ماستر پلان.
- ۲- هغه ساختماني کود چې د افغانستان د ستندرد د ملي ادارې په واسطه وخت په وخت تصویبېږي.
- ۳- ددې قانون له نهه شپېتمې مادې سره سم، له ساختماني کود سره د غوښتنليک د مطابقت په هکله د بررسانو رپوټ چې د يادې موخې لپاره ټاکل شوی دی، په هغه صورت کې چې اړتيا وي، که چېرې ددې مادې له (۳) فقرې سره سم تصدیق ليک شتون ونه

نباشد، در مورد اجراءات لازم صورت گیرد.

(۸) اعمار ساختمان مشروط به کسب اجازه ساختمان بوده و در خلال مدتی که کمتر از سه سال نباشد بعد از تاریخ اعطای اجازه ساختمان، آغاز می‌گردد.

(۹) اجازه ساختمان طورکتبی بوده و دارای شماره مسلسل و مزین به مهر شاروالی و امضای شاروال و یا نماینده با صلاحیت در امور ملکیت ها، می‌باشد.

(۱۰) موارد ذیل در مقررہ ها نیز مشخص می‌گردد:

۱- درخواستی برای اجازه ساختمان رد شده.

۲- اجازه ساختمان اعطاء شده به طور مشروط.

۳- شاروالی نتوانسته در تاریخ معینۀ که در مقررہ مطابق به جزء ۳ فقرۀ (۴) این ماده پیش بینی گردیده است، تصمیم اتخاذ نماید که اجازه ساختمان را اعطاء نماید

لری، په دې اړوندې لازم اجراءات صورت ومومي.

(۸) د ساختمان جوړول د ساختمان د اجازې په تر لاسه کولو مشروط دي او د هغې مودې په ترڅ کې چې له دريو کلونو څخه کمه نه وي د ساختمان د اجازې د ورکړې له نېټې څخه، پیلېږي.

(۹) د ساختمان اجازه په لیکلي ډول ده او د پرلپسې گڼې او د بناړوالۍ په مهر او د بناړوال او یا د ملکیتونو په چارو کې د واکمن استازي په لاسلیک مزینه ده.

(۱۰) په مقررو کې لاندې موارد هم مشخصېږي:

۱- د ساختمان د اجازې لپاره غوښتنلیک رد شوی.

۲- د ساختمان اجازه په مشروط ډول ورکړل شوي.

۳- بناړوالی په دې نه ده بریالی شوي په هغې ټاکلې نېټه چې ددې مادې د (۴) فقرې له ۳ جزء سره سم، په مقررہ کې اټکل شوي ده، تصمیم ونیسي چې د ساختمان اجازه ورکړي

یا نه.

(۱۱) غوښتنلیک ورکونکی کولی شي له هغه شخص څخه چې په مقرر وکې اټکل شوی دی او د تصمیمونو د بیا کتنې واک لري د هغه خپلواک بررس له بیا کتنې وروسته چې د ښار او کور جوړولو وزارت په واسطه ټاکل کېږي، غوښتنه وکړي چې ددې مادې د (۷) فقرې درج شوی تصمیم وگوري هغه تأیید کړي یا د ښاروالۍ پرځای بل تصمیم ونیسي.

یا خیر.

(۱۱) درخواست دهنده می تواند از شخصی که در مقرر ها پیش بینی گردیده و دارای صلاحیت بازننگری تصمیم می باشد بعد از بازننگری بررس مستقل که توسط وزارت شهر سازی و مسکن تعیین می گردد، تقاضا نماید که تصمیم مندرج فقره (۷) این ماده را مرور نموده آن را تأیید یا تصمیم دیگر به عوض شاروالی اتخاذ نماید.

(۱۲) د ټاکلي ساختمان د اجازې د غوښتنلیک د وړاندې کولو، ودانولو او د انجینیرۍ دنورو فعالیتونو د اجراء کولو ډول دې په اړونده مقرر وکې اټکل شي او په هغې کې دې تصریح شي چې ښاروالي داروندو ساختمانونو د ودانولو په وخت کې، د ساختمان د اجازې د غوښتنلیک په وړاندې کولو مکلفه نه ده.

(۱۲) طرز ارائه درخواست اجازه ساختمان معین، اعمار و اجرای سایر فعالیت های انجینیری در مقرر مربوط پیش بینی و در آن تصریح گردد که شاروالی حین اعمار ساختمان های مربوط، مکلف به ارائه درخواست اجازه ساختمان نمی باشد.

مالي ونډه اخیستنه او نور مشارکتونه

دوه اوپایمه ماده:

(۱) ښاروالی کولی شي، دهغه عامه کور د برابرولو په منظور چې اړین دی د مالي مشارکت په پام کې نیولو سره د کور د برابرولو د ساختمان اجازه ورکړي.

(۲) د هغو شرایطو په اړوند چې وضع کېږي، هغه ماسټر پلان چې د ښاروالی د اړوندې ساحې لپاره تر بحث لاندې دی، هغه نرخ اټکل کړي چې د هغه پربنسټ د مالي برابرول او د عامه کور برابرول صورت ومومي او دغه ډول په هغه کې داسې میعاد وټاکي چې دغه برابرونه تر سره شي.

(۳) که چېرې د هر ډول مشارکت ماهیت په مالي ډول وي، د ښاروالی د هڅونې وجهي صندوق ته دې ولېږدول شي. له نهه نوي یمې مادې سره سم، د دغه شان مالي چارواختصاص په کلني رپوټ ورکونې پورې مشروط دی.

(۴) که چېرې عامه کور ددې مادې له

سهم گیری مالی و سایر مشارکت ها

ماده هفتاد و دوم:

(۱) ښاروالی می تواند، اجازه ساختمان تهیه مسکن را با در نظر داشت مشارکت مالی به منظور یا فراهم نمودن مسکن عامه که مورد نیاز می باشد، اعطاء نماید.

(۲) در رابطه به شرایط که وضع می گردد، ماسټر پلان که برای ساحه مربوطه ښاروالی مورد بحث می باشد، نرخ را پیش بینی نماید که به اساس آن فراهم آوری مالی و تهیه مسکن عامه صورت گیرد و همچنان میعادى را در آن تعیین نماید که این فراهم آوری انجام یابد.

(۳) هرگاه ماهیت هر نوع مشارکت به طور مالی باشد، در صندوق وجهی تشویقی ښاروالی انتقال گردد. اختصاص چنین امور مالی مطابق به ماده نود ونهم مشروط به گزارش دهی سالانه می باشد.

(۴) هرگاه مسکن عامه مطابق احکام

حکمونو سره سم، ودان شوی وي، مالکیت د اړوندې بناوالی د املاکو ادارې ته لېږدول او ثبتېږي او ددې قانون په یو سلو نهه ویشتمه ماده کې له درج شوي حکم سره سم، اداره او ساتل کېږي.

(۵) که چېرې مالي ونډه ورنکړل شي، که چېرې پور وي د بناوالی په واسطه د ځمکې له مالک څخه تر لاسه کېږي او په هغه صورت کې چې د ځمکې په بدل کې تضمین وي، د ځمکې له مالک څخه، کله چې ځمکه پلورل کېږي، تر لاسه کېږي.

د ساختمان له کار څخه څارنه

دري او پایمه ماده:

(۱) بناوالی مکلفه ده، هغه بررس چې له لاندې شرایطو څخه د یوه لرونکي وي د ساختمان د اجازې د صادرولو او له ساختماني کود سره د هغه د مطابقت او د ساختماني کار له اجراء څخه د څارنې په هکله د مشورې اخیستلو لپاره، وټاکي.

این ماده اعمارگرديده باشد، مالکیت به اداره املاک شاروالی مربوط انتقال و ثبت می گردد و مطابق حکم مندرج ماده یکصد و بیست و نهم این قانون اداره و نگهداری می شود.

(۵) هرگاه سهم مالی پرداخت نه گردد، اگر قرضه باشد توسط شاروالی از مالک زمین حصول می گردد و در صورتیکه تضمین در مقابل زمین باشد، از مالک زمین، زمانیکه زمین به فروش می رسد حصول می گردد.

نظارت از کار ساختمان

ماده هفتاد و سوم:

(۱) شاروالی مکلف است، بررس را که دارای یکی از شرایط ذیل باشد، جهت اخذ مشوره در مورد صدور اجازه ساختمان و مطابقت آن با کود ساختمانی و نظارت از اجرای کار ساختمان، تعیین نماید.

- ۱- هغه مهندس يا انجنير چي دمعمارانو او انجنيرانو د مسلکي ملي انجمن غړيتوب ولري.
- ۲- لږ تر لږه د ليسانس د سند لرونکی وي او د انجنيرۍ په برخه کې پنځه کاله کاري تجربه ولري.
- ۳- د يو داسې شخص تر نظر لاندې چې لږ تر لږه د انجنيرۍ د ليسانس سند لرونکی وي، کار کړی وي او د هر ډول رپوټ او تصديق ليک چې صادر شوي دي، مسؤليت په غاړه ولري.
- (۲) بناوالي مکلفه ده، د ساختمان د اجازې له صادرولو وروسته، د ساختمان د ودانولو کار د ساختمان د اجازې له درج شوو شرايطو سره سم، له لاندې پړاوونو څخه په هر يوه کې لږ تر لږه يو ځل بررسي او وڅاري:
- ۱- د ساختمان بنسټ.
- ۲- د ساختمان اسکليت (بدنه).
- ۳- د ساختمان ودانول.
- ۴- د ساختمان د ودانولو په بهير کې په دوو نورو پړاوونو کې ددې فقري د جزونو کې ددرج شوو پړاوونو سربره.
- ۱- مهندس يا انجنير که عضويت انجمن ملي مسلکي معماران و انجنيران را داشته باشد.
- ۲- حد اقل دارنده سند ليسانس بوده و پنج سال تجربه کاری در عرصه انجنيری داشته باشد.
- ۳- تحت نظر یک شخص که حد اقل دارای سند ليسانس انجنيری بوده کار نموده باشد و مسؤليت هر نوع گزارش و تصديق نامه را که صادر گردیده است به عهده داشته باشد.
- (۲) شاروالی مکلف است، بعد از صدور اجازه ساختمان، کار اعمار ساختمان را مطابق به شرايط مندرج اجازه ساختمان، حداقل یک مرتبه در هر یکی از مراحل ذيل بررسي و نظارت نماید:
- ۱- ته‌داب ساختمان.
- ۲- اسکليت (بدنه) ساختمان.
- ۳- اعمار ساختمان.
- ۴- علاوه بر مراحل مندرج اجزای این فقره در دو مرحله ديگر درجریان اعمار ساختمان.

(۳) بررس مندرج فقره (۲) این ماده مکلف است، گزارش نظارت خویش را از کار ساختمان در خلال مدت چهار روز به شاروالی مربوط ارائه نماید.

(۴) شاروالی مکلف است، گزارش مندرج فقره (۳) این ماده را مورد بررسی قرار داده در صورت عدم موجودیت اجازه ساختمان یا عدم مطابقت کار ساختمان با اجازه ساختمان، حسب احوال تصمیم لازم را اتخاذ نماید.

(۵) شاروالی مکلف است، بعد از بررسی گزارش مندرج فقره (۳) این ماده از تکمیل تمام یا قسمتی از کار ساختمان اطمینان حاصل نماید.

عدم مطابقت ساختمان با اجازه

ساختمان

ماده هفتاد و چهارم:

(۱) هرگاه شخص کار ساختمانی را خلاف اجازه ساختمان انجام

(۳) ددی مادې په (۲) فقره کې درج شوی بررس مکلف دی، د کار له ساختمان څخه د خپلې څارنې رپوټ د څلورو ورځو مودې په ترڅ کې اړوندې بناوالۍ ته وړاندې کړي.

(۴) بناوالي مکلفه ده، ددې مادې په (۳) فقره کې درج شوی رپوټ تر بررسی لاندې ونیسي، د ساختمان د اجازې دنه شتون یا د ساختمان له اجازې سره د ساختمان د کار د نه مطابقت په صورت کې، له احوالو سره سم لازم تصمیم ونیسي.

(۵) بناوالي مکلفه ده، ددې مادې په (۳) فقره کې د درج شوي رپوټ له بررسی وروسته د ساختمان له کار څخه د ټول یا یوې برخې بشپړېدو په هکله ډاډ تر لاسه کړي.

د ساختمان له اجازې سره د

ساختمان نه مطابقت

څلور اويايمه ماده:

(۱) که چېرې شخص د ساختمان د اجازې پر خلاف ساختماني کار تر سره

کري يا ددي سبب کيږي چي د ساختمان کار د ساختمان له اجازي سره په مطابقت کي تر سره نه شي، له دې امله د هر ډول رامنځته شوي خساري مسؤل دی.

(۲) هغه اشخاص چي ددي مادي په (۱) فقره کي د درج شوي ساختمان د کار د تر سره کولو مسؤل دي، هغه حقيقي يا حکمي اشخاص په کي شاملېږي چي اړوند کار تر سره کوي څه د بل شخص په واسطه ددي عمل د تر سره کولو دستور يي اخيستی وي يا نه.

(۳) ددي مادي په (۲) فقره کي درج شوو حقيقي يا حکمي اشخاصو کي لاندې اشخاص شاملېږي:

۱- د ځمکي مالک.

۲- د ساختمان ودانوونکی.

۳- د ساختمان د ډيزاين يا له ودانولو څخه دڅارني مسؤل مهندس يا انجنير.

د ساختمان د اجازي تطبيق

پنځه اويايمه ماده:

(۱) د ساختمان د اجازي لرونکی شخص

داده يا سبب می شود که کار ساختمان در مطابقت به اجازه ساختمان انجام نشود، مسؤل هر نوع خساره ناشی از آن می باشد.

(۲) اشخاصی که مسؤل انجام کار ساختمان مندرج فقره (۱) این ماده می باشند، شامل اشخاص حقیقی یا حکمی می گردند که کار مربوط را انجام می دهند چه توسط شخص دیگری دستور انجام این عمل را گرفته باشند یا خیر.

(۳) اشخاصی حقیقی یا حکمی مندرج فقره (۲) این ماده شامل اشخاص ذیل می گردند:

۱- مالک زمین.

۲- اعمار کننده ساختمان.

۳- مهندس یا انجنیر مسؤل ډيزاين يا نظارت از اعمار ساختمان.

تطبيق اجازه ساختمان

ماده هفتاد و پنجم:

(۱) شخص دارنده اجازه ساختمان

مکلف دی، ساختمان د لاندې مواردو په پام کې نیولو سره په اړونده ساحه کې ودان کړي:

مکلف است، ساختمان را در ساحه مربوط با در نظر داشت موارد ذیل اعمار نماید:

۱- سبب ضرر به زمین مجاور نه شي.

۱- گاونډی ځمکې ته د ضرر لامل نه شي.

۲- با شرایط مندرج اجازه ساختمان مغایرت نداشته باشد.

۲- د ساختمان په اجازې له درج شوو شرایطو سره مغایرت ونه لري.

۳- عدم انجام کار اصلاحی در جایکه شاروالی مالک یا متصرف زمینی باشد که در آن کار ساختمان صورت گرفته است.

۳- په هغه ځای کې چې ښاروالي د هغې ځمکې مالک یا متصرفه وي چې په هغې کې د ساختمان کار صورت منډلی دی، د اصلاحې کار نه ترسره کول.

(۲) شاروالی می تواند در صورت عدم رعایت موارد مندرج فقره (۱) این ماده حسب احوال دستور را که حاوی کار اصلاحی در خلال مدت معین، تخریب ساختمان تحت کار یا استرداد زمین باشد، عنوانی شخص دارنده اجازه ساختمان صادر نماید.

(۲) ښاروالي کولی شي ددې مادې په (۱) فقره کې د درج شوو مواردو د نه رعایت په صورت کې له احوالو سره سم هغه دستور چې د ټاکلې مودې په ترڅ کې د اصلاحې کار، تر کار لاندې ساختمان د ویجاړولو یا دځمکې د استرداد لرونکی وي، د ساختمان د اجازې لرونکي شخص په نامه صادر کړي.

(۳) دستور مندرج فقره (۲) این ماده عنوانی اشخاص ذیل صادر

(۳) ددې مادې په (۲) فقره کې درج شوی دستور د لاندې اشخاصو په نامه

صادر پري:

۱- د هغې ځمکې مالک يا متصرف چې په هغې کې د ساختمان کار صورت موندلی دی.

۲- هغه شخص چې له مالک يا متصرف پرته په کلي يا قسمي ډول د هغه کار د تر سره کولو مسؤل وي چې په دستور کې مشخص شوی دی.

(۴) که چېرې ددې مادې په (۲) فقره کې درج شوی دستور له يوه څخه د زياتو کسانو په نامه صادر شوی وي، لاندې موارد هم په هغه کې مشخصېږي:

۱- په دستور کې له درج شوي کار څخه د مشخصې برخې تر سره کول.

۲- په ګډه د ټول کار تر سره کول.

(۵) که چېرې بناوالي داسې دستور صادر کړي چې د هغه پر بنسټ اشخاص په ګډه د کار په تر سره کولو مکلف شي، په دې صورت کې کولی شي، د هغوی د ګډه مسؤليت په پام کې نيولو پرته هغې برخې چې د هغو د تر سره کولو په لګښتونو کې ياد اشخاص ونډه

می ګرځد:

۱- مالک يا متصرف زمين که کار ساختمان در آن صورت ګرفته است.

۲- شخص که به غير از مالک يا متصرف، مسؤل انجام کلي يا قسمي کاری باشد که در دستور مشخص ګرځيده است.

(۴) هر ګاه دستور مندرج فقره (۲) اين ماده عنوانی بيشتر از يک شخص صادر شده باشد، موارد ذيل نيز در آن مشخص می ګرځد:

۱- انجام دادن قسمت مشخص از کار مندرج دستور.

۲- انجام دادن تمام کار طور مشترک.

(۵) هر ګاه شاروالي د ستوری را صادر نماید که بر مبنای آن اشخاص طور مشترک مکلف به انجام کار ګردند در اين صورت می توانند، بدون در نظر داشت مسؤليت مشترک آن ها، قسمت های که در مصارف انجام آن، اشخاص مذکور سهم بيگيرند، در

واخلي، په دستور کې مشخصې کړي. (۶) که چېرې په دې ماده کې له درج شوي حکم سره سم، د کوم کار د تر سره کولو لپاره شخص ته دستور صادر شوی وي او هغه و نه کړای شي په ټاکلي ميعاد کې هغه تر سره کړي، په دې صورت کې بناړوالي کولی شي، کار تر سره کړي او هغه لگښتونه چې د هغه د تر سره کولو لپاره يې زغمي له هغه څخه تر لاسه کړي.

(۷) ددې مادې په (۶) فقره کې درج شوی شخص سرغړوونکی گڼل کېږي، د اړوند تقينې سند له حکمونو سره سم، د نغدي جریمې په ورکړې مکلف دی.

(۸) هغه شخص چې له اړوندې بناړوالي څخه د ساختمان د اجازې له اخیستلو پرته په خپله ځمکه کې ساختمان ودان کړي، سرغړوونکی گڼل کېږي، له اړوندې بناړوالي څخه د ساختمان د اجازې د اخیستلو سر بېره له اړونده تقينې سند سره سم، د نغدي جریمې په ورکړې مکلف دی يا د قانون له

دستور مشخص نمايد.

(۶) هرگاه جهت انجام کاری مطابق حکم مندرج این ماده به شخص دستور صادر گردیده باشد و وی نتواند در ميعاد معينه آن را انجام دهد در این صورت شاروالی می‌تواند، کار را انجام داده و مصارف را که جهت انجام آن متحمل می‌شود از وی دریافت نماید.

(۷) شخص مندرج فقره (۶) این ماده متخلف شمرده شده، مطابق احکام سند تقينی مربوط مکلف به پرداخت جریمه نقدی می‌باشد.

(۸) شخص که بدون اخذ اجازه ساختمان از شاروالی مربوط در زمین خویش ساختمان اعمار نماید، متخلف شمرده شده علاوه بر اخذ اجازه ساختمان از شاروالی مربوط، مکلف به پرداخت جریمه نقدی مطابق سند تقينی مربوط بوده يا مطابق احکام قانون جهت تعقيب

عدلی به مراجع ذیصلاح معرفی می‌گردد.

(۹) هرگاه مؤظف شاروالی بدون رعایت ماستر پلان و سایر پلان های شهری اجازه ساختمان را به اشخاص مندرج فقره (۳) ماده هفتاد و چهارم این قانون صادر نماید، متخلف شمرده شده مکلف به پرداخت جریمه نقدی مطابق سند تقنینی مربوط بوده یا مطابق احکام قانون جهت تعقیب عدلی به مراجع ذیصلاح معرفی می‌گردد.

(۱۰) وزارت شهر سازی و مسکن مکلف است، جهت جلوگیری از اعمار ساختمان های بدون اجازه ساختمان، استراتیژی مشخص را طرح و ترتیب و از تطبیق آن نظارت نموده و سالانه به شورای عالی توسعه شهری گزارش ارائه نماید.

حکمونو سره سم، د عدلی تعقیب لپاره واکمنو مراجعوته ورپېژندل کېږي.

(۹) که چېرې د ښاروالی مؤظف د ماستر پلان او د نورو ښاري پلانونو له رعایتولو پرته ددې قانون دخلور اویایمې مادې په (۳) فقره کې درج شوو اشخاصو ته د ساختمان اجازه صادره کېږي، سرغړونکی گنل کېږي له اړونده تقنیني سند سره سم د نغدي جریمې په ورکړې مکلف دی یا د قانون له حکمونو سره سم د عدلي تعقیب لپاره واکمنو مراجعوته ورپېژندل کېږي.

(۱۰) د ښار او کور جوړولو وزارت مکلف دی، د ساختمان له اجازې پرته د ساختمانونو له ودانولو څخه دمخنیوي لپاره، مشخصه استراتیژي طرحه او ترتیب کړي او د هغې له تطبیق څخه څارنه وکړي او کال په کال د ښاري پراختیا عالی شوري ته رپوټ وړاندې کړي.

دوولسم فصل

ملکیت او د ځمکې تنظیم

د دولتي املاکو او ځمکو مدیریت

شپړاو یا یوه ماده:

(۱) دولتي املاک او ځمکې د ښار او کور جوړولو وزارت په واسطه مدیریت کېږي.

(۲) ښاروالی، اړوند املاک او ځمکې مدیریت کوي.

(۳) د دولتي املاکو او ځمکو په مدیریت پورې اړوندې چارې په جلا تقیني سند کې تنظیمېږي.

(۴) د ښار او کور جوړولو وزارت د دولتي املاکو او ځمکو د مدیریت په اړوند د لاندې دندو او واکونو لرونکی دی:

۱- د دولتي املاکو او ځمکو مدیریت او مراقبت.

۲- د اړوند تقیني سند له حکمونو سره سم، له دولتي املاکو او ځمکو څخه اغېزمنه کټه اخیستنه.

۳- د دولتي املاکو او ځمکو په

فصل دوازدهم

ملکیت و تنظیم زمین

مدیریت املاک و زمین های دولتي

ماده هفتاد و ششم:

(۱) املاک و زمین های دولتي توسط وزارت شهر سازی و مسکن مدیریت می گردد.

(۲) شاروالی ها املاک و زمین های مربوط را مدیریت می نمایند.

(۳) امور مربوط به مدیریت املاک و زمین های دولتي در سند تقیني جداگانه تنظیم می گردد.

(۴) وزارت شهر سازی و مسکن در رابطه به مدیریت املاک و زمین های دولتي دارای وظایف و صلاحیت های ذیل می باشد:

۱- مدیریت و مراقبت املاک و زمین های دولتي.

۲- استفاده مؤثر از املاک و زمین های دولتي مطابق احکام سند تقیني مربوط.

۳- تأمین هماهنگی با وزارت ها و

ادارات دولتي در مدیریت، مراقبت و استفاده از املاک و زمین های دولتي.

۴- اجرای سایر وظایف مطابق سند تقنینی مربوط.

(۵) املاک و زمین های دولتي که تحت استفاده وزارت ها و ادارات دولتي قرار دارند، توسط وزارت شهرسازی و مسکن مدیریت می گردد.

استراتیژی تنظیم زمین

ماده هفتاد و هفتم:

(۱) شاروالمی مکلف است، جهت مدیریت زمین های مربوط استراتیژی تنظیم زمین را طرح، ترتیب و تطبیق نماید.

(۲) شاروالمی مکلف است، در طرح و ترتیب استراتیژی تنظیم زمین موارد ذیل را در نظر گیرد:

۱- زون بندی زمین مطابق ماستر پلان.

۲- ارزش یابی زمین.

۳- نیازمندی شاروالمی و سایر ادارات

مدیریت، مراقبت او گنجه اخیستنه کی له وزارتونو او دولتي ادارو سره د همغری- تأمینول.

۴- له اړوند تقنیني سند سره سم، د نورو دندو اجراء کول.

(۵) هغه دولتي املاک او ځمکې چې د وزارتونو او دولتي ادارو ترگنې اخیستنې لاندې دي، د بنا او کور جوړولو وزارت په واسطه مدیریت کېږي.

د ځمکې د تنظیم استراتیژی

اووه او یایمه ماده:

(۱) بناوالمی مکلفه ده، د اړوندو ځمکو د مدیریت لپاره د ځمکې د تنظیم استراتیژی طرحه، ترتیب او تطبیق کړي.

(۲) بناوالمی مکلفه ده، د ځمکې د تنظیم د استراتیژی- په طرحه او ترتیب کې لاندې موارد په پام کې ونیسي:

۱- له ماستر پلان سره سم، د ځمکې زون بندی.

۲- د ځمکې ارزښت موندنه.

۳- د بناوالمی او نورو اړوندو ادارو

اڀتيا.

۴- دسوداگريزي پرمختيا لپاره د ځمکې بالقوه والي او د سوداگريزي پرمختيا په پايله کې د هغې عايد.

۵- د سياليزې داوطلبې له لارې يا په بل ډول د ځمکې په واک کې ورکولو استراتيژي.

۶- ددې اڀتيا چې د ځمکې د په واک کې ورکولو يا پلورنې په صورت کې تر ټولو غوره موجوده بيه واخيستل شي.

(۳) بناوالي مکلفه ده، د استراتيژي-د طرحې او ترتيبولو په وخت کې د پارکونو، کتابتونونو او ټولنيزو مرکزونو په ځايونو د تفريح ځايونو او د فرهنگي آسانتياوو د برابرولو اڀتيا رعايت کړي او د دولتي ځمکو فيصدي د اړوندې بناوالي او د بناوالي د هرې ناحيې په محدوده کې د دغه شان موخو په منظور د بنا او کور جوړولو وزارت له نظر سره سم تصريح کړي.

(۴) هغه سندونه چې ددې مادې له حکم سره سم، برابر شوي دي، په هغه صورت کې د اعتبار وړ دي چې د بنا

ذيربط.

۴- بالقوه بودن زمين برای انکشاف تجارتي و بازدهی آن در نتیجه انکشاف تجارتي.

۵- استراتيژي در اختيار گذاري زمين از طريق داوطلبی رقابتي يا طوری ديگري.

۶- ضرورت اينکه بهترين قيمت موجود در صورت واگذاري يا فروش زمين اخذ گردد.

(۳) شاروالی مکلف است، حين طرح و ترتيب استراتيژي ضرورت فراهم آوری تفريحگاه ها و تسهيلات فرهنگي را، به شمول پارک ها، کتابخانه ها، مراکز اجتماعي رعايت نمايد و فيصدي زمين های دولتي را به منظور چنين اهداف در محدوده شاروالی مربوطه و هر ناحیه شاروالی مطابق نظر وزارت شهرسازی و مسکن تصريح نمايد.

(۴) اسنادی که مطابق حکم این ماده تهیه گردیده است، در صورتی مدار اعتبار می باشد که توسط وزارت

شهرسازی و مسکن منظور شده باشد، در صورتیکه چنین منظوری داده شود، استراتیژی در شاروالی مرعی الاجراء می‌گردد.

(۵) هرگاه استراتیژی مطابق به این ماده تهیه و توسط وزارت شهر سازی و مسکن منظور گردد، زمین در هر شاروالی مطابق به استراتیژی تنظیم می‌گردد.

(۶) هرگاه استراتیژی پیشنهاد شده مطابق احکام این ماده در رابطه به اجاره زمین یا ملکیت صراحت داشته باشد، ولی در رابطه به انتقال عنوان ملکیت زمین یا دارایی صراحت نداشته باشد، توسط اداره املاک شاروالی مدیریت می‌گردد.

(۷) استراتیژی که مطابق حکم این ماده پیشنهاد گردیده است، اهدافی را که به منظور آن و روشی را که عواید ناشی از چنین انتقال تطبیق می‌گردد، پیش بینی نماید.

(۸) شاروالی در هر ربع، گزارش پیشرفت استراتیژی را به شورای عالی

اوکور جوړولو وزارت په واسطه منظور شوي وي، په هغه صورت کې چې دغه شان منظوري ور کړل شي، استراتیژی په بناوالی کې مرعی الاجراء کېږي.

(۵) که چېرې استراتیژی له دغې مادې سره سم، برابره او د بنا او کور جوړولو وزارت په واسطه منظوره شي، ځمکه په هرې بناوالی کې له استراتیژی سره سم، تنظیمېږي.

(۶) که چېرې ددې مادې له حکمونو سره سم، وړاندیز شوې استراتیژی د ځمکې یا ملکیت د اجارې په اړوند صراحت ولري خو د ځمکې یا د شتمنی د ملکیت د عنوان د لېږدوني په اړوند صراحت ونه لري، د بناوالی د املاکو د ادارې په واسطه مدیریت کېږي.

(۷) هغه استراتیژی چې ددې مادې له حکم سره سم، وړاندیز شوې ده، هغه موخې چې دهغو په منظور او هغه تگلاره چې د دغه شان لېږدوني څخه راپیدا شوي عواید تطبیقېږي، اټکل کړي.

(۸) بناوالی په هره ربعه کې، د استراتیژی د پرمختګ رپوټ د بناوي

پراختيا عالي شوري ته وړاندې کوي. (۹) که چېرې ځمکه د ښاروالۍ د املاکو د ادارې په واسطه د اړوندې ښاروالۍ په محدوده کې په اجاره ورکړل شي، د کرایې يا د نورو عوایدو په ګډون د هغې عواید، د ښاروالۍ پانګه ییز ملکیت دی، خو دا چې ددې قانون له حکمونو سره سم، په منظوره شوې استراتیژۍ کې بل ډول تصریح شوي وي.

(۱۰) د ښار او کور جوړولو وزارت کولی شي، د ښاروالیو د املاکو د ادارو د څارنې او حساب ورکولو د پیاوړتیا د فعالیت په منظور د مقررو طرحه وړاندیز کړي، د ښاروالۍ د املاکو ادارې د یادو مقررو د حکمونو په تطبیق مکلفي دي.

د ښاروالۍ د ځمکې او املاکو

اجاره

اته اوپایمه ماده:

(۱) هغه ځمکه يا ملکیت چې د ښاروالۍ د املاکو د ادارې په واسطه

توسعه شهری ارائه می نماید.

(۹) هرگاه زمین توسط اداره املاک شاروالی در محدوده شاروالی مربوط به اجاره داده شود، عواید آن اعم از کرایه یا سایر عواید، ملکیت سرمایوی شاروالی می باشد، مگر اینکه در استراتیژی منظور شده مطابق احکام این قانون، طوری دیگری تصریح گردیده باشد.

(۱۰) وزارت شهر سازی و مسکن می تواند، طرح مقرره ها را به منظور تقویت نظارت و حسابدھی و فعالیت ادارات املاک شاروالی ها پیشنهاد نماید، ادارات املاک شاروالی مکلف به تطبیق احکام مقرره های مذکور می باشند.

اجاره زمین و املاک

شاروالی

ماده هفتاد و هشتم:

(۱) زمین يا ملکیت که توسط اداره املاک شاروالی مدیریت می گردد،

صرف در موارد ذیل قابل انتقال می‌باشد:

- ۱- استراتیژی که مطابق ماده هفتاد و هفتم این قانون طرح، ترتیب و منظور گردیده است.
- ۲- اجاره مسکن های عامه.

(۲) شرایط اجاره دهی، اندازه حق الاجاره و سایر امور مربوط به اجاره زمین یا ملکیت های سرمایوی شاروالی با در نظر داشت استراتیژی مندرج ماده هفتاد و هفتم این قانون، در سند تقیننی مربوط تنظیم می‌گردد.

فصل سیزدهم

رشد اقتصادی

تقویت رشد اقتصاد پایدار

ماده هفتاد و نهم:

(۱) شاروالی مکلف است، وظایف و صلاحیت های مربوط را طوری اجراء یا اعمال نماید که باعث تقویت رشد اقتصاد پایدار، انکشاف صنعت و اشتغال زایی در ساحه مربوط گردد.

مدیریت کپری، یوازی په لاندې مواردو کې د لېږدونې وړ دي:

- ۱- هغه استراتیژی چې ددې قانون له اووه اوپایمی مادې سره سم، طرحه، ترتیب او منظوره شوې ده.
- ۲- د عامه کورونو اجاره.

(۲) ددې قانون د اووه اوپایمی مادې د درج شوې استراتیژی په پام کې نیولو سره د اجارې ورکولو شرایطو، د حق الاجارې اندازه او د بناوالی د ځمکې یا پانگه بیزو ملکیتونو په اجارې پورې نورې اړوندې چارې، په اړوند تقیننی سند کې تنظیمېږي.

دیارلسم فصل

اقتصادي وده

د ثابت اقتصاد د ودې پیاوړتیا

نهه اوپایمه ماده:

(۱) بناوالی مکلفه ده، اړوندې دندې او واکونه په داسې ډول اجراء یا اعمال کړي چې په اړونده ساحه کې د ثابت اقتصاد د ودې د پیاوړتیا، د صنعت د پرمختیا او د کار موندنې لامل شي.

(۲) شاروالی مکلف است، سکتورهای مختلف را غرض رشد اقتصاد در محدوده خویش که برای منفعت شاروالی و ساکنین شهر، نیازمند انکشاف و تقویت می‌باشد، شناسایی نماید.

(۳) شاروالی مکلف است، به منظور رشد اقتصادی، انکشاف صنعت و اشتغال زایی با ادارات ذیربط دولتی و سکتور خصوصی همکاری نماید.

(۴) شاروالی مکلف است، جهت تقویت رشد اقتصادی، دیدگاه استراتژیک درازمدت را با مشارکت بیشتر سکتور خصوصی در پلان استراتژیک مربوط پیش بینی نماید.

صلاحیت عقد قرارداد

ماده هشتادم:

(۱) شاروالی می‌تواند، به منظور اجرای وظایف و اعمال صلاحیت های مربوط با اشخاص حقیقی یا حکمی قرارداد، عقد نماید.

(۲) بناروالی مکلفه ده، په خپله محدوده کې د اقتصاد د ودې په غرض چې د بناروالی او د بنار د اوسېدونکو د گټې لپاره پرمختګ او پیاوړتیا ته اړتیا لري، بېلابېل سکتورونه وپېژني.

(۳) بناروالی مکلفه ده، د اقتصادي ودې، د صنعت د پرمختیا او د کار موندنې په منظور له اړوندو دولتي ادارو او له خصوصي سکتور سره همکاري وکړي.

(۴) بناروالی مکلفه ده، د اقتصادي ودې د پیاوړتیا لپاره د خصوصي سکتور په زیات مشارکت سره اوږد مهال استراتژیک لیدلوری په اړوند استراتژیک پلان کې اټکل کړي.

د قرارداد د عقد واک

اتیایمه ماده:

(۱) بناروالی کولی شي، د اړوندو دندو داجراء او د واکونو د اعمالولو په منظور له حقيقي يا حکمي اشخاصو سره قرارداد، عقد کړي.

(۲) بناووالي مکلفه ده، د تدارکاتو د قانون او نورو تقنيني سندونو له حکمونو سره سم، ددې مادې په (۱) فقره کې درج شوی قرارداد عقد کړي.

د کارونو د تر سره کولو واک

يو اتيایمه ماده:

(۱) بناووالي کولی شي، د کتې د ترلاسه کولو او د اړوندو ساحو د پرمختيا لپاره ددې قانون او نورو تقنيني سندونو له حکمونو سره سم، ودانۍ او ساختمانونه جوړ کړي يا نورې اړوندې چارې ترسره کړي.

(۲) بناووالي مکلفه ده، په هر هغه ځمکه کې چې د ساختمان اجازې ته اړتيا لري د ودانيو او ساختمانونو د جوړولو په منظور ددې قانون د يوولسم فصل حکمونه رعایت کړي.

(۳) بناووالي کولی شي، د ودانيو او ساختمانونو د جوړولو د هغو د ترميم او ساتنې او په هغو پورې د نورو اړوندو چارو د تر سره کولو لپاره، ددې قانون د اتيایمې مادې په (۱) فقره کې له درج

(۲) شارووالي مکلف است، قرارداد مندرج فقره (۱) اين ماده را مطابق احکام قانون تدارکات و ساير اسناد تقينی، عقد نمايد.

صلاحیت انجام کارها

ماده هشتاد و یکم:

(۱) شارووالي می تواند، جهت کسب منفعت و انکشاف ساحات مربوط مطابق احکام این قانون و ساير اسناد تقينی بناها و ساختمان ها را اعمار يا ساير امور مرتبط را انجام دهد.

(۲) شارووالي مکلف است، به منظور اعمار بناها و ساختمان ها در هر زمین که نیاز به اجازه ساختمان باشد، احکام فصل یازدهم این قانون را رعایت نماید.

(۳) شارووالي می تواند، جهت اعمار بنا ها، ساختمان ها، ترميم و حفاظت آن ها و ساير امور مرتبط به آن ها مطابق حکم مندرج فقره (۱) ماده هشتادم این قانون و ساير

شوي حکم او نورو تقينی سندونو سره سم، لازم تدبيرونه ونيسي. متروکه او له وارث پرته ځمکې دوه اتيایمه ماده:

اسناد تقينی تدابير لازم را اتخاذ نمايد. زمین های متروکه و بدون وارث ماده هشتاد و دوم:

(۱) بناووالي کولی شي، له لزوم دید سره سم له هغه کارکونکی چې ددې مادې د حکمونو د تطبیق په منظور توظيف کېږي، په عين وخت کې په بل دفتر کې هم توظيف کړي.

(۱) شارووالی می تواند، حسب لزوم دید کارکن را که به منظور تطبیق احکام این ماده توظيف می گردد در عين زمان در دفتر دیگر نیز توظيف نماید.

(۲) ددې مادې په (۱) فقره کې درج شوی کارکونکی د متروکه او له وارث پرته ځمکو په اړوند لاندې اقدامات ترسره کوي:

(۲) کارکن مندرج فقره (۱) این ماده در رابطه به زمین های متروکه و بدون وارث اقدامات ذیل را انجام می دهد:

۱- د هغو متروکه ځمکو ادعا یا احیا چې د اړوندې بناووالي په ساحه کې موقعیت لري.

۱- ادعا یا احیای زمین های متروکه که در ساحه شارووالی مربوط موقعیت دارد.

۲- د هغو متروکه ځمکو پرمختیا چې د اړوندې بناووالي په ساحه کې موقعیت لري.

۲- انکشاف زمین های متروکه که در ساحه شارووالی مربوط موقعیت دارد.

(۳) بناووالي کولی شي له اړوندې بودجې څخه د متروکه ځمکو د احیا او پرمختیا لپاره ټاکلي وجوه هغه شخص ته

(۳) شارووالی می تواند از بودجه مربوط وجوه معین را جهت احیا و انکشاف زمین های متروکه به شخص که خواهان

احيا و انكشاف زمين مذکور می باشد وقتاً فوقتاً به اساس شرایط مربوط، پرداخت نماید.

(۴) احکام مندرج این ماده، بالای زمین های ذیل قابل تطبیق می باشد:

۱- زمین های متروکه، بدون وارث و نامناسب.

۲- زمین های که متروکه و نامناسب نبوده، مگر به علت حوادث غیر مترقبه طبیعی به زمین های متروکه و نامناسب مبدل شده باشند.

(۵) وجوه معین را که شاروالی جهت احيا و انكشاف زمين های متروکه به شخص مندرج فقره (۳) این ماده پرداخت می نماید شامل مصارفی است که شخص مذکور در رابطه به موارد ذیل متحمل شده است:

۱- هر نوع کار های که بالای زمین مطابق فقره های (۳ و ۲) این ماده صورت می گیرد.

۲- راه اندازی سروی زمین مندرج فقره های (۳ و ۲) این ماده جهت تحقق اهداف تعیین شده صورت

چې د يادې ځمکې د احيا او پرمختيا غوښتونکي دی، وخت په وخت د اړوندو شرایطو پربنسټ ورکړي.

(۴) په دې ماده کې درج شوي حکمونه په لاندې ځمکو د تطبیق وړ دي:

۱- متروکه، له وارث پرته او نامناسبې ځمکې.

۲- هغه ځمکې چې متروکه او نامناسبې نه دي خو د غیر مترقبه طبیعی پېښو په علت په متروکه او نامناسبو ځمکو بدلې شوي وي.

(۵) هغه ټاکلی وجوه چې بناړوالي يې د متروکه ځمکو د احيا او پراختيا لپاره ددې مادې په (۳) فقره کې درج شوي شخص ته ورکوي، هغه لگښتونه په کې شامل دي چې یاد شخص د لاندې مواردو په اړوند زغملي دي:

۱- هغه ډول کارونه چې ددې مادې له (۲ او ۳) فقرو سره سم، په ځمکه کې صورت مومي.

۲- ددې مادې په (۲ او ۳) فقرو کې د درج شوي ځمکې د سروی په لاره اچول دټاکلوموڅو دتحقق لپاره صورت

مومي.

۳- په دې ماده کې د درج شوو موخو د تحقق لپاره د بلې متروکه ځمکې تر لاسه کول.

(۶) ددې مادې په (۵) فقره کې درج شوي لگښتونه په هغه صورت کې شخص ته ورکول کېږي چې د ښاروالۍ کارکوونکی هغه تأیید کړي.

(۷) ددې مادې په (۶) فقره کې درج شوي شخص ته د ورکړې وړ لگښتونو اندازه د هغو پیسو د اندازې څخه چې په اړوند تقیني سند کې اټکل کېږي، زیاتېدای نه شي.

صنعتي پارکونه

دري اټایمه ماده:

(۱) ښاروالی مکلفه ده، په اړونده ساحه کې د صنعتي پارکونو د پرمختیا لپاره د صنعت او سوداګرۍ له وزارت سره همکاري وکړي.

(۲) ښاروالی د صنعتي پارکونو مالکه او مدیره نه ده، خو دا چې ددې قانون د شپږ پنځوسمې مادې له حکم سره

می گیرد.

۳- بدست آوری زمین متروکه دیگر جهت تحقق اهداف مندرج این ماده.

(۶) مصارف مندرج فقره (۵) این ماده در صورتی به شخص پرداخت می گردد که کارکن شاروالی آن را تأیید نماید.

(۷) اندازه مصارف قابل پرداخت به شخص مندرج فقره (۶) این ماده از اندازه مبلغ که در سند تقیني مربوط پیش بینی می گردد، بیشتر بوده نمی تواند.

پارک های صنعتی

ماده هشتاد و سوم:

(۱) شاروالی مکلف است، جهت انکشاف پارک های صنعتی در ساحه مربوط با وزارت صنعت و تجارت همکاری نماید.

(۲) شاروالی مالک و مدیر پارک های صنعتی نمی باشد، مگر اینکه مطابق حکم ماده پنجاه و ششم این قانون از طرف

سم، د بناري پراختيا د عالي شوري له لوري هغې ته واک تفویض شوی وي.

څوارلسمه فصل

د فرهنگي ميراثونو ساتنه

له فرهنگي ميراثونو څخه مراقبت

او ساتنه

څلور اتيايمه ماده:

(۱) بناروالي مکلفه ده، په اړونده ساحه کې پراته فرهنگي ميراثونه مراقبت او وساتي.

(۲) بناروالي مکلفه ده، د تاريخي او فرهنگي آثارو د ساتنې له قانون سره په مطابقت کې، فرهنگي ميراثونه په داسې ډول چې په دې قانون کې تصريح شوي دي، وساتي.

د فرهنگي ميراثونو د ملکيت د

ګاونډيو ساحو د پرمختيا

کنترول

پنځه اتيايمه ماده:

(۱) بناروالي نه شي کولی د ثبت شوو لرغونو ساحو او د تاريخي او فرهنگي

شورای عالی توسعه شهری به آن صلاحیت تفویض شده باشد.

فصل چهاردهم

حفظ ميراث های فرهنگي

مراقبت و حفاظت از

ميراث های فرهنگي

ماده هشتماد و چهارم:

(۱) شاروالي مکلف است، ميراث های فرهنگي واقع ساحه مربوط را مراقبت و حفاظت نمايد.

(۲) شاروالي مکلف است، در مطابقت به قانون حفظ آثار تاريخي و فرهنگي، ميراث های فرهنگي را طوری که در اين قانون تصريح گرديده است، حفاظت نمايد.

کنترول انکشاف ساحات

مجاور ملکيت ميراث های

فرهنگي

ماده هشتماد و پنجم:

(۱) شاروالي نمی تواند در محدوده ساحات باستانی ثبت شده و آثار

تاريخي و فرهنگي مطابق احكام اين قانون، ساختمان ها را اعمار يا اجازه ساختمان را صادر يا فعاليت هاي ساختماني را طور ديگري در ساحات مجاور ملكيت آثار تاريخي و فرهنگي بدون اجازه انستيتوت باستان شناسي، انجام دهد.

(۲) تغيير و تبديل در ساختار ملكيت آثار تاريخي و فرهنگي بدون اجازه شاروالي مربوط ممنوع مي باشد، مگر اينكه شاروالي در مورد مطابق شرايط خاص وضع شده، توافق نمايد.

(۳) ساحات مجاور ملكيت آثار تاريخي و فرهنگي به مفهوم فقره (۱) اين ماده، ساحاتي است كه هر نوع ساخت ساز در داخل آن، اهميت ملكيت آثار تاريخي و فرهنگي و ارزش آن را به حيث يك اثر فرهنگي يا تاريخي متأثر سازد.

آثارو په محدوده كې ددې قانون له حكومنونو سره سم، ساختمانونه جوړ كړي يا د ساختمان اجازه صادره كړي يا ساختماني فعاليتونه په بل ډول د لرغون پېژندنې انستيتوت له اجازې پرته د تاريخي او فرهنگي آثارو د ملكيت په ګاونډيو ساحو كې تر سره كړي.

(۲) د اړوندې بناوالي له اجازې پرته د تاريخي او فرهنگي آثارو د ملكيت په جوړښت كې بدلون او تبديل ممنوع دي، خو دا چې بناوالي له وضع شوو ځانګړو شرايطو سره سم، په دې هکله، موافقه وکړي.

(۳) ددې مادې د (۱) فقرې په مفهوم د تاريخي او فرهنگي آثارو د ملكيت ګاونډۍ ساحې، هغه ساحې دي چې د هغو په دننه كې هر ډول آبادي د يوه فرهنگي يا تاريخي اثر په توګه د تاريخي او فرهنگي آثارو د ملكيت اهميت او د هغو ارزښت اغېزمن كړي.

مدیریت آثار تاریخی و فرهنگی

ماده هشتاد و ششم:

(۱) شاروالی می‌تواند، بعد از تأیید وزارت اطلاعات و فرهنگ، شرکت دولتی آثار تاریخی و فرهنگی را ایجاد نماید.

(۲) شرکت مندرج فقره (۱) این ماده، دارای وظایف عمده ذیل می‌باشد:

۱- مدیریت و حفاظت ملکیت های آثار تاریخی و فرهنگی در ساحه مربوط.

۲- ایجاد موزیم محلی مطابق احکام مندرج فصل پنجم قانون حفظ آثار تاریخی و فرهنگی.

۳- سایر وظایف مطابق سند تقنینی مربوط.

(۳) وزارت اطلاعات و فرهنگ می‌تواند، شرایط ذیل را جهت ایجاد شرکت دولتی مندرج فقره (۱) این ماده وضع نماید:

د تاریخی او فرهنگی آثارو مدیریت

شپړ اټیايمه ماده:

(۱) بناوالي کولی شي، د اطلاعاتو او فرهنگ وزارت له تأیید وروسته د تاریخی او فرهنگی آثارو دولتي شرکت رامنځ ته کړي.

(۲) ددې مادې په (۱) فقره کې درج شوی شرکت د لاندې عمده دندو لرونکی دی:

۱- په اړونده ساحه کې د تاریخی او فرهنگی آثارو د ملکیتونو مدیریت او ساتنه.

۲- د تاریخی او فرهنگی آثارو د ساتنې د قانون په پنځم فصل کې له درج شوو حکمونو سره سم، د سیمه ییز موزیم رامنځته کول.

۳- له اړوند تقنیني سند سره سم، نورې دندې.

(۳) داطلاعاتو او فرهنگ وزارت کولی شي، ددې مادې په (۱) فقره کې د درج شوي دولتي شرکت د رامنځته کولو لپاره لاندې شرایط وضع کړي:

- ۱- د شرکت د ونډه والو د ونډې سلنه.
- ۲- په شرکت کې د پانګونې لپاره د ښاروالۍ د بودجې اندازه.
- (۴) د تاريخي او فرهنگي آثارو د ساتنې په دولتي شرکت کې ددې مادې په (۳) فقره کې د درج شوي حکم په پام کې نيولو سره د دولتي ادارو ونډه له (۵۱) سلنې څخه کمېدای نه شي.
- (۵) د تاريخي او فرهنگي آثارو د ساتنې دولتي شرکت کولی شي، د تاريخي او فرهنگي آثارو د ساتنې د قانون او د نورو تخنیکي سندونو د حکمونو په پام کې نيولو سره، تاريخي او فرهنگي آثار حاصل او تملک کړي او د خپل ملکیت يا د دولتي ملکیتونو تاريخي او فرهنگي آثار د قانون د حکمونو په محدوده کې مدیریت کړي.
- (۶) د تاريخي او فرهنگي آثارو د ساتنې د دولتي شرکت ونډه وال عبارت دي له:
- ۱- ښاروالۍ.
- ۲- د اطلاعاتو او فرهنگ وزارت.
- ۱- فیصدي سهم سهامداران شرکت.
- ۲- اندازه بودجه شراولي جهت سرمایه گذاری در شرکت.
- (۴) سهم ادارات دولتي با در نظر داشت حکم مندرج فقره (۳) این ماده در شرکت دولتي حفظ آثار تاريخي و فرهنگي از (۵۱) فیصد کمتر بوده نمی تواند.
- (۵) شرکت دولتي حفظ آثار تاريخي و فرهنگي می تواند، با در نظر داشت احکام قانون حفظ آثار تاريخي و فرهنگي و ساير اسناد تخنیکي، آثار تاريخي و فرهنگي را حاصل و تملک نموده و آثار تاريخي و فرهنگي ملکیت خویش يا ملکیت های دولتي را در حدود احکام قانون، مدیریت نماید.
- (۶) سهم داران شرکت دولتي حفظ آثار تاريخي و فرهنگي عبارت اند از:
- ۱- شراولي
- ۲- وزارت اطلاعات و فرهنگ.

- ۳- انستيتوت باستان شناسي.
- (۷) لاندې اشخاص هم کولی شي، ددې مادې د (۶) فقرې په درج شوو ونډه والو سربره، د تاريخي او فرهنگي آثارو دساتې په دولتي شرکت کې ونډه وال واوسي:
- ۱- د بنار اوسېدونکي، دغه اشخاص نه شي کولی د تاريخي او فرهنگي آثارو د ساتې د دولتي شرکت اکثريت ونډه ولري.
- ۲- ټولني.
- ۳- هغه بناروالی چې د هغو په محدوده کې د تاريخي او فرهنگي آثارو ملکيتونه موقعيت ولري.
- (۸) کورني او بهرني اشخاص او ادارې کولی شي، د تاريخي او فرهنگي آثارو د ساتې او مدیریت په اړوند د تاريخي او فرهنگي آثارو د ساتې دولتي شرکت تمويل کړي.
- (۹) د تاريخي او فرهنگي آثارو د ساتې په دولتي شرکت پورې اړوندې چارې په جلا تقينې سند کې تنظيمېږي.
- ۳- انستيتوت باستان شناسي.
- (۷) اشخاص ذيل نيز می توانند، علاوه بر سهامداران مندرج فقره (۶) اين ماده، در شرکت دولتي حفظ آثار تاريخي و فرهنگي سهامدار باشند:
- ۱- ساکنين شهر، اين اشخاص نمی توانند، اکثريت سهم شرکت دولتي حفظ آثار تاريخي و فرهنگي را دارا باشند.
- ۲- جمعيت ها.
- ۳- شاروالی های که ملکيت های آثار تاريخي و فرهنگي در محدوده آن ها موقعيت داشته باشد.
- (۸) اشخاص و ادارات داخلي و خارجي می توانند، شرکت دولتي حفظ آثار تاريخي و فرهنگي را در رابطه به حفظ و مدیریت آثار تاريخي و فرهنگي تمويل نمايند.
- (۹) امور مربوط به شرکت دولتي حفظ آثار تاريخي و فرهنگي در سند تقينی جداگانه تنظيم می گردد.

د لرغون پېژندنې انستیتوت د

دندو لېږدونه

اووه اټیایمه ماده:

(۱) که چېرې د تاریخي او فرهنگي آثارو د ساتنې دولتي شرکت د تاریخي او فرهنگي آثارو دملکیت مالک وي یا د هغه د مدیریت او ساتنې مسؤل وي، په دې صورت کې هغه دندې په غاړه اخلي چې د لرغون پېژندنې انستیتوت یې د تاریخي او فرهنگي آثارو د ساتنې د قانون له حکمونو سره سم، د تاریخي او فرهنگي آثارو د ملکیتونو لرونکی دی.

(۲) د تاریخي او فرهنگي آثارو د ساتنې دولتي شرکت مکلف دی، په اړونده ساحه کې د تاریخي او فرهنگي آثارو د ملکیتونو د ثبت دفتر رامنځته کړي، وساتي او هغه په منظم ډول بررسی کړي او د عامو خلکو په واک کې د هغو د ورکړې په هکله ډاډ ترلاسه کړي.

انتقال وظایف انستیتوت باستان

شناسی

ماده هشتاد و هفتم:

(۱) هرگاه شرکت دولتي حفظ آثار تاریخي و فرهنگي مالک ملکیت آثار تاریخي و فرهنگي بوده یا مسؤل مدیریت و حفظ آن باشد در این صورت وظایفی را که انستیتوت باستان شناسی در رابطه به ملکیت های آثار تاریخي و فرهنگي مطابق احکام قانون حفظ آثار تاریخي و فرهنگي دارا می باشد به عهده می گیرد.

(۲) شرکت دولتي حفظ آثار تاریخي و فرهنگي مکلف است، دفتر ثبت ملکیت های آثار تاریخي و فرهنگي را در ساحه مربوط ایجاد، نگهداری و بطور منظم آن را بررسی نموده و از به دسترس قرار گرفتن آن به عامه مردم اطمینان حاصل نماید.

پنخلم فصل

د بناړوالیو مالي او بودجې

چاري

د بناړوالۍ كلنۍ بودجه

اته اتيایمه ماده:

(۱) بناړوالی د عادي او پرمختیایي

كلنۍ بودجې لرونكې ده.

(۲) د بناړوالۍ د بودجې طرحه

داړوندي بناړوالۍ په واسطه ترتيب او

دمالي كال د څلورمې ربعي له پيلېدو

مخكې د تأييد لپاره د بناړوالۍ

مجلس ته وړاندې كېږي.

(۳) د بناړوالۍ مجلس كولى شي، د

بناړوالۍ د كلنۍ بودجې طرحه تأييد يا

رد كړي.

(۴) د بناړوالۍ مجلس نشي كولى، د

مشخصې پروژې لپاره د بودجې طرحه

رد كړي.

(۵) د بناړوالۍ مجلس مكلف دى،

ددې مادې په (۳) فقره كې له درج

شوي حكم سره سم، د بودجې د

طرحې د رد په صورت كې د هغې د

فصل پانزدهم

امور مالي و بودجه

شاروالی ها

بودجه سالانه شاروالی

ماده هشتاد و هشتم:

(۱) شاروالی دارای بودجه سالانه

عادی و انكشافی می باشد.

(۲) طرح بودجه شاروالی توسط

شاروالی مربوط ترتیب و قبل از

شروع ربع چهارم سال مالی جهت

تأیید به مجلس شاروالی ارائه

می گردد.

(۳) مجلس شاروالی می تواند، طرح

بودجه سالانه شاروالی را تأیید یا رد

نماید.

(۴) مجلس شاروالی نمی تواند، طرح

بودجه را برای پروژه مشخص رد

نماید.

(۵) مجلس شاروالی مکلف است، در

صورت رد طرح بودجه مطابق

حكم مندرج فقره (۳) این ماده،

دلایل رد آن را با ذکر تعدیلات

رد دلیونه د وړاندیزې تعدیلونو په یادونې سره ښاروال ته وړاندې کړي.

د ښاروالۍ د کلنۍ بودجې
تأیید او منظوري

نهه اټیایمه ماده:

(۱) د کابل ښاروالۍ مکلفه ده، د خپلې بودجې طرحه د اړوندې ښاروالۍ د مجلس له تصویب وروسته د مالي کال د څلورمې ربعې له پیلېدو مخکې د ماليې وزارت ته وړاندې کړي.

(۲) ښاروالۍ مکلفې دي، د خپلې کلنۍ بودجې طرحه د اړوندې ښاروالۍ د مجلس له تأیید وروسته د مالي کال د څلورمې ربعې له پیلېدو مخکې د ماليې وزارت ته د وړاندې کولو په غرض د سیمه ییزو ارګانونو ادارې ته ولېږي.

(۳) د ماليې وزارت د ښاروالۍ د کلنۍ بودجې د طرحې له ترلاسه کولو وروسته، لاندې موارد بررسی کوي:

۱- د لګښتونو لپاره د اټکل شوو پیسو سموالۍ.

۲- د هغو پیسو سموالۍ چې زیرمیزیو

پیشنهادی به ښاروال ارائه نماید.

تأیید و منظوری بودجه سالانه
ښاروالی

ماده هشتاد و نهم:

(۱) ښاروالی کابل مکلف است، طرح بودجه سالانه خویش را بعد از تصویب مجلس ښاروالی مربوط، قبل از شروع ربع چهارم سال مالی به وزارت مالیه تقدیم نماید.

(۲) ښاروالی ها مکلف اند، طرح بودجه سالانه خویش را بعد از تأیید مجلس ښاروالی مربوط قبل از شروع ربع چهارم سال مالی به اداره ارګان های محلی، غرض ارائه به وزارت مالیه ارسال نمایند.

(۳) وزارت مالیه بعد از دریافت طرح بودجه سالانه ښاروالی، موارد ذیل را بررسی می نماید:

۱- صحت مبلغ پیش بینی شده جهت مصارف.

۲- صحت مبلغ که به وجوه ذخیروی

وجوه ته لېږدول کېږي.

۳- د هغو اټکل شوو پیسو سموالی چې د ښاروالۍ له عایداتي سرچینو څخه تر لاسه کېږي.

۴- دعادي بودجې د طرحې په برابرولو کې ددې قانون د نوي یمې مادې په (۳) فقره کې د درج شوي حکم رعایتول.

۵- په دې هکله د ښاروالۍ ژمنه چې ددې قانون د دري نوي یمې مادې په (۱) فقره کې له درج شوي حکم سره سم یې، په راتلونکي مالي کال کې د بودجې د کسر جبران اټکل کړی دی.

(۴) که چېرې د ماليې وزارت د ښاروالۍ د کلنۍ بودجې طرحه تأیید نه کړي، کولی شي، هغه بېرته د بیا بررسۍ او بیا کتنې لپاره مسترده کړي.

(۵) که چېرې د ماليې وزارت ډاډ ترلاسه کړي چې د ښاروالۍ د کلنۍ بودجې طرحه ددې مادې په (۳) فقره کې له درج شوو مواردو سره سم، برابره شوې ده، د ښاروالۍ د کلنۍ بودجې طرحه په ملي بودجه کې شاملوي.

انتقال می گردد.

۳- صحت مبلغ پیش بینی شده که از منابع عایداتی ښاروالی حاصل می گردد.

۴- رعایت حکم مندرج فقره (۳) ماده نودم این قانون در تهیه طرح بودجه عادی.

۵- تعهد ښاروالی مبنی بر اینکه مطابق حکم مندرج فقره (۱) ماده نود و سوم این قانون، جبران کسر بودجه را در سال آینده مالی پیش بینی نموده است.

(۴) هرگاه وزارت مالیه طرح بودجه سالانه ښاروالی را تأیید نکند، می تواند، آن را دو باره جهت بررسی و بازنگری مجدد، مسترد نماید.

(۵) هرگاه وزارت مالیه اطمینان حاصل کند که طرح بودجه سالانه ښاروالی مطابق موارد مندرج فقره (۳) این ماده، تهیه گردیده است، طرح بودجه سالانه ښاروالی را شامل بودجه ملی می نماید.

(۶) که چپرې د بناړوالی د کلنی. بودجې طرحه د مالي کال له پیلېدو مخکې تصویب نه شي، بناړوالي کولی شي، د هغې تر تصویب پورې د تېرکال منظوره شوې بودجه تطبیق کړي.

د کلنی عادي بودجې جوړښت

نوي یمه ماده:

(۱) بناړوالي په کلنی عادي بودجه کې د لاندې لگښتونو او انتقالاتو تخمینې پیسې اټکلوي:

۱- هغه پیسې چې په مالي کال کې ددې قانون اورو تښتیني سندونو له حکمونو سره سم، د بناړوالی لگښتونه تکافو کړي.

۲- د اړتیا وړ هغه پیسې چې د اړوندو پورونو د ورکړې په اړوند د بناړوالی مکلفیتونه تکافو کړي.

۳- هغه پیسې چې د بناړوالی کلنی پرمختیایي بودجې ته لېږدول کېږي.

۴- هغه پیسې چې د بناړوالی زیرمیزو وجوهو ته لېږدول کېږي.

(۲) د بناړوالی په کلنی بودجه کې

(۶) هرگاه طرح بودجه سالانه شاروالی قبل از آغاز سال مالی تصویب نگردد، شاروالی می‌تواند، بودجه منظور شده سال قبل را الی تصویب آن، تطبیق نماید.

ساختار بودجه عادی سالانه

ماده نودم:

(۱) شاروالی در بودجه عادی سالانه، مبالغ تخمینی مصارف و انتقالات ذیل را پیش بینی می‌نماید:

۱- مبالغی که مصارف شاروالی را مطابق احکام این قانون و سایر اسناد تقنینی در سال مالی تکافو نماید.

۲- مبالغ مورد نیاز که مکلفیت های شاروالی را در رابطه به پرداخت قرضه های مربوط تکافو نماید.

۳- مبالغی که به بودجه انکشافی سالانه شاروالی انتقال می‌گردد.

۴- مبالغی که به وجوه ذخیروی شاروالی انتقال می‌گردد.

(۲) بودجه سالانه شاروالی شامل موارد

لاندي موارد شاملېږي:

۱- هغه اټکل شوې پيسې چې په مالي کال کې د بناړوالۍ له عايداتي سرچينو څخه ترلاسه کېږي.

۲- هغه پيسې چې د اټکل شوو لگښتونو او انتقالاتو د اجراء کولو لپاره د بناړوالۍ له زيرميزو وجوهو، ترلاسه کېږي.

۳- که چېرې ددې مادې له (۲) فقرې سره سم، د بناړوالۍ اټکل شوي عوايد، لږترلږه د بناړوالۍ د اټکل شوو لگښتونو او انتقالاتو لپاره کافي وي، په دې صورت کې د بناړوالۍ له زيرميزو وجوهو څخه ځکه اخيسته چې ددې قانون د دري نوي يمې مادې له (۲) فقرې سره سم منظور شوی دی، مستثنی ده.

د پرمختيايي بودجې جوړښت

يو نوي يمې ماده:

د بناړوالۍ په پرمختيايي بودجه کې لاندي موارد شاملېږي:

۱- د پانگيزو (پرمختيايي) ملکيتونو د حصول، جوړولو، پرمختيا يا له منځه

ذيل می باشد:

۱- مبلغ پيش بينی شده که از منابع عايداتي شاروالی در سال مالی حاصل می گردد.

۲- مبلغی که از وجوه ذخیروی شاروالی جهت اجرای مصارف و انتقالات پيش بينی شده، حاصل می گردد.

۳- هرگاه عوايد پيش بينی شده شاروالی مطابق فقره (۲) این ماده، حداقل برای مصارف و انتقالات پيش بينی شده شاروالی کافی باشد در این صورت استفاده از وجوه ذخیروی شاروالی که مطابق فقره (۲) ماده نود و سوم این قانون، منظور گردیده است، مستثنی است.

ساختار بودجه انكشافی

ماده نود و یکم:

بودجه انكشافی شاروالی در برگیرنده موارد ذيل می باشد:

۱- مبالغ مورد ضرورت در سال مالی جهت حصول، ساخت، انكشاف یا

ورلو لپاره په مالي کال کې د اړتیا وړ پیسې.

۲- ددې مادې په ۱ جزء کې د درج شوو لگښتونو د ورکړې د اړتیا وړ پیسو د سرچینې یا سرچینو اټکل.

۳- هغه پیسې چې د ښاروالۍ له کلنۍ عادي بودجې څخه لېږدول کېږي.

د کلنۍ عادي بودجې زیاتوالی

دوه نوي یمه ماده:

که چېرې په مالي کال کې د ښاروالۍ عواید د ښاروالۍ د عادي بودجې له لگښتونو او انتقالاتو څخه زیات شي، له لگښتونو او انتقالاتو څخه اضافي پیسې د ښاروالۍ زیرمیزو وجوهو ته لېږدول کېږي.

د کلنۍ عادي بودجې کسر

دري نوي یمه ماده:

(۱) د ښاروالۍ د کلنۍ عادي بودجې د کسر د بررسی په منظور، په لاندې ترکیب سره کمپته رامنځته کېږي:

۱- د مالې وزارت درې تنه استازي.

۲- د سیمه ییزو ارګانونو د ادارې دوه

انهدام ملکیت های سرمایوی (انکشافی).

۲- پیش بینی منبع یا منابع مبلغ مورد ضرورت تأدیه مصارف مندرج جزء ۱ این ماده.

۳- مبالغی که از بودجه عادی سالانه ښاروالی انتقال می‌گردد.

افزایش بودجه عادی سالانه

ماده نود و دوم:

هرگاه عواید ښاروالی در سال مالی از مصارف و انتقالات بودجه عادی ښاروالی افزایش یابد، مبالغ اضافه از مصارف و انتقالات به وجوه ذخیروی ښاروالی انتقال می‌گردد.

کسر بودجه عادی سالانه

ماده نود و سوم:

(۱) به منظور بررسی کسر بودجه عادی سالانه ښاروالی، کمیته به ترکیب ذیل ایجاد می‌گردد:

۱- سه تن نمایندگان وزارت مالیه.

۲- دو تن نمایندگان اداره ارګان های

تنه استازي.

(۲) که چېرې د ښاروالۍ عوايد ددې قانون د نوي يمې مادې په (۳) فقره کې له درج شوي حکم سره سم، په مالي کال کې د ښاروالۍ کلني لگښتونه او د عادي بودجې لېږدونه تکافو نه کړي، په دې صورت کې ښاروالۍ کولی شي، هغه له زيرمیزو وجوهو يا دمنظور شوي پور اکثرحد څخه بشپړ کړي او بودجوي لگښتونه د راتلونکي مالي کال په بودجه کې شامل کړي.

(۳) که چېرې زيرمیزو وجوه په مالي کال کې د ښاروالۍ د کلنيو لگښتونو د تمويل او د عادي بودجې د لېږدوني لپاره تکافو نه کړي، په دې صورت کې ښاروالي کولی شي، هغه د راتلونکي مالي کال په راتلونکي عادي بودجه کې اټکل کړي.

(۴) د مالي وزارت مکلف دی، د منظور شوي پور زيات حد پيسې په اړونده کړنلاره کې مشخصې کړي.

(۵) که چېرې د ښاروالۍ عوايد په پرله پسې ډول د دوو مالي کلونو لپاره د

محلې.

(۲) هرگاه عوايد ښاروالی مصارف و انتقال بودجه عادی سالانه ښاروالی را در سال مالی مطابق حکم مندرج فقره (۳) ماده نودم این قانون، تکافو نه نماید، در این صورت ښاروالی می تواند آن را از وجوه ذخیره یی یا حداکثر قرضه منظور شده، تکمیل نموده و مصارف بودجوی را شامل بودجه سال مالی بعدی نماید.

(۳) هرگاه وجوه ذخیره یی برای تمويل مصارف و انتقال بودجه عادی سالانه ښاروالی در سال مالی تکافو نه نماید، در این صورت ښاروالی می تواند، آن را در بودجه عادی سال مالی بعدی پیش بینی نماید.

(۴) وزارت مالیه مکلف است، حداکثر مبلغ قرضه منظور شده را در طرز العمل مربوط مشخص نماید.

(۵) هرگاه عوايد ښاروالی جهت مصارف و انتقال بودجه

عادی برای دو سال مالی به طور متوالی، تکافو نه نماید، در این صورت شاروالی مکلف است، گزارش آن را در خلال مدت (۶۰) روز قبل از ختم سال مالی دوم با ذکر حجم کسر بودجه در هر سال مالی مربوط و بررسی عوامل آن، به وزارت مالیه و اداره ارگان های محلی ارائه نماید.

(۶) گزارش مندرج فقره (۵) این ماده، توسط شاروالی تهیه و از طرف مجلس شاروالی تصویب می گردد.

(۷) کمیته مندرج فقره (۱) این ماده، پیشنهاداتی را که توسط وزارت مالیه مطابق احکام این ماده، ارائه گردیده است، بررسی نموده و در صورت لزوم، اقدامات ذیل را در رابطه به شاروالی که مطابق حکم مندرج فقره (۴) ماده هشتاد و هشتم این قانون در گزارش ذکر گردیده است، اتخاذ

لگبنتونو او د عادي بودجي د لېږدوني لپاره، تکافو نه کړي، په دې صورت کې بناووالي مکلفه ده، رپوت يې د دوهم مالي کال له پایته رسېدو څخه مخکې د (۶۰) ورځو مودې په بهير کې په اړونده مالي کال کې د بودجي د کسر د حجم او دهغه دعواملو د بررسی په هر يادوني سره، د مالي وزارت او دسيمه ييزوارگانونو ادارې ته وړاندې کړي.

(۶) ددې مادې په (۵) فقره کې درج شوی رپوت، د بناووالي په واسطه برابر او د بناووالي د مجلس له لوري تصویبېږي.

(۷) ددې مادې په (۱) فقره کې درج شوي کمیته، هغه وړاندیزونه چې ددې مادې له حکمونو سره سم، د مالي وزارت په واسطه، وړاندې شوي دي، بررسی کوي او د لزوم په صورت کې دهغې بناووالي په اړوند چې ددې قانون د اته اتيايمې مادې په (۴) فقره کې له درج شوي حکم سره سم، په رپوت کې يې يادونه شوې ده، لاندې اقدامات تر

لاس لاندې نیسي:

۱- د یوه یا څو مالي کلونو لپاره د ښاروالۍ د کلنۍ مالي بودجې ټاکنه.
 ۲- په دایمي یا لنډ مهال ډول ددې قانون د اووه پنځوسمې مادې له درج شوي حکم سره سم، د ښاروالۍ د واک یا دندې فسخه، تعدیل یا زیاتوالی.
 ۳- د ښاروالۍ د عوایدو او د اټکل شوو لگښتونو او انتقالاتو ترمنځ د اټکل شوي کسر د قسمي یا کلي بشپړولو لپاره په لنډ مهال ډول ښاروالۍ ته د مستقیمو وجوهو د لېږدوني وړاندې کول.

(۸) ددې مادې په (۱) فقره کې درج شوي کمپټه مکلفه ده، د هر مالي کال رپوټ چې د لاندې مواردو لرونکی دی، د ښاري پراختیا عالي شوري ته وړاندې کړي:

۱- ددې مادې په (۴) فقره کې د درج شوي رپوټ جزئیات.
 ۲- ددې مادې په (۷) فقره کې درج شوي نیول شوي اقدامات.

می نماید:

۱- تعیین بودجه سالانه مالی شاروالی برای یک یا چند سال مالی.
 ۲- فسخ، تعدیل یا ازدیاد صلاحیت یا وظیفه شاروالی مطابق حکم مندرج ماده پنجاه و هفتم این قانون، به طور دایمی یا مؤقت.
 ۳- ارائه انتقال وجوه مستقیم به شاروالی به طور مؤقت جهت تکمیل قسمی یا کلی کسر پیش بینی شده میان عواید شاروالی و مصارف و انتقالات پیش بینی شده.

(۸) کمیته مندرج فقره (۱) این ماده مکلف است، گزارش هر سال مالی را که حاوی موارد ذیل می باشد به شورای عالی توسعه شهری ارائه نماید:

۱- جزئیات گزارش مندرج فقره (۴) این ماده.
 ۲- اقدامات اتخاذ شده مندرج فقره (۷) این ماده.

د بودجي لېږدونه

څلور نوي يمه ماده:

که چېرې د يوې موجودې پروژې مسؤوليت يا مکلفيت ښاروالۍ ته لېږدول شوی وي، د لېږدول شوې پروژې مالي تخصيص او بودجه يا مکلفيت، وروسته د ښاروالۍ بودجې ته اختصاص کېږي.

د ښاروليو تر منځ تفاهم

پنځه نوي يمه ماده:

ښاروالۍ کولې شي، د هغو لگښتونو د ورکړې په اړوند چې له هغوڅخه د يوې په واسطه د هغو دندو داچراء لپاره چې په دواړو يا د هغو له دووڅخه زياتو پورې اړه ولري، تفاهم وکړي.

انتقال بودجه

ماده نود و چهارم:

هرگاه مسؤوليت يک پروژه موجود يا مکلفيت به ښاروالی انتقال شده باشد، تخصيص مالی و بودجه پروژه انتقال یافته يا مکلفيت، متعاقباً به بودجه ښاروالی اختصاص داده می‌شود.

تفاهم میان ښاروالی ها

ماده نود و پنجم:

ښاروالی ها می‌توانند، در رابطه به تأديه مصارف که توسط یکی از آن ها جهت اجرای وظایف که متعلق به هر دو يا بیشتر از هر دوی آن ها می‌باشد، تفاهم نمایند.

شپارسم فصل

د بناروالیو د هڅنیز وجهی

صندوق

د هڅنیزو وجهی صندوق رامنځته

کول

شپړ نوي یمه ماده:

(۱) د بناروالیو هڅنیز وجهی صندوق د بناروالیو د هڅونې او ملاتړ په منظور له جلا تقنینی سند سره سم، د سیمه ییزو ارګانونو د ادارې په واسطه د مالیې له وزارت سره په همغږۍ کې، رامنځته کېږي.

(۲) هغه وجوه چې کال په کال د مالیې وزارت له لوري بناروالیو ته اټکل کېږي، د بناروالیو هڅنیز وجهی صندوق ته لېږدول کېږي.

له هڅنیز وجهی صندوق څخه د

ګټې اخیستنې حالات

اووه نوي یمه ماده:

بناروالی کولی شي، په لاندې حالاتو کې د هڅنیز وجهی صندوق له وجوه

فصل شانزدهم

صندوق وجهی تشویقی

شاروالی ها

ایجاد صندوق وجهی

تشویقی

ماده نود و ششم:

(۱) صندوق وجهی تشویقی شاروالی ها به منظور تشویق و حمایت از شاروالی ها توسط اداره ارګان های محلی در هماهنگی با وزارت مالیه مطابق سند تقنینی جداګانه، ایجاد می گردد.

(۲) وجوهی که سالانه از طرف وزارت مالیه به شاروالی ها پیش بینی می شود، به صندوق وجهی تشویقی شاروالی ها انتقال می گردد.

حالات استفاده از صندوق وجهی

تشویقی

ماده نود و هفتم:

شاروالی می تواند، از وجوه صندوق وجهی تشویقی در حالات ذیل

څخه مستفید شي:

۱- د دې قانون په شپږ پنځوسمه ماده کې له درج شوي حکم سره سم، د اړوندو دندو اجراء اودواکونو اعمالول.
۲- د ښاري پراختیا د عالي شوري له تصمیم سره سم.

د ښاري پراختیا د عالي شوري

تصمیم

اته نوي يمه ماده:

(۱) د ښاري پراختیا عالي شوري کولي شي، د سیمه ییزو ارګانونو د ادارې د وړاندیز پر بنسټ له هڅنیزو جهې صندوق څخه یوه اندازه پیسې په وړاندیز کې د درج شوې ښاروالۍ لپاره، منظور کړي.

(۲) ښاروالي کولي شي، له هڅنیزو جهې صندوق څخه د اړتیا وړ وجوهو د تر لاسه کولو لپاره، هغه غوښتنلیک چې د لاندې معلوماتو لرونکی دی، کال په کال د سیمه ییزو ارګانونو ادارې ته وړاندې کړي:

۱- د غوښتل شوو وجوهو اندازه.

مستفید گردد:

۱- اجرای وظایف و اعمال صلاحیت های مربوط مطابق حکم مندرج ماده پنجاه و ششم این قانون.
۲- مطابق تصمیم شورای عالی توسعه شهری.

تصمیم شورای عالی توسعه

شهری

ماده نود و هشتم:

(۱) شورای عالی توسعه شهری می تواند، به اساس پیشنهاد اداره ارگان های محلی، مبلغی را از صندوق وجهی تشویقی برای شاروالی مندرج پیشنهاد، منظور نماید.

(۲) شاروالی می تواند، جهت دریافت وجوه مورد ضرورت از صندوق وجهی تشویقی، درخواست را که حاوی معلومات ذیل می باشد به اداره ارگان های محلی، سالانه ارائه نماید:

۱- اندازه وجوه درخواست شده.

۲- ذکر نام و مشخصات پروژه يا پروژه های که به منظور تطبيق آن وجوه درخواست شده است.

۳- پيشنهاده (پروپوزل) حاوی قيمت تطبيق پروژه يا پروژه های مربوط که توسط بررس مندرج فقره (۲) ماده يكصد و هجدهم اين قانون، تأييد گرديده است.

۴- ذکر نتايج بررسي شاروالی مبنی بر اينکه تطبيق پروژه يا پروژه های که برای آنها وجوه درخواست شده است یکی از اهداف پالیسی اساسی مندرج ماده بیستم اين قانون را بر آورده می سازد.

۵- اسناد و مدارک مبنی بر اينکه شاروالی حد اقل صلاحیت های مالی را مطابق طرز العمل توسط اداره ارگان های محلی در حمایت از اهداف پالیسی اجتماعی حکومت وضع گرديده، بر آورده ساخته است.

۶- اسناد و مدارک مبنی بر اينکه شاروالی در رابطه به شاخص های سیاسی، اجتماعی و اقتصادی مطابق

۲- د هغې پروژې يا پروژو د نومونو او مشخصاتو يادونه چې د هغو د تطبيق په منظور وجوه غوښتل شوي دي.

۳- د اړوندې پروژې يا پروژو د تطبيق د بې لرونکي وړانديز (پروپوزل) چې ددې قانون د يو سلو اتلسمې مادې په (۲) فقره کې د درج شوي بررس په واسطه، تأييد شوی دی.

۴- په دې هکله چې د هغې پروژې يا پروژو تطبيق چې د هغو لپاره وجوه غوښتل شوي وي، ددې قانون په شلمه ماده کې د درج شوې اساسي پالیسی له موخو څخه يوه ترلاسه کوي، د ښاروالی د بررسي د پایلو يادونه.

۵- په دې هکله سندونه او مدارک چې ښاروالی د سيمه ييزو ارگانونو د ادارې په واسطه له کړنلارې سره سم، د حکومت د ټولنيزې پالیسی له موخو څخه په ملاتړ کې وضع شوي، لږ تر لږه مالي واکونه، تر سره کړي دي.

۶- په دې هکله سندونه او مدارک چې د ښاروالی د هغې کړنلارې سره سم، چې د سيمه ييزو ارگانونو د ادارې

طرز العمل که توسط اداره ارگان های محلی وضع می گردد، پیشرفت می نماید.

۷- کاپی اسناد مکمل بررسی شده حسابات دو سال مالی قبلی.

(۳) اداره ارگان های محلی مکلف است، موارد ذیل را مورد بررسی قرار داده و تصمیم خویش را مبنی بر ارائه یا عدم ارائه پیشنهاد به شورای عالی توسعه شهری اتخاذ نماید:

۱- معلومات مندرج درخواستی شاروالی.

۲- فعالیت های انجام شده شاروالی.

۳- سایر مواردیکه جهت اتخاذ تصمیم لازم پنداشته می شود.

(۴) اداره ارگان های محلی می تواند در صورت رد درخواست شاروالی مبنی بر دریافت تخصیص وجوه از صندوق وجهی تشویقی دلایل آن را طورکتبی به شاروالی مربوط ارائه نماید.

په واسطه وضع کپري دسياسي، ټولنيزو او اقتصادي شاخصونو په اړوند، پرمختگ کوي.

۷- د دوو مخکینیو مالي کلونو د حسابونو د بررسی شوو بشپړو سندونو کاپي.

(۳) د سیمه ییزو ارگانونو اداره مکلفه ده، لاندې موارد تر بررسی لاندې ونیسي او د ښاري پراختیا عالی شوري ته د وړاندیز د وړاندې کولو یا نه وړاندې کولو په هکله خپل تصمیم ونیسي:

۱- د ښاروالی په غوښتنلیک کې درج شوي معلومات.

۲- د ښاروالی تر سره شوي فعالیتونه.

۳- هغه نور موارد چې د تصمیم نیولو لپاره لازم گڼل کېږي.

(۴) د سیمه ییزو ارگانونو اداره کولی شي له هڅنیزو وجهی صندوق څخه د وجوهو د تخصیص د ترلاسه کولو په هکله د ښاروالی د غوښتنې د رد په صورت کې دلیلونه یې په لیکلي ډول اړوندې ښاروالی ته وړاندې کړي.

(۵) په لاندې حالاتو کې تفصیلات په لیکلي ډول ښاروالۍ ته، وړاندې کېږي: ۱- د ښاري پراختیا عالي شوري تصمیم ونیسي چې د ښاروالۍ د هڅنیز وجهي صندوق هغه تخصیص چې د ښاروالۍ له لوري غوښتل شوی دی، نه وړاندیز کوي.

۲- د ښاري پراختیا عالي شوري د ښاروالۍ د هڅنیز وجهي صندوق لپاره د وجوهو د تخصیص په اړوند د سیمه ییزو ارګانونو د ادارې وړاندیز منظور نه کېږي.

د مالي حسابونو د رپوټ ثبت

نهه نوي یمه ماده:

ښاروالي مکلفه ده، د ښاروالۍ له هڅنیز وجهي صندوق څخه ترلاسه شوي وجوه د مالي حسابونو په هغه رپوټ کې چې ددې قانون د یو سلو اووه لسمې مادې له درج شوي حکم سره سم، برابرېږي، ثبت کېږي.

(۵) تفصیلات بطور کتبی در حالات ذیل به ښاروالۍ، ارائه می گردد: ۱- شورای عالی توسعه شهری تصمیم اتخاذ نماید که تخصیص صندوق وجهی تشویقی ښاروالی را که از طرف ښاروالی درخواست گردیده است، پیشنهاد نمی نماید.

۲- شورای عالی توسعه شهری پیشنهاد اداره ارگان های محلی را در رابطه به تخصیص وجوه برای صندوق وجهی تشویقی ښاروالی منظور نه نماید.

ثبت گزارش حسابات مالی

ماده نود و نهم:

ښاروالی مکلف است، وجوه حاصله از صندوق وجهی تشویقی ښاروالی را در گزارش حسابات مالی که مطابق حکم مندرج ماده یکصد و هفدهم این قانون تهیه می گردد، ثبت نماید.

کلنی رپوت ورکونه

سلمه ماده:

(۱) د سیمه ییزو ارګانونو اداره مکلفه ده دهرمالي کال په پای کې خپل هغه کلنی رپوت چې د ښاروالیو له هڅنیز وجهي صندوق څخه د وجوهو د ترلاسه کولو جزئیات رانغاړي، د ښاري پراختیا عالي شوري ته وړاندې کړي.

(۲) ددې مادې په (۱) فقره کې درج شوی رپوت د لاندې مطالبو لرونکی دی:

۱- د هغه وجوهو اندازه چې ښاروالی د ښاروالی له هڅنیز وجهي صندوق څخه ترلاسه کړي دي.

۲- هغه موخه چې د هغې په منظور وجوه ترلاسه شوي دي.

۳- د هغو وجوهو د اټکل شوو رښتینو اغېزو ارزونه چې د پروژو د تطبیق لپاره لگېدلي دي.

(۳) ښاروالي مکلفه ده، د ښاروالیو د هڅنیز وجهي صندوق څخه د وجوهو د ترلاسه کولو په منظور، هغه معلومات

گزارش دهی سالانه

ماده صدم:

(۱) اداره ارګان های محلی مکلف است در اخير هر سال مالی گزارش سالانه خویش را که در برگيرنده جزئیات دریافت وجوه از صندوق وجهي تشویقی شاروالی ها می باشد به شورای عالی توسعه شهری، ارائه نماید.

(۲) گزارش مندرج فقره (۱) این ماده حاوی مطالب ذیل می باشد:

۱- اندازه وجوهی که شاروالی از صندوق وجهي تشویقی شاروالی دریافت نموده است.

۲- هدف که به منظور آن وجوه، دریافت گردیده است.

۳- ارزیابی تأثیرات واقعی پیش بینی شده وجوه که جهت تطبیق پروژه ها به مصرف رسیده است.

(۳) شاروالی مکلف است، به منظور دریافت وجوه از صندوق وجهي تشویقی شاروالی ها، معلومات را که

چې ددې مادې د درج شوي رپوټ د برابرولو په منظور لازم بولي دسيمه ييزو ارگانونو ادارې ته، وړاندې كړي.

د تخصيص حدود (مالي وجوه)

يو سلو يوه يمه ماده:

د بناارواليو له هڅيز وجهي صندوق څخه په هر مالي كال كې بنااروالۍ ته د ورکړل شوي تخصيص د وجوهو اندازه د سيمه ييزو ارگانونو د ادارې له وضع شوې كړنلارې سره سم، ټاكل كېږي.

اوولسم فصل

د بناارواليو عوايد

د عوايدو تحويلي

يو سلو دوه يمه ماده:

(۱) د بنااروالۍ عوايد په هغې پورې اړه لري او د هغې په مخصوص حساب هغه بانک ته تحويلېږي چې له د افغانستان بانک څخه يې د فعاليت اجازه ليک اخيستی دی.

(۲) بنااروالي مکلفه ده، اړوند عوايد له هغې كړنلارې سره سم چې دسيمه ييزو ارگانونو د ادارې له لوري وضع كېږي،

به منظور تهیه گزارش مندرج این ماده لازم می‌داند به اداره ارگان های محلی، ارائه نماید.

حدود تخصيص (وجوه مالی)

ماده یکصد و یکم:

اندازه وجوه تخصيص داده شده به شاروالی در هر سال مالی از صندوق وجهی تشویقی شاروالی ها مطابق طرزالعمل وضع شده اداره ارگان های محلی، تعیین می‌گردد.

فصل هفدهم

عوايد شاروالی ها

تحويلی عوايد

ماده یکصد و دوم:

(۱) عوايد شاروالی متعلق به خودش بوده و به حساب مخصوص آن تحويل بانکی می‌گردد که از د افغانستان بانک اجازه نامه فعاليت اخذ نموده است.

(۲) شاروالی مکلف است، عوايد مربوط را مطابق طرزالعمل که از طرف اداره ارگان های محلی وضع

بانک ته تحويل کړي.

د ښاروالۍ اټکل شوي عوايد

يو سلو درېيمه ماده:

د ښاروالۍ کلنۍ بودجه د ښاروالۍ

د اټکل شوو عوايدو هغه جزئيات

رانغاړي چې په مالي کال کې

راټولېږي.

د ښاروالۍ د عوايدو ډولونه

يو سلو څلورمه ماده:

(۱) لاندې محصولات او فيسونه د

ښاروالۍو عايداتي سرچينې دي چې

ددې قانون له نافذېدو څخه وروسته

ښاروالۍ له هغو څخه عوايد راټولوي:

۱- د صفايي محصول.

۲- د ښاري خدمتونو محصول.

۳- د کورنيو چارو له وزارت سره له

تفاهم ليک سره سم، دښاردننه سرکونو

د ساتنې او مراقبت محصول.

۴- د لوحو او اشتهاراتو محصول.

۵- د قبالي د ثبت او د ملکیتونو د

لېږدونې محصول.

۶- د ملکیت د سند محصول.

می گردد، تحويل بانک نماید.

عوايد پيش بينی شده شاروالی

ماده یکصد و سوم:

بودجه سالانه شاروالی در برگیرنده

جزئیات عوايد پيش بينی شده شاروالی

بوده که در سال مالی جمع آوری

می گردد.

انواع عوايد شاروالی

ماده یکصد و چهارم:

(۱) محصولات و فیس های ذیل منابع

عايداتی شاروالی ها می باشد که بعد از

انفاذ این قانون شاروالی ها از آن عوايد

جمع آوری می نمایند:

۱- محصول صفايي.

۲- محصول خدمات شهری.

۳- محصول حفاظت و مراقبت

سرک های داخل شهر طبق تفاهمنامه

با وزارت امور داخله.

۴- محصول لوحه ها و اشتهارات.

۵- محصول ثبت قباله و انتقال

ملکیت ها.

۶- محصول سند ملکیت.

- | | |
|--|--|
| ۷- محصول عرضہ خدمات انجنیری. | ۷- د انجنیری- د خدمتونو د عرضی محصول. |
| ۸- محصول تهجایی. | ۸- د تهجایی محصول. |
| ۹- محصول قیمت فورمه ها. | ۹- د فورمو د بیی محصول. |
| ۱۰- جریمه ها. | ۱۰- جریمی. |
| ۱۱- فیس فروش نقشه های رهایشی، تجارتي، صنعتی و نقشه های ادارات دولتی. | ۱۱- د استوگنیزو، سوداگریزو او صنعتی نقشو او د دولتی ادارو د نقشو د پلورنی فیس. |
| ۱۲- کرایه وسایط نقلیه مربوط. | ۱۲- د اړوندو لېږدوونکو وسایطو کرایه. |
| ۱۳- فیس گروهی موسیقی مربوط. | ۱۳- د موسقی د اړوندې ډلې فیس. |
| ۱۴- عواید اجاره یا کرایه ملکیت های سرمایوی مربوط. | ۱۴- د اړوندو پانگیزو ملکیتونو د اجارې یا کرایې عواید. |
| ۱۵- فیس صدور اجازه ساختمان. | ۱۵- د ساختمان د اجازې د صادرولو فیس. |
| ۱۶- فیس درخواست نقشه های تعمیراتی. | ۱۶- د تعمیراتی نقشو د غوښتنې فیس. |
| ۱۷- فیس تغییر نام دکان. | ۱۷- د دکان د نامه د بدلون فیس. |
| ۱۸- فیس مارکیت ها. | ۱۸- د مارکیتونو فیس. |
| (۲) اندازه محصول و سایر عواید مندرج فقره (۱) این ماده در سند تقنینی مربوط تنظیم می گردد. | (۲) ددې مادې په (۱) فقره کې د درج شوي محصول او د نورو عوایدو اندازه په اړوند تقنیني سند کې تنظیمېږي. |

(۳) اداره ارگان های محلی می‌تواند، در انواع و اندازه های محصولات و فیس های مندرج فقره (۱) این ماده با در نظر داشت نوسانات اقتصادی در تفاهم با سکتور خصوصی و موافقه وزارت مالیه تجدید نظر نموده و مطابق احکام قانون غرض طی مراحل بعدی به مراجع ذیصلاح ارائه نماید.

ایجاد یا لغو منابع بیشتر

عواید

ماده یکصد و پنجم:

(۱) کابینه جمهوری اسلامی افغانستان می‌تواند، به اساس پیشنهاد شورای عالی توسعه شهری با وضع مقرر منابع بیشتر را ایجاد یا منابع مندرج فقره (۱) ماده یکصد و چهارم این قانون را لغو نماید.

(۲) منابع که در فقره (۱) ماده یکصد و چهارم این قانون ذکر

(۳) د سیمه ییزو ارگانو اداره کولی شي، ددې مادې په (۱) فقره کې د درج شوو محصولاتو او فیسونو په ډولونو او اندازه کې د اقتصادي نوساناتو په پام کې نیولوسره له خصوصي سکتور سره په تفاهم کې او د مالي وزارت په موافقه بیاکنته وکړي او د قانون له حکمونو سره سم، دراتلونکو پړاوونو د تېرولو په غرض یې واکمنو مراجعو ته وړاندې کړي.

د عوایدو د زیاتو سرچینو رامنځته

کول یا لغو کول

یو سلو پنځمه ماده:

(۱) د افغانستان اسلامي جمهوریت کابینه کولی شي، د ښاري پراختیا د عالی شوري د وړاندیز پر بنسټ د مقرري په وضع کولو سره زیاتي سرچینې رامنځته کړي یا ددې قانون د یو سلو څلورمې مادې د (۱) فقرې درج شوې سرچینې لغو کړي.

(۲) هغه سرچینې چې ددې قانون د یو سلو څلورمې مادې په (۱) فقره کې

بي يادونه نه ده شوې، خوښاروالي له هغو څخه گټه اخلي، ددې قانون په انفاذ سره ښاروالي نه شي کولی له هغو څخه گټه واخلي.

(۳) د عوايدو هغه نوې سرچېنې چې په مقررې کې تصريح کېږي، ښاروالي کولی شي، د مقررې د انفاذ له نېټې څخه د هغو له دغو عوايدو څخه گټه واخلي.

ښارواليو ته د زياتو واکونو

ورکول

يو سلو شپږمه ماده:

(۱) که چېرې ښاروالي خپله مالي او عملياتي ځواکمني په داسې ډول چې د ښاري پراختيا د عالي شوري او د سيمه ييزو ارگانونو د ادارې د قناعت وړ وي، تر سره کړي، يادې ښاروالي ته ددې قانون له پنځه پنځوسمې مادې سره سم، د ښاروالي د عوايدو په هکله زيات واکونه ورکول کېږي.

(۲) د سيمه ييزو ارگانونو اداره کولی شي، ددې مادې د (۱) فقرې د درج شوو واکونو د عملي کولو په اړوند

نگرديده اند، اما ښاروالي از آن استفاده می نماید، با انفاذ این قانون ښاروالي نمی تواند از آن استفاده نماید.

(۳) منابع عوايدی جدید که در مقررې تصريح می گردد، ښاروالي می تواند از تاريخ انفاذ مقررې از آن عوايد استفاده نماید.

اعطای صلاحیت های بیشتر به

ښاروالي ها

ماده یکصد و ششم:

(۱) هرگاه ښاروالي توانایی مالی و عملیاتی خویش را طوری که قابل قناعت شورای عالی توسعه شهری و اداره ارگان های محلی باشد، انجام دهد، به ښاروالي متذکره صلاحیت های بیشتر در مورد عوايد ښاروالي مطابق ماده پنجاه و پنجم این قانون، اعطاء می گردد.

(۲) اداره ارگان های محلی می تواند، رهنمودی را در رابطه به ایفای صلاحیت های مندرج فقره (۱) این

لارښود صادر کړي.

د روپالتيو سيستم

يو سلو اوومه ماده:

(۱) د ماليې وزارت مکلف دی، د هغې روپالتي- ټاکلې سلنه چې دطبيعي سرچينو د را اېستلو د فعاليت د جواز ليک له لرونکې څخه تر لاسه کوي، د اړوندې ساحې د ښاروالۍ د هڅونې وجهي صندوق ته تخصیص کړي.

(۲) د ماليې وزارت مکلف دی، د اړونده فعاليت د هرې کټگورۍ په اړوند د اجراء وړ سلنه چې له تر لاسه شوو روپالتيو څخه د ښاروالۍ د هڅونې وجهي صندوق ته تخصیص ورکوي، په اړونده کړنلاره کې تنظيم کړي.

(۳) د ښاري پراختيا عالي شوري د ښارواليو تخصیصونه د ښارواليو په نږدې منرالي ساحوکې په پام کې نيسي.

ماده صادر نمايد.

سيستم روپالتي ها

ماده يکصد و هفتم:

(۱) وزارت ماليه مکلف است، فيصدي معين روپالتي را که از دارنده جواز نامه فعاليت استخراج منابع طبيعي حاصل مي نمايد، به صندوق وجهي تشويقي ښاروالی ساحه مربوط تخصیص دهد.

(۲) وزارت ماليه مکلف است، در رابطه به هرکتگوري فعاليت مربوط، فيصدي قابل اجراء را که از روپالتي هاى دريافت شده به صندوق وجهي تشويقي ښاروالی تخصیص مي دهد، در طرزالعمل مربوط تنظيم نمايد.

(۳) شورای عالی توسعه شهری تخصیصات ښاروالی ها را در ساحات منرالی نزدیک ښاروالی ها، در نظر مي گيرد.

اتلسم فصل

د بناړوالي ذخيروي وجوه

د ذخيروي وجوه ساتنه

يو سلو اتمه ماده:

بناړوالي مكلفه ده، ذخيروي وجوه ددې قانون د دوه نوي يمې مادې له درج شوي حكم سره سم، رامنځته او وساتي.

له ذخيروي وجوه څخه كته

اخيستنه

يو سلو نهمه ماده:

(۱) بناړوالي كولى شي، ددې قانون د يوسلواتمې مادې له درج شوي ذخيروي وجوه څخه په لاندې حالاتوكې كته واخلي:

۱- ددې قانون له دري نوي يمې مادې سره سم، د اړونده كلنۍ عادي بودجې د كسر له منځه وړل.

۲- د اړوندو پانگيزو ملكيتونو جوړونه، ساتنه، مراقبت او پرمختيا.

فصل هجدهم

وجوه ذخيروي شاروالي

نگهدارى وجوه ذخيروي

ماده يكصد و هشتم:

شاروالي مكلف است، وجوه ذخيروي را مطابق حكم مندرج ماده نود و دوم اين قانون، ايجاد و نگهدارى نمايد.

استفاده از وجوه

ذخيروي

ماده يكصد و نهم:

(۱) شاروالى مى‌تواند، از وجوه ذخيروي مندرج ماده يكصد و هشتم اين قانون در حالات ذيل استفاده نمايد:

۱- رفع كسر بودجه عادى سالانه مربوط مطابق ماده نود و سوم اين قانون.

۲- ساخت، حفظ و مراقبت و انكشاف ملكيت هاى سرمايىوى مربوط.

(۲) له ذخيروي وجوه څخه كټه اخیستنه د ښاروال د وړاندیز پر بنسټ، ددې قانون د دري نوي يمې مادې د (۱) فقرې د درج شوې كمېټې په تاييد او د ښاروالۍ د مجلس په منظوري صورت مومي.

(۲) استفاده از وجوه ذخيروي به اساس پيشنهاد ښاروال، تاييد كميته مندرج فقره (۱) ماده نود و سوم اين قانون و منظوري مجلس ښاروالي صورت مي گيرد.

نولسم فصل

فصل نهم

استقراض

استقراض

د ښاروالۍ استقراض

استقراض ښاروالی

يو سلو لسمه ماده:

ماده يكصد و دهم:

ښاروالي كولى شي، په هغه صورت كې پور واخلي چې ددې قانون د شپږ پنځوسمې مادې له درج شوي حكم سره سم، د ښاري پراختيا عالي شوري هغې ته د پور د اخیستلو واک ورکړی وي.

ښاروالی می تواند، در صورتی قرضه اخذ نماید که مطابق حکم مندرج ماده پنجاه و ششم این قانون، شورای عالی توسعه شهری صلاحیت اخذ قرضه را به آن اعطاء نموده باشد.

د پور اخیستل

اخذ قرضه

يو سلو يوولسمه ماده:

ماده يكصد و يازدهم:

(۱) ددې قانون د اووه پنځوسمې مادې درج شوې غوښتنه، د لاندې مطالبو لرونکې ده:

(۱) درخواست مندرج ماده پنجاه و هفتم این قانون، حاوی مطالب ذیل می باشد:

۱- د هغو پیسو د اکثر حد اندازه چې

۱- حداکثر مقدار پولی که ښاروالی

بناروالي پور اخلي.

۲- هغه موخي چي د هغو په منظور پور اخیستل کېږي.

۳- د بناروالي هغه عایداتي سرچینې چې له هغو څخه د پور اصل او د هغه گټه ورکول کېږي.

(۲) بناروالي نه شي کولی، د هغو لگښتونو او لېږدونو د ترسره کولو په اړوند چې د هغې کلني عادي بودجه په کې شامله ده، د پور غوښتنه وړاندې کړي.

د پور اخیستنې اندازه

یو سلو دوولسمه ماده:

هغه بناروالي چې ددې قانون د شپږپنځوسمې مادې له درج شوي حکم سره سم یې، د استقراض واک تر لاسه کړی وي، مکلفه ده، د هغې غوښتل شوی پور، د هغه پور له اندازې څخه چې په اړونده کړنلاره کې اټکل شوی دی، تېری و نه کړي.

قرضه می گیرد.

۲- اهداف که به منظور آن قرضه اخذ می گردد.

۳- منابع عایداتی شاروالی که از آن اصل قرضه و مفاد آن تأدیه می گردد.

(۲) شاروالی نمی تواند، در رابطه به انجام مصارف و انتقالات که شامل بودجه عادی سالانه آن است، درخواست قرضه را ارائه نماید.

اندازه اخذ قرضه

ماده یکصد و دوازدهم:

شاروالی که صلاحیت استقراض را مطابق حکم مندرج ماده پنجاه و ششم این قانون، دریافت نموده باشد، مکلف است، قرضه درخواست شده آن از اندازه قرضه که در طرز العمل مربوط، پیش بینی گردیده است، تجاوز نه نماید.

د پور د وجوه لگښت

يو سلو ديارلسمه ماده:

ښاروالي مکلفه ده، د هغه پور له وجوه څخه چې ددې قانون د يو سلو لسمې مادې له درج شوي حکم سره سم يې، هغه تر لاسه کړی دی، يوازې د هغو موخو د تحقق لپاره چې د هغو په منظور، پور اخیستل شوی، ګټه واخلي.

د استقراض په هکله د کړنلارې

وضع

يو سلو څوارلسمه ماده:

د سيمه یيزو ارګانونو اداره مکلفه ده، د استقراض د اندازې په زيات حد پورې اړوندې چارې، د ورکړې وړ ګټه، د ګټې د نرخ زيات حد، د استقراض د شرطونو په اړوند محدودیتونه او د هغه د ورکړې په اړوند چارې او نور موارد په جلا کړنلاره کې تنظيم کړي.

مصرف وجوه قرضه

ماده یکصد و سیزدهم:

ښاروالي مکلف است، از وجوه قرضه که مطابق حکم مندرج ماده یکصد و دهم این قانون، آن را حاصل نموده است، صرف جهت تحقق اهدافی که به منظور آن، قرضه اخذ شده، استفاده نماید.

وضع طرز العمل در مورد

استقراض

ماده یکصد و چهاردهم:

اداره ارګان های محلی مکلف است، امور مربوط به حداکثر مقدار استقراض، مفاد قابل پرداخت، حداکثر نرخ مفاد، محدودیت ها در رابطه به شرایط استقراض و تأدیه آن و سایر موارد را در طرز العمل جداګانه تنظیم نماید.

شلم فصل

مالي حساب ورکونه او څارنه

بررسی، څارنه او کنترول

يو سلو پنځلسمه ماده:

د ښارواليو مالي چارې د لاندې ادارو او اشخاصو په واسطه بررسي، څارل او کنترولېږي:

۱- د ښاروالي د کورني کنترول او پلټنې اداره.

۲- د بررسي عالي اداره.

۳- د هغو اوسېدونکو په واسطه چې د ښاروالي کړنې د هغو په واسطه بررسي کېږي.

کورني کنترول او پلټنه

يو سلو شپاړسمه ماده:

(۱) ښاروالي مکلفه ده، د اړوندو دندو پلټنې او کنترول لپاره، د کورني کنترول او پلټنې اداره رامنځته کړي.

(۲) ددې مادې د (۱) فقرې د درج شوې ادارې کارکوونکي، د ملکي خدمتونو کارکوونکي دي، د ملکي خدمتونو د کارکوونکو د قانون او

فصل بيستم

حسابدهی مالی و نظارت

بررسی، نظارت و کنترول

ماده یکصد و پانزدهم:

امور مالی ښاروالی ها توسط ادارات و اشخاص ذیل بررسي، نظارت و کنترول می گردد:

۱- اداره کنترول و تفتيش داخلي ښاروالی.

۲- اداره عالی بررسي.

۳- توسط ساکنين که عملکرد ښاروالی توسط آنها بررسي می گردد.

کنترول و تفتيش داخلي

ماده یکصد و شانزدهم:

(۱) ښاروالی مکلف است، جهت تفتيش و کنترول وظيف مربوط، اداره کنترول و تفتيش داخلي را ایجاد نماید.

(۲) کارکنان اداره مندرج فقره (۱) این ماده، کارکنان خدمات ملکي بوده، احکام قانون کارکنان خدمات ملکي و ساير اسناد تقنينی

مربوط بالای آن ها قابل تطبیق می باشد.

(۳) مفتش می تواند، حسب لزوم دید، کمیسیون مستقل اصلاحات اداری و خدمات ملکی، تفتیش و کنترل وظایف داخلی را در رابطه به دو یا بیشتر از دو شاروالی انجام دهد.

(۴) کارکنان اداره مندرج فقره (۱) این ماده، دارای وظایف و صلاحیت های ذیل می باشند:

۱- بررسی مطابقت گزارش ها و مکلفیت های شاروالی با احکام این قانون و سایر اسناد تقنینی.

۲- بررسی امور مالی و مطابقت آن با مکلفیت های حسابداری شاروالی.

۳- ارزیابی فعالیت های شاروالی در اجرای وظایف و اعمال صلاحیت های که مطابق احکام این قانون و سایر اسناد تقنینی به آن تفویض گردیده است.

(۵) اداره کنترل و تفتیش داخلی

د نورو تقنینی سندونو حکمونه په هغوی د تطبیق وړ دي.

(۳) پلټونکی کولی شي، د لزوم دید له مخې د اداري اصلاحاتو او ملکي خدمتونو خپلواک کمپسیون، د دوو یا له دوو څخه د زیاتو ښاروالیو په اړوند د کورنیو دندو پلټنه او کنترل تر سره کړي.

(۴) ددې مادې د (۱) فقرې د درج شوې ادارې کارکوونکي د لاندې دندو او واکونو لرونکي دي:

۱- ددې قانون او د نورو تقنینی سندونو له حکمونو سره د ښاروالی د رپوټونو او مکلفیتونو له مطابقت بررسی.

۲- د ښاروالی د مالي چارو اود حساب ورکونې له مکلفیتونو سره د هغو د مطابقت بررسی.

۳- د هغو دندو په اجراء کولو او د واکونو په عملي کولو کې د ښاروالی د فعالیتونو ارزونه چې ددې قانون او د نورو تقنینی سندونو له حکمونو سره سم، هغې ته تفویض شوي وي.

(۵) د کورني کنترول او پلټنې اداره د

بنااروالی د چارو د بررسی د مسؤولي په توگه ده او د بنااروالی کارکوونکي مکلف دي، له هغې سره همکاري وکړي.

به حيث مسؤول بررسی امور شاروالی بوده و کارکنان شاروالی مکلف اند، با آن همکاري نمایند.

(۶) د کورني کنترول او پلټنې اداره مکلفه ده، اړونده کلني رپوت چې د تېر مالي کال په ترڅ کې د کورني کنترول او پلټنې د فعاليتونو د پایلو څرگندوی وي، له لازمو وړاندیزونو سره جوخت د بنااروالی مجلس او د سيمه یيزو ارگانونو ادارې ته وړاندې کړي.

(۶) اداره کنترول و تفتيش داخلی مکلف است، گزارش سالانه مربوط را که مبین نتایج فعالیت های کنترول و تفتيش داخلی در طی سالی مالی گذشته باشد، توأم با پیشنهادات لازم به مجلس شاروالی و اداره ارگان های محلی ارائه نماید.

(۷) د کورني کنترول او پلټنې اداره کولی شي، د اړوندو دندو د اجراء کولو او دواکونو د عملي کولو لپاره د بنااروالی په ترتيب شوو او ساتل شوو سندونو، د اړتيا په وخت کې لاس رسی ولري او هغه بررسی يا له هغو څخه کاپي واخلي، په دې شرط چې یاد سندونه په خوندي توگه وساتي.

(۷) اداره کنترول و تفتيش داخلی می تواند، جهت اجرای وظایف و اعمال صلاحیت های مربوط به اسناد ترتیب و نگهداری شده شاروالی، عندالضرورت دسترسی داشته و آن را بررسی یا از آن کاپی بردارد، مشروط بر اینکه اسناد متذکره طور مصون نگهداری شود.

(۸) د کورني کنترول او پلټنې د ادارې د دندو د اجراء کولو او د واکونو د اعمالولو ډول په اړونده کړنلاره کې تنظيمېږي.

(۸) طرز اجرای وظایف و اعمال صلاحیت های اداره کنترول و تفتيش داخلی در طرز العمل مربوط تنظیم می گردد.

د سندونو او اظهار لیکونو ساتنه

یو سلو اوولسمه ماده:

(۱) بناروالی مکلفه ده، د اړوندو حسابونو سوابق په مناسب ډول چې د لاندې مواردو څرګندوی وي، وساتي:

۱- له ټولو عایداتي سرچینو څخه رښتیني او اټکل شوي عواید.

۲- رښتیني او اټکل شوي مسؤلیتونه.

۳- معاملي او قراردادونه.

۴- په هر وخت کې په دقیق ډول مالي وضعیت.

۵- ددې قانون او د نورو تقیني سندونو له حکمونو سره د حساب ورکونې او څارنې د شرطونو مطابقت.

(۲) بناروالی مکلفه ده، په هر مالي کال کې د مالي حسابونو اظهارلیک برابر او وساتي.

(۳) د بناروالی د مالي حسابونو د اظهارلیکونو شکل او محتوي د بین المللي حساب داری د معیارونو د بورډ د بین المللي رپوټ ورکونې د

حفظ اسناد و اظهار نامه ها

ماده یکصد و هفدهم:

(۱) شاروالی مکلف است، سوابق حسابات مربوط را طور مناسب که مبین موارد ذیل باشد، حفظ نماید:

۱- عواید واقعی و پیش بینی شده از تمام منابع عایداتی.

۲- مسؤولیت های واقعی و پیش بینی شده.

۳- معاملات و قرارداد ها.

۴- وضعیت مالی بصورت دقیق در هر زمان.

۵- مطابقت شرایط حسابدھی و نظارت با احکام این قانون و سایر اسناد تقیني.

(۲) شاروالی مکلف است، اظهار نامه حسابات مالی هر سال مالی را تهیه و حفظ نماید.

(۳) شکل و محتوای اظهارنامه های حسابات مالی شاروالی با درنظر داشت معیار های گزارش دهی مالی بین المللی بورډ معیار های حسابداری بین المللی

در طرز العمل که توسط اداره عالی بررسی وضع می‌گردد، تنظیم می‌شود.

(۴) شاروالی می‌تواند، امور حسابی و مالی مربوط را به سیستم کمپیوتری ترتیب نماید، مشروط بر اینکه ظرفیت عملیاتی آن را داشته باشد.

(۵) شارووال مکلف است، از تطبیق احکام مندرج این ماده اطمینان حاصل نماید.

بررسی حسابات مالی

ماده یکصد و هجدهم:

(۱) حسابات مالی شاروالی در هر سال مالی، توسط بررس مستقل، بررسی می‌گردد.

(۲) اداره عالی بررسی مکلف است، جهت بررسی حسابات مالی شاروالی الی شروع ربع چهارم سال مالی، بررس مستقل را تعیین نماید.

(۳) اداره عالی بررسی می‌تواند، بررس مستقل مندرج فقره (۲) این ماده را، در سال مالی بعدی مجدداً تعیین

معیارونو په پام کې نیولو سره په هغه کړنلاره کې چې د بررسی د عالی ادارې په واسطه وضع کېږي، تنظیمېږي.

(۴) ښاروالي کولی شي، اړوندې مالي او حسابي چارې په کمپیوټري سیستم ترتیب کړي، په دې شرط چې عملیاتي ظرفیت یې ولري.

(۵) ښاروالي مکلفه ده، ددې مادې د درج شوو حکمونو له تطبیق څخه ډاډ ترلاسه کړي.

د مالي حسابونو بررسی

یو سلو اتلسمه ماده:

(۱) په هر مالي کال کې د ښاروالی-مالي حسابونه دخپلواک بررس په واسطه بررسی کېږي.

(۲) د بررسی عالی اداره مکلفه ده، د مالي کال د څلورمې ربعي تر پایلېدو پورې د ښاروالی-د مالي حسابونو د بررسی لپاره، خپلواک بررس وټاکي.

(۳) د بررسی عالی اداره کولی شي، ددې مادې د (۲) فقرې درج شوی خپلواک بررس، په راتلونکي مالي کال

کې بيا وټاکي.

(۴) د بررسی عالی اداره مکلفه ده، ددې مادې د (۲ او ۳) فقرو د درج شوي خپلواک بررس له بيا ټاکنې مخکې داروندي بناروالی او دسیمه ییزو ارګانونو له ادارې سره مشوره وکړي.

(۵) لاندې اشخاص ددې مادې له حکمونو سره سم، د خپلواک بررس په توګه، ټاکل کېدای شي:

۱- د بررسی د عالی ادارې د شرطونو لرونکي کارکوونکي.

۲- خپلواک مسلکي کارکوونکي.

۳- مسلکي او بررسی د شرکت د شرطونو لرونکي کارکوونکي.

(۶) ددې مادې د (۵) فقرې د ۲ او ۳ جزونو درج شوي اشخاص، هغه وخت د شرطونو لرونکي ګڼل کېږي چې د افغانستان د تصدیق شوو مسلکي محاسبینو د بنسټ یا د بررسی د شرکت غړیتوب ولري چې په افغانستان کې رامنځته شوی او د بررسی له عالی ادارې څخه یې د فعالیت اجازه لیک، ترلاسه

نماید.

(۴) اداره عالی بررسی مکلف است، قبل از تعیین و تعیین مجدد بررس مستقل مندرج فقره های (۲ و ۳) این ماده با شاروالی مربوط و اداره ارګان های محلی مشوره نماید.

(۵) اشخاص ذیل به حیث بررس مستقل مطابق احکام این ماده، تعیین شده می‌توانند:

۱- کارکن واجد شرایط اداره عالی بررسی.

۲- کارکن مسلکي مستقل.

۳- کارکن مسلکي و واجد شرایط شرکت بررسی.

(۶) اشخاص مندرج اجزای ۲ و ۳ فقره (۵) این ماده، زمانی واجد شرایط شمرده می‌شوند که عضویت نهاد محاسبین مسلکي تصدیق شده افغانستان یا شرکت بررسی را داشته باشند که در افغانستان ایجاد و اجازه نامه فعالیت را از اداره عالی بررسی، حاصل نموده

کړی وي.

(۷) خپلواک بررس مکلف دی، د ښاروالۍ د مالي حسابونو د بررسی په وخت کې دلاندې مواردو له تحقق څخه ډاډ ترلاسه کړي:

۱- د مالي حسابونو د اظهارلیک په برابرولو کې مناسبې تگلارې رعایت شوي دي او اړونده اظهار لیکونه، رښتیني او سم نظر وړاندې کړي.

۲- ښاروالۍ د اقتصادي سوکالی د تأمینولو او له اړوندو عوایدو څخه په ګټه اخیستنې کې د هغې د اغېزمنتوب لپاره مناسب اقدامات، نیولي دي.

(۸) خپلواک بررس مکلف دی، د ښاروالۍ د مالي حسابونو د بررسی له بشپړولو وروسته، لاندې موارد د بررسی عالي ادارې ته وړاندې کړي:

۱- ددې قانون له حکمونو سره سم، د بررسی د بشپړولو په هکله لاسلیک شوی تصدیق لیک.

۲- د ښاروالۍ د مالي حسابونو په اړوند د نظر څرګندول.

(۹) خپلواک بررس کولی شي، د اړوندو

باشند.

(۷) بررس مستقل مکلف است، چېن بررسی حسابات مالی ښاروالی از تحقق موارد ذیل اطمینان حاصل نماید:

۱- شیوه های مناسب در تهیه اظهار نامه حسابات مالی رعایت گردیده و اظهار نامه های مربوط، دیدگاه واقعی و درست را ارائه نماید.

۲- ښاروالی اقدامات مناسب را جهت تأمین رفاه اقتصادی و مؤثریت آن در استفاده از عواید مربوط، اتخاذ نموده است.

(۸) بررس مستقل مکلف است، بعد از تکمیل بررسی حسابات مالی ښاروالی، موارد ذیل را به اداره عالی بررسی ارائه نماید:

۱- تصدیق نامه امضاء شده مبنی بر تکمیل بررسی مطابق احکام این قانون.

۲- ابراز نظر در رابطه به حسابات مالی ښاروالی.

(۹) بررس مستقل می تواند، جهت

دندو د اجراء کولو او د واکونو د عملي کولو لپاره د بناړوالی ترتیب او ساتل شوي سندونه دارپتیا په وخت کې بررسی کړي یا له هغو څخه کاپي واخلي.

(۱۰) بناړوالی مکلفه ده، لاندې موارد د ټولیزو رسنیو یا د نورو ممکنو وسایلو له لارې د بناړ د اوسېدونکو اطلاع ته ورسوي:

- ۱- د ترتیب شوو حسابونو اظهارلیک.
- ۲- د حسابونو د بررسی د بشپړولو په هکله د خپلواک بررسی تصدیق لیک.
- ۳- د حسابونو د اظهارلیک په اړوند د خپلواک بررسی نظر.

د بناړ د اوسېدونکو په واسطه د

بناړوالی د کړنو بررسی

یو سلو نولسمه ماده:

(۱) د سیمه ییزو ارګانونو اداره مکلفه ده، دارونده بناړ د اوسېدونکو په واسطه د بناړوالی د فعالیتونو د بررسی ډول په لارښودو او کړنلارو کې تنظیم کړي.

(۲) ددې مادې د (۱) فقرې د درج

اجرای وظایف و اعمال صلاحیت های مربوط، اسناد ترتیب و نگهداری شده شاروالی را عندالضرورت بررسی نموده یا از آن کاپی اخذ نماید.

(۱۰) شاروالی مکلف است، موارد ذیل را از طریق رسانه های همگانی یا سایر وسایل ممکن به اطلاع ساکنین شهر برساند:

- ۱- اظهار نامه حسابات ترتیب شده.
- ۲- تصدیق نامه بررسی مستقل مبنی بر تکمیل بررسی حسابات.
- ۳- نظر بررسی مستقل در رابطه به اظهار نامه حسابات.

بررسی عملکرد شاروالی توسط

ساکنین شهر

ماده یکصد و نهم:

(۱) اداره ارګان های محلی مکلف است، طرز بررسی فعالیت های شاروالی توسط ساکنین شهر مربوط را در رهنمود ها و طرز العمل ها تنظیم نماید.

(۲) طرز بررسی مندرج فقره (۱) این

ماده، مشارکت بررسی ساکنین شهر مربوط را، جهت اجرای وظایف و اعمال صلاحیت های شاروالی را که در این قانون و سایر اسناد تقنینی تصریح گردیده است، تقویت می نماید.

(۳) ساکنین شهر مطابق طرز العمل مندرج فقره (۱) این ماده فعالیت های شاروالی را با در نظر داشت پلان استراتژیک و شاخص های سیاسی، اقتصادی و اجتماعی، طور مستمر نظارت و بررسی می نمایند.

(۴) اداره ارگان های محلی مکلف است، جهت تشریح هدف بررسی عملکرد شاروالی توسط ساکنین شهر، اطلاعیه مشوره خواهی عامه را نشر نماید.

(۵) ساکنین شهر می توانند، نظریات خویش را در رابطه به موضوع مندرج اطلاعیه فقره (۴) این ماده، در خلال (۳۰) روز، به اداره ارگان های محلی، ارائه نمایند.

(۶) اداره ارگان های محلی مکلف

شوی بررسی. دول او د بناروالی. د دندو د اجراء کولو او د واکونو د عملی کولو لپاره د اړونده بنار اوسېدونکو د بررسی. مشارکت چې په دې قانون او په نورو تقنیني سندونو کې تصریح شوي دي، پیاوړي کوي.

(۳) د بنار اوسېدونکي ددې مادې د (۱) فقرې له درج شوې کرنلارې سره سم، د بناروالی فعالیتونه د استراتژیک پلان او د سیاسي، اقتصادي او ټولنيزو شاخصونو په پام کې نیولو سره په پرله پسې ډول څاري او بررسی کوي.

(۴) سیمه ییزو ارگانونو اداره مکلفه ده، د بنار د اوسېدونکو په واسطه د بناروالی د کړنو د بررسی د موخې د تشریح لپاره، د عامه مشورې غوښتنې خبرتیا خپره کړي.

(۵) د بنار اوسېدونکي کولی شي، ددې مادې د (۴) فقرې د خبرتیا د درج شوې موضوع په اړوند خپلې نظریې د (۳۰) ورځو په بهیر کې، د سیمه ییز ارگانونو ادارې ته وړاندې کړي.

(۶) د سیمه ییز ارگانونو اداره مکلفه

است، در رابطه به نحوه بررسی عملکرد شاروالی توسط ساکنین شهر با اشخاص ذیل مشوره نماید:

۱- شاروال و اعضای مجلس شاروالی.

۲- وکلای گذرهای مربوط.

۳- جمعیت های ساحه مربوط.

۴- ساکنین شهر مربوط که به اطلاعیه مشوره خواهی مندرج فقره (۴) این ماده، ابراز نظر نموده اند.

(۷) اداره ارگان های محلی مکلف است، با در نظر داشت حکم مندرج فقره (۴) این ماده، طرح طرز العمل ها یا رهنمود های نحوه بررسی عملکرد شاروالی توسط ساکنین شهر را، جهت نظر خواهی، نشر نماید.

ده، د بنار د اوسپدونکو په واسطه د بناروالی د کړنو د بررسی د څرنګوالي په اړوند له لاندې اشخاصو سره مشوره وکړي:

۱- د بناروالی بناروال او د مجلس غړي.

۲- د اړوندو گذرونو وکیلان.

۳- د اړوندو ساحې ټولني.

۴- د اړونده بنار هغه اوسپدونکي چې ددې مادې د (۴) فقرې د درج شوې مشورې غوښتنې د خبرتیا په اړوند، نظر څرګند کړی دی.

(۷) د سیمه ییزو ارګانونو اداره مکلفه ده، ددې مادې د (۴) فقرې د درج شوي حکم په پام کې نیولو سره د بنار د اوسپدونکو په واسطه د بناروالی د کړنو د بررسی د څرنګوالي د کړنلارو یا لارښودونو طرحه د نظر غوښتنې لپاره خپره کړي.

د لوی څارنوالۍ د اداري فساد پر خلاف د مبارزې معاونت

يو سلو شلمه ماده:

د لوی څارنوالۍ د اداري فساد پر خلاف د مبارزې معاونت مکلف دی، په ښاروالیو کې د اداري فساد د مخنیوي لپاره خپلې دندې، د څارنوالۍ د تشکیل او واک د قانون او دنورو تقنیني سندونو له حکمونو سره سم، اجراء کړي.

د غونډو او تصمیمونو صورت

يو سلو يو ویشتمه ماده:

(۱) د ښاروالۍ د ښاروال او مجلس او تصمیمونه او د هغو د غونډو صورت، په لیکلي ډول برابر او په اړونده دفتر کې ثبتېږي.

(۲) ددې مادې د (۱) فقرې درج شوي تصمیمونه او دغونډو صورت د نیولو او د غونډو د جوړولو له نېټې څخه، د پنځو کلونو ترمودې پورې حفظ او ساتل کېږي.

(۳) د افغانستان اتباع کولی شي، ددې مادې د (۱) فقرې او د ښاروالۍ ناحیې

معاونیت مبارزه علیه فساد اداري لوی څارنوالی

ماده یکصد و بیستم:

معاونیت مبارزه علیه فساد اداري اداره لوی څارنوالی مکلف است، وظایف خویش را جهت جلوگیری فساد اداري در ښاروالی ها، مطابق احکام قانون تشکیل و صلاحیت څارنوالی و سایر اسناد تقنینی اجراء نماید.

صورت جلسات و تصمیم

ماده یکصد و بیست و یکم:

(۱) تصمیم ښاروال و مجلس ښاروالی و صورت جلسات آن ها، طور کتبی تهیه و در دفتر مربوط ثبت می گردد.

(۲) تصمیم و صورت جلسات مندرج فقره (۱) این ماده از تاریخ اتخاذ و تدویر جلسات، الی مدت پنج سال حفظ و نگهداری می شود.

(۳) اتباع افغانستان می توانند، به تصمیم و صورت جلسات مندرج

فقرة (۱) این ماده و سایر اسناد شاروالی، ناحیه و گذر دسترسی داشته باشند.

(۴) شاروالی مکلف است از وضع احکام در رابطه به بررسی اسناد و برداشتن کاپی از آن توسط ساکنین شهر در طرز العمل مربوط اطمینان حاصل نماید.

(۵) امور مربوط به اسناد محرم شاروالی ها و مدت محرمیت آن ها در طرز العمل مربوط، تنظیم می گردد.

وضع طرز العمل و رهنمودهای

بیشتر

ماده یکصد و بیست و دوم:
اداره عالی بررسی و اداره ارگان های محلی می توانند، طرز العمل ها و رهنمود ها را جهت نظارت و حسابدهی شاروالی ها، وضع نمایند.

او گذر د نورو سندونو په درج شوو تصمیمونو او د غونډو په صورت لاس رسی ولري.

(۴) ښاروالي مکلفه ده د ښار د اوسېدونکو په واسطه دسندونو دبررسی او له هغوڅخه د کاپي د اخیستلو په اړوند د حکمونو له وضع کولو څخه په اړونده کړنلاره کې ډاډ ترلاسه کړي.

(۵) د ښارواليو په محرمو سندونو پورې اړوندې چارې او د هغو د محرمیت موده په اړونده کړنلاره کې تنظیمېږي.

د زیاتو کړنلارو او لارښودونو

وضع

یو سلو دوه ویشتمه ماده:
د بررسی عالی اداره او د سیمه ییزو ارگانونو اداره کولی شي، د ښارواليو د څارنې او حساب ورکونې لپاره کړنلارې او لارښودونه، وضع کړي.

یو ویشتم فصل

عامه کور او ښارگوټي

د عامه کور په اړوند د ښار او کور

جوړولو وزارت مسؤولیت

یو سلو درویشتمه ماده:

(۱) د ښار او کور جوړولو وزارت مکلف دی، د عامه کور د جوړولو پالیسي د قانون له حکمونو سره سم، طرحه او ترتیب کړي او د هغو له تطبیق څخه څارنه وکړي.

(۲) عامه کورونو چې د تصدیو یا د دولتي شرکتونو یا د خصوصي سکتور په واسطه د ښار او کور جوړولو وزارت په استازیتوب جوړېږي، تدارکاتي پروسه یې، د تدارکاتو د قانون له حکمونو سره سم، صورت مومي.

(۳) د ښار او کور جوړولو وزارت مکلف دی، عامه کور له اړتیا سره سم، او ددې قانون د اته شپېتمې مادې په پام کې نیولو سره برابر کړي.

(۴) د ښار او کور جوړولو وزارت

فصل بیست و یکم

مسکن عامه و شهرک ها

مسؤولیت وزارت شهرسازی و

مسکن در رابطه به مسکن عامه

ماده یکصد و بیست و سوم:

(۱) وزارت شهر سازی و مسکن مکلف است، پالیسي های اعمار مسکن عامه را مطابق احکام قانون، طرح و ترتیب نموده و از تطبیق آن نظارت نماید.

(۲) مسکن های عامه که توسط تصدی ها یا شرکت های دولتي یا سکتور خصوصي به نمایندگی از وزارت شهر سازی و مسکن اعمار می گردد، پروسه تدارکاتي آن ها، مطابق احکام قانون تدارکات، صورت می گیرد.

(۳) وزارت شهر سازی و مسکن مکلف است، مسکن عامه را مطابق نیازمندی و با در نظر داشت ماده شصت و هشتم این قانون، فراهم نماید.

(۴) وزارت شهر سازی و مسکن

مکلف دی، د هېواد اتباعو ته د عامه کور د اجارې ورکولو لپاره معیاري شرطونه وضع کړي، یاد شرطونه په هغو اشخاصو کې چې په افغانستان کې عامه کور برابروي، هم د تطبیق وړ دی.

(۵) د ښار او کور جوړولو وزارت نه شي کولی، ددې مادې د (۴) فقرې له شرطونو سره سره، د عامه کور لپاره دور کړې وړ کرایه چې د دولتي شرکتونو په واسطه یا په مشترک ډول د دولتي شرکتونو او د خصوصي سکتور په واسطه برابر شوي دي، مشخص کړي.

د عامه کور د تحویلولو تگلارې

یو سلو څلېریشتمه ماده:

عامه کور دلاندې اشخاصو په واسطه برابر، مالکیت او مدیریت کېږي، له هغه عامه کور پرته چې د ښاروالۍ داملاکو د ادارې په واسطه مدیریت یا هغه کور چې د ښارگوټي یوه برخه ده:

۱- حقيقي يا حکمي شخص.

۲- خصوصي شرکت.

۳- هغه اتحادیه چې له مالکینو یا

مکلف است، شرایط معیاری را جهت اجاره دهی مسکن عامه به اتباع کشور، وضع نماید، شرایط مذکور بر اشخاصی که در افغانستان مسکن عامه را فراهم می نمایند، نیز قابل تطبیق می باشد.

(۵) وزارت شهر سازی و مسکن نمی تواند، با وجود شرایط فقره (۴) این ماده، کرایه قابل تأدییه برای مسکن عامه را که توسط شرکت های دولتي یا به طور مشترک توسط شرکت های دولتي و سکتور خصوصي فراهم گردیده است، مشخص نماید.

روش های تحویل دهی مسکن عامه

ماده یکصد و بیست و چهارم:

مسکن عامه توسط اشخاص ذیل تهیه، مالکیت و مدیریت می گردد به استثنای مسکن عامه که توسط اداره املاک ښاروالی مدیریت یا مسکن که جزء شهرک می باشد:

۱- شخص حقيقي يا حکمي.

۲- شرکت خصوصي.

۳- اتحادیه که متشکل از مالکین یا

- اوسپدونکو څخه جوړه وي. ساکنین باشد.
- ۴- هغه شرکت چې د مالکینو یا د اوسپدونکو په ملکیت کې وي. ساکنین باشد.
- ۵- له قرارداد سره سم، هغه نور اشخاص چې د عامه کور د قسمي یا کلي ملکیت د برابرولو لپاره هره ځمکه یا ملکیت چې بنایي د هغې یوه برخه وي.
- ۶- د عامه کورونو هغه استازي چې د دموکراسۍ د اصولو په پام کې نیولو سره د عامه کورونو د تنظیم، مدیریت او ساتنې غوښتونکي دي.
- ۷- له اړوندو تقیني سندونو سره سم، نور اشخاص.
- د عامه کور د مدیریت، فعالیت او ساتنې تگلارې
- یو سلو پنځه ویشتمه ماده:
- عامه کور او ښارگوټي د ښاروالۍ د لیکلې موافقې له اخیستلو وروسته ددې قانون د یوسلو څلېریشتمې مادې د درج شوو اشخاصو په واسطه تنظیم، مدیریت او ساتل کېږي.
- ۴- شرکت که در ملکیت مالکین یا ساکنین باشد.
- ۵- سایر اشخاص در مطابقت به قراردادیکه جهت فراهم سازی ملکیت قسمی یا کلی مسکن عامه، هر زمین یا ملکیتی که ممکن جزء آن باشد.
- ۶- نمایندگان مسکن های عامه که با در نظر داشت اصول دموکراسی خواهان تنظیم، مدیریت و نگهداری مسکن های عامه می باشد.
- ۷- سایر اشخاص مطابق اسناد تقینی مربوط.
- روش های مدیریت، فعالیت و نگهداری مسکن عامه
- ماده یکصد و بیست و پنجم:
- مسکن عامه و شهرک ها بعد از اخذ موافقه کتبی ښاروالی توسط اشخاص مندرج ماده یکصد و بیست و چهارم این قانون تنظیم، مدیریت و نگهداری می گردد.

د جوړو شوو عامه کورونو

د مسؤولیت لېږدونه

يو سلو شپږويشتمه ماده:

(۱) د ښار او کور جوړولو وزارت يا دولتي شرکت کولی شي، د ښاروالۍ په محدوده کې دعامة کور د مدیریت د لېږدونې لپاره طرحه يا طرحې اړوندې ښاروالۍ ته، وړاندیز کړي چې له هغو سره سم، د عامه کور مدیریت د ښاروالۍ د املاکو ادارې ته لېږدوي.

(۲) د ښاروالۍ په ساحه کې د عامه کور د لېږدونې او تنظیم نوعیت، ماهیت او ډول او ددې مادې د (۱) فقرې د درج شوې طرحې محتوي په اړونده مقررې کې مشخصېږي.

(۳) د عامه کور د لېږدونې نېټه او هغه نور موارد چې عامه کور د ښار او کور جوړولو وزارت له وړاندیز شوې طرحې سره سم، لېږدول کېږي، ددې مادې د (۲) فقرې په درج شوې مقررې کې هم تنظیمېږي.

(۴) عامه کور په ټاکلې نېټه او د عامه

انتقال مسؤولیت مسکن های عامه

اعمار شده

ماده یکصد و بیست و ششم:

(۱) وزارت شهر سازی و مسکن یا شرکت دولتی می‌تواند، طرح یا طرح های جهت انتقال مدیریت مسکن عامه در محدوده شاروالی را به شاروالی مربوط، پیشنهاد نماید، که مطابق آن مدیریت مسکن عامه به اداره املاک شاروالی انتقال می‌نماید.

(۲) نوعیت، ماهیت، طرز انتقال و تنظیم مسکن عامه در ساحه شاروالی و محتوای طرح مندرج فقره (۱) این ماده، در مقررې مربوط مشخص می‌گردد.

(۳) تاریخ انتقال مسکن عامه و سایر مواردی که مسکن عامه مطابق به طرح پیشنهاد شده وزارت شهرسازی و مسکن، انتقال می‌یابد در مقررې مندرج فقره (۲) این ماده نیز تنظیم می‌گردد.

(۴) مسکن عامه در تاریخ تعیین

شده و مطابق طرح انتقال مدیریت مسکن عامه و مقرره مربوط انتقال می یابد.

(۵) اداره املاک شاروالی مکلف است، مسکن عامه که در ساحة مربوط به آن انتقال شده است، مطابق طرح مندرج فقره (۱) این ماده، ثبت نماید.

اجاره دهی و تخصیص مسکن

عامه

ماده یکصد و بیست و هفتم:

(۱) مسکن عامه قابل فروش نمی باشد.
(۲) اداره املاک شاروالی مسکن عامه ساحة مربوط را مطابق شرایط مندرج فقره (۴) ماده یکصد و بیست و سوم این قانون و مقرره مربوط به اتباع کشور اجاره می دهد.

(۳) شرایط و معیار های اجاره دهی مسکن عامه به اتباع کشور و اندازه حق الاجاره و سایر امور مربوط به آن در مقرره که از طرف اداره ارگان های

کور د مدیریت د لپردونی له طرحی او له اړوندې مقررې سره سم، لپردول کېږي.

(۵) د ښاروالۍ د املاکو اداره مکلفه ده، هغه عامه کور چې په اړونده ساحة کې ورته لپردول شوې ده، ددې مادې د (۱) فقرې له درج شوې طرحې سره سم، ثبت کړي.

د عامه کور په اجارې ورکول

او تخصیص

یو سلو اووه ویشتمه ماده:

(۱) عامه کور د پلورنې وړ نه دی.
(۲) د ښاروالۍ د املاکو اداره د اړوندې ساحې عامه کور ددې قانون د یو سلو درویشتمې مادې د (۴) فقرې له درج شوو شرطونو او له اړوندې مقررې سره سم، د هېواد اتباعو ته په اجارې ورکوي.

(۳) د هېواد اتباعو ته د عامه کور د اجارې ورکولو شرطونه او معیارونه او د حق الاجارې اندازه او نورې اړوندې چارې په هغې مقررې کې چې د

سیمه ییزو ارگانونو د ادارې له لوري وړاندیز کېږي، تنظیمېږي.

د ښارگوټو جوړول

یو سلو اته ویشتمه ماده:

(۱) ښارگوټي د ښار او کور جوړولو وزارت یا د تمویلونکي په واسطه جوړېږي، په هغه صورت کې چې یاد ښارگوټي د خصوصي سکتور په واسطه د ښار او کور جوړولو وزارت یا د تمویلونکي په استازیتوب جوړشي، تدارکاتي پروسه یې د تدارکاتو د قانون له حکمونو سره سم، صورت مومي.

(۲) د ښاروالۍ په ملکیت کې په جوړ شوي ښارگوټي پورې اړوندې چارې د اړوندې ښاروالۍ د املاکو د ادارې په واسطه، تنظیمېږي.

د عامه کور او ښارگوټو د فعالیت

او ساتنې مدیریت

یو سلو نهه ویشتمه ماده:

(۱) ښاروالی یا د ښاروالۍ د املاکو اداره په اړونده ساحه کې د عامه کور د فعالیت او ساتنې د مدیریت مسؤلیت

محلې پیشنهاد می‌گردد، تنظیم می‌شود.

اعمار شهرک ها

ماده یکصد و بیست و هشتم:

(۱) شهرک ها توسط وزارت شهر سازی و مسکن یا تمویل کننده اعمار می‌گردد در صورتیکه اعمار شهرک‌های مذکور توسط سکتور خصوصی به نمایندگی از وزارت شهر سازی و مسکن یا تمویل کننده اعمار گردد، پروسه تدارکاتی آن مطابق احکام قانون تدارکات صورت می‌گیرد.

(۲) امور مربوط به شهرک اعمار شده، در ملکیت ښاروالی توسط اداره املاک ښاروالی مربوط، تنظیم می‌گردد.

مدیریت فعالیت و نگهداری مسکن

عامه و شهرک ها

ماده یکصد و بیست و نهم:

(۱) ښاروالی یا اداره املاک ښاروالی مسؤلیت مدیریت فعالیت و نگهداری مسکن عامه را در ساحه مربوط به

عهده دارد، به استثنای مسکن عامه که توسط اشخاص مندرج فقره (۱) ماده یکصد و بیست و پنجم این قانون، مدیریت فعالیت و نگهداری می‌شود یا مسکن و شهرک که توسط اشخاص خصوصی اعمار می‌گردد.

(۲) شاروالی پلان مدیریت فعالیت و نگهداری مسکن عامه و شهرک های واقع شده در ساحه مربوط را که مطابق حکم مندرج فقره (۱) این ماده، مسؤول آن می‌باشد، ترتیب می‌نماید.

(۳) طرز مدیریت فعالیت و نگهداری مسکن عامه و شهرک ها مطابق ستندرها، در طرز العمل ها و رهنمودهای مربوط، پیش‌بینی می‌گردد.

(۴) شاروالی مکلف است، اطمینان حاصل نماید که مدیریت فعالیت و نگهداری مسکن عامه و شهرک ها مطابق ستندرد های مندرج طرز العمل ها و رهنمود های فقره (۳) این ماده صورت گرفته است.

(۵) شاروالی مکلف است، پلان احتیاطی و برنامه ریزی شده را جهت

په غاره لري، له هغه عامه كور پرته چې ددې قانون د يو سلو پنځه ويشتمې مادې د (۱) فقرې د درج شوو اشخاصو په واسطه، د فعالیت او ساتنې مدیریت کېږي يا هغه كور او ښارگوټی چې د خصوصي اشخاصو په واسطه جوړېږي.

(۲) ښاروالي په اړونده ساحه کې د پراته عامه كور او ښارگوټو د فعالیت او ساتنې د مدیریت پلان چې ددې مادې د (۱) فقرې له درج شوي حكم سره سم، مسؤله يې ده، ترتیبوي.

(۳) له ستندردونو سره سم، د عامه كور او ښارگوټو د فعالیت او ساتنې د مدیریت ډول په اړوندو كړنلارو او لارښودونو کې، اټكل کېږي.

(۴) ښاروالي مكلفه ده، ډاډ تر لاسه كړي چې د عامه كور او ښارگوټو د فعالیت او ساتنې مدیریت ددې مادې د (۳) فقرې د كړنلارو او لارښودونو له درج شوو سندونو سره سم، صورت موندلی دی.

(۵) ښاروالي مكلفه ده، ددې مادې د (۱) فقرې د درج شوو عامه كورونو او

ترميم، مراقبت و نگهداری مسکن های عامه و شهرک های مندرج فقره (۱) این ماده، که هدف آن تکمیل، ترمیم و بهبودی آن باشد، ترتیب نماید.

(۶) شاروالی مکلف است، پلان مندرج فقره (۵) این ماده راطوری برنامه ریزی نماید که میان ترمیمات پلان شده و ارزش پولی آن تعادل ایجاد گردیده و تسهیلات صحی و مصونیت را برای ساکنین مسکن عامه و شهرک ها فراهم نماید.

(۷) مستأجران مسکن های عامه و شهرک ها می توانند از کیفیت، ساخت و ساز، نگهداری مسکن عامه و خدمات که از طرف شاروالی یا اداره املاک شاروالی عرضه می گردد، نظارت نموده و در صورت لزوم به مراجع ذیصلاح شکایت نمایند.

(۸) اداره ارگان های محلی می تواند، جهت بهبود اجراءات شاروالی مطابق حکم مندرج ماده سی و یکم این قانون، حسب احوال توصیه یا اخطاریه

بنارگوتو د ترمیمولو، مراقبت او ساتنی لپاره چې موخه یې دهغو بشپړول، ترمیم او ښه والی وي، احتیاطي او جوړ شوی پلان ترتیب کړي.

(۶) ښاروالي مکلفه ده، ددې مادې د (۵) فقرې درج شوی پلان په داسې ډول جوړ کړي چې دپلان شوو ترمیماتو او د هغو د پولې ارزښت ترمنځ انډول رامنځته شي او د عامه کور او ښارگوتو د اوسېدونکو لپاره روغتیايي آسانتیاوې او مصونیت برابر کړي.

(۷) د عامه کورونو او ښارگوتو مستأجران کولی شي د عامه کور له کیفیت، جوړونې او ساتنې او له هغو خدمتونو څخه چې د ښاروالۍ یا د ښاروالۍ د املاکو د ادارې له لوري عرضه کېږي، څارنه وکړي او د لزوم په صورت کې واکمنو مراجعو ته شکایت وکړي.

(۸) د سیمه ییزو ارگانونو اداره کولی شي، ددې قانون د یو دېرشمې مادې له درج شوي حکم سره سم، د ښاروالۍ د اجراءاتو د ښه والي لپاره، له احوالو سره

سم، توصیه یا اخطاریه صادره کړي. (۹) ښاروالی یا د اړوندې ښاروالۍ د املاکو اداره مکلفه ده، ددې مادې د (۸) فقرې له درج شوي حکم سره سم، د خپلو اجراتو د ښه والي په منظور، لازم تدبیرونه ونیسي.

(۱۰) که چېرې ښاروالی یا د ښاروالۍ د املاکو اداره ددې مادې د (۸) فقرې د درج شوي اخطارې له تطبیق وروسته د عامه کور او ښارگوټو په تنظیم، مدیریت او ساتنه کې کمزوري تشخیص شي، په دې صورت کې د ښار او کور جوړولو وزارت د عامه کور یا ښارگوټو د مدیریت، فعالیت او ساتنې مسؤلیت بلې ښاروالۍ ته، سپاري.

(۱۱) که چېرې عامه کور یا ښارگوټي ددې قانون د یو سلو پنځه ویشتمې مادې د (۱) فقرې ددرج شوو اشخاصو په واسطه، مدیریت، فعالیت او وساتل شي، په دې صورت کې یاد اشخاص مکلف دي، ډاډ تر لاسه کړي چې عامه کور او ښارگوټي له هغو ستندردونو سره سم، چې د سیمه ییزو ارګانونو د

را صادر نماید.

(۹) ښاروالی یا اداره املاک ښاروالی مربوط مکلف است، مطابق حکم مندرج فقره (۸) این ماده به منظور بهبود اجرات خویش، تدابیر لازم را اتخاذ نماید.

(۱۰) هرگاه ښاروالی یا اداره املاک ښاروالی بعد از تطبیق اخطاریه مندرج فقره (۸) این ماده، در تنظیم، مدیریت و نگهداری مسکن عامه و شهرک ها ناتوان تشخیص گردد در این صورت، وزارت شهر سازی و مسکن، مسؤلیت مدیریت، فعالیت و نگهداری مسکن عامه یا شهرک ها را به ښاروالی دیگر، واگذار می نماید.

(۱۱) هرگاه مسکن عامه یا شهرک ها توسط اشخاص مندرج فقره (۱) ماده یکصد و بیست و پنجم این قانون، مدیریت فعالیت و نگهداری گردد، در این صورت اشخاص مذکور مکلف اند، اطمینان حاصل نمایند که مسکن عامه و شهرک ها مطابق ستندرد های که توسط اداره ارګانهای

محلې در طرز العمل مندرج فقره (۳) این ماده پیش بینی شده، مدیریت، فعالیت و نگهداری شده است.

(۱۲) هرگاه مسکن عامه یا شهرک ها مطابق ستندرد های مندرج فقره (۱۱) این ماده مدیریت، فعالیت و نگهداری نگردد در این صورت شاروالی جهت تطبیق حداقل ستندرد ها، اقدامات ذیل را اتخاذ می نماید:

۱- حسب لزوم دید به شخص یا اشخاصی دستور می دهد تا کار اصلاحی را که در دستور مشخص گردیده جهت اطمینان مبنی بر اینکه، مدیریت فعالیت و نگهداری مسکن عامه یا شهرک ها مطابق ستندرد ها می باشد، انجام دهند و مدتی که در خلال آن، کار اصلاحی انجام می گردد، در دستور مشخص می شود.

۲- کار اصلاحی را انجام می دهد.

(۱۳) دستور مندرج فقره (۱۲) این ماده، در برگیرنده اسامی اشخاص ذیل می باشد:

۱- مستأجر مسکن عامه یا شهرک.

اداری به واسطه ددې اټکل شوې مادې د(۳) فقرې په درج شوې کړنلاره کې، مدیریت، فعالیت او ساتل شوي دي.

(۱۲) که چېرې عامه کور یا ښارگوټي ددې مادې د (۱۱) فقرې له درج شوو ستندردونو سره سم، مدیریت، فعالیت او و نه ساتل شي، په دې صورت کې ښاروالي د ستندردونو د لږ تر لږه تطبیق لپاره، لاندې اقدامات نیسي:

۱- د لزوم دید له مخې شخص یا اشخاصو ته دستور ورکوي ترڅو هغه اصلاحی کار چې په دستور کې مشخص شوی دی، په دې هکله د ډاډ لپاره چې دعامه کور یا ښارگوټو مدیریت، فعالیت او ساتنه له ستندردونو سره سم دي، تر سره کړي او هغه موده چې په بهیر کې یې، اصلاحی کار ترسره کېږي، په دستور کې مشخصېږي.

۲- اصلاحی کار تر سره کوي.

(۱۳) ددې مادې د (۱۲) فقرې درج شوی دستور د لاندې اشخاصو نومونه رانغاړي:

۱- دعامه کور یا ښارگوټي مستأجر.

۲- شخص يا شركت مسؤل مسکن عامه يا شهرک مندرج فقره (۱) ماده یک صد و بیست و پنجم این قانون.

(۱۴) هرگاه دستور مندرج فقره (۱۲) این ماده، حاوی اسم بیش از یک شخص باشد، در این صورت شاروالی می‌تواند:

۱- از هر یک اشخاص تقاضا نماید که یک بخش مشخص کار اصلاحی را که در دستور ذکر گردیده است، انجام دهد.

۲- مطابق فقره (۹) این ماده، از اشخاص تقاضا نماید تا تمام کار اصلاحی را مشترکاً، انجام دهند.

(۱۵) هرگاه شاروالی دستور دهد تا اشخاص مشترکاً، کار اصلاحی را اجراء نمایند، بر حسب لزوم دید خویش، بدون اینکه اشخاص که مسؤلیت مشترک دارند، متضرر گردند، در دستور، قسمت های را که اشخاص مذکور در هزینه انجام کار

۲- ددې قانون د یوسلو پنځه ویشتمی مادې د (۱) فقرې د درج شوي عامه کور یا بناړگوتي مسؤل شخص یا شرکت.

(۱۴) که چېرې ددې مادې د (۱۲) فقرې درج شوی دستور له یوه شخص څخه د زیاتو کسانو د نومونو لرونکی وي، په دې صورت کې بناړوالي کولی شي:

۱- د یادو اشخاصو له هر یو څخه غوښتنه وکړي چې د هغه اصلاحی کار یوه مشخصه برخه چې په دستور کې یې یادونه شوې ده، تر سره کړي.

۲- ددې مادې له (۹) فقرې سره سم، له اشخاصو څخه غوښتنه وکړي چې ټول اصلاحی کار په ګډه تر سره کړي.

(۱۵) که چېرې بناړوالي دستور ورکړي چې اشخاص په ګډه اصلاحی کار اجراء کړي، د خپل لزوم دید له مخې، پرته له دې چې هغه اشخاص چې ګډمسؤلیت لري، متضرر شي، په دستور کې، هغه برخې چې یاد اشخاص د هغو د کار د تر سره کولو په لګښت

کې، همکاري وکړي، مشخصوي.

(۱۶) که چېرې هغه شخص يا اشخاص چې هغو ته ددې مادې د (۱۲) فقرې له ۱ جزء سره سم، دستور، صادرېږي، هغه اصلاحي کارونه چې په خبرتيا کې مشخص شوي دي، د هغې مودې په بهير کې چې ټاکل شوې ده، و نه کړای شي ترسره کړي. اړونده بناوالي کولی شي په خپله اصلاحي کارونه ترسره کړي او هغه لگښتونه چې د دغه شان کار په ترسره کولو کې يې زغملي دي، په معقول حد له دغو اشخاصو څخه تر لاسه کړي.

(۱۷) د عامه کور مستأجر له اړونده تقينې سند سره سم، دصفایي د محصول په ورکړې مکلف دی.

(۱۸) ددې مادې د (۱۷) فقرې درج شوی تقينې سند د بناو او کور جوړولو وزارت په واسطه دکابل بناوالي په همکاري طرحه او ترتيب شوی دی او پراوونه يې د قانون له حکمونوسره سم، تېرېږي.

(۱۹) د بناوگوتو اوسېدونکي او نور

آن، همکاري نمايند، مشخص می کند.
(۱۶) هرگاه شخص يا اشخاص که به آن ها دستور مطابق جزء ۱ فقره (۱۲) اين ماده، صادر می گردد، کارهای اصلاحي را که در اطلاعیه مشخص گردیده است در خلال مدتی که تعیین شده، نتوانند انجام دهند. شاروالی مربوط می تواند، خود، کارهای اصلاحي را انجام دهد و مصارف را که در انجام چنین کار متحمل گردیده است به حد معقول از آن اشخاص بدست آورد.

(۱۷) مستأجر مسکن عامه مکلف به پرداخت محصول صفایي مطابق سند تقينی مربوط می باشد.

(۱۸) سند تقينی مندرج فقره (۱۷) اين ماده توسط وزارت شهر سازی و مسکن به همکاري شاروالی کابل طرح و ترتيب گردیده، مطابق احکام قانون طی مراحل می گردد.

(۱۹) ساکنين شهرک ها و ساير

اشخاص له اړونده تقنيني سند سره سم، د صفایي د محصول په ورکړې مکلف دي.

بررسی (پلټنه)

یوسلو دپرشمه ماده:

(۱) د بناورالی په محدوده کې عامه کورونه او بنارگوتي د هغه شخص په واسطه چې د بناورالی له لوري توظیفېږي، په کال کې یوځل بررسی کېږي.

(۲) ددې مادې د (۱) فقرې درج شوی شخص کولی شي په مناسبو ساعتونو کې د عامه کور او بنارگوتو په برخه کې اجراءات وکړي.

(۳) دعامه کور او بنارگوتي مستأجر مکلف دی، د بناورالی د مؤظف لپاره د عامه کورونو او بنارگوتو په هرې برخې د آزادانه او مناسبې لاس رسی زمينه برابره کړي او د بررسی (پلټنې) د ښه والي لپاره همکاري وکړي.

(۴) بناورالی کولی شي، د هغې بررسی په بهیر کې چې د مؤظف شخص په

اشخاص مکلف به پرداخت محصول صفایي مطابق سند تقينی مربوط می باشند.

بررسی (تفتیش)

ماده یکصد و سی ام:

(۱) مسکن های عامه و شهرک ها در محدوده شاروالی توسط شخصی که از طرف شاروالی توظیف می گردد، سال یک بار بررسی می شود.

(۲) شخص مندرج فقره (۱) این ماده، می تواند در ساعات مناسب اجراءات را در قسمت مسکن عامه و شهرک ها به عمل آورد.

(۳) مستأجر مسکن عامه و شهرک مکلف اند، زمينه دسترسی آزادانه و مناسب را به هر بخش مسکن های عامه و شهرک ها، برای مؤظف شاروالی فراهم نموده و جهت بهبود بررسی (تفتیش) همکاري نمایند.

(۴) شاروالی می تواند، در جریان بررسی که توسط شخص مؤظف

صورت می‌گیرد، مواردی از جمله اقدامات اجرائیوی، تخلفات و جریمه ها، را مطابق به این ماده وضع و نشر نماید.

فصل بیست و دوم

جاده های عمومی شهری

مسؤولیت های شاروالی

ماده یکصد و سی و یکم:

(۱) شاروالی مکلف است، جهت انکشاف، حفاظت و نظارت جاده های ساحه مربوط، پلانی را که حاوی استراتیژی شاروالی برای جاده و ترانسپورت می باشد، طرح و ترتیب نماید.

(۲) شاروالی مکلف است، پلان مندرج فقره (۱) این ماده را که شامل پلان استراتیژیک می باشد، بعد از سپری شدن هر چهار سال تجدید نماید.

(۳) اداره ارگان های محلی رهنمود های را در رابطه به محتویات پلان مندرج فقره (۱) این ماده،

واسطه صورت مومی، له دې مادې سره سم، د اجرائیوي اقداماتو، سرغړونو او جریمو په ګډون موارد وضع او خپاره کړي.

دوه ویشتم فصل

بناري عمومي واټونه

د بناروالی. مسؤولیتونه

یو سلو یو دېرشمه ماده:

(۱) بناروالی مکلفه ده، داروندي ساحې د واټونو د پرمختیا، ساتنې او څارنې لپاره یو داسې پلان چې د واپ او ترانسپورت لپاره د بناروالی د استراتیژی- لرونکی دی، طرحه او ترتیب کړي.

(۲) بناروالی مکلفه ده، ددې مادې د (۱) فقرې درج شوی پلان چې استراتیژیک پلان په کې شامل دی، د هرو څلورکلونوله تېرېدو وروسته نوی کړي.

(۳) د سیمه ییزو ارګانونو اداره ددې مادې د (۱) فقرې د درج شوي پلان د محتویاتو په اړوند یو لړ

لارښودونه، وضع کوي.

(۴) ښاروالي په اړونده ساحه کې ددې قانون له حکمونو سره سم، د لاندې دندو لرونکې ده:

۱- ددې قانون له یو سلو دوه دېرشمې مادې سره سم، د ښاري عمومي واپونو مدیریت، ساتنه او مراقبت.

۲- ددې قانون له یو سلو درې دېرشمې مادې سره سم، د ښاري عمومي واپونو احداث او جوړول.

۳- ددې قانون له یو سلو څلور دېرشمې مادې سره سم، د پليولارو، تلخونو او لارو جوړول.

۴- ددې قانون له یو سلو پنځه دېرشمې مادې سره سم، د ښاري عمومي واپونو د روښانولو لپاره د څراغونو څړول.

۵- ددې قانون له یو سلو شپږ دېرشمې مادې سره سم، د ښاري عمومي واپونو تخلیه.

(۵) ښاروالي مکلفه ده، لاندې موارد په اړوندو تقنیني سندونو کې تنظیم کړي:

۱- د ښاري عمومي واپونو تړل یا

وضع می نماید.

(۴) ښاروالی در ساحه مربوط مطابق احکام این قانون دارای وظایف ذیل می باشد:

۱- مدیریت، حفظ و مراقبت جاده های عمومی شهری، مطابق ماده یکصد و سی و دوم این قانون.

۲- احداث و اعمار جاده های عمومی شهری، مطابق ماده یکصد و سی و سوم این قانون.

۳- احداث و اعمار پیاده رو ها، زیر زمینی ها و راه ها مطابق ماده یکصد و سی و چهارم این قانون.

۴- نصب چراغ ها جهت تنویر جاده های عمومی شهری، مطابق ماده یکصد و سی و پنجم این قانون.

۵- تخلیه جاده های عمومی شهری، مطابق به ماده یکصد و سی و ششم این قانون.

(۵) ښاروالی مکلف است، موارد ذیل را در اسناد تقنینی مربوط تنظیم نماید:

۱- مسدود ساختن یا متوقف نمودن

- | | |
|--|--|
| جاده های عمومی شهری. | بندول. |
| ۲- مصونیت جاده های عمومی شهری. | ۲- د بناري عمومي واټونو مصونیت. |
| ۳- نحوه استفاده از جاده های عمومی شهری. | ۳- له بناري عمومي واټونو څخه د گټې اخیسنې څرنگوالی. |
| ۴- تخلفات و جریمه ها. | ۴- سرغړونې او جریمې. |
| ۵- بهبود جاده های عمومی شهری. | ۵- د بناري عمومي واټونو بڼه والی. |
| ۶- ساخت و نصب علائم و اشارات ترافیکی. | ۶- دترافیکی نښونښانو او اشارو جوړول او څړول. |
| ۷- نصب قفسه های مخصوص حیوانات. | ۷- د حیواناتو د مخصوصو قفسونو څړول. |
| ۸- کنترل کندنکاری ها و حفریات که در جاده های عمومی شهری توسط اشخاص ثالث صورت می گیرد. | ۸- د هغو کښندو او حفریاتو کنترول چې د ثالثو اشخاصو په واسطه په بناري عمومي واټونو کې صورت مومي. |
| ۹- کنترل و نظارت از موانع در جاده های عمومی شهری. | ۹- په بناري عمومي واټونو کې له خنډونو څخه کنترول او څارنه. |
| ۱۰- تعیین مسیر بایسکل رانی. | ۱۰- د بایسکل چلونې د تگلوري ټاکنه. |
| ۱۱- تغییر مسیر آب ها به منظور اعمار پل ها. | ۱۱- د پلونو د جوړولو په منظور د اوبو د تگلوري بدلون. |
| ۱۲- حفاظت از جاده های عمومی شهری در حالاتی که کار اعمار ساختمان در آن ها جریان داشته باشد. | ۱۲- په هغو حالاتو کې چې په واټونو کې د ساختمان د جوړولو کار جریان ولري، له بناري عمومي واټونو څخه ساتنه. |

۱۳- وضع محدودیت در اعمار پل ها، خطوط آهن، سایه بان ها بالای جاده های عمومی شهری.

۱۴- مشوره با ادارات ذیربط.

۱۵- سایر موارد در صورت ضرورت.

مدیریت و حفاظت

ماده یکصد و سی و دوم:

(۱) شاروالی مکلف است، جاده های عمومی شهری را در ساحه مربوط مدیریت و حفاظت نماید.

(۲) شاروالی مکلف است، معلومات در رابطه به بازسازی، تغییر، انکشاف، بهبود و تجدید جاده های عمومی شهری را که مسؤولیت تهیه، مدیریت و حفاظت آن را مطابق احکام این قانون به عهده دارد در دیتابیس مربوط ثبت نماید.

(۳) شاروالی مکلف است، دیتابیس مندرج فقره (۲) این ماده را، بعد از انفاذ این قانون در تفاهم با اداره ارگان های محلی، ایجاد نماید.

۱۳- په ښاري عمومي واټونو باندې د پلونو، داوسپنې د پټليو او سایه بانونو په جوړولو کې د محدودیت وضع کول.

۱۴- د اړوندو ادارو سره مشوره.

۱۵- د اړتیا په صورت کې نور موارد.

مدیریت او ساتنه

یو سلو دوه دېرشمه ماده:

(۱) ښاروالي مکلفه ده، په اړونده ساحه کې ښاري عمومي واټونه مدیریت او وساتي.

(۲) ښاروالي مکلفه ده، د ښاري عمومي واټونو د بیا جوړونې، بدلون، پرمختیا، ښه والي او نوي کولو په اړوند معلومات ددې قانون له حکمونو سره سم، د هغو د برابرولو، مدیریت اوساتنې مسؤولیت په غاړه لري، په اړونده دیتابیس کې ثبت کړي.

(۳) ښاروالي مکلفه ده، ددې مادې د (۲) فقرې درج شوی دیتابیس ددې قانون له انفاذ وروسته، د سیمه ییزو ارګانونو له ادارې سره په تفاهم کې، رامنځته کړي.

(۴) شاروالی مکلف است، زمینۀ دسترسی ساکنین شهر را به دیتابیس مندرج فقره (۲) این ماده در هر زمان و مکان فراهم نماید.

(۵) شاروالی می‌تواند، جاده های عمومی شهری را در دیتابیس مربوط ایزاد یا حذف نماید.

(۶) شاروالی مکلف است، قبل از ایزاد یا حذف جاده های عمومی شهری از دیتابیس مربوط، موارد ذیل را در نظر گیرد:

۱- دیدگاه های استفاده کنندگان داخلی و تجار و تأثیرات ایزاد یا حذف دیتابیس مندرج فقره (۲) این ماده بر سایر ساختارها.

۲- کسب موافقت ادارات دولتی ذیربط در صورت ضرورت.

(۷) شاروالی مکلف است، جاده های عمومی را که در دیتابیس مربوط ثبت نموده است، مطابق با ستندرد های که از طرف اداره ملی ستندرد و وزارت فواید عامه و وزارت شهر سازی و مسکن نشر گردیده است، مدیریت و

(۴) بناروالی مکلفه ده، په هر وخت او خای کې ددې مادې د (۲) فقرې په درج شوي دیتابیس د بنار د اوسېدونکو د لاس رسي زمينه برابره کړي.

(۵) بناروالی کولی شي، بناري عمومي واټونه په اړونده دیتابیس کې ایزاد یا حذف کړي.

(۶) بناروالی مکلفه ده، په اړونده دیتابیس کې د بناري عمومي واټونو د ایزاد یا له هغه څخه له حذف مخکې، لاندې موارد په پام کې ونیسي:

۱- د کورنیو ګټو اخیستونکو او سوداګرو نظریې او په نورو جوړښتونو ددې مادې د (۲) فقرې د درج شوي دیتابیس د ایزاد یا حذف اغېزې.

۲- د اړتیا په صورت کې د اړوندو دولتي ادارو د موافقې اخیستل.

(۷) بناروالی مکلفه ده، هغه عمومي واټونه چې په اړونده دیتابیس کې ثبت کړي دي، له هغو ستندردونو سره سم چې د ستندرد د ملي ادارې او د ټولګټو او د بنار او کور جوړولو وزارتونو له لوري خپاره شوي دي، مدیریت او

مراقبت وکړي.

(۸) ښاروالي کولی شي، د لارويانو د ساتنې په منظور د ستونو، دیوالونو او اوسپنيزو خنډونو په ګډون ساتنيز اقدامات، له هغو ستندردونو سره سم چې د ستندرد د ملي ادارې او د ټولګټو او د ښار او کور جوړولو د وزارتونو په واسطه خپرېږي، ونيسي.

(۹) ښاروالي کولی شي په اړونده ساحه کې دواوړې، سيلاب، ښوېدنې ياد نورو طبيعي خطرونو په وړاندې له ښاري عمومي واټونو څخه د ساتنې لپاره لازم وقايوي تدبيرونه ونيسي.

(۱۰) ښاروالي مکلفه ده، د واوړې ښوېدنې او کنگل نيونې له امله د ښاري عمومي واټونو له تړل کېدو څخه د مخنيوي لپاره لازم وقايوي تدبيرونه ونيسي.

د ښاري عمومي واټونو جوړول

يو سلو دري دېرشمه ماده:

(۱) ښاروالي کولی شي، د اړتيا په

مراقبت نمايد.

(۸) ښاروالي می تواند، به منظور حفاظت عابرين، اقدامات حفاظتی از قبيل ايجاد ستون ها، ديوار ها، موانع آهنی يا امثال آن را، مطابق به ستندردهای که توسط اداره ملی ستندرد و وزارت فوايد عامه و وزارت شهر سازی و مسکن نشر می گردد، اتخاذ نمايد.

(۹) ښاروالي می تواند در ساحه مربوط جهت حفاظت از جاده های عمومی شهری در برابر برف، سيلاب، لغزش يا ساير خطرات طبيعي تدابير وقايوی لازم را اتخاذ نمايد.

(۱۰) ښاروالي مکلف است، جهت پيشگيري از انسداد جاده های عمومی شهری از اثر ريزش برف و يخ زدگی تدابير وقايوی لازم را اتخاذ نمايد.

اعمار جاده های عمومی شهری

ماده یکصد و سی و سوم:

(۱) ښاروالي می تواند، در صورت

صورت کي نوي ښاري عمومي واټونه جوړ کړي.

(۲) ښاروالي مکلفه ده، ددې مادې د (۱) فقرې درج شوي ښاري عمومي واټونه د هغوله بشپړولو وروسته، په اړوند دیتابیس کې ثبت کړي.

(۳) ښاروالي مکلفه ده، ښاري عمومي واټونه له هغو ستندردونو سره سم چې د ستندرد د ملي ادارې او د ټولگټو او د ښار او کور جوړولو دوزارتونو په واسطه خپاره شوي دي، جوړ کړي.

د پليولارو، تلخونو او د هوايي

پلونو رامنځته کول

يو سلو څلور دېرشمه ماده:

(۱) ښاروالي کولی شي، په اړونده ساحه کې د ښاري عمومي واټونو تر څنګ، د لاندې موخو د تحقق په منظور پلي لارې رامنځته کړي:

- ۱- په ښاري عمومي واټونو کې د لارويانو د تګ راتګ د خطرونو کمښت.
- ۲- د لېږدوونکو وسايطو او واټونو ساتنه.
- ۳- د تلخونو، هوايي پلونو او د ښاري

ضرورت، جاده های عمومی شهری جدید را اعمار نماید.

(۲) ښاروالي مکلف است، جاده های عمومی شهری مندرج فقره (۱) این ماده را، بعد از تکمیل آن در دیتابیس مربوط ثبت نماید.

(۳) ښاروالي مکلف است، جاده های عمومی شهری را مطابق ستندرد های که توسط اداره ملی ستندرد و وزارت فواید عامه و وزارت شهر سازی و مسکن نشر گردیده است، اعمار نماید.

ایجاد پیاده رو ها، زیر زمینی ها و

پل های هوایی

ماده یکصد و سی و چهارم:

(۱) ښاروالی می تواند، درکنار جاده های عمومی شهری در ساحه مربوط، پیاده رو ها را به منظور تحقق اهداف ذیل ایجاد نماید:

- ۱- کاهش خطرات عبور و مرور عابرین در جاده های عمومی شهری.
- ۲- حفاظت و وسایط نقلیه و جاده ها.
- ۳- حفاظت زیر زمینی ها، پل های

عمومي واٽونو سائنه.

(۲) ښاروالي مکلفه ده، په اړونده ساحه کې په ښاري عمومي واٽونوکې د لارويانو د تگ راتگ په منظور لازمي آسانتياوې برابرې کړي.

(۳) ښاروالي مکلفه ده، ددې مادې د (۲) فقرې د درج شوي حکم د تطبيق لپاره، لازم مطالعات او څېړنې ترسره کړي.

(۴) ښاروالي مکلفه ده، د ښاري عمومي واٽونو او د نورو واٽونو ترڅنگ د معلوليت لرونکو اشخاصو لپاره مشخصې پلې لارې او لارې رامنځته او جوړې کړي.

(۵) ښاروالي مکلفه ده، له هغه ستندرد سره سم چې د ستندرد د ملي ادارې او د ټولگتو او د ښار او کور جوړولو د وزارتونو له لوري خپور شوی دی، په اړونده ساحه کې د معلوليت لرونکو اشخاصو لپاره مشخصې پلې لارې، تلخونې او لارې جوړې، تنظيم او وساتي.

هوايي و جاده های عمومی شهری.

(۲) ښاروالي مکلف است، به منظور عبور و مرور عابرين در جاده های عمومی شهری در ساحه مربوط تسهيلات لازم را فراهم نمايد.

(۳) ښاروالي مکلف است، جهت تطبيق حکم مندرج فقره (۲) اين ماده، مطالعات و تحقيقات لازم را انجام دهد.

(۴) ښاروالي مکلف است، پياده رو ها و راه های مشخص را برای اشخاص دارای معلوليت در مجاورت جاده های عمومی شهری و ساير جاده ها احداث و ايجاد نمايد.

(۵) ښاروالي مکلف است، پياده روها، زیر زمینی ها، راه های مشخص برای اشخاص دارای معلوليت و پل های هوايي را در ساحه مربوط، مطابق ستندرد که از طرف اداره ملی ستندرد و وزارت فوايد عامه و وزارت شهر سازی و مسکن نشرگرديده است، احداث، تنظيم و حفاظت نمايد.

د واټونو روښانول

يو سلو پنځه دېرشمه ماده:

(۱) ښاروالي د اړوندې ساحې ښاري عمومي واټونه په خپل تشخيص يا د ښار د اوسېدونکو د وړاندیز پر بنسټ روښانوي.

(۲) ښاروالي ددې مادې د (۱) فقرې درج شوی وړاندیز بررسي کوي، د مالي امکاناتو د شتون په صورت کې لازم تدبيرونه نيسي.

(۳) ښاروالي مکلفه ده، ددې مادې د (۱) فقرې د درج شوي حکم د تطبيق لپاره، په اړونده ساحه کې، لاندې فعاليتونه اجراء کړي:

۱- د اړتيا په صورت کې د څراغونو، نښونښانو او د روښانولو د نورو وسايلو څړول او مراقبت.

۲- په مناسبو او مجازو ځايونو کې د اړتيا په صورت کې دستخواو د روښانولو د نورو وسايلو جوړول او درول.

۳- ددې فقرې د ۱ او ۲ جزونو د درج شوو وسايلو دساتنې او څارنې لپاره

تنوير جاده ها

ماده یکصد و سی و پنجم:

(۱) ښاروالي جاده های عمومی شهری، ساحه مربوط را به تشخيص خویش يا به پیشنهاد ساکنین شهر تنوير می نماید.

(۲) ښاروالي پیشنهاد مندرج فقره (۱) این ماده را بررسی نموده در صورت موجودیت امکانات مالی، تدابیر لازم را اتخاذ می نماید.

(۳) ښاروالي مکلف است، جهت تطبيق حکم مندرج فقره (۱) این ماده، در ساحه مربوط، فعالیت های ذیل را اجراء نماید:

۱- نصب و مراقبت چراغ ها، علايم و ساير وسايل تنوير در صورت ضرورت.

۲- اعمار و نصب پایه ها و ساير وسايل تنوير در صورت ضرورت در مکان های مناسب و مجاز.

۳- استخدام اشخاص با مزد يا توظيف ساکنین ساحه مربوط، جهت حفاظت و

نظارت وسایل مندرج اجزای ۱ و ۲ این فقره.

(۴) هرگاه مالک یا متصرف ملکیت که به اثر نصب چراغ ها، علایم و سایر وسایل تنویر، متضرر گردیده باشد، بعد از دریافت اطلاعیه کتبی در خلال (۳۰) روز شکایت خویش را به شاروالی مربوط ارائه نه نماید، مستحق دریافت جبران خساره نمی باشد.

(۵) شاروالی مکلف است، تنویر جاده های عمومی شهری را در ساحة مربوط، مطابق ستندرد که از طرف اداره ملی ستندرد و وزارت فواید عامه و وزارت شهر سازی و مسکن نشر گردیده است، حفظ و مراقبت نماید.

تخلیه جاده های عمومی شهری از

فاضلاب

ماده یکصد و سی و ششم:

(۱) شاروالی به منظور تخلیه جاده های عمومی شهری از فاضلاب به تشخیص خویش یا به پیشنهاد ساکنین شهر در ساحة مربوط، تدابیر ذیل را اتخاذ

په اجورې سره د اشخاصو استخدام یا د اړوندې ساحې د اوسېدونکو توظیف. ۴- که چېرې د ملکیت مالک یا متصرف چې د خراغونو، نښونښانو او د روښانولو د نورو وسایلو د خړولو له امله متضرر شوی وي، د لیکلې خبرتیا له ترلاسه کولو وروسته د (۳۰) ورځو په بهیر کې خپل شکایت اړوندې ښاروالۍ ته وړاندې نه کړي، د خسارې د جبران د ترلاسه کولو مستحق نه دی.

(۵) ښاروالی مکلفه ده، په اړونده ساحه کې د ښاري عمومي واټونو روښانول، له هغه ستندرد سره سم چې د ستندرد د ملي ادارې او د ټولګټو او د ښار او کور جوړولو د وزارتونو له لوري خپور شوی دی، وساتي او مراقبت کړي.

له فاضلاب څخه د ښاري عمومي

واټونو تخلیه

یو سلو شپږ دېرشمه ماده:

(۱) ښاروالی له فاضلاب څخه د ښاري عمومي واټونو د تخلیې په منظور په خپل تشخیص یا په اړونده ساحه کې د ښار د اوسېدونکو د وړاندیز پر بنسټ،

لاندي تدبيرونه نيسي:

۱- په هغو يا په گاونډيو ځمکو کې د اړتيا وړ لښتو احداثول.

۲- په هغې ځمکه کې چې د تخليبي ځای ته د سطحي اوبو د لېږدونې لپاره کارول کېږي، د خنډونو جوړول او د هغو ساتنه.

۳- د اټکل شوو تخليه ځايونو وينځل، پاکول او د هغو د ټرل کېدو مخنيوی.

۴- د سطحي اوبو له ننوتو څخه تخليه (د ويالې، لښتې، پله، سيندگوتي، تونل، د اوبو د مجرا د پای او هغو ته څېرمه د پمپ کوونکو ماشينونو پاکول، وينځل او د هغو د ټرل کېدو مخنيوی).

(۲) ښاروالي مکلفه ده، ددې مادې د (۱) فقرې د درج شوو تدبيرونو له نيولو مخکې، هغومالکينو يا متصرفينو ته چې د يادو تدبيرونو له نيولو څخه اغېزمن کېږي، خبرتيا ولېږي.

(۳) ددې مادې د (۱) فقرې درج شوي مالکين يا متصرفين کولی شي، له نيول شوو تدبيرونو سره دمخالفت په

می نماید:

۱- احداث آب رو های مورد نیاز در آن ها یا در زمین های مجاور.

۲- نصب موانع در زمین که جهت انتقال آب های سطحی به تخلیه گاه استفاده می گردد و حفاظت آن.

۳- شستن، پاک کردن و جلوگیری از مسدود شدن تخلیه گاه های پیش بینی شده.

۴- تخلیه (پاک کاری، شستن و جلوگیری از مسدود شدن جوی، آبرو، پل، دریاچه، تونل، پایپ مجرای آب و ماشین های پمپ کننده متصل به آن ها و امثال آن) از ورود آب های سطحی. (۲) شاروالی مکلف است، قبل از اتخاذ تدابیر مندرج فقره (۱) این ماده، اطلاعیه را به مالکین یا متصرفین که از اتخاذ تدابیر مذکور متأثر می گردند، ارسال نماید.

(۳) مالکین یا متصرفین مندرج فقره (۱) این ماده می توانند، در صورت مخالفت با تدابیر اتخاذ

شده، اعتراض خود را در خلال مدت (۳۰) روز به شاروالی مربوط، ارائه نمایند.

(۴) هرگاه مالکین یا متصرفین متأثر شده به اتخاذ تدابیر مندرج فقره (۱) این ماده، موافقه نه نمایند، شاروالی نمی‌تواند بدون موافقه آن‌ها و ادارات ذیربط تدابیر پیشنهاد شده را اجراء نماید.

(۵) هرگاه شخص بدون موافقه شاروالی، تدابیر مندرج فقره (۱) این ماده را، تغییر یا در آن‌ها موانع ایجاد نماید، در این صورت شاروالی می‌تواند، طور ذیل اجراءات نماید:

۱- اعمار، ترمیم یا برداشتن موانع ایجاد شده و تحصیل مصرف آن از شخص متخلف.

۲- وضع جریمه نقدی بالای شخص متخلف مطابق سند تقنینی مربوط.

(۶) هرگاه شاروالی، تخلیه جاده‌های عمومی شهری را جهت نگهداری و

صورت کپی، به خپل اعتراض د (۳۰) ورخود مودې په بهیرکې، اړوندې ښاروالۍ ته وړاندې کړي.

(۴) که چېرې اغېزمن شوي مالکین یا متصرفین ددې مادې د (۱) فقرې د درج شوو تدبیرونو له نیولو سره موافقه ونه کړي، ښاروالی نه شي کولی، د هغوی اود اړوندو ادارو له موافقې پرته وړاندې شوي تدبیرونه اجراء کړي.

(۵) که چېرې شخص د ښاروالۍ له موافقې پرته، ددې مادې د (۱) فقرې درج شوي تدبیرونه، بدل یا په هغوکې خنډونه رامنځته کړي، په دې صورت کې ښاروالی کولی شي، په لاندې ډول اجراءات وکړي:

۱- د رامنځته شوو خنډونو جوړول، ترمیم یا لري کول او له سرغړونکي شخص څخه د هغو د لگښت تحصیل.

۲- له اړوند تقنیني سند سره سم، په سرغړونکي شخص د نغدې جریمې وضع کول.

(۶) که چېرې ښاروالی په اړونده ساحه کې د ښاري عمومي واپ یا د ښاري

عمومي وړاندیز شوو واټونو د ساتنې او گټې اخیستنې لپاره د ښاري عمومي واټونو تخلیه اجراء کړي، په دې صورت کې د ښار اوسېدونکي مکلف دي، د هغو دلگښتونو په برخه کې ونډه واخلي.

د ښاري عمومي واټونو له ګاونډیو ځمکو څخه گټه اخیستنه

یو سلو اووه دېرشمه ماده:

(۱) ښاروالي کولی شي، د ښاري عمومي واټونو یا د ښار د اوسېدونکو له لوري د وړاندیز شوو واټونو د جوړولو، پراختیا، شتون یا گټې اخیستنې د ناوړو اغېزو د مخنیوي په منظور د ښاري عمومي واټونو یا د وړاندیز شوو واټونو د ګاونډیو ځمکو له علاقې وړ مالکینو یا متصرفینو سره په دایمي یا لنډ مهال ډول، قرارداد عقد کړي.

(۲) ښاروالي کولی شي، ددې مادې د (۱) فقرې په درج شوي قرارداد کې د ونو، بوټو، چمنونو او د نورو د کرکيلې، اېښودلو او ساتنې او د

بهره برداری جاده های عمومی شهری یا جاده های پیشنهاد شده عمومی شهری در ساحه مربوط آن ها اجراء نماید در این صورت ساکنین شهر مکلف اند در قسمت مصارف آن ها، سهم بگیرند.

استفاده از زمین های مجاور جاده های عمومی شهری

ماده یکصد و سی و هفتم:

(۱) ښاروالی می تواند، به منظور جلوگیری از اثرات سوء اعمار، توسعه، موجودیت یا استفاده از جاده های عمومی شهری یا جاده های پیشنهاد شده از طرف ساکنین شهر با مالکین یا متصرفین ذیعلاقه زمین مجاور جاده های عمومی شهری یا جاده های پیشنهاد شده، به طور دایمی یا مؤقت، قرارداد عقد نماید.

(۲) ښاروالی می تواند، در قرارداد مندرج فقره (۱) این ماده در رابطه به زرع، غرس و حفاظت درخت ها، بته ها، گیاه ها، چمن ها و امثال آن ها

ونو او د نورو بوټو د ماتولو او له منځه وړلو د مخنيوي په اړوند تر قرارداد لاندې ځمکې، لازم شرطونه وضع کړي.

(۳) ددې مادې د (۱) فقرې درج شوی قرارداد، د اساسي او فرعي حکمونو لرونکی دی او له ځمکې څخه دگټې اخیستنې د پرمختیا خنډ نه کېږي.

د عمومي واټونو د جوړولو یا پرمختیا په لگښتونو کې ونډه

اخیستنه

یو سلو اته دېرشمه ماده:

ښاروالي کولی شي، د ښار له هغو اوسېدونکو سره چې د ښاري عمومي واټونو په جوړولو او پراختیا کې له ونډې اخیستنې سره علاقمند وي، قرارداد عقد کړي.

په ښاري عمومي واټونو کې د

کېندنې کنترول

یو سلو نهه دېرشمه ماده:

(۱) دولتي او غیردولتي ادارې او نور

و جلوگیری از شکستن و از بین بردن درخت ها، بته ها و سایر گیاه ها بالای زمین تحت قرارداد، شرایط لازم را وضع نماید.

(۳) قرارداد مندرج فقره (۱) این ماده، دارای احکام اساسی و فرعی بوده و مانع انکشاف استفاده از زمین نمی‌گردد.

سهم گیری در مصارف اعمار یا انکشاف جاده های

عمومی

ماده یکصد و سی و هشتم:

شاروالی می‌تواند، با ساکنین شهرکه علاقمند به سهم گیری در اعمار یا توسعه جاده های عمومی شهری باشند، قرارداد، عقد نماید.

کنترول کندنکاری در جاده های

عمومی شهری

ماده یکصد و سی و نهم:

(۱) ادارات دولتی و غیر دولتی و سایر

اشخاص نمی‌توانند، بدون کسب موافقه کتبی قبلی شاروالی، جاده های عمومی شهری را جهت تمديد لین های برق و مخابرات، پایپ لاین نفت و گاز، نل آب و کانالیزاسیون و امثال آن کندنکاری نمایند.

(۲) ادارات و اشخاص مندرج فقره (۱) این ماده مکلف اند، بعد از اخذ موافقه کتبی شاروالی مبنی بر کندنکاری جاده عمومی شهری، آن را به اسرع وقت ترمیم نموده به حالت اولی باز گردانند.

(۳) ادارات و اشخاص مندرج فقره (۱) این ماده مکلف اند، در صورت بروز خساره به جاده عمومی شهری آن را جبران و در مورد به شاروالی مربوط اطلاع دهند.

(۴) ادارات و اشخاص مندرج فقره (۱) این ماده مکلف اند، محل کندنکاری شده را بعد از تکمیل پوشانیده و در پوشش آن از موادی استفاده نمایند که توسط شاروالی مربوط

اشخاص نه شي کولی، د بناروالی د مخکینی. لیکلی موافقی له تر لاسه کولو پرته، بناري عمومي واټونه د برېښنا او مخابراتو د مزو، د نفت او گازو د نل لیکي د اوبو د نل او د کانالیزاسیون د تمديد لپاره، وکېني.

(۲) ددې مادې د (۱) فقرې درج شوې ادارې او اشخاص مکلف دي، د بناري عمومي واټ د کېدنې په هکله د بناروالی د لیکلي موافقي له اخیستلو وروسته هغه په ډېر لنډ ممکن وخت کې ترمیم او لومړني حالت ته وگرځوي.

(۳) ددې مادې د (۱) فقرې درج شوې ادارې او اشخاص مکلف دي، بناري عمومي واټ ته د خسارې د اووښتو په صورت کې هغه جبران او په دې هکله دې اړوندې بناروالی ته اطلاع ورکړي.

(۴) ددې مادې د (۱) فقرې درج شوې ادارې او اشخاص مکلف دي، کېندل شوی ځای له بشپړېدو وروسته وپوښي او د هغه په پوښې کې دې له هغو موادو څخه ګټه واخلي چې د

اړوندې ښاروالۍ په واسطه مشخصېږي. (۵) که چېرې دولتي او غیردولتي ادارې او اشخاص، ددې مادې د (۲ او ۴) فقره درج شوي مکلفیتونه ترسره نه کړي، په دې صورت کې ښاروالي کېدل شوی ځای پوښي او لگښتونه یې له هغوی څخه اخلي.

(۶) دولتي او غیردولتي ادارې او نور اشخاص ددې مادې د (۱) فقرې له درج شوو حکمونو څخه د سرغړونې په صورت کې سرغړونکي ګڼل کېږي، له اړوند تقنیني سند سره سم، د نغدي جریمې په ورکړې مکلف دي.

په عمومي واک کې د لوازمو او اسبابو د درولو د اجازې ورکړه

یو سلو څلوېښتمه ماده:

(۱) ښاروالي کولی شي، له ټاکلو شرطونو سره سم، هغه شخص ته چې د ښاري عمومي واک یا په وړاندیز شوي عمومي واک کې د لوازمو او اسبابو د درولو غوښتونکی وي، لیکلې اجازه ورکړي.

مشخص می گردد.

(۵) هرگاه ادارات دولتی و غیر دولتی و اشخاص، مکلفیت های مندرج فقره های (۲ و ۴) این ماده را ایفا نه نمایند در این صورت ښاروالی محل کندنکاری شده را پوشانیده و مصارف را از آن ها اخذ می نماید.

(۶) ادارات دولتی و غیر دولتی و سایر اشخاص در صورت تخلف از احکام مندرج فقره (۱) این ماده متخلف شمرده شده، مکلف به پرداخت جریمه نقدی مطابق سند تقنینی مربوط می باشند.

اعطای اجازه نصب لوازم و اسباب

در جاده عمومی

ماده یک صد و چهلم:

(۱) ښاروالی می تواند، مطابق به شرایط معینه، اجازه کتبی را به شخص که خواهان نصب لوازم و اسباب در جاده عمومی شهری یا جاده عمومی پیشنهاد شده می باشد، اعطاء نماید.

(۲) ددې مادې د (۱) فقري د درج شوې اجازې له ورکړې څخه مخکې ښاروالي مکلفه ده، د (۳۰) ورځو دمودې په بهير کې هغه شخص ته چې لوازمو او اسباب يې درولي يا دلوازمو او اسبابو د درولو پلان لري او هم هغو اشخاصو ته چې ددغو کارونو له اجراء کولو څخه اغېزمن کېږي، اطلاع ورکړي.

ښاري عمومي واپ ته زیان

رسېدل

يو سلو يو څلوېښتمه ماده:

(۱) که چېرې د کېندنې يا د لوازمو او اسبابو د درولو په پايله کې ښاري عمومي واپ ته زیان ورسېږي، په دې صورت کې ښاروالي زیانمن شوی ځای ترميموي، درول شوي لوازم او اسباب لري کوي او رامنځته شوې کنده ډکوي اولگښتونه يې له مسؤل شخص څخه اخلي.

(۲) که چېرې ښاري عمومي واپ ته د څېرمې ځمکې د کېندنې په پايله کې عمومي واپ ته زیان ورسېږي، په دې

(۲) قبل از اعطای اجازه مندرج فقره (۱) این ماده، شاروالی مکلف است، در خلال مدت (۳۰) روز به شخص که لوازم و اسباب را نصب یا پلان نصب نمودن لوازم یا اسباب را دارد و نیز به اشخاصی که از اجرای این کارها متأثر می گردند، اطلاع دهد.

آسیب رسانیدن به جاده عمومی

شهری

ماده یکصد و چهل و یکم:

(۱) هرگاه در نتیجه کندنکاری یا نصب لوازم و اسباب به جاده عمومی شهری آسیب برسد در این صورت شاروالی محل آسیب رسیده را ترميم، لوازم و اسباب نصب شده را دور و حفر ایجاد شده را پر نموده و مصارف آن را از شخص مسؤل اخذ می نماید.

(۲) هرگاه در نتیجه کندنکاری زمین مجاور جاده عمومی شهری به جاده عمومی آسیب برسد در این صورت

شاروالی محل آسیب رسیده را ترمیم و مصارف آن را از شخص مسؤول یا مالک زمین مجاور جاده عمومی شهری اخذ می نماید.

(۳) هرگاه شاروالی تشخیص دهد که کندنکاری جاده عمومی شهری، باعث ایجاد خطر می گردد، در این صورت شاروالی اطلاعیه را که در آن، میعاد جهت رفع خطر مشخص می گردد به شخص عامل کندنکاری صادر می نماید.

(۴) شخص مندرج فقره (۳) این ماده مکلف است در خلال میعاد مندرج اطلاعیه، جهت رفع خطر تدابیر لازم را اتخاذ نماید.

(۵) اقدامات مندرج اطلاعیه با در نظر داشت احکام مندرج فقره (۱) ماده یکصد و سی و نهم، فقره (۱) ماده یکصد و چهلم این قانون و حکم مندرج فقره (۳) این ماده، شامل برداشتن لوازم و اسباب از محلات کندنکاری شده می باشد.

صورت کې بناروالی زیانمن شوی خای ترمیموي او لگښتونه یې له مسؤول شخص یا بناري عمومي واپت ته د څېرمې ځمکې له مالک څخه اخلي.

(۳) که چېرې بناروالی تشخیص کړي چې د بناري عمومي واپت کېندنه د خطر د رامنځته کېدو سبب کېږي، په دې صورت کې بناروالی یوه داسې اطلاعیه چې په هغې کې د خطر د لرې کېدو لپاره میعاد مشخصېږي، د کېندنې عامل شخص ته صادروي.

(۴) ددې مادې د (۳) فقرې درج شوی شخص مکلف دی د اطلاعیه د درج شوي میعاد په بهیر کې د خطر د لرې کېدو لپاره لازم تدبیرونه نیسي.

(۵) ددې قانون د یو سلو نهه دېرشمې مادې د (۱) فقرې، د یو سلو څلوېښتمې مادې د (۱) فقرې د درج شوو حکمونو او ددې مادې د (۳) فقرې د درج شوي حکم په پام کې نیولو سره د اطلاعیه په درج شوو اقداماتو کې د کېندنې له ځایونو څخه د لوازمو او اسبابو لرې کول، شاملېږي.

(۶) حکم مندرج فقره های (۳ و ۴) این ماده به کندنکاری که در مخالفت با حکم مندرج فقره (۱) ماده یکصد و سی و نهم یا حکم مندرج فقره (۱) ماده یکصد و چهلم این قانون باشد، تطبیق نمی‌گردد.

(۷) شخص که با وجود کسب موافقت مندرج فقره (۱) ماده یکصد و سی و نهم یا حکم مندرج فقره (۱) ماده یکصد و چهلم این قانون طوری کندنکاری نماید که سبب ایجاد خطر گردیده یا احتمال بروز خطر متصور باشد، متخلف شمرده شده و مکلف به پرداخت جریمه نقدی مطابق سند تقنینی مربوط می‌باشد.

تخلفات مربوط به ساخت

جاده های جدید

ماده یکصد و چهل و دوم:
هرگاه شخص بدون موافقه قبلی شاروالی جاده جدیدی را اعمار یا

(۶) ددې مادې د (۳ او ۴) فقرو درج شوی حکم په هغې کېندنې چې ددې قانون د یوسلو نهه دېرشمې مادې د (۱) فقرې له درج شوي حکم یا د یو سلو څلوېښتمې مادې د (۱) فقرې له درج شوي حکم سره په مخالفت کې وي، نه تطبیقېږي.

(۷) هغه شخص چې ددې قانون د یو سلو نهه دېرشمې مادې د (۱) فقرې د درج شوې موافقې له تر لاسه کولو یا د یو سلو څلوېښتمې مادې د (۱) فقرې له درج شوي حکم سره سره، داسې کېندنه وکړي چې د خطر د رامنځته کېدو سبب شي یا د خطر د رامنځته کېدو احتمال متصور وي، سرغړوونکی گڼل کېږي او له اړوند تقنیني سند سره سم، د نغدي جریمې په ورکړې مکلف دی.

د نوو واټونو په جوړولو پورې

اړوندې سرغړونې

یو سلو دوه څلوېښتمه ماده:
که چېرې شخص د ښاروالی له مخکېنۍ موافقې پرته نوی واټ جوړ یا د موجود

جاده عمومی شهری موجود را توسعه دهد یا بعد از اخذ موافقه مطابق شرایط که توسط شاروالی وضع گردیده آن را اعمار یا توسعه نهد یا مطابق آن عمل نه نماید، متخلف شمرده شده، مکلف به پرداخت جریمه مطابق سند تقنینی مربوط می‌باشد.

فصل بیست و سوم

تنظیم ترافیک شهری

وظایف و صلاحیت های شاروالی

در رابطه به تنظیم ترافیک شهری

ماده یکصد و چهل و سوم:

(۱) شاروالی در رابطه به تنظیم ترافیک شهری در ساحه مربوط با رعایت احکام قانون ترافیک جاده، دارای وظایف و صلاحیت های ذیل می‌باشد:

۱- همکاری در فعالیت های مرتبط به مدیریت ترافیک با وزارت امور داخله مطابق ماده یکصد و چهل و چهارم این قانون.

بناری عمومی واپت ته پراختیا ورکری یا د موافقی له اخیستلو وروسته له هغو شرطونو سره سم چې د بناروالی په واسطه وضع شوي دي، هغه جوړ یا پراخ نه کړي یا له هغې سره سم، عمل ونه کړي، سرغړونکی گنل کېږي، له اړوند تقنیني سند سره سم، د جریمې په ورکړې مکلف دی.

در ویشتم فصل

د بناري ترافیکو تنظیم

د بناري ترافیکو په تنظیم پورې

اړوند د بناروالی دندې او واکونه

یو سلو دري څلویښتمه ماده:

(۱) بناروالی د واپت د ترافیکو د قانون د حکمونو په رعایتولو سره په اړونده ساحه کې د بناري ترافیکو د تنظیم په اړوند، دلاندې دندو او واکونو لرونکې ده:

۱- ددې قانون له یوسلو څلور څلویښتمې مادې سره سم، دکورنیو چاروله وزارت سره د ترافیکو په مدیریت پورې په اړوندو فعالیتونو کې همکاري.

۲- علامت گذاري جاده ها و نصب
علايم و اشارات ترافيكي مطابق
ماده يكصد و چهل و پنج اين
قانون.

۳- نصب وسايل شناسايي و
ثبت تخلفات ترافيكي مطابق ماده
يكصد و چهل و ششم اين
قانون.

۴- نصب چراغ هاي ترافيكي
مطابق ماده يكصد و چهل هفتم اين
قانون.

۵- احداث توقفگاه (پاركنگ) هاي
عمومي مطابق ماده يكصد و
چهل و هشتم اين قانون.

۶- تعيين مؤظفين تنظيم ترافيك
مطابق ماده يكصد و چهل و نهم اين
قانون.

۷- تعيين مؤظف ترافيك در مسير
مكاتب مطابق ماده يكصد و پنجاهم اين
قانون.

۸- برداشتن موانع از جاده هاي
عمومي شهري مطابق ماده
يكصد و پنجاه و يكم اين قانون.

۲- ددې قانون له يوسلو پنځه څلورېنتمې
مادې سره سم، د واټونو په نښه كول
او د ترافيكي نښو نښانو او اشارو
ځاى پرځاى كول.

۳- ددې قانون له يوسلو شپږ څلورېنتمې
مادې سره سم، د ترافيكي سرغړونو د
پېژندنې او ثبت د وسايلو ځاى پر ځاى
كول.

۴- ددې قانون له يوسلو اووه څلورېنتمې
مادې سره سم، د ترافيكي څراغونو
ځاى پر ځاى كول.

۵- ددې قانون له يو سلو اته څلورېنتمې
مادې سره سم، د عمومي تمځايونو
(پاركنگ) جوړول.

۶- ددې قانون له يوسلو نهه څلورېنتمې
مادې سره سم، د ترافيكو د تنظيم د
مؤظفينو ټاكنه.

۷- ددې قانون له يو سلو پنځوسمې
مادې سره سم، د ښوونځيو په تگلورې
كې د ترافيكو د مؤظف ټاكنه.

۸- ددې قانون له يوسلو يو پنځوسمې
مادې سره سم، له ښاري عمومي واټونو
څخه د خنډونو لرې كول.

د ترافيکو د تنظيم بورد

يو سلو څلور څلورې څلورې بنسټمه ماده:

(۱) په هرې ښاروالۍ کې د ترافيکي فعاليتونو او دسالمې همغږۍ او مدیریت په منظور د ترافيکو د تنظيم بورد رامنځته کېږي.

(۲) ددې مادې د (۱) فقرې د درج شوي بورد ترکیب، دندې، واکونه او نورې اړوندې چارې په اړوند تفاهم لیک کې تنظيمېږي.

د ترافيکي علامو ځای پر ځای

کول او د علامو او اشارو درول

يو سلو پنځه څلورې بنسټمه ماده:

(۱) ښاروالی د لېږدوونکو وسایطو د لارښوني په منظور ترافيکي علامې (منقول او غیر منقول شيان او وسایل) په واټونو یا ښاري عمومي واټونو ته څېرمه ځای پر ځای کوي.

(۲) ښاروالی د واټونو، سرکونو او کوڅو د پېژندنې په منظور لوحې دروي.

(۳) ښاروالی مکلفه ده په اړونده ساحه

بورد تنظيم ترافيک

ماده یکصد و چهل و چهارم:

(۱) بورد تنظيم ترافيک به منظور هماهنگی و مدیریت سالم فعالیت های ترافيکی در هر ښاروالی ایجاد می گردد.

(۲) ترکیب، وظایف، صلاحیت ها و سایر امور مربوط به بورد مندرج فقره (۱) این ماده در تفاهمنامه مربوط، تنظيم می گردد.

علامت گذاری و نصب علايم و

اشارات ترافيکی

ماده یکصد و چهل و پنجم:

(۱) ښاروالی علايم ترافيکی (اشياء يا وسايل منقول و غير منقول) را به منظور رهنمایی و سايط نقلیه روی جاده يا جوار جاده های عمومی شهری نصب می نماید.

(۲) ښاروالی به منظور شناسائی جاده ها، سرک ها و کوچه ها، لوحه ها را نصب می نماید.

(۳) ښاروالی مکلف است از نصب

علايم ترافيکی در جاده های عمومی شهری در موقعیت های مناسب یا در نزدیکی جاده عمومی شهری در ساحه مربوط اطمینان حاصل نموده و در خلال ۱۲ ماه بعد از تاریخ انفاذ این قانون پلان کاری را در مشوره با بورد تنظیم ترافیک و وزارت ترانسپورت به منظور حصول اطمینان از نصب علايم ترافيکی در جاده ها وضع نماید.

(۴) شاروالی می تواند، نصب علايم ترافيکی را در جاده عمومی شهری یا در جوار آن در ساحه مربوط مطابق احکام این قانون و هداياتی که توسط بورد تنظیم ترافیک و وزارت ترانسپورت داده می شود، اجازه دهد.

(۵) امور مربوط به اندازه، شکل، محتوی، رنگ و نوعیت علامات کوچه ها و علايم ترافيکی وسایر موارد مربوط به آن ها در مقررۀ مربوط تنظیم می گردد.

کې په مناسبو موقعیتونو یا بناري عمومي واپت ته څېرمه په بناري عمومي واپتونو کې د ترافيکي علامو له ځای پر ځای کولو څخه ډاډ ترلاسه کړي او ددې قانون د انفاذ له نېټې څخه وروسته د ۱۲ میاشتو په ترڅ کې په واپتونو کې د ترافيکي علامو له ځای پر ځای کولو څخه د ډاډ د ترلاسه کولو په منظور د ترافيکو د تنظیم له بورد اود ترانسپورت له وزارت سره په مشوره کې کاري پلان وضع کړي.

(۴) بناروالي کولی شي، ددې قانون له حکمونو او له هغو لارښونو سره سم چې د ترافيکو د تنظیم د بورد او د ترانسپورت وزارت په واسطه ورکول کېږي، په اړونده ساحه کې په بناري عمومي واپت یا دهغه تر څنګ د ترافيکي علامو د ځای پر ځای کولو اجازه ورکړي.

(۵) د کوڅو او د ترافيکي علامو په اندازې، شکل، محتوي، رنگ اونوعیت پورې اړونده چارې او په هغو پورې نور اړوند موارد په اړونده مقرره کې تنظيمېږي.

(۶) بناړوالي مکلفه ده د ترافيکي بندښت، تړل کېدو، خنډونو او خطرونو دکمښت په منظور د تنظيم د بورډ له دستور سره سم، بناړي عمومي واټونو ته څېرمه په لنډمهال ډول داسې ترافيکي علامې ځای پرځای کړي چې د لېږدونکو وسايطو په ترافيکو پورې د اړوندو ممنوعیتونو، محدودیتونو او اړتیاوو څرگندوی وي.

(۷) بناړوالي کولی شي، دهر راز علامو يا شيانو لري کول چې د اشخاصو د لارښوونې يا هدايت په منظور چې د بناړوالي په ساحه کې له بناړي عمومي واټ څخه څکته اخلي او د بناړوالي يا د دولتي ادارو په واسطه ځای پرځای شوي دي، په بناړي عمومي واټ کې يا هغه ته څېرمه دستور ورکړي.

د ترافيکي سرغړونو د پېژندنې لپاره
د وسايلو او تجهيزاتو ځای پرځای کول

يو سلو شپږ څلوېښتمه ماده:
بناړوالي کولی شي، د ترافيکي سرغړونو

(۶) شاړوالي مکلف است به منظور کاهش انسداد، بندش، موانع و خطرات ترافيکي مطابق دستور بورد تنظيم ترافيک در جوار جاده های عمومی شهری، علامات ترافيکی را طور مؤقت نصب نماید که نشان دهنده ممنوعیت ها، محدودیت ها و نیازمندی های مربوط به ترافيک وسايط نقلیه باشد.

(۷) شاړوالي می تواند، برداشتن هر نوع علايم يا اشياى را که در جاده عمومی شهری يا نزدیک آن به منظور رهنمایی يا هدايت اشخاص که از جاده عمومی شهری در ساحه شاړوالي استفاده می نمایند و توسط شاړوالي يا ادارات دولتي نصب گردیده است، دستور بدهد.

نصب وسايل و تجهيزات
جهت شناسایی تخلفات
ترافيکی

ماده یکصد و چهل و ششم:
شاړوالي می تواند، وسايل و تجهيزات

د تشخیص لپاره په اړونده ساحه او په ښاري عمومي واټونو کې وسایل او تجهیزات ځای پر ځای کړي او وساتي.

د ترافیکي څراغونو ځای پر ځای

کول

یو سلو اووه څلوېښتمه ماده:

(۱) ښاروالي کولی شي ددې مادې د (۲) فقرې د درج شوي حکم په پام کې نیولو سره په اړونده ساحه کې په مناسبو موقعیتونو کې ترافیکي څراغونه ځای پر ځای کړي.

(۲) ښاروالي مکلفه ده، د ترافیکي څراغونو له ځای پر ځای کولو مخکې د ترافیکو د تنظیم له بورد، د ترانسپورت له وزارت او د افغانستان له برېښنا شرکت سره مشوره وکړي.

(۳) د ترافیکي څراغونو د ځای پر ځای کولو، مشخصاتو او فعالیت د تگلارې په ډول پورې اړوندې چارې په اړونده مقررې کې تنظیمېږي.

را جهت تشخیص تخلفات ترافیکي در ساحه مربوط و جاده های عمومی شهری، نصب و حفاظت نماید.

نصب چراغ های

ترافیکي

ماده یکصد و چهل و هفتم:

(۱) ښاروالي می تواند با در نظر داشت حکم مندرج فقره (۲) این ماده، چراغ های ترافیکي را در موقعیت های مناسب در ساحه مربوط، نصب نماید.

(۲) ښاروالي مکلف است، قبل از نصب چراغ های ترافیکي با بورد تنظیم ترافیک، وزارت ترانسپورت و د افغانستان برشنا شرکت مشوره نماید.

(۳) امور مربوط به طرز نصب، مشخصات و روش فعالیت چراغ های ترافیکي در مقررې مربوط تنظیم می شود.

د عمومي تمخايونو جوړول

يو سلو اته څلويښتمه ماده:

(۱) ښاروالي کولی شي، د ترافيکي گڼې گونې د مخنيوي په منظور د لېږدوونکو وسايطو د تمخاي (پارکينگ) د جوړولو لپاره په لاندې ساحوکې مناسب ځايونه اختصاص کړي:

۱- د ننوتو او وتو د دروازو لرونکي واپت ترڅنگ (د ساختمان لرونکي يا ساختمان نه لرونکي ځمکې پرمخ يا تر ځمکې لاندې).

۲- له ښاري عمومي واپت څخه په يوه برخه کې.

(۲) ښاروالي کولی شي ددې مادې د (۱) فقرې د درج شوي حکم د تطبيق په منظور په مناسبو ساحوکې د اشخاصو ملکيتونه، د قانون له حکمونو سره سم، استملاک کړي.

(۳) ښاروالي د تمخاي د برابرولو په منظور د لاندې واکونو لرونکي ده:

۱- د تمخايونو او په هغو پورې د اړوندو

احداث توقفگاه های عمومی

ماده یکصد و چهل و هشتم:

(۱) ښاروالی می‌تواند، به منظور جلوگیری از ازدحام ترافیکی، محلات مناسب را جهت احداث توقفگاه (پارکينگ) وسايط نقلیه در ساحات ذیل اختصاص دهد:

۱- کنار جاده (روی یا زیر زمین دارای ساختمان یا بدون ساختمان) دارای دروازه هـای ورودی و خروجی.

۲- در بخش از جاده عمومی شهری.

(۲) ښاروالی می‌تواند به منظور تطبيق حکم مندرج فقره (۱) این ماده، ملکیت های اشخاص را در ساحات مناسب، مطابق احکام قانون، استملاک نماید.

(۳) ښاروالی به منظور فراهم نمودن توقفگاه دارای صلاحیت های ذیل می‌باشد:

۱- حفظ و مراقبت از توقفگاه ها و

- تأسیساتو ساتنه او مراقبت.
- ۲- دتیلو دټانک، پلورنځي، رستوران او د نورو په ګډون د لازمو آسانتیاوو برابرول.
- (۴) ښاروالي د تمخایونو په توګه له ښاري عمومي واکمنۍ څخه د یوې برخې د اختصاص په اړوند د لاندې واکونو لرونکې ده:
- ۱- په اړوندو املاکو کې د واکمنۍ تر څنګ د تمخایونو برابرول.
- ۲- په هغو ساختمانونو کې چې په نورو مقصدونو ور څخه ګټه اخیستل کېږي، د تمخایونو برابرول.
- ۳- د اړوندو تجهیزاتو جوړول، ځای پرځای کول، مدیریت، ساتنه او مراقبت.
- ۴- په تمخایونو کې د لېږدونکو وسایطو د تم کېدو د شرطونو وضع.
- ۵- په تمخایونو کې د خدمتونو د وړاندې کولو د مؤظفینو د دندو او مکلفیتونو ټاکنه.
- ۶- له تمخایونو او له نورو اړوندو تأسیساتو څخه د ګټې اخیستنې
- تأسیسات مربوط آن.
- ۲- فراهم نمودن تسهیلات لازم از قبیل ټانک تیل، فروشگاه، رستوران و امثال آن.
- (۴) ښاروالی در رابطه به اختصاص بخش از جاده عمومی شهری به حیث توقفگاه ها دارای صلاحیت های ذیل می باشد:
- ۱- فراهم نمودن توقفگاه های کنار جاده در املاک مربوط.
- ۲- فراهم نمودن توقفگاه ها در ساختمان های که به مقاصد دیگر استفاده می شود.
- ۳- احداث، نصب، مدیریت، حفظ و مراقبت از تجهیزات مربوط.
- ۴- وضع شرایط توقف وسایط نقلیه در توقفگاه ها.
- ۵- تعیین وظایف و مکلفیت های مؤظفین ارائه خدمات در توقفگاه ها.
- ۶- اندازه فیس استفاده از توقفگاه ها و سایر تأسیسات

د فیس اندازہ.

(۵) بناووالي کولی شي، اړوند ملکیت په لنډ مهال ډول د واپ ترڅنګ د تمخایونو د جوړولو لپاره اختصاص کړي.

مربوط.

(۵) شارووالي می تواند، ملکیت مربوط را طور مؤقت جهت احداث توقفگاه های کنار جاده، اختصاص دهد.

(۶) بناووالي کولی شي، د بنا او کور جوړولو وزارت د املاکو له ادارې سره په تفاهم کې هغه ټاکلي ځایونه چې د واپ ترڅنګ د تمخایونو د جوړولو لپاره اختصاص شوي دي، ترګټې اخیستنې لاندې ونیسي.

(۶) شارووالي می تواند، در تفاهم با اداره املاک وزارت شهر سازی و مسکن محلات معینی را که جهت احداث توقفگاه های کنار جاده، اختصاص یافته است، مورد استفاده قرار دهد.

(۷) که چېرې تمخایونه د ساختمان په دننه کې قرار ولري، په دې صورت کې بناووالي د بنا او کور جوړولو وزارت د املاکو له ادارې سره په تفاهم کې، تمخای په کلي یا قسمي ډول له ساختمان څخه مجزا کوي او ترګټې اخیستنې لاندې نیسي.

(۷) هرگاه توقفگاه ها در داخل ساختمان قرار داشته باشد، در این صورت شارووالي در تفاهم با اداره املاک وزارت شهر سازی و مسکن، محل توقفگاه را طور کلی یا قسمی از ساختمان مجزا ساخته و مورد استفاده قرار می دهد.

(۸) بناووالي کولی شي، په هغې ځمکه کې چې په هغې کې د تمخای د جوړولو امکان شتون ولري، د واپ ترڅنګ د تمخای د جوړولو اجازه بل شخص ته ورکړي یا دهغه د مالک لپاره د بل شخص

(۸) شارووالي می تواند، اجازه اعمار توقفگاه کنار جاده را در زمین که امکان احداث توقفگاه در آن موجود باشد، به شخص دیگر اعطاء نموده یا زمینه احداث توقفگاه را در ملکیت

- په ملکیت کې د تمخای د جوړولو زمینه
برابره کړي.
- (۹) ښاروالي کولی شي د واپ ترڅنګ
په هغو تمخایونو کې چې دنورو اشخاصو
په واسطه جوړېږي، د لېږدونکو وسایطو
لپاره د سون د توکو او روغنیاتو د پلورنې
او د نورو خدمتونو د وړاندې کولو په
ګډون لازمي آسانتیاوې برابرې کړي.
- (۱۰) ښاروالي نه شي کولی په مستقیم
ډول د سون د توکو په پلورنې او د
نورو خدمتونو په عرضه کولو، اقدام
وکړي.
- (۱۱) ښاروالي مکلفه ده، ددې مادې د
درج شوو تمخایونو محصول راټول
کړي.
- (۱۲) ښاروالي کولی شي، ددې مادې
د (۱۱) فقرې درج شوی محصول د
قرارداد پر بنسټ د خصوصي سکتور له
لارې راټول کړي.
- شخص دیگر برای مالک آن فراهم
نماید.
- (۹) ښاروالی می‌تواند در توقفگاه های
کنار جاده که توسط سایر اشخاص
احداث می‌گردد، تسهیلات لازم از
قبیل فروش مواد سوخت و روغنیات
برای وسایط نقلیه و ارائه سایر خدمات
را مهیا سازد.
- (۱۰) ښاروالی نمی‌تواند به فروش
مواد سوخت و عرضه سایر
خدمات طور مستقیم، اقدام
نماید.
- (۱۱) ښاروالی مکلف است، محصول
توقفگاه های مندرج این ماده را جمع
آوری نماید.
- (۱۲) ښاروالی می‌تواند، محصول
مندرج فقره (۱۱) این ماده را بر مبنای
قرارداد از طریق سکتور خصوصی جمع
آوری نماید.

د ترافیکو مامورین

یو سلو نهه څلوربښتمه ماده:

(۱) ښاروالی کولی شي، د ترافیکو له پولیسو سره د مرستې په غرض د ترافیکو مامورین، استخدام کړي.
(۲) د ترافیکو مامورین مکلف دي په لاندې مواردو کې د ترافیکو له پولیسو سره مرسته وکړي:

۱- د تگ راتگ په وخت کې د ښوونځیو د زده کوونکو او د واپت د ترافیکو د نورو مشمولینو لارښوونه.

۲- د واپت ترڅنګ د تمخایونو یا د ښاروالی تر کنترول لاندې تمخایونو ساتنه.

۳- له تمخایونو څخه د گټې اخیستنې د ټکټونو صادروول.

۴- له ښاري عمومي واپونو څخه د خنډونو لرې کول.

(۳) ښاروالی مکلفه ده، د ترافیکو د اړوندو مامورینو د استخدام لپاره لازم شرطونه اټکل کړي او د دندې له استحصال مخکې، هغوته د زده کړې

مامورین ترافیک

ماده یکصد و چهل و نهم:

(۱) ښاروالی می تواند، مامورین ترافیک را غرض کمک به پولیس ترافیک، استخدام نماید.

(۲) مامورین ترافیک مکلف اند با پولیس ترافیک در موارد ذیل کمک نمایند:

۱- رهنمایی شاگردان مکاتب و سایر مشمولین ترافیک جاده حین عبور و مرور.

۲- نگهبانی توقفگاه های کنار جاده یا توقفگاه های تحت کنترول ښاروالی.

۳- صدور تکت های استفاده از توقفگاه ها.

۴- برداشتن موانع از جاده های عمومی شهری.

(۳) ښاروالی مکلف است، جهت استخدام مامورین ترافیک مربوط شرایط لازم را پیش بینی نموده و قبل از استحصال وظیفه، زمینه آموزش را به

زمینه برابره کړي.

(۴) د ترافیکو مامورین مکلف دي، د دندې د اجراء کولو په وخت کې په هغه یونیفورم چې د ښاروالۍ له لوري ټاکل کېږي، سمبالوي.

د ښوونځیو مخصوصې پلې لارې

یو سلو پنځوسمه ماده:

(۱) ښاروالی کولی شي، دهغو اماکنو د ساتنې په منظور چې د ښاروالۍ په ساحه کې قرار لري د شخص او د هغه شخص د ټاکنې لپاره چې اطفال ښوونځي ته د تگ راتگ لپاره مرسته او لارښوونه کوي، لازم اقدامات ونیسي.

(۲) ښاروالی کولی شي، ددې مادې د (۱) فقرې درج شوي اشخاص د هغه ټاکلي وخت د مودې لپاره چې لازم بولي، توظیف کړي.

(۳) ښاروالی مکلفه ده، په دې هکله د ډاډ د ترلاسه کولو لپاره چې په شرطونو برابر شخص د ښوونځي د ساتونکي په توگه استخدام شوی دی، لازم تدبیرونه ونیسي او هغه ته د روزنې زمینه

آن ها فراهم نماید.

(۴) مامورین ترافیک مکلف اند، حین اجرای وظیفه با یونیفورم که از طرف ښاروالی تعیین می‌شود، ملبس باشند.

پیاده رو های مخصوص مکاتب

ماده یکصد و پنجاهم:

(۱) ښاروالی می‌تواند، جهت تعیین شخص به منظور نگهداری اماکنی که در ساحه ښاروالی قرار دارد و شخصی که اطفال را جهت رفت و بازگشت از مکتب کمک و رهنمائی می‌نماید، اقدامات لازم را اتخاذ نماید.

(۲) ښاروالی می‌تواند، اشخاص مندرج فقره (۱) این ماده را برای مدت زمان معین که لازم می‌داند، توظیف نماید.

(۳) ښاروالی مکلف است، جهت حصول اطمینان از اینکه شخص واجد شرایط منحصراً نگهداران مکتب استخدام شده است تدابیر لازم را اتخاذ و زمینه آموزش به آن ها را

برابره کړي.

له ښاري عمومي واټونو څخه د

خنډونو لرې کول

يو سلو يو پنځوسمه ماده:

(۱) د هغو شيانو اېښودل يا غورځول چې د ښاري عمومي واټونو پرمخ د خنډونو درامنځته کېدوسبب شي، مجاز نه دي، خو د ښاروالۍ په لیکلې موافقې سره او د اړوندې ادارې په تشخیص د سترې اړتیا له مخې.

(۲) هغه شخص چې ددې مادې د (۱) فقرې درج شوی حکم نقض کړي، مکلف دی، اېښودل شوي شيان او رامنځته شوي خنډونه لرې کړي.

(۳) که چېرې شخص ددې مادې د (۲) فقرې درج شوی مکلفیت تر سره نه کړي، سرغړوونکی ګڼل کېږي او له اړونده تقنیني سند سره سم، د نغدي جریمې په ورکړې مکلف دی.

(۴) ښاروالۍ کولی شي، اېښودل شوي شيان او رامنځته شوي خنډونه په لاندې

فراهم نماید.

برداشتن موانع از جاده های

عمومی شهری

ماده یکصد و پنجاه و یکم:

(۱) گذاشتن یا انداختن اشیاء که باعث ایجاد موانع بر روی جاده های عمومی شهری گردد، مجاز نمی باشد. مگر به موافقه کتبی شاروالی و بنابر ضرورت مبرم به تشخیص اداره ذیربط.

(۲) شخص که حکم مندرج فقره (۱) این ماده را نقض نماید، مکلف است، اشیای گذاشته شده و موانع ایجاد شده را دور نماید.

(۳) هرگاه شخص مکلفیت مندرج فقره (۲) این ماده را ایفاء نه نماید، متخلف شمرده شده مکلف به پرداخت جریمه نقدی مطابق سند تقنینی مربوط می باشد.

(۴) شاروالی می تواند، اشیای گذاشته شده و موانع ایجاد شده را در حالات

ذیل برداشته یا شخص دیگر را مؤظف به دور نمودن آن ها نماید و مصارف آن را از شخص مندرج فقره (۳) این ماده اخذ نماید:

- ۱- قابل دسترس نبودن ایجاد کننده موانع.
- ۲- احساس ضرورت مبرم به برداشتن موانع.

فصل بیست و چهارم

سیستم تخلیه فاضلاب

مسئولیت های شاروالی در رابطه

به سیستم تخلیه فاضلاب

ماده یکصد و پنجاه و دوم:

(۱) شاروالی در رابطه به سیستم تخلیه فاضلاب در ساحه مربوط، دارای مسئولیت های ذیل می باشد:

- ۱- تخلیه فاضلاب.
- ۲- جمع آوری زباله ها.
- ۳- جمع آوری زباله های انباشته شده در محلات غیر مجاز.
- ۴- انتقال زباله ها به مکان مناسب.
- ۵- بازیابی زباله ها.

حالاتو کې لري کړي يا بل شخص د هغو په لري کولو مؤظف کړي او لگښتونه يې ددې مادې د (۳) فقرې له درج شوي شخص څخه واخلي:

- ۱- د خنډونو د رامنځته کونکي د نه لاس رسي والي وړ.
- ۲- د خنډونو لري کولو ته د سترې اړتيا احساس.

څلېرېشتم فصل

د فاضلاب د تخليبي سیستم

د فاضلاب د تخليبي د سیستم په

اړوند د ښاروالۍ مسؤولیتونه

يو سلو دوه پنځوسمه ماده:

(۱) ښاروالی په اړونده ساحه کې د فاضلاب د تخليبي په اړوند، دلاندې مسؤولیتونو لرونکې ده:

- ۱- د فاضلاب تخلیه.
- ۲- د پاتې شونو راټولول.
- ۳- په غیر مجازو ځایونو کې د ډبرې شوو پاتې شونو راټولول.
- ۴- مناسب ځای ته د پاتې شونو لېږدونه.
- ۵- د پاتې شونو بیا موندنه.

- ۶- د پاتي شونو د له منځه وړلو لپاره د آسانتياوو برابرول.
- ۷- د پاتي شونو له منځه وړل.
- ۸- د بناري عمومي واټونو او د پليولارو تنظيم.
- ۹- د سيندونو او د اوبو او د نورو مجراگانو جوړول، ترميم او پاکول.
- ۱۰- د عمومي تشنابونو تنظيم.
- (۲) بناروالي کولی شي، د لاندې مواردو په اړوند، لايحي او کړنلارې وضع کړي:
- ۱- دکورنيو، صنعتي، سوداگريزو، د بيا ترلاسه کولو وړ وچ پاتي شونو، د خوراكي توکو د بقاياوو (خوراكي پاتي شوني) او دغه شان نورو توکو راټولول.
- ۲- د ډول ډول ابرو، کثافاتو او پاتي شونو تشخيص.
- ۳- د پاتي شونو د راټولولو ډول او د راټولو شوو پاتي شونو د لېږدونې وخت او ځای.
- (۳) هغه شخص چې ددې مادې د (۲) فقرې له درج شوو لايحو او کړنلارو څخه سرغړونه وکړي، سرغړوونکی
- ۶- فراهم نمودن تسهيلات جهت محو زباله ها.
- ۷- محو زباله ها.
- ۸- تنظيم جاده های عمومی شهری و پياده رواها.
- ۹- اعمار، ترميم و پاک کاری دريا ها و ساير مجرا های آب.
- ۱۰- تنظيم تشناب های عمومی.
- (۲) شاروالی می تواند، در رابطه به موارد ذیل، لوايح و طرزالعمل ها را وضع نماید:
- ۱- جمع آوری زباله های خانگی، صنعتی، تجارتي، خشک قابل باز یافت، بقايای مواد غذایی (زباله های غذایی) و امثال آن.
- ۲- تشخيص انواع خاکسترها، کثافات و زباله ها.
- ۳- نحوه جمع آوری، زمان و مکان انتقال زباله های جمع آوری شده.
- (۳) شخص که از لوايح و طرزالعمل های مندرج فقره (۲) اين ماده تخلف ورزد، متخلف

شمرده شده، مکلف به پرداخت
جریمه نقدی مطابق سند تقنینی مربوط
می‌باشد.

(۴) زباله خانگی از مکان های ذیل
حاصل می‌شود:

- ۱- منازل رهايشی.
- ۲- خانه های قابل انتقال.
- ۳- مؤسسات تعليمی و تحصيلی
دولتی و خصوصی.

(۵) زباله های صنعتی از مکان های
ذیل حاصل می‌شود:

- ۱- فابریکه های تولیدی.
- ۲- محلات عرضه خدمات ترانسپورت
زمینی و هوایی.
- ۳- محلات عرضه گاز، آب و
برق.

۴- محلات عرضه خدمات پسته
رسانی یا مخابراتی.

۵- محلات استخراج معادن.

(۶) زباله های تجارتي از مکان های
ذیل حاصل می‌شود:

- ۱- محلات تجارتي.
- ۲- ورزشگاه ها.

گنبل کپري، له اړوند تقنيني سند سره
سم، د نغدي جریمې په ورکړې مکلف
دی.

(۴) کورنۍ پاتې شونې له لاندې ځايونو
څخه تر لاسه کېږي:

- ۱- استوګنيز کورونه.
- ۲- د لېږدونې وړ کورونه.
- ۳- دولتي او خصوصي تعليمي او
تحصيلي مؤسسې.

(۵) صنعتي پاتې شوني له لاندې ځايونو
څخه تر لاسه کېږي:

- ۱- توليدي فابريکې.
- ۲- د ځمکني او هوايي ترانسپورت د
خدمتونو د عرضې ځايونه.
- ۳- د ګازو، اوبو او برېښنا د عرضې
ځايونه.

۴- دپستې رسونې يا مخابراتي خدمتونو
د عرضې ځايونه.

۵- د کانونو د رااېستلو ځايونه.

(۶) سوداګريز پاتې شوني له لاندې
ځايونو څخه تر لاسه کېږي:

- ۱- سوداګريز ځايونه.
- ۲- لوبغالي.

- ۳- تفریح ځایونه.
- ۳- تفریحگاه ها.
- (۷) د بیا تر لاسه کولو وړوچ پاتې شوني له لاندې شيانو څخه تر لاسه کېږي:
- (۷) زباله خشک قابل بازیافت از اشیای ذیل حاصل می شود:
- ۱- بښنه.
- ۱- شیشه.
- ۲- فلزات.
- ۲- فلزات.
- ۳- پلاستیک.
- ۳- پلاستیک.
- ۴- د کارتن او مقوا په ګډون کاغذ.
- ۴- کاغذ به شمول کارتن و مقوا.
- (۸) خوراكي پاتې شوني له لاندې توکو څخه تر لاسه کېږي:
- (۸) زباله های غذایی از مواد ذیل حاصل می شود:
- ۱- هغه کنترول شوي پاتې شوني چې د انسانانو د ګټې اخیستنې په منظور تولید شوي وي (آن که چېرې د خوراكي ارزښت لرونکي نه وي).
- ۱- زباله های کنترول شده که به منظور استفاده انسان ها تولید شده باشد (حتی اگر دارای ارزش غذایی نباشد).
- ۲- هغه تجزیه منونکي پاتې شوني چې د خوړو د پروسس یا برابرولو په پایله کې تولید شوي وي د څښاک د توکو په استثنی.
- ۲- زباله های تجزیه پذیر که در نتیجه پروسس یا تهیه غذا تولید شده باشد به استثنای نوشیدنی ها.
- (۹) ښاروالي د طبي پاتې شوني په له منځه وړلو او لېږدوني مکلفه نه دي.
- (۹) ښاروالي مکلف به انتقال و محو زباله های طبی نمی باشد.

د متراکمو جامدو پاتي شونو د

تنظيم پلان

يو سلو دري پنخوسمه ماده:

(۱) بناړوالي مکلفه ده، د متراکمو پاتي شونو د اړوندې استراتيژۍ د طرحې لپاره په اړونده ساحه کې د متراکمو جامدو پاتي شونو د مديريت پلان ته پرمختيا ورکړي، وساتي، تطبيق او وڅاري.

(۲) ددې مادې د (۱) فقرې درج شوی پلان په هرو څلورو کلونو کې يوځل نوی کېږي.

(۳) بناړوالي مکلفه ده، ددې مادې د (۱) فقرې درج شوی پلان د سيمه ييزو ارگانونو ادارې ته وړاندې کړي.

(۴) د سيمه ييزو ارگانونو اداره د متراکمو جامدو پاتي شونو د پلان د تنظيم په منظور، لارښودونه وضع کوي.

د فاضلاب په تخليه کې د ناحيو

همکاري

يو سلو څلور پنخوسمه ماده:

(۱) ناحيې په اړونده ساحه کې د

پلان تنظيم زباله های جامد

متراکم

ماده یکصد و پنجاه و سوم:

(۱) شاړوالي مکلف است، جهت طرح استراتيژي مرتبط به زباله های متراکم، پلان مديريت زباله های جامد متراکم را در ساحه مربوط انکشاف، نگهداری، تطبيق و نظارت نماید.

(۲) پلان مندرج فقره (۱) این ماده در هر چهار سال یک بار تجدید می شود.

(۳) شاړوالي مکلف است، پلان مندرج فقره (۱) این ماده را به اداره ارگان های محلی ارائه نماید.

(۴) اداره ارگان های محلی به منظور تنظيم پلان زباله های جامد متراکم، رهنمود ها را وضع می نماید.

همکاری نواحی در تخلیه

فاضلاب

ماده یکصد و پنجاه و چهارم:

(۱) نواحی، وظایف شاړوالي

را در رابطه به تخلیه فاضلاب در ساحه مربوط، اجراء می‌نمایند.

(۲) رئیس ناحیه در ارتباط به پاکی و نظافت و اجرای سایر وظایف در ساحه مربوط، نزد شاروال مسؤول می‌باشد.

(۳) نواحی مکلف اند، در رابطه به تخلیه فاضلاب ساحه مربوط به ریاست تنظیم شاروالی گزارش ارائه نمایند.

جمع آوری زباله ها

ماده یکصد و پنجاه و پنجم:

(۱) شاروالی مکلف است، جهت جمع آوری زباله های خانگی در ساحه مربوط، از سیستم جمع آوری اجتماعی یا سیستم جمع آوری دروازه به دروازه در محلات دور افتاده یا غیر قابل دسترس یا محلاتی که مصارف جمع آوری زباله ها در آن جا غیر قابل قبول باشد، استفاده نماید.

(۲) شاروالی می‌تواند، در صورت حصول اطمینان از مدیریت سالم

فاضلاب د تخلیې په اړوند د ښاروالۍ دندې اجراء کوي.

(۲) د ناحیې رئیس په اړونده ساحه کې د پاکوالي او نظافت او دنورو دندو د اجراء کولو په اړوند، د ښاروال په وړاندې مسؤول دی.

(۳) ناحیې مکلفې دي، د اړوندې ساحې د فاضلاب د تخلیې په اړوند د ښاروالۍ د تنظیم ریاست ته رپوټ وړاندې کړي.

د پاتې شونو راټولول

یو سلو پنځه پنځوسمه ماده:

(۱) ښاروالی مکلفه ده، په اړونده ساحه کې دکورنیو پاتې شونو د راټولولو لپاره په لرې پرتو یا نه لاس رسې وړ ځایونو یا په هغو ځایونو کې چې په هغو کې د پاتې شونو د راټولولو لگښتونه دمنلو وړ نه وي، د ټولنیزې راټولونې له سیستم یا د دروازې په دروازې د راټولولو له سیستم څخه، گټه واخلي.

(۲) ښاروالی کولی شي، د هغه شخص په واسطه د پاتې شونو له سالم مدیریت

زباله ها توسط شخصی که کنترول آن را بر عهده دارد، جمع آوری و محو آن را نیز به وی واگذار نماید.

(۳) شاروالی مکلف است، زباله ها را از زباله دانی ها در ساحه مربوط روزانه جمع آوری نموده و از پاک نگهداشتن زباله دانی ها اطمینان حاصل نماید.

(۴) طرز جمع آوری زباله ها و سایر امور مربوط به آن ها در طرز العمل مربوط، تنظیم می گردد.

(۵) شاروالی می تواند در صورت درخواست ساکنین شهر، جهت جمع آوری زباله های تجارتي، قابل بازیافت، بقایای مواد غذایی و زباله های صنعتی اقدامات لازم را اتخاذ نماید.

(۶) شخص که بر مبنای تقاضای وی زباله های مندرج فقره (۵) این ماده جمع آوری شده است، مسؤول پرداخت مصارف جمع آوری و محو زباله ها به آن شاروالی

خخه د ډاډ د ترلاسه کولو په صورت کې چې کنترول یې په غاړه اخیستی دی، د هغو راټولول او له منځه وړل هم هغه ته وسپاري.

(۳) ښاروالي مکلفه ده، په اړونده ساحه کې د پاتې شونو له لوبنو خخه پاتې شوني ورځ په ورځ راټول کړي او د کثافتو د لوبنو له پاک ساتلو خخه ډاډ تر لاسه کړي.

(۴) د پاتې شونو د راټولولو ډول او په هغو پورې نورې اړوندې چارې په اړونده کړنلاره کې، تنظیمېږي.

(۵) ښاروالي کولی شي د ښار د اوسېدونکو د غوښتنې په صورت کې د سوداګریزو، د ترلاسه کولو وړ پاتې شونو، د خوارکي توکو د پاتې شونو او د صنعتي پاتې شونو دراټولولو لپاره لازم اقدامات نیسي.

(۶) هغه شخص چې د هغه د غوښتنې پر بنسټ ددې مادې د (۵) فقرې درج شوي پاتې شوني راټول کړي دي، يادې ښاروالي ته د پاتې شونو د راټولولو او له منځه وړلو د لګښتونو د ورکړي

می‌باشد که آن را جمع آوری نموده است.

(۷) شاروالی اندازه مصارف جمع آوری و محو زباله های مندرج فقره (۶) این ماده را در لایحه مربوط تنظیم می‌نماید.

(۸) شاروالی جسد حیوانات مرده را که در کنار جاده ها، ساختمان ها، اماکن عمومی و خصوصی و سایر اماکن موجود باشد، جمع آوری، انتقال و دفن می‌نماید.

(۹) شاروالی هازباله ها یا خاکستر های راکه قابلیت جمع کردن در مخازن را داشته یا جمع آوری آن ها در لوايح وضع شده مربوط پیش بینی شده باشد، جمع آوری و کنترل می‌نماید.

تشناب های سیار و مخزن آن ها

ماده یکصد و پنجاه و ششم:

(۱) شاروالی می‌تواند، در ساحة مربوط تشناب های سیار را ایجاد نماید.

(۲) شاروالی می‌تواند به درخواست ساکنین محل، مخازن تشناب های

مسؤول دی چې هغه یې راټول کړي دي.

(۷) ښاروالي ددې مادې د(۶) فقرې د درج شوو پاتې شونو د راټولولو او له منځه وړلو د لگښتونو اندازه په اړونده لایحه کې تنظیموي.

(۸) ښاروالي د هغو مړو حیواناتو جسدونه چې د واټونو، ساختمانونو، عمومي او خصوصي اماکنو او نورو اماکنو ترڅنګ موجود وي، راټولوي، لېږدوي او ښخوي.

(۹) ښاروالی هغه پاتې شوني یا اېرې چې په مخزنونو کې د راټولولو وړتیا لري یا راټولول یې په اړوندو وضع شوو لایحو کې اټکل شوي وي، راټولوي او کنټرولوي.

ګرځنده تشنابونه او د هغو مخزن

یو سلو شپږ پنځوسمه ماده:

(۱) ښاروالي کولی شي، په اړونده ساحه کې ګرځنده تشنابونه رامنځته کړي.

(۲) ښاروالي کولی شي د سیمې د اوسېدونکو په غوښتنه، د ګرځنده

سيار يا ساير تشناب ها را در بدل مبلغ كه اندازه آن در لايحه مربوط پيش بيني مي گردد، تخليه و انتقال نمايد.

(۳) هرگاه شخص عنواني شاروالي تقاضاي كنترول و تخليه تشناب هاي سيار را كه جهت استفاده عامه اختصاص يافته داشته باشد، در اين صورت جهت از بين بردن مواد چاه بدرفت در بدل پرداخت مبلغی اقدام می نماید كه در لايحه وضع شده شاروالي پيش بيني شده باشد.

(۴) شخصی كه كنترول تخليه چاه هاي بدرفت چندین منزل را به عهده دارد، مكلف است، جهت از بين بردن مواد چاه بدرفت به عنوان شاروالي وبادر نظر گرفتن پرداخت مبلغی اقدام می نماید كه در لايحه وضع شده شاروالي پيش بيني شده باشد.

(۵) شاروالي خاك روبه ها و ساير زباله ها را در جريان شب به شكل منظم جمع آوری و انتقال می نماید.

تشنابونو يا د نورو تشنابونو مخزنونه د هغو پيسو په بدل کې چې اندازه يې په اړونده لايحه کې اټکل کېږي، تخليه او ولېږدوي.

(۳) كه چېرې شخص د ښاروالي په نامه د هغو گرځنده تشنابونو د كنترول او تخليپې چې د عامه گټې اخيستني لپاره اختصاص شوي غوښتنه ولري، په دې صورت کې دهغو پيسو د وركړې په بدل کې د تشناب د څاه د توكو د له منځه وړلو لپاره اقدام كوي چې د ښاروالي په وضع شوې لايحه کې اټكل شوې وي.

(۴) هغه شخص چې د څوكورونو د بدرفتونو د ځاگانو د تخليپې كنترول په غاړه لري، مكلف دی، د بدرفت د څاه د موادو د له منځه وړلو لپاره د ښاروالي په نامه او هغه مبلغ د وركړې په پام کې نيولو سره اقدام كوي چې د ښاروالي په وضع شوې لايحه کې اټكل شوې وي.

(۵) ښاروالي خاورې ښخلې او نور پاتې شوني د شپې په بهير کې په منظم ډول راټولوي او لېږدوي يې.

(۶) شاروالی می‌تواند، در صورت تقاضای شخص که در ساحه مربوط دارای تشناب های سیار و مخازن آن می‌باشد در بدل پرداخت مبلغ پیش بینی شده در لایحه مربوط مواد فاضله آن ها را تخلیه و انتقال نماید.

(۷) شاروالی می‌تواند، به اثر تقاضای شخص که در ساحه شاروالی تشناب های سیار و مخازن آن را در اختیار دارد، تشناب های سیار و مخازن آن را در بدل اخذ فیس که اندازه آن در لایحه وضع شده شاروالی پیش بینی شده است، تخلیه نماید.

محو زباله های جمع آوری

شده

ماده یکصد و پنجاه و هفتم:

(۱) نواحی مکلف اند، زباله های جمع آوری شده را به محل که توسط شاروالی ها به این منظور مشخص شده است، انتقال دهند.

(۶) بناروالی کولی شي، د هغه شخص د غوښتنې په صورت کې چې په اړونده ساحه کې د ګرځندو تشنابونو او د هغو دمخزنونو لرونکی دی، په اړونده لایحه کې د اټکل شوو پیسو دورکړې په بدل کې د هغو فاضله توکي تخلیه او ولېږدوي.

(۷) بناروالی کولی شي، د هغه شخص دغوښتنې له امله چې د بناروالی په ساحه کې ګرځنده تشنابونه او د هغو مخزنونه په واک کې لري، ګرځنده تشنابونه او د هغو مخزنونه د فیس د اخیستلو په بدل کې چې اندازه یې د بناروالی په وضع شوې لایحه کې اټکل شوې ده، تخلیه کړي.

د راټولولو شوی پاتې شونو له منځه

وړل

یو سلو اووه پنځوسمه ماده:

(۱) ناحیې مکلفې دي، راټول شوي پاتې شوني هغه ځای ته چې د بناروالیو په واسطه په همدې منظور مشخص شوی دی، ولېږدوي.

(۲) شاروالی مکلف است، زباله های جمع آوری شدهٔ ساحهٔ مربوط را محو نماید.

(۳) شاروالی مکان های را جهت محو و انتقال زباله های خانگی جمع آوری شده توسط ساکنین محل مربوط تعیین می نماید.

(۴) شاروالی در تعیین مکان های مندرج فقرهٔ (۳) این ماده، موارد ذیل را رعایت می نماید:

۱- مکان ها در محدودهٔ شاروالی قرار داشته باشند یا قابل دسترس برای ساکنین محل مربوط باشد.

۲- مکان های تعیین شده در تمامی اوقات برای محو و انتقال زباله ها قابل دسترس باشد.

۳- مکان های تعیین شده که ایجاب مصرف را نه نماید.

(۵) شخص که زباله های خانگی را در مکان های مندرج فقرهٔ (۴) این ماده، انتقال می نماید، مکلف به پرداخت مبلغ تعیین شده در لایحهٔ مربوط به شاروالی می باشد.

(۲) بناروالی مکلفه ده، د اړوندې ساحې راټول شوي پاتې شوني له منځه یوسي.

(۳) بناروالی د اړوند ځای د اوسېدونکو په واسطه د راټولو شوو کورنیو پاتې شونو د لېږدوني او له منځه وړلو لپاره ځایونه ټاکي.

(۴) بناروالی ددې مادې د (۳) فقرې د درج شوو ځایونو په ټاکنه کې، لاندې موارد رعایتوي:

۱- ځایونه د بناروالی په محدوده کې قرارولري یا د اړونده ځای د اوسېدونکو لپاره د لاس رسمي وړ وي.

۲- ټاکل شوي ځایونه په ټولو وختونو کې د پاتې شونو د لېږدوني او له منځه وړلو لپاره د لاس رسمي وړ وي.

۳- هغه ټاکل شوي ځایونه چې د لگښت غوښتنه ونه کړي.

(۵) هغه شخص چې کورني پاتې شوني ددې مادې د (۴) فقرې درج شوو ځایونو ته لېږدوي، بناروالی ته په اړونده لایحه کې د ټاکل شوو پیسو په ورکړې مکلف دی.

په غیر مجازو ځایونو کې د پاتې

شونو ډبرې-کول

یو سلو اته پنځوسمه ماده:

(۱) که چېرې اشخاص یا د هغو تر کنترول لاندې استازي یا کارکوونکي یا شخص او یا اړونده باروړونکي لېږدوونکي وسایط، خاوره، ډبره، شگه، خټه، متینه خاوره، د ډبرې تخته، نه توپل شوې ډبره، د ساختمانونو کثافات، د اړې خاوره، کورني او سوداگریز پاتې شوني، کثافات، ایره، سره، ارگانیک یا غیر ارگانیک کثافات، مضره توکې اونور دې ته ورته په واټونو، سپکونو، پارکونو یا عمومي یا خصوصي ځایونو کې وغورځوي، سرغړوونکې گڼل کېږي، له اړوند تقنیني سند سره سم، د نغدي جریمې په ورکړې مکلف دي.

(۲) که چېرې پاتې شوني له مشخصو شوو ځایونو پرته ساحې ته ولېږدول شي، بناړوالي کولی شي، د لیکلي دستور په لېږلو سره د ځمکې مالک یا متصرف له لاندې عملونو څخه د یوه په

انباشتن زباله ها در محلات غیر

مجاز

ماده یکصد و پنجاه و هشتم:

(۱) هرگاه اشخاص یا نمایندگان یا کارکنان یا شخص تحت کنترول آن ها و یا وسایط نقلیه باربری مربوط خاک، سنگ، سنگ ریزه، گل، خاک رس، تخته سنگ، سنگ نتراشیده، کثافات ساختمان ها، خاک اړه، زباله های خانگی و تجارتي، کثافات، خاکستر، کود، کثافات ارگانیک یا غیر ارگانیک، مواد مضره و امثال آن را در جاده ها، سرک ها، پارک ها یا مکان های عمومی یا خصوصی بیاندازند، متخلف شمرده شده مکلف به پرداخت جریمه نقدی مطابق سند تقنینی مربوط می باشند.

(۲) هرگاه زباله ها در ساحه غیر از مکان های مشخص شده انتقال شود، شاروالی می تواند، با فرستادن دستور کتبی، مالک یا متصرف زمین را مکلف به انجام یکی از اعمال

تر سره کولو مکلف کړي:

۱- پاتې شوني د ليکلي دستور د لېرلو له نېټې څخه د (۲۱) ورځو تر مودې پورې ولېږدوي يا له منځه يې يوسي.

۲- ددې فقرې د ۱ جزء د درج شوې مودې په بهير کې، د لېږدول شوو پاتې شونو د عواقبو د له منځه وړلو يا کمښت لپاره لازم تدبيرونه ونيسي.

(۳) هغه شخص چې ددې مادې د (۲) فقرې د ۱ جزء له درج شوي حکم سره سم، د پاتې شونو په لېږدوني يا له منځه وړلو مکلف دی، کولی شي د ښاروالۍ د دستور پر خلاف محکمې ته شکایت وکړي.

(۴) که چېرې ثابته شي چې ددې مادې د (۳) فقرې درج شوی شخص، په اړونده ملکیت کې د پاتې شوني د له منځه وړلو يا لېږدوني سبب يا اجازه ورکونکی نه دی، په دې صورت کې محکمه د ښاروالۍ دستور ملغي کوي.

(۵) که چېرې مالک يا متصرف ددې مادې د (۳) فقرې د درج شوي صادره دستور پر خلاف شکایت وکړي، د

ذيل نمايد:

۱- زباله ها را از تاريخ فرستادن دستور کتبی الی مدت (۲۱) روز انتقال یا محو نماید.

۲- در خلال مدت مندرج جزء ۱ این فقره، تدابیر لازم را جهت از بین بردن یا کاهش عواقب زباله های انتقال داده شده، اتخاذ نماید.

(۳) شخص که مطابق حکم مندرج جزء ۱ فقره (۲) این ماده، مکلف به انتقال یا محو زباله ها می باشد، می تواند علیه دستور ښاروالی به محکمه شکایت نماید.

(۴) هرگاه ثابت گردد که شخص مندرج فقره (۳) این ماده، سبب یا اجازه دهنده محو یا انتقال زباله در ملکیت مربوط نمی باشد، در این صورت محکمه دستور ښاروالی را ملغی می نماید.

(۵) هرگاه مالک یا متصرف علیه دستور صادره مندرج فقره (۳) این ماده، شکایت نماید، الی صدور فیصله

محکمې د وروستی فیصلې تر صادرېدو پورې، د بناروالی دستور تطبیق ځنډول کېږي. په هغه صورت کې چې محکمه یاد شرطونه تعدیل او یا رد کړي، کولی شي، یاده موده تمدید کړي.

(۶) که چېرې د ځمکې مالک یا متصرف له مؤجه عذر پرته ددې مادې د (۲) فقرې درج شوی دستور اعمال نه کړي، سرغړونکی گڼل کېږي، له اړوند تقنیني سند سره سم، د نغدي جریمې په ورکړې مکلف دی.

(۷) که چېرې د ځمکې مالک یا متصرف ددې مادې د (۲) فقرې درج شوی دستور اعمال نه کړي، بناروالی پاتې شوني لېږدوي یا له منځه یې وړي او لگښت یې د ځمکې له مالک یا متصرف څخه اخلي.

(۸) که چېرې بناروالی ددې مادې د درج شوو حکمونو د نه تطبیق او د لاندې مواردو د شتون په هکله ډاډ ترلاسه کړي، په دې صورت کې پاتې شوني لېږدوي یا له منځه یې وړي او د هغو د اغیزو د کمښت لپاره نور لازم

نهایی محکمه، تطبیق دستور شاروالی متوقف می گردد. در صورتیکه محکمه شرایط متذکره را تعدیل و یا رد نماید، می تواند، مدت متذکره را تمدید نماید.

(۶) هرگاه مالک یا متصرف زمین بدون عذر مؤجه دستور مندرج فقره (۲) این ماده را اعمال نه نماید، متخلف شمرده شده، مکلف به پرداخت جریمه نقدی مطابق سند تقنینی مربوط می باشد.

(۷) هرگاه مالک یا متصرف زمین دستور مندرج فقره (۲) این ماده را اعمال نه نماید، شاروالی زباله ها را انتقال یا محو نموده و مصرف آن را از مالک یا متصرف زمین اخذ می نماید.

(۸) هرگاه شاروالی از عدم تطبیق احکام مندرج این ماده و موجودیت موارد ذیل، اطمینان حاصل نماید، در این صورت زباله ها را انتقال یا محو و سایر اقدامات لازم را جهت کاهش اثرات آن اتخاذ

اقدامات نیسی:

۱- د ځمکې، اوبو یا هوا د ککړتیا یا د انسانانو روغتیا ته د زیان رسېدو د مخنیوي لپاره پاتې شوني په ډېر لنډ ممکن وخت کې ولېږدوي یا له منځه یې یوسي یا د لېږدونې او یا د له منځه وړلو او یا د دواړو د آثارو د له منځه وړلو یا کمښت لپاره نور لازم اقدامات نیسي.

۲- د ځمکې مالک یا متصرف شتون ونه لري.

۳- د اعلان له خپرېدو سره سره، د ځمکې مالک یا متصرف حاضر نه شي.

۴- د ځمکې مالک یا متصرف د پاتې شوني په لېږدونې یا له منځه وړلو لاس نه دی پورې کړی یا په قصدي ډول د هغې لېږدونې یا له منځه وړلو ته اجازه نه ده ورکړې.

(۹) ښاروالي هغه لگښتونه چې د پاتې شوني د لېږدونې یا له منځه وړلو یا ددې مادې د (۸) فقرې د درج شوو اقداماتو د نیولو لپاره زغمي، د ځمکې له مالک یا متصرف څخه اخلي، خو

می نماید:

۱- جهت جلوگیری از آلودگی زمین، آب یا هوا یا آسیب رسیدن به صحت انسان ها زباله ها را به اسرع وقت انتقال یا محو نموده یا سایر اقدامات لازم را جهت از بین بردن یا کاهش آثار انتقال و یا محو و یا هر دوی آن ها، اتخاذ نماید.

۲- مالک یا متصرف زمین موجود نباشد.

۳- با وجود نشر اعلان، مالک یا متصرف زمین حاضر نگردد.

۴- مالک یا متصرف زمین به انتقال یا محو زباله نپرداخته یا عمداً به انتقال و یا محو آن اجازه ندادده است.

(۹) ښاروالي مصارف را که جهت انتقال یا محو زباله یا اتخاذ اقدامات مندرج فقره (۸) این ماده متحمل می گردد، از مالک یا متصرف زمین اخذ می نماید،

مگر اینکه ثابت نماید که زباله ها را در زمین مربوط انتقال نداده یا عمداً سبب انتقال آن نشده و یا به انتقال آن اجازه نداده است.

(۱۰) زباله های که توسط شاروالی مطابق حکم مندرج فقره (۸) این ماده انتقال یا محو می شود، متعلق به شاروالی بوده و در مورد طوریکه لازم داند، تصمیم اتخاذ می نماید.

(۱۱) مالک و متصرف منزل رهائشی، مرکز تجارتي و اقتصادی و سایر اشخاص نمی توانند، فاضلاب مربوط را در جوی ها، آب روهای کنار جاده ها، سرک ها، کوچه ها و امثال آن تخلیه نمایند.

(۱۲) شخص که احکام مندرج این ماده را نقض نماید، متخلف شمرده شده، مکلف به پرداخت جریمه نقدی مطابق سند تقنینی مربوط می باشد.

داچی ثابتہ کړي چې پاتې شوني يې اړوندې ځمکې ته نه دي لېږدولي يا په قصدي ډول د هغو د لېږدوني سبب نه دی شوی او يا د هغو لېږدوني ته اجازه نه ده ورکړې.

(۱۰) هغه پاتې شوني چې د ښاروالۍ په واسطه ددې مادې د (۸) فقرې له درج شوي حکم سره سم، لېږدول کېږي يا له منځه وړل کېږي، په ښاروالۍ پورې اړه لري او په دې هکله لکه څنګه چې لازم وېوې، تصميم نيسي.

(۱۱) د استوګنيز کور او سوداګريز او اقتصادي مرکز مالک او متصرف او نور اشخاص نه شي کولی، اړوند فاضلاب په ويالو، د واټونو ترڅنګ لښتيو، سرکونو، کوڅو او دغه شان نورو ساحو کې تخلیه کړي.

(۱۲) هغه شخص چې ددې مادې درج شوي حکمونه نقض کړي، سرغړونکی ګڼل کېږي، له اړوند تقنيني سند سره سم، د نغدي جریمې په ورکړې مکلف دی.

د پاتې شونو د تولید د کچې

کمنبت

يو سلو نهه پنځوسمه ماده:

(۱) ښاروالي کولی شي په اړونده ساحه کې د پاتې شونو د تولید د کچې د کمنبت په منظور، لاندې اقدامات ونيسي يا د پيسو د اخيستلو په بدل کې د هغو د تر سره کولو لپاره ونډه وال شي.

(۲) ښاروالي مکلفه ده د هغو توکو د منع کولو په هکله چې د اړوند ځای د اوسېدونکو روغتيا او سلامتيا ته مضر وي، د ژوند د چاپېريال ساتنې د ملي ادارې او د سيمه ييزو ارګانونو له ادارې سره مشوره وکړي.

(۳) ددې مادې د (۲) فقرې درج شوی ممانعت د ژوند د چاپېريال ساتنې ملي ادارې او د سيمه ييزو ارګانونو د ادارې له موافقې وروسته، د تطبيق وړ دی.

کاهش میزان تولید

زباله ها

ماده یکصد و پنجاه و نهم:

(۱) ښاروالی می تواند به منظور کاهش میزان تولید زباله ها در ساحه مربوط، اقدامات لازم را اتخاذ نماید يا جهت انجام آن در بدل اخذ پول سهميم گردد.

(۲) ښاروالی مکلف است در رابطه به منع موادی که به صحت و سلامت ساکنين محل مربوط مضر باشد، با اداره ملی حفاظت محیط زیست و اداره ارګان های محلی مشوره نماید.

(۳) ممانعت مندرج فقره (۲) این ماده بعد از موافقه اداره ملی حفاظت محیط زیست و اداره ارګان های محلی، قابل تطبيق می باشد.

د پاتي شونو د غورځولو ممنوعیت

يو سلو شپيتمه ماده:

(۱) په واټونو، کوڅو او نورو عمومي او خصوصي ځايونو د پاتي شونو او د خاورو غورځول او اچول په داسې ډول چې مؤلف کارکوونکی متضرر کړي، ممنوع دي.

(۲) شخص نه شي کولی، په خپله يا تر خپل کنترول لاندې کارکوونکو يا اشخاصو ته په ځمکې، واټونو، پارکونو او په نورو عمومي اماکنو کې د پاتي شونو د اچولو اجازه ورکړي.

(۳) دواټونو، کوڅو، پليولارو، د عمومي اماکنو زينو، ديوالونو او عمومي او خصوصي ساختمانونو او نورو عمومي ځايونو او عمومي لېږدوونکو وسايطو پرمخ دخولې داوبو (لاړې اچول) او د پزې دافرازاتو غورځول ممنوع دي.

(۴) د لېږدوونکي واسطې مالک يا چلوونکی او د هغو همکاران نه شي کولی، پاتي شوني د اړوندې لېږدوونکي واسطې له دننه څخه له واسطې څخه په

ممنوعیت انداختن زباله ها

ماده يکصد و شصتم:

(۱) انداختن و پرتاب کردن زباله ها و خاکروبه ها به جاده ها، کوچه ها و ساير محلات عمومي و خصوصي به نحوی که کارکن مؤلف را متضرر سازد، ممنوع می باشد.

(۲) شخص نمی تواند، خودش يا به کارکن و يا به اشخاص تحت کنترول خویش انداختن زباله ها را به زمین، جاده ها، پارک ها و ساير اماکن عمومي اجازه دهد.

(۳) انداختن آب دهن (تف انداختن) و افرازات بينی روی جاده ها، کوچه ها، پياده رو ها، زينه های اماکن عمومي، ديوار ها و ساختمان های عمومي و خصوصي و ساير محلات عمومي و وسايط نقلیه عمومي، ممنوع می باشد.

(۴) مالک يا راننده واسطه نقلیه يا همکاران آن ها نمی توانند، زباله ها را از داخل واسطه نقلیه مربوط به بیرون از واسطه بياندازند يا ريختن

و انداختن زباله، خاک، ریگ، جغل، خاک رس، خاک گلدانی، سنگ، زباله های ساختمانی، علف خشک، کاه، خاکه اره، پوشال (مواد تراش شده)، مواد سبک از هر نوع، زباله های تجارتي و خانگی، خاکستر، کود، کثافات یا زباله ارگانیکی یا سایر مواد مضره را روی جاده ها، کوچه ها و امثال آن به سایر اشخاص اجازه دهند.

(۵) شاروالی می تواند، جهت کنترل انداختن زباله ها، لایحه وضع نماید.

(۶) شخص که احکام لایحه مندرج فقره (۵) این ماده را نقض نماید، متخلف شمرده شده، مکلف به پرداخت جریمه نقدی مطابق سند تقنینی مربوط می باشد.

بهرکې وغورځوي يا نورو اشخاصو ته په واټونو، کوڅو او دغه شان نورو ساحو کې دپاتې شوني، خاورې، شگې، کرپر، خحلي، د گل داني د خاورې، ډبرې، د ساختماني پاتې شونو، وچو وښو، د ارې د خاورې، پوشال (تورپل شوو توکو)، هر راز سپکو توکو، سوداگريزو او کورنيو پاتې شونو ابرې، سرې، کثافاتو يا ارگانیکي پاتې شوني يا د نورو مضره توکو دغورځولو او اچولو اجازه ورکړي.

(۵) ښاروالي کولی شي، د پاتې شونو د غورځولو د کنترول لپاره لایحه وضع کړي.

(۶) هغه شخص چې ددې مادې د (۵) فقرې د درج شوې لایحې حکمونه نقض کړي، سرغړوونکی گڼل کېږي، له اړوند تقنیني سند سره سم، د نغدي جریمې په ورکړې مکلف دی.

د پاتي شوني لوبني

يو سلو يو شپيتمه ماده:

(۱) بناروي د پاتي شونو د راټولولو لپاره د واټونو، کوڅو او د نورو عمومي اماکنو ترڅنگ د پاتي شوني لوبني برابر او تدارک کوي.

(۲) بناروي مکلفه ده ددې مادې د (۱) فقرې د درج شوو پاتي شونو د لوبنو د تخليپ او پاک ساتلو په منظور لازم تدبيرونه ونيسي.

(۳) بناروي مکلفه ده، ددې مادې د (۱) فقرې درج شوي دپاتي شونو لوبني او د پاتي شونو هغه لوبني چې د نورو اشخاصو په واسطه په ځايونو کې اېښودل شوي دي، تخليه او پاک وساتي.

(۴) بناروي مکلفه ده، د پاتي شونو لوبني په داسې ډول چې اشخاصو ته د مزاحمت د رامنځته کېدو سبب نه شي او د شکايت د پيدا کېدو باعث نه شي، په منظم ډول تخليه کړي.

(۵) بناروي کولی شي، د بناړ د اوسېدونکو د اطلاع لپاره مخکې له

زباله داني

ماده يکصد و شصت و يکم:

(۱) شاروالي زباله داني ها را جهت جمع آوری زباله ها درکنار جاده ها، کوچه ها و ساير اماکن عمومي تهيه و تدارک می نمايد.

(۲) شاروالي مکلف است به منظور تخليه و پاک نگه داشتن زباله داني های مندرج فقره (۱) اين ماده، تدابير لازم را اتخاذ نمايد.

(۳) شاروالي مکلف است، زباله داني های مندرج فقره (۱) اين ماده و زباله داني های که توسط ساير اشخاص در محلات گذاشته شده است، تخليه و پاک نگهدارد.

(۴) شاروالي مکلف است، زباله داني-ها را طوري که سبب ايجاد مزاحمت به اشخاص نگردیده و باعث بروز شکايت نه شود، طور منظم تخليه نمايد.

(۵) شاروالي می تواند، جهت اطلاع ساکنين شهر لوحه ها را مبني بر انتقال

زباله ها در مکان های از قبل تعیین شده، نصب نماید.

(۶) شاروالی نمی تواند، زباله دانی یا لوحه های آگاهی دهی مربوط را در زمین شخص دیگر جابجا یا نصب نماید، مگر اینکه موافقت قبلی مالک آن را در زمینه کسب نموده باشد.

(۷) شاروالی می تواند، مواد که به داخل زباله دانی ها انتقال شده است به فروش برساند.

(۸) شخص که طور عمدی زباله دانی یا لوحه مربوط آن را انتقال یا از بین ببرد، متخلف شمرده شده، مکلف به پرداخت جریمه نقدی مطابق سند تقنینی می باشد.

پاک کاری جاده ها و

پیاده رو های عمومی

ماده یکصد و شصت و دوم:

(۱) شاروالی در عرصه پاک کاری و حفظ و مراقبت جاده ها و پیاده روهای

مخکی پاکلو خایونو ته د پاتی شونو د لپردونی په هکله لوحی، ودروي.

(۶) بناروالی نه شي کولی، دپاتی شوني لوبني یا اړونده پوهاوي ورکولو لوحی د بل شخص په ځمکه کې ځای پرځای یا ودروي، خو داچې په دې برخه کې یې د هغې د مالک مخکینی موافقه تر لاسه کړې وي.

(۷) بناروالی کولی شي، هغه توکي چې دپاتی شونو دلونو دننه ته لپردول شوي وي، وپلوري.

(۸) هغه شخص چې په قصدي ډول د پاتی شوني لوبني یا په هغه پورې اړونده لوحه ولپردوي یا له منځه یې یوسي، سرغړونکی گنل کېږي، له اړوند تقنیني سند سره سم، دنگدي جریمې په ورکړې مکلف دی.

د عمومي واټونو او پلیولارو

پاکول

یو سلو دوه شپېتمه ماده:

(۱) بناروالی د عمومي واټونو او پلیولارو د پاکولو، ساتنې او مراقبت په

عمومی، دارای مکلفیت های ذیل می باشد:

۱- جاروب، تنظیف، شستن و آبیاری گلدان های اطراف جاده ها.

۲- سنگ فرش نمودن پیاده رو های عمومی.

۳- پاک کاری برف و دور نمودن سنگ ریزه ها از جاده ها و پیاده روها.

۴- پاک کاری و دور نمودن سایر مواد اضافی.

(۲) امور مربوط به تنظیف جاده ها و پیاده روها، جمع آوری مکرر زباله ها و معیار های تنظیف در طرز العمل مربوط، تنظیم می شود.

(۳) مالکین و متصرفین زمین ها و ساختمان های همجوار جاده ها، پیاده رو ها، جوی های کنار جاده ها و ساکنین شهر مکلف اند، لویح وضع شده شاروالی را در رابطه به کنترل استفاده از پیاده روها و جوی های کنار جاده ها رعایت نمایند.

(۴) شخص که حکم مندرج فقره (۳) این ماده را نقض نماید، متخلف شمرده

برخه کی د لاندې مکلفیتونو لرونکې ده:

۱- دواتونو جاروکول، تنظیف، وینخل او د شاوخوا گلدانونو خړوبول.

۲- په عمومي پلیولارو د ډبرو فرشول.

۳- له واتونو او پلیولارو څخه دواورې پاکول او د شگو لرې کول.

۴- د نورو اضافي توکو پاکول او لرې کول.

(۲) د واتونو او پلیولارو په تنظیف پورې اړوندې چارې، بیا بیا د پاتې شونو راټولول او د تنظیف معیارونه په اړونده کړنلاره کې تنظیمېږي.

(۳) واتونو او پلیولارو ته څېرمه د ځمکو او ساختمانونو، د واتونو د غاړو د ویالو مالکین او متصرفین او د بناړ اوسېدونکي مکلف دي، د واتونو د غاړو له پلیولارو او ویالو څخه د گټې اخیستنې د کنترول په اړوند د بناړوالی وضع شوې لایحې رعایت کړي.

(۴) هغه شخص چې ددې مادې د (۳) فقرې درج شوی حکم نقض کړي،

سرغروونکی گنیل کپري له اړوند تقينې سند سره سم د نغدي جریمې په ورکړې مکلف دی.

شده مکلف به پرداخت جریمه نقدی مطابق سند تقينی مربوط می باشد.

(۵) شخص نه شي کولی، چکړې، مالگينې اوبه، حيواني مضره توکي، زهرجن مايعات او نور ناپاک توکي د واټونو، پليولارو او د نورو اماکنو پرمخ په خپله يا ترخپل کنترول لاندې اشخاصوله لارې جريان ورکړي، کپړدي يا وغورځوي.

(۵) شخص نمی تواند، لجن، شورابه، مواد مضر حیوانی، مايعات سمی و ساير مواد ناپاک را روی جاده ها، پياده رو ها و ساير اماکن، خود يا از طريق اشخاص تحت کنترول خویش جريان داده، گذاشته يا بريزاند.

(۶) شخص نه شي کولی، د بناړوالی، مؤظف د عمومي واټونو له جارو کولو، پاکولو، د واورې، کنگل يا دکانو له لېږدونې يا راټولولو د واټ له مخې د پاتي شونو يا د تر لاسه کولو وړ نورو توکو له لېږدونې څخه منع کړي يا هغه ته مزاحمت رامنځته کړي.

(۶) شخص نمی تواند، مؤظف شاروالی را از جاروب، پاک کاری، انتقال برف، یخ یا سنگ ریزه از روی جاده های عمومی یا جمع آوری، انتقال زباله ها یا ساير مواد قابل باز یافت از روی جاده، منع نموده یا برای وی مزاحمت ایجاد کند.

د بناړي عمومي واټونو وينځل

يو سلو دري شپېتمه ماده:

که چېرې د بناړي عمومي واټونو او د پليولارو د وينځلو لپاره پاکې او کافي اوبه شتون ولري، بناړوالي مکلفه ده،

شستن جاده های عمومی شهری

ماده یکصد و شصت و سوم:

هرگاه آب پاک و کافی برای شستن جاده های عمومی شهری و پياده رو ها وجود داشته باشد، شاروالی مکلف

است، آن ها را شستشو نماید. شستن جاده ها و پیاده رو ها با آب ناپاک و ملوث مجاز نمی باشد.

سنگ ها و زباله ها

ماده یکصد و شصت و چهارم:

(۱) مالک یا متصرف یا نماینده وی مکلف است در صورتی که از اثر کندنکاری زمین یا لغزش ساختمان آن خاک، سنگ، زباله یا سایر اشیاء در پیاده رو یا جاده همجوار انداخته شود، در خلال مدت مندرج اعلاییه کتبی شاروالی به انتقال آن ها اقدام نماید.

(۲) هرگاه مالک یا متصرف و یا نماینده وی، در خلال مدت مندرج اعلاییه کتبی شاروالی، به انتقال خاک، سنگ، زباله یا سایر اشیاء از پیاده رو یا جاده اقدام نه نماید، در این صورت اشیای متذکره توسط شاروالی به مصرف مالک، متصرف و یا نماینده وی، انتقال می گردد.

هغه و وینخی په ناپاکو او ککرو اوبو د واټونو او پلیولارو وینخل مجاز نه دي.

ډبرې او پاتې شوني

يو سلو څلور شپېتمه ماده:

(۱) مالک یا متصرف یا د هغه استازی مکلف دی په هغه صورت کې چې د ځمکې کېندنې یا د هغه د ساختمان د ښوېدو له امله خاوره، ډبره، پاتې شوني یا نور شيان په ګاونډيو پلیولارو یا واټونو کې واچول شي، د ښاروالۍ د لیکلې اطلاعې د درج شوې مودې په بهیر کې د هغو په لېږدوني اقدام وکړي.

(۲) که چېرې مالک یا متصرف او یا د هغه استازی د ښاروالۍ د لیکلې اطلاعې د درج شوې مودې په بهیر کې له پلې لارې یا واټ څخه د خاورې، ډبرې، پاتې شوني یا د نورو شيانو په لېږدوني اقدام و نه کړي، په دې صورت کې یاد شيان د ښاروالۍ په واسطه د مالک، متصرف او یا دهغه د استازي په لگښت، لېږدول کېږي.

(۳) شخص که احکام مندرج این ماده را نقض نماید، متخلف شمرده شده، مکلف به پرداخت جریمه نقدی مطابق سند تقنینی مربوط می‌باشد.

پیاده روها

ماده یکصد و شصت و پنجم:

(۱) مالک یا متصرف زمین یا ساختمان مکلف است از ایجاد موانع و مزاحمت در پیاده روها، سنگ فرش‌ها و سنگ‌های جوی کنار جاده‌ها اجتناب نموده و پیاده روها، سنگ‌فرش‌ها و سنگ‌های جوی کنار جاده را از زباله‌ها و سایر مواد مشابه پاک نگهدارد.

(۲) مالک یا متصرف مندرج فقره (۱) این ماده، مکلف است، فاصله بین جوی کنار جاده و جاده همجوار زمین یا ساختمان مربوط را از زباله‌ها و سایر مواد مشابه آن پاک نگهدارد.

(۳) مالک یا متصرف محوطه‌های

(۳) هغه شخص چې ددې مادې درج شوي حکمونه نقض کړي، سرغړوونکي گڼل کېږي، له اړوند تقينني سند سره سم، د نغدي جریمې په ورکړې مکلف دی.

پلي لاري

يو سلو پنځه شپېتمه ماده:

(۱) د ځمکې يا ساختمان مالک يا متصرف مکلف دی په پليو لارو، لگول شوو ډبرو او د واټونو ترڅنګ د ويالو په ډبروکې د خنډونو او مزاحمت له رامنځته کولو څخه ډډه وکړي او پلي لارې، لگولې شوې ډبرې او د واټ ترڅنګ د ويالو ډبرې له پاتې شونو او له نورو ورته توکو څخه پاکې وساتي.

(۲) ددې مادې د (۱) فقرې درج شوی مالک يا متصرف مکلف دی، د واټ ترڅنګ د ويالې او د اړوندې ځمکې يا ساختمان د گاونډي واټ ترمنځ واټن له پاتې شونو او له نورو ورته توکو څخه پاک وساتي.

(۳) دتښو محوطې (ځمکې او ساختمان)

(زمین و ساختمان) خالی مکلف است از ایجاد موانع و مزاحمت در پیاده روها، سنگ فرش ها و سنگ های جوی کنار جاده های همجوار محوطه مربوط، اجتناب نموده و پیاده روها، سنگ فرش ها و سنگ های جوی کنار جاده را از زباله، مواد مضره و سایر مواد مشابه پاک نگهدارد.

(۴) مالک یا متصرف مندرج فقره (۴) این ماده مکلف است، زباله ها را از فاصله بین سنگ های جوی همجوار محوطه خالی و سرک عامه به جای مناسب انتقال نماید.

(۵) مالک یا متصرف زمین یا ساختمان یا محوطه های خالی همجوار جاده های عمومی که پیاده رو های آن سنگ فرش شده، مکلف است، به اسرع وقت بعد از قطع شدن ریزش برف یا باریدن باران، برف، کثافات یا سایر مواد مشابه موجود را از پیاده روها و جوی های همجوار پاک نماید.

(۶) مالک یا متصرف زمین، ساختمان یا محوطه های خالی می تواند، در

مالک یا متصرف مکلف دی، په اړوندو پلیو لارو، لگول شوو ډبرو او محوطې ته څېرمه واټونو د غاړو د ویالو په ډبرو کې د خنډونو او مزاحمت له رامنځته کولو څخه ډډه وکړي او پلې لارې، لگولې شوې ډبرې او د واټ ترڅنګ د ویالو ډبرې له پاتې شوني، مضره توکو او له نورو ورته توکو څخه پاکې وساتي.

(۴) ددې مادې د (۴) فقرې درج شوی مالک یا متصرف مکلف دی، پاتې شوني له تشې محوطې ته څېرمه د ویالو د ډبرو او د عامه سرک ترمنځ واټن څخه مناسب ځای ته ولېږدوي.

(۵) عمومي واټونو ته څېرمه د ځمکې یا ساختمان یا د تشو محوطو مالک یا متصرف چې په پلیو لارو کې یې ډبرې لگولې شوې دي، مکلف دی، د واورې یا باران د اوربست له درېدو وروسته په ډېر لنډ ممکن وخت کې موجوده واوره، کثافات او نور ورته توکي له پلیو لارو او له ګاونډیو ویالو څخه پاک کړي.

(۶) د ځمکې، ساختمان یا د تشو محوطو مالک یا متصرف کولی شي، په

صورتی که برف را روی پیاده رو ها طوری یخ زده باشد که انتقال آن مشکل باشد، به اسرع وقت روی برف یا یخ متذکره ریگ، خاک، سنگریزه، براده اره یا سایر مواد مشابه را بپاشد.

(۷) مالک یا متصرف زمین، ساختمان یا محوطه های خالی مندرج فقره (۶) این ماده مکلف است به اسرع وقت، پیاده رو های متذکره را به طور کامل پاک نماید.

(۸) هرگاه مالک، مستأجر، ساکن یا سایر اشخاص مسؤول ساختمان یا زمین که همجوار با جاده عمومی شهری یا مکان عمومی که برای پیاده رو اختصاص داده شده، مطابق احکام این ماده نباشد، در این صورت شاروالی می تواند در زمینه اقدام لازم نماید.

(۹) هرگاه مالک، مستأجر، ساکن و سایر اشخاص حکم مندرج فقره (۸) این ماده را نقض نمایند، متخلف

هغه صورت کې چې د پليو لارو پرمخ پرته واوره داسې کنگل شوې وي چې لېږدونه يې سخته وي، په ډېر لنډه ممکن وخت کې په يادې واورې يا کنگل شگه، خاوره، کرپر، د ارې يا نور ورته توکي وشيندي.

(۷) ددې مادې د (۶) فقرې د درج شوې ځمکې، ساختمان يا دتسو محوطو مالک يا متصرف مکلف دی په ډېر لنډه ممکن وخت کې يادې پلې لارې په بشپړه توگه پاکې کړي.

(۸) که چېرې دهغه ساختمان يا ځمکې مالک، مستأجر، اوسېدونکی يا نور مسؤول اشخاص چې دښاري عمومي واټ يا له هغه عمومي ځای څخه چې د پلې لارې لپاره اختصاص شوي دي، ددې مادې له حکمونو سره سم نه وي، په دې صورت کې ښاروالي کولی شي، په دې برخه کې لازم اقدام وکړي.

(۹) که چېرې مالک، مستأجر، اوسېدونکی او نور اشخاص ددې مادې د (۸) فقرې درج شوی حکم نقض

کري، سرغروونکي گنبل کپري، له اړوند تقينني سند سره سم، د نغدي جریمې په ورکړې مکلف دی.

د پاتې شونو، ضايعاتو او د مضره توکو د لېږد رالېږد د تنظيم لايحه
يو سلو شپږ شپېتمه ماده:

بناروالي کولی شي، د اشخاصو، د هغو د استازو، کارکوونکو او د هغو لېږدوونکو وسایطو د کنترول لپاره چې په بناري عمومي واټونو، عمومي اماکنو یا پلونوکې چې د هغو په ساحه کې قرار لري، د پاتې شونو او د سرې، چکرې، اېرې، خخلې، هلوکي، اضافي توکو، غورږيو، پوستکي، سم لرونکو حیواناتو یا احشاء او امعاء یا د حلال شوي حیوان د نورو برخو، د مردارو شوو حیواناتو د جسدونو یا د هر ډول مضر او زهرجنو توکو په ګډون ضايعات، سوداګریز ضايعات او دغه شان نورو توکو په لېږدوني او له منځه وړلو مؤظف دي، لايحې وضع کړي.

شمرده شده، مکلف به پرداخت جریمه نقدی مطابق سند تقينی مربوط می باشد.

لايحه تنظيم حمل و نقل زباله ها، ضايعات و مواد مضر

ماده یکصد و شصت و ششم:
شاروالی می تواند، جهت کنترول اشخاص، نمایندگان آن ها، کارکنان و وسایط نقلیه ای که مؤظف به انتقال و محو زباله ها و ضايعات از قبیل کود، لجن، خاکستر، خاک روبه، استخوان، لاشه (مواد زاید)، چربی، پوست، حیوانات سم دار یا احشاء و امعاء یا سایر قسمت های حیوان ذبح شده، جسد حیوانات مردار شده یا هر نوع مواد مضر و سمی، ضايعات تجارتي و امثال آن در جاده های عمومی شهری، اماکن عمومی یا پل های که در ساحه آن ها قرار دارد، می باشد، لوايح وضع نماید.

د نه سوزېدونکو توکو لرونکو

پاتې شونو لېږد رالېږد، زېرمه

کول او له منځه وړل

يو سلو اووه شپېتمه ماده:

(۱) شخص کولی شي، د نه

سوزېدونکو توکو لرونکي پاتې شوني د

پاتې شوني د توليد له ځای څخه د

لاندې شرطونو په پام کې نيولو سره

ولېږدوي، زېرمه کړي يا له منځه يوسي:

۱- داسې مرطوب شوي وي چې په

هوا کې د هغو ذراتو د معلق کېدو

منځه ونيول شي.

۲- د مرطوب والي په وخت کې په

محفظو کې داسې بسته بندي شي چې

(دساتونکي محفظې له پرانيستلو يا ماتولو

څخه ډډه وکړي، ځکه د نه

سوزېدونکو توکو لرونکي تنفس د

روغتيا لپاره مضر دی) د يادونې په

اړوند داخطارېې علامه په هغې کې ځای

پرځای شوې وي.

۳- د قانون له حکمونو سره سم،

نورې اخطارېې.

حمل و نقل، ذخيره و محو

زباله های حاوی مواد

ناسوز

ماده یکصد و شصت و هفتم:

(۱) شخص می‌تواند، زباله های

حاوی مواد ناسوز را از محل

توليد زباله با درنظرداشت شرایط

ذیل انتقال، ذخيره يا محو

نماید:

۱- طوری مرطوب شده باشد که از

معلق شدن ذرات آن در هوا جلوگیری

شود.

۲- درحین مرطوب بودن در محفظه ها

طوری بسته بندی شود که علامت

اخطاریه مبنی بر تذکر (از باز کردن يا

شکستادن محفظه نگهدارنده

خودداری کنید، زیرا تنفس

حاوی مواد ناسوز برای صحت مضر

است) در آن نصب گردیده

باشد.

۳- سایر اخطاریه ها مطابق احکام

قانون.

۴- تأیید مقدار زباله بر مبنای حجم، وزن یا محفظه نگهدارنده، به طور کتبی توسط کارکنان مربوط.

۵- جدا نگهداشتن از سایر زباله ها. (۲) شخص مندرج فقره (۱) این ماده مکلف است، قبل از انتقال و نگهداری، زباله های حاوی مواد ناسوز را حداقل هر بیست و چهار ساعت یکبار به منظور حصول اطمینان از عدم انتشار آن در هوا، بررسی نماید.

(۳) هرگاه در نتیجه بررسی مندرج فقره (۲) این ماده، معلوم گردد که ذرات زباله های حاوی مواد ناسوز در هوا موجود است، شخص موظف مکلف است، آن ها را مجدداً مرطوب نموده و در محفظه های جدید سبک به منظور جلوگیری از انتشار مجدد آن انتقال نماید.

(۴) زباله های حاوی مواد ناسوز صرف در ساحاتی انتقال داده می شود که شاروالی آن را از قبل تعیین

۴- د ارون دو کار کونکو په واسطه په لیکلي ډول د حجم، وزن یا د ساتونکي محفظې پر بنا د پاتې شوني د اندازې تأیید.

۵- له نورو پاتې شونو څخه جلا ساتل. (۲) ددې مادې د (۱) فقرې درج شوی شخص مکلف دی، له لېږدونې او ساتنې څخه مخکې، د نه سوزېدونکو توکو لرونکي پاتې شوني لږترلږه په هروځلېریشو ساعتونو کې یو ځل په هوا کې د هغو د نه خپرېدو په هکله د ډاډ د ترلاسه کولو په منظور، بررسی کړي. (۳) که چېرې ددې مادې د (۲) فقرې د درج شوې بررسی په پایله کې معلومه شي چې د نه سوزېدونکو توکو لرونکو پاتې شونو ذرات په هوا کې شتون لري، موظف شخص مکلف دی، هغه بیا مرطوب کړي او په نوو سپکو محفظو کې د هغو د بیا خپرېدو د مخنیوي په منظور ولېږدوي.

(۴) د نه سوزېدونکو توکو لرونکي پاتې شوني یوازې هغو ساحو ته لېږدول کېږي چې ښاروالی هغه مخکې له مخکې

ٲاڪلي وي.

(۵) د نه سوزېدونكو ٲوڪو لرونكو ٲاتي شونو په ساتنې پورې اړوندې چارې په جلا ڪرنلاره كې تنظيمېږي.

(۶) ښاروالي كولى شي، ددې مادې د حكمونو د ښه تطبيق په منظور، لايحې وضع كړي.

(۷) كه چېرې شخص ددې مادې او د اړوندې لايحې درج شوي حكمونه نقض كړي، سرغړونكي گڼل كېږي، له اړونده تقينې سند سره سم، د نغدي جريمې په وركړې مكلف دى.

د ٲاتي شونو راټولول، لېږدول او له

منځه وړل

يو سلو اته شپېتمه ماده:

(۱) ښاروالي مكلفه ده د ځمكې پرمخ او تر اوبو لاندې ځمكو په گډون د ٲاتي شونو د راټولولو او له منځه وړلو له ځايونو څخه چې له هغو څخه د اشخاصو او د دولتي ادارو په واسطه د اړوندو ٲاتي شونو د غورځولو په منظور گټه اخيستل كېږي، څارنه او كنترول

نموده باشد.

(۵) امور مربوط به نگهدارى زباله هاى حاوى مواد ناسوز در طرز العمل جداگانه تنظيم مى گردد.

(۶) شاروالى مى تواند، به منظور تطبيق بهتر احكام اين ماده، لوايح را وضع نمايد.

(۷) هرگاه شخص احكام مندرج اين ماده و لايحه مربوط را نقض نمايد، متخلف شمرده شده مكلف به پرداخت جريمه نقدى مطابق سند تقينى مربوط مى باشد.

جمع آورى، انتقال و محو

زباله ها

ماده يكصد و شصت و هشتم:

(۱) شاروالى مكلف است از محلات جمع اورى و محو زباله ها اعم از روى زمين و زمين هاى زير آب كه توسط اشخاص و ادارات دولتى از آن به منظور انداختن زباله هاى مربوط استفاده مى شود، نظارت و كنترول

و کړي.

نماید.

(۲) بناووالي مکلفه ده، له اړوندو تقنیني سندونو سره سم، د پاتې شونو د راټولونې، لېږدونې او له منځه وړلو د ځایونو چې لاندې موارد په کې شامل دي، مدیریت وکړي:

(۲) شارووالي مکلف است، محلات جمع آوری، انتقال و محو زباله ها را که شامل موارد ذیل می باشد، مطابق اسناد تقنینی مربوط مدیریت نماید:

۱- د پاتې شونو د راټولونې، لېږدونې او له منځه وړلو په ساحو او ځایونو کې د عامې روغتیا او د ژوند د چاپیریال ساتنه.

۱- حفاظت صحت عامه و محیط زیست در ساحات و محلات جمع آوری، انتقال و محو زباله ها.

۲- د پاتې شونو د راټولونې، لېږدونې او له منځه وړنې د وخت د مودې ټاکنه.

۳- د پاتې شونو د راټولونې، لېږدونې او له منځه وړنې په ساحو کې د تعفن د له منځه وړونکو توکو او د تعفن په له منځه وړنې پورې د نورو اړوندو اړینو توکو تشخیص او له هغو څخه د گټې اخیستنې ډول.

۲- تعیین مدت زمان جمع آوری، انتقال و محو زباله ها.

۳- تشخیص مواد محو کننده تعفن و سایر مواد ضروری مرتبط به محو تعفن در ساحات جمع آوری، انتقال و محو زباله ها و نحوه استفاده آن ها.

۴- د پاتې شونو د راټولونې، لېږدونې او له منځه وړنې په بشپړو تړلو ځایونو کې د هوا د تهوې له سیستمونو څخه د گټې اخیستنې د ډول مشخصول.

۴- مشخص نمودن نحوه استفاده از سیستم های تهویه هوا در محلات کاملاً بسته جمع آوری، انتقال و محو زباله ها.

۵- په بشپړو تړلو ځایونو کې د پاتې

۵- اجرای فعالیت های مرتبط به

شونو د راټولونې، لېږدونې او له منځه وړنې په ځایونو کې د پاتې شونو په پروسس، تخلیې، تجزیې، زېرمې او تراکم پورې داروندو فعالیتونو اجراء کول.

(۳) بناړوالي کولی شي، په هغه صورت کې چې ددې مادې د (۲) فقرې د ۵ جزء د درج شوو فعالیتونو اجراء، د استوګنیزو ساحو په ژوند چاپیریال منفي اغېزه ونه لري، له وضع شوو شرطونو څخه معافیت صادر کړي، په دې شرط چې یاد معافیت له اړونده تقیني سند سره په تناقض کې نه وي.

د پاتې شونو د له منځه وړنې له وسایلو او تجهیزاتو څخه د گټې اخیستنې لگښتونه

یو سلو نهه شپېتمه ماده:

که چېرې شخص له هغو ټولو یا ځینو وسایلو او تجهیزاتو څخه چې د سرې، چکرې، ایرې، خټلې، هلوو کې، پاتې شوني، د حلال شوي حیوان د اضافې توکو، غوړو، پوستکي، احشاء او امعاء یا

پروسس، تخلیه، تجزیه، تذخیر و تراکم زباله ها در محلات جمع آوری، انتقال و محو زباله ها در محلات کاملاً بسته.

(۳) شاروالی می تواند، در صورتی که اجرای فعالیت های مندرج جزء ۵ فقره (۲) این ماده، تأثیر منفي بر محیط زیست ساحات رهايشی نداشته باشد، معافیت از شرایط وضع شده را صادر نماید، مشروط بر این که معافیت متذکره در تناقض با سند تقیني مربوط نباشد.

مصارف استفاده از وسایل و تجهیزات محو زباله ها

ماده یکصد و شصت و نهم:

هرگاه شخص خواهان استفاده از تمام یا بعضی وسایل و تجهیزات که جهت محو، کود، لجن، خاکستر، خاکروب، استخوان، زباله، لاشه (مواد اضافی)، چربی،

پوست، احشاء و امعاء یا سایر قسمت های حیوان ذبح شده، جسد حیوان مردار شده، یا سایر مواد مضر و سمی، زباله های کاغذی، ضایعات تجارتي و امثال آن استفاده می شود، باشد در این صورت شاروالی می تواند، مطابق شرایط مندرج لایحه مربوط، وسایل و تجهیزات محو زباله ها را بعد از اخذ مصارف (فیس) در اختیار شخص قرار دهد.

اجازه نامه ها

ماده یکصد و هفتادم:

(۱) وزارت ها، ادارات دولتی و اشخاص نمی توانند، از تمام یا بخشی از زمین ها یا زمین های که زیر آب در ساحه شاروالی مربوط قرار دارند، جهت انتقال و محو زباله ها، استفاده نمایند، مگر اینکه علاوه بر داشتن جواز فعالیت مطابق اسناد تقنینی مربوط، اجازه نامه شاروالی را مبنی بر انتقال یا محو زباله ها

د نورو برخو دمردار شوي حیوان دجسد یا د نورو مضرو او زهرجنو توکو، کاغذی پاتي شونو او دسوداگریزو ضایعاتو د له منخه وړلو لپاره ورڅخه گټه اخیستل کېږي، دگټې اخیستني غوښتونکی وي، په دې صورت کې ښاروالي کولی شي، د اړوندې لایحې له درج شوو شرطونو سره سم، د پاتي شونو د له منخه وړني وسایل او تجهیزات د لگښتونو (فیس) له اخیستلو وروسته د شخص په واک کې ورکړي.

اجازه لیکونه

یو سلو او یایمه ماده:

(۱) وزارتونه، دولتي ادارې او اشخاص کولی نه شي، له ځمکو څخه له ټولې یا یوې برخې یا له هغو ځمکو څخه چې د اړوندې ښاروالی په ساحه کې تر اوبو لاندې قرار لري، دپاتي شوني د لېږدوني او له منخه وړني لپاره گټه واخلي، خو دا چې له اړونده تقنیني سند سره سم، د فعالیت دجواز په لرلو سربېره په یاد ځای کې د پاتي شونو د لېږدوني یا له منخه

ورني په هکله د بناروالي اجازه ليک هم تر لاسه کړي.

(۲) د سيمه ييزو ارگانونو اداره کولي شي، له بناروالي يا له نورو دولتي ادارو پرته د خصوصي سکتور په واسطه د پاتې شونو د لوبښو د لېږد رالېږد په عملياتوکې د تطبيق وړ اجازه ليک د سيستم د تشخيص په اړوند کړنلاره، وضع کړي.

د تر لاسه کولو وړ پاتې شوني

يو سلو يو اويایمه ماده:

(۱) بناروالي کولي شي، په اړوندو ساحوکې د راټولو شوو يا ښخ کړای شوو پاتې شونو د بيا تر لاسه کولو لپاره لازم تدبيرونه ونيسي.

(۲) بناروالي کولي شي، ددې مادې د (۱) فقرې له درج شوو پاتې شونو څخه د تودوخې، برېښنا يا د دواړو د توليد په منظور ځته واخلي.

(۳) بناروالي کولي شي د پاتې شونو د بيا تر لاسه کولو په منظور د پاتې شونو په پېرودنې يا د هغو تحويلولو ته د

در محل مذکور را نیز کسب نمایند.

(۲) اداره ارگانهای محلی می‌تواند، طرزالعمل را در رابطه به تشخیص سیستم اجازه نامه قابل تطبيق در عمليات حمل و نقل زباله دانی ها توسط سکتور خصوصی غیر از شاروالی یا سایر ادارات دولتی، وضع نماید.

زباله های قابل بازیافت

ماده یکصد و هفتاد و یکم:

(۱) شاروالی می‌تواند، جهت بازیافت زباله های جمع آوری شده یا دفن شده در ساحات مربوط، تدابیر لازم را اتخاذ نماید.

(۲) شاروالی می‌تواند، از زباله های مندرج فقره (۱) این ماده به منظور تولید حرارت، برق یا هر دو استفاده نماید.

(۳) شاروالی می‌تواند به خرید یا ملزم نمودن اشخاص به تحویل دهی زباله ها به منظور

اشخاصو په ملزم کولو لاس پورې کړي. (۴) ښاروالي کولی شي، له هغو پاتې شونو څخه په گټې اخیستنې، پلورنې یا له منځه وړنې چې په اړونده ځای کې راټول او لېږدول شوي دي، لاس پورې کړي.

په لنډ مهاله د اشخاصو او

تجهيزاتو توظيف

يو سلو دوه اويايمه ماده:

ښاروالي کولی شي د غیر مترقبه حوادثو د رامنځته کېدو او په اړونده ساحه کې د کانالونو د پاکونې یا د پاتې شونو د لېږدونې د ځواکمنۍ د نه لرلو په حالاتو کې، د کانالونو پاکونه او د پاتې شونو لېږدونه اشخاصو ته وسپاري یا په لنډ مهال ډول دارتیا وړ لېږدونکي وسایط، ماشین آلات او نور تجهيزات توظيف کړي.

یونیفورم، نښې نښانې او علامه

اېښودنې

يو سلو دري اويايمه ماده:

ښاروالي مکلفه ده، وخت په وخت

بازيافت آن بېر دازد.

(۴) ښاروالي می تواند به استفاده، فروش یا محو زباله های که در محل مربوط، جمع آوری و انتقال داده شده است، بېر دازد.

توظيف مؤقت اشخاص و

تجهيزات

ماده یکصد و هفتاد و دوم:

ښاروالي می تواند در حالات وقوع حوادث غیر مترقبه و نداشتن توانایی پاک کاری کانال ها یا انتقال زباله ها در ساحه مربوط، پاک کاری کانال ها و انتقال زباله ها را به اشخاص واگذار یا وسایط نقلیه، ماشین آلات و سایر تجهيزات مورد نیاز را طور مؤقت توظيف نماید.

یونیفورم، نشانه ها و علامت

گذاری

ماده یکصد و هفتاد و سوم:

ښاروالي مکلف است، وقتاً فوقتاً

هغو کارکوونکو ته چې د پاتې شونو راپولونه او لېږدونه په غاړه لري، مشخص رسمي يونيفورم، نښان او علامه، وټاکي.

د اوبو د تخليبي په اړوند د ښاروالیو دندې او واکونه

يو سلو څلور اويایمه ماده:

(۱) ښاروالی په اړوندو ساحوکې د لاندې دندو او واکونو لرونکي دي، خو دا چې يادې دندې او واکونه له اړونده تقنيني سند سره سم، د انرژۍ او اوبو وزارت د دندو او واکونو له جملې څخه وي:

۱- د اوبو د مجاري يا د سطحې اوبو يا د موجودو سطحې اوبو د اغېزمنتوب پربنسټ د پاکونې، جوړونې يا دوام په ګډون د جريان په حال کې کارونو څخه ملاتړ.

۲- د کېندنې، پراختيا ورکونې او ترميمونې له لارې د جريان په حال کې

يونيفورم، نشان و علامت رسمي مشخص را به کارکنان که جمع آوری و انتقال زباله ها را به عهده دارند، تعيين نمايد.

وظايف و صلاحيت های ښاروالی ها در رابطه به تخليه آب ها

ماده یکصد و هفتاد و چهارم:

(۱) ښاروالی ها در ساحات مربوط دارای وظايف و صلاحيت های ذيل می باشند، مگر اين که وظايف و صلاحيت های مذکور مطابق سند تقينی مربوط از جمله وظايف و صلاحيت های وزارت انرژي و آب باشد:

۱- حمايت از کار های در حال جريان از قبيل پاک کاری، اعمار يا تداوم آن بر مبنای مؤثريت مجاری آب ها يا آب های سطحی موجود.

۲- توسعه مجاری آب های در حال جريان از طريق کندن، وسعت

اوبو د مجاري پراختيا.

۳- د بندونو، د خاورو د ډبريو يا د نورو خنډونو د له منځه وړلو يا بدلون له لارې د موجودو اوبو د مجاري پراختيا.

۴- د ماشين الاتو په درولو سره د نوو سطحي اوبو د مجاري د جوړولو له لارې د تدبيرونو نيول يا د نورو دندو اجراء كول.

(۲) ددې مادې د (۱) فقرې د درج شوو دندو اجراء كول او دواكونو عملي كول، د بل شخص ځمكې ته د شخص د ننوتولو واک نه ورکوي، خو داچې د جريان په حال کې کارونو له دوام څخه د ساتنې په منظور وي.

د لښتنيو له جريان څخه مراقبت

يو سلو پنځه اويايمه ماده:

(۱) که چېرې د اوبو عادي مجاري په داسې وضعيت کې وي چې د اوبو د عادي جريان خنډ شي، په دې صورت کې اړونده ښاروالي مکلفه ده، لاندې تدبيرونه ونيسي:

دادن و ترميم کردن.

۳- توسعه مجاری آب های موجود از طریق از بين بردن يا تغيير بند ها، خاکريز يا ساير موانع.

۴- اتخاذ تدابير از طريق ساختن مجاری آب های سطحی جدید با نصب ماشين آلات يا اجرای ساير وظائف.

(۲) اجرای وظائف و اعمال صلاحیت های مندرج فقره (۱) این ماده، صلاحیت ورود شخص را به زمین شخص دیگر نمی دهد، مگر اینکه به منظور حفاظت از دوام کار های در حال جريان باشد.

مراقبت از جريان آب روها

ماده یکصد و هفتاد و پنجم:

(۱) هرگاه مجاری عادی آب در وضعیتی باشد که مانع جريان عادی آب گردد، در این صورت ښاروالی مربوط مکلف است، تدابير ذیل را اتخاذ نماید:

- ۱- رامنخته شوی وضعیت ترمیم کړي.
- ۲- ددې مادې د (۲) فقرې درج شوي شخص ته د خبرتيا په لېرلو سره، د رامنخته شوي وضعیت د ترمیم غوښتنه دې وکړي.
- (۲) ښاروالي کولی شي، ددې مادې د (۳) فقرې په پام کې نیولو سره د اوبو د مجاري په اړوند لاندې اشخاصو ته خبرتيا صادره کړي:
- ۱- هغه شخص چې د اوبو د مجاري په هغې برخې چې خندا ګرځېدلی ده، کنترول لري.
- ۲- هغه شخص چې داوبو د مجاري په الحاقیه ساحې باندې مالکیت یا تصرف لري.
- ۳- هغه شخص چې د هغه عمل یا قصور ددې مادې د (۱) فقرې درج شوي وضعیت د رامنخته کېدو سبب شوی وي.
- (۳) ددې مادې د (۲) فقرې درج شوي خبرتيا هغه شخص ته چې دځمکې مالک یا متصرف نه دی، د ځمکې د
- ۱- وضعیت بوجود آمده را ترمیم نماید.
- ۲- با ارسال اطلاعیه به شخص مندرج فقره (۲) این ماده، خواهان ترمیم وضعیت بوجود آمده گردد.
- (۲) شاروالی می تواند، بادر نظر داشت فقره (۳) این ماده، اطلاعیه را در رابطه به مجاری آب ها به اشخاص ذیل صادر نماید:
- ۱- شخص که بر قسمتی مجاری آب ها که مانع واقع شده است، کنترول دارد.
- ۲- شخص که بر ساحه الحاقیه مجاری آب ها مالکیت یا تصرف دارد.
- ۳- شخص که عمل یا قصور وی باعث بوجود آمدن وضعیت مندرج فقره (۱) این ماده، شده باشد.
- (۳) اطلاعیه مندرج فقره (۲) این ماده به شخص که مالک یا متصرف زمین نیست، بدون

رضایت مالک یا متصرف زمین فرستاده نمی‌شود، مگر اینکه بعد از جستجو، نام و آدرس مالک یا متصرف معلوم نگردد.

(۴) اطلاعیه مندرج فقره (۲) این ماده، شامل مطالب ذیل می‌باشد:

۱- ماهیت و مدت زمانی که کار تکمیل می‌گردد.

۲- حق شکایت به محکمه.

۳- مدت زمان ارائه شکایت.

(۵) هرگاه شخص که اطلاعیه مندرج فقره (۲) این ماده به وی ارسال گردیده، نتواند در خلال مدت معینه عمل مندرج اطلاعیه را اجراء نماید در این صورت شاروالی آن را تکمیل نموده و مصارف را از شخص مندرج اطلاعیه اخذ می‌نماید.

(۶) هرگاه شخص حکم مندرج فقره (۵) این ماده را نقض نماید، متخلف شمرده شده مکلف به پرداخت جریمه نقدی مطابق سند تقنینی مربوط

مالک یا متصرف له رضایت پرتنه نه لپړل کېږي، خو داچې له پلټنې وروسته، د مالک یا متصرف نوم او پته معلومه نه شي.

(۴) ددې مادې د (۲) فقرې په درج شوې خبرتیا لاندې مطالب رانغاړي:

۱- ماهیت او هغه زماني موده چې کار بشپړېږي.

۲- محکمې ته د شکایت حق.

۳- د شکایت د وړاندې کولو د وخت موده.

(۵) که چېرې هغه شخص چې ددې مادې د (۲) فقرې درج شوې خبرتیا هغه ته لپړل شوې ده، ونه کړای شي، د ټاکلې مودې په بهیر کې د خبرتیا درج شوی عمل اجراء کړي په دې صورت کې بناړوالی هغه بشپړوي او لگښتونه یې د خبرتیا له درج شوي شخص څخه اخلي.

(۶) که چېرې شخص ددې مادې د (۵) فقرې درج شوی حکم نقض کړي، سرغړوونکی ګڼل کېږي له اړونده تقنیني سند سره سم، د نغدي جریمې

په ورکړې مکلف دی.

می باشد.

(۷) ددې قانون د یو سلو څلور شپېتمې مادې درج شوي حکمونه د ځمکې د مالک یا متصرف په حق، د اجارې د قرارداد او د نورو قراردادونو له شرطونو سره سم چې د هغو لگښتونو د جبران غوښتونکي دی چې زغملې یې دي او یا ددې مادې د حکم پرېنا ښاروالی. ته یې ورکړې دي، اغېزه نه کوي.

(۷) احکام مندرج ماده یکصد و شصت و چهارم این قانون بر حق مالک یا متصرف زمین، مطابق شرایط قرارداد اجاره یا سایر قراردادها که خواهان جبران مصارف است که متحمل شده و یا بر مبنای حکم این ماده به شاروالی پرداخته است، تاثیر نمی گذارد.

د ویالو تنظیم

تنظیم جوی ها

یو سلو شپږ اويايمه ماده:

ماده یکصد و هفتاد و ششم:

(۱) که چېرې ښاروالی تشخیص کړي چې ویالې ځمکې ته د زیان رسېدو یا پر ځمکې د سطحې اوبو د پراختیا سبب کېږي، په دې صورت کې مکلفه ده، ترمیماتي عملونه ترسره کړي یا د لزوم دید له مخې شخص یا اشخاصو ته دخبرتیا له مخې، دهغو د ترمیم دستور صادر کړي چې د قرارداد له درج شوو مشخصاتو سره سم، د ټاکلې مودې په بهیر کې د ترمیماتي عملونو د ترسره کولو غوښتونکي دي.

(۱) هرگاه شاروالی تشخیص نماید که جوی ها سبب آسیب رسیدن به زمین گردیده یا باعث توسعه آب های سطحی بر زمین می شود در این صورت مکلف است، اعمال ترمیماتی را انجام داده یا حسب لزوم دید به شخص یا اشخاص به اساس اطلاعیه، دستور ترمیم آن را صادر نماید که خواهان انجام اعمال ترمیماتی در خلال مدت معین مطابق به مشخصات مندرج قرارداد می باشند.

(۲) اطلاعیه مندرج فقره (۱) این ماده به اشخاص ذیل صادر شده می‌تواند:

۱- مالک یا متصرف زمینی که جوی از آن می‌گذرد یا در مجاورت آن زمین، جوی قرار دارد.

۲- شخص که صلاحیت اجرای تمام یا قسمتی از اعمال ترمیماتی را به عهده داشته باشد، بدون آن که مالک یا متصرف زمین باشد.

(۳) هرگاه مطابق حکم مندرج فقره (۲) این ماده، بیش از یک شخص مکلف به اجرای اعمال ترمیماتی گردد، در این صورت شاروالی می‌تواند، تصامیم ذیل را اتخاذ نماید:

۱- از هر یک از اشخاص خواهان اجرای بخشی از اعمال مندرج اطلاعیه گردد.

۲- از همه اشخاص خواهان اجرای تمامی اعمال مندرج اطلاعیه طور تضامنی گردد.

(۴) هرگاه شاروالی اطلاعیه را صادر

(۲) ددې مادې د (۱) فقرې درج شوې خبرتيا لاندې اشخاصو ته صادرېدای شي:

۱- د هغې ځمکې مالک یا متصرف چې ویا له هغې څخه تېرېږي یا د یادې ځمکې په ګاونډه کې، ویا له قرار لري.

۲- هغه شخص چې د ټولو ترمیماتي عملونو یا دیوې برخې د اجراء واک په غاړه لري، پرته له دې چې د ځمکې مالک یا متصرف وي.

(۳) که چېرې ددې مادې د (۲) فقرې له درج شوي حکم سره سم، له یوه شخص څخه زیات د ترمیماتي عملونو په اجراء کولو مکلف شي، په دې صورت کې ښاروالي کولی شي، لاندې تصمیمونه ونیسي:

۱- د اشخاصو له هر یوه څخه د خبرتيا له درج شوو عملونو څخه د یوې برخې د اجراء کولو غوښتونکی شي.

۲- له ټولو اشخاصو څخه په تضامني ډول د خبرتيا له ټولو درج شوو عملونو د اجراء کولو غوښتونکی شي.

(۴) که چېرې ښاروالي داسې خبرتيا

نماید که خواهان اجرای کار، طور مشترک گردد، عنداللزوم بدون در نظر داشت مسؤلیت تضامنی اشخاص، در این صورت می‌تواند سهم کار هر یک از اشخاص را متناسب با وجه قابل پرداخت به آن‌ها مشخص نماید.

(۵) هرگاه شخص یا اشخاص که اطلاعیه مندرج این ماده برای آن‌ها ارسال شده است، نتوانند عمل مندرج اطلاعیه را در زمان معینه انجام دهند در این صورت شاروالی عمل متذکره را انجام داده و مصارف آن را از آن‌ها اخذ می‌نماید.

(۶) هرگاه شخص حکم مندرج فقره (۵) این ماده را نقض نماید، متخلف شمرده شده مکلف به پرداخت جریمه نقدی مطابق سند تقنینی مربوط می‌باشد.

(۷) جوی به مفهوم این ماده، مجاری سر پوشیده و لوله کشیده شده آب می‌باشد و شامل مجاری آب و جوی‌های تحت کنترل شرکت

صادره کړي چې په ګډه د کار د اجراء کولو غوښتنه وکړي، د لزوم په صورت کې د اشخاصو د تضامني مسؤلیت په پام کې نیولو پرته، په دې صورت کې کولی شي له اشخاصو څخه د هریوه د کار ونډه له ورکړې وړ له وجهې سره متناسب مشخص کړي.

(۵) که چېرې هغه شخص یا اشخاص چې ددې مادې درج شوې خبرتیا هغوی ته لېږل شوې ده، ونه کړای شي، د خبرتیا درج شوی عمل په ټاکلي وخت کې تر سره کړي، په دې صورت کې ښاروالي یا د عمل ترسره کوي او لګښتونه یې له هغو څخه اخلي.

(۶) که چېرې شخص ددې مادې د (۵) فقرې درج شوی حکم نقض کړي، سرغړوونکی ګڼل کېږي له اړونده تقنیني سند سره سم، د نغدي جریمې په ورکړې مکلف دی.

(۷) ویاله ددې مادې په مفهوم، د اوبو سرپټې مجاري او غځول شوې لوله ده او د افغان ښاري اوبو رسونې او کانالیزاسیون شرکت او دانرژي او اوبو

وزارت تر کنترول لاندې د اوبو مجاري او ويالي په کې نه شاملېږي.

(۸) ددې مادې په مفهوم د ويالو په اړوند ترمیماتي عملونه له هغو شيانو څخه چې د اوبو د جريان خنډ کېږي، د ويالي ساتنه، تنظيم او پاکول دي.

د نقص لرونکي دفاضلاب د شبکې بررسې او ارزونه

يو سلو اووه اويايمه ماده:

(۱) که چېرې ښاروالي ډاډ ترلاسه کړي چې د فاضلاب شبکه، شخصي فاضلابونه يا د فاضلاب څاګانې د ښار د اوسېدونکو د روغتيا لپاره مضرې دي او مزاحمت رامنځته کوي يا د فاضلاب شبکه يا شخصي فاضلابونه په مستقيم يا غيرمستقيم ډول له عمومي فاضلاب سره نښلول شوي دي او تر ځمکې لاندې اوبوته زيان رسوي په دې صورت کې ښاروالي کولی شي، له هغې ارزونې پرته چې د اوبو په واسطه په فشار سره ترسره کېږي، د هغو وضعیت بررسې او ارزوي او د لزوم په

آبرسانی و کانالیزاسیون شهری افغان و وزارت انرژی و آب نمی باشد.

(۸) اعمال ترمیماتي در رابطه به جوی ها به مفهوم این ماده، حفاظت، تنظیم و پاک کاری جوی از اشیای که مانع جریان آب می شود، می باشد.

بررسی و ارزیابی شبکه فاضلاب دارای نقص

ماده یکصد و هفتاد و هفتم:

(۱) هرگاه ښاروالی اطمینان حاصل نماید که شبکه فاضلاب، فاضلاب های شخصی یا چاه های فاضلاب برای صحت ساکنین شهر مضر بوده و مزاحمت ایجاد می نماید یا شبکه فاضلاب یا فاضلاب های شخصی به صورت مستقیم یا غیرمستقیم به فاضلاب عمومی وصل شده و به آب های زیر زمینی ضرر می رساند، در این صورت ښاروالی می تواند، وضعیت آن ها را به استثنای ارزیابی که توسط آب با فشار به عمل می آید، بررسی و ارزیابی نموده و در صورت

لزوم به حفر محل مربوط
بپردازد.

(۲) هرگاه بعد از بررسی و ارزیابی
مندرج فقره (۱) این ماده، مشخص
گردد که شبکه فاضلاب یا
فاضلاب های شخصی یا چاه های
فاضلاب در وضعیت مناسب قرار دارد
در این صورت شاروالی مکلف است،
به اسرع وقت، محل حفر شده را پر
نموده و ضرر وارده را جبران نماید.

(۳) هرگاه بعد از بررسی و ارزیابی
مندرج فقره (۱) این ماده، مشخص
گردد که شبکه فاضلاب یا فاضلاب
های شخصی یا چاه های فاضلاب
در وضعیت مناسب قرار ندارد، در
این صورت شاروالی می تواند با
ارسال اطلاعیه به شخص که مسئولیت
یا کنترل شبکه فاضلاب، فاضلاب
های شخصی یا چاه فاضلاب را به
عهده دارد، ترمیم آن ها را تقاضاء
نماید.

(۴) اطلاعیه مندرج فقره (۳) این ماده
شامل موارد ذیل می باشد:

صورت کپی د اړونده ځای په
کېندنې لاس پورې کړي.

(۲) که چېرې ددې مادې د (۱) فقرې
له درج شوې بررسی او ارزونې وروسته،
مشخصه شي چې د فاضلاب شبکه یا
شخصي فاضلابونه یا د فاضلاب ځاگانې
په مناسب وضعیت کې قرار لري په دې
صورت کې بناووالي مکلفه ده، کیندل
شوی ځای په ډېر لنډه ممکن وخت کې
ډک او اوښتی زیان جبران کړي.

(۳) که چېرې ددې مادې د (۱) فقرې
له درج شوې بررسی او ارزونې وروسته،
مشخصه شي چې د فاضلاب شبکه یا
شخصي فاضلابونه یا د فاضلاب ځاگانې
په مناسب وضعیت کې قرار نه لري، په
دې صورت کې بناووالي کولی شي،
هغه شخص ته چې د فاضلاب د شبکې،
شخصي فاضلابونو یا د فاضلاب د
ځاگانو مسئولیت یا کنترل په غاړه
لري، د خبرتیا په لېرلو سره، د هغو د
ترمیم غوښتنه وکړي.

(۴) ددې مادې د (۳) فقرې درج
شوې خبرتیا لاندې موارد رانغاړي:

- ۱- د کار ماهیت او د هغه د اجراء د وخت موده.
- ۲- د شکایت د وړاندې کولو حق او د هغه د وخت موده.
- (۵) که چېرې ددې مادې د (۳) فقرې درج شوی شخص ونه کړای شي، د خبرتیا درج شوی عمل د هغه په ټاکلې موده کې بشپړ کړي، په دې صورت کې ښاروالي هغه ترسره کوي او لگښتونه یې له یاد شخص څخه اخلي.
- (۶) که چېرې شخص ددې مادې د (۵) فقرې درج شوی حکم نقض کړي، سرغړونکی ګڼل کېږي، له اړونده تقنیني سند سره سم د نغدي جریمې په ورکړې مکلف دی.
- د فاضلاب د څاګانو سرریز کېدل
یو سلو اته اوپایمه ماده:
- (۱) که چېرې د فاضلاب د څاګانو دننه توکي له هغو څخه سرریزي وکړي، په دې صورت کې ښاروالي کولی شي، هغه شخص ته د خبرتیا په لېږلو سره چې د هغه د عمل، قصور یا رضایت په
- ۱- ماهیت کار و مدت زمان اجرای آن.
- ۲- حق ارائه شکایت و مدت زمان آن.
- (۵) هرگاه شخص مندرج فقره (۳) این ماده نتواند، عمل مندرج اطلاعیه را در مدت معینه آن تکمیل نماید، در این صورت شاروالی آن را انجام داده و مصارف را از شخص مذکور اخذ می نماید.
- (۶) هرگاه شخص حکم مندرج فقره (۵) این ماده را نقض نماید، متخلف شمرده شده، مکلف به پرداخت جریمه نقدی مطابق سند تقنینی مربوط می باشد.
- سرریز شدن چاه های فاضلاب
ماده یکصد و هفتاد و هشتم:
- (۱) هرگاه مواد داخل چاه های فاضلاب از آن سرریزی نماید، در این صورت شاروالی می تواند، با ارسال اطلاعیه به شخص که در نتیجه عمل، قصور یا رضایت او مواد داخل

چاه فاضلاب سرريزي نموده يا در حال سرريز شدن باشد، ترميم يا تخليه آن را تقاضاء نمايد.

(۲) ذخايري که به صورت معياري به منظور ذخيره سازي فاضلاب ساخته شده و مواد از داخل آن خارج مي گردد، از حکم مندرج فقره (۱) اين ماده مستثني مي باشد، مشروط بر اينکه مواد داخل چاه هاي فاضلاب طوري سرريز شده يا به محل ديگر منتقل شده باشد که داراي مشخصاتي باشد که براي صحت مضر نبوده و مزاحمت ايجاد نه نمايد.

(۳) اطلاعیه مندرج فقره (۱) این ماده، شامل موارد ذیل می باشد:

۱- ماهیت کار و مدت زمان انجام آن.

۲- حق ارائه شکایت و مدت زمان آن.

(۴) هرگاه شخص مندرج فقره (۱) این ماده نتواند، عمل مندرج اطلاعیه را در

پایله کې د فاضلاب د شاه دننه توکو سرريزي کړې ده يا د سرريز کېدو په حال کې وي، د هغې د ترميم يا د تخليبي غوښتنه وکړي.

(۲) هغه زېرمې چې په معياري ډول د فاضلاب د زېرمه کولو په منظور جوړې شوې دي او د هغو له دننه څخه توکي وځي، ددې مادې د (۱) فقرې له درج شوي حکم څخه مستثني دي، په دې شرط چې د فاضلاب د ځاگانو دننه توکي په داسې ډول سرريز شوي وي يا بل ځای ته لېږدول شوي وي چې د داسې مشخصاتو لرونکي وي چې د روغتيا لپاره مضر نه وي او مزاحمت رامنځ ته نه کړي.

(۳) ددې مادې د (۱) فقرې درج شوې خبرتيا لاندې موارد رانغاړي:

۱- د کار ماهیت او د هغه د تر سره کولو د وخت موده.

۲- د شکایت د وړاندې کولو حق او د هغه د وخت موده.

(۴) که چېرې ددې مادې د (۱) فقرې درج شوی شخص ونه کړای شي، د

مدت معینه آن تکمیل نماید، در این صورت شاروالی آن را انجام داده و مصارف را از شخص مذکور اخذ می نماید.

(۵) هرگاه شخص حکم مندرج فقره (۴) این ماده را نقض نماید، متخلف شمرده شده مکلف به پرداخت جریمه نقدی مطابق سند تقنینی مربوط می باشد.

تخلفات مربوط به مجاری آب و

جوی ها

ماده یکصد و هفتاد و نهم:

(۱) شخص که از نتیجه عمل یا قصور وی یکی از اعمال ذیل انجام شود، متخلف شمرده شده، مکلف به پرداخت جریمه نقدی مطابق سند تقنینی مربوط می باشد:

۱- کثیف نمودن تالاب، حوض، جوی یا آب رو طوری که برای صحت مضر بوده یا مزاحمت ایجاد نماید.

۲- انسداد قسمتی از آب رو طوری-

خبرتیا درج شوی عمل د هغه په ټاکلې موده کې بشپړ کړي، په دې صورت کې بناروالي هغه ترسره کوي او لگښتونه يې له ياد شخص څخه اخلي.

(۵) که چېرې شخص ددې مادې د (۴) فقرې درج شوی حکم نقض کړي، سرغړونکی گنل کېږي، له اړونده تقنیني سند سره سم، د نغدي جریمې په ورکړې مکلف دی.

د اوبو په مجاري او ويالو پورې

اړوندې سرغړونې

يو سلو نهه اويايمه ماده:

(۱) هغه شخص چې د هغه د عمل یا قصور په پایله کې له لاندې عملونو څخه یو ترسره شي، سرغړونکی گنل کېږي، له اړوند تقنیني سند سره سم، د نغدي جریمې په ورکړې مکلف دی:

۱- د ډنډو کي، حوض، ويالې يا د لښتي ناولي کول، په داسې ډول چې د روغتيا لپاره مضر وي يا مزاحمت رامنځته کړي.

۲- له لښتي څخه د يوې برخې بندول،

په داسې ډول چې داوبو د عادي جريان
خنډه شي او روغتيا ته مضر وي او
مزاحمت رامنځته كړي.

عمومي تشنابونه

يو سلو اتيایمه ماده:

(۱) ښاروالي كولى شي، عمومي
تشنابونه د خلكو د گټې اخيستني لپاره
په خاصو او مناسبو ځايونوكې برابر او
رامنځته كړي.

(۲) ښاروالي مكلفه ده، ددې مادې د
(۱) فقرې درج شوي تشنابونه په منظم
ډول له روغتيايي معيارونو سره سم،
پاك كړي او د اړتيا په صورت كې
ترميم كړي او په لازمو آسانتياوو او
وسايلو سمبال كړي.

له عمومي تشنابونو څخه گټه

اخيستنه

يو سلو يو اتيایمه ماده:

(۱) ښاروالي كولى شي، لاندې موارد
په اړونده لايحه كې تنظيم كړي:

۱- د عمومي تشنابونو د پرانستني او
ترول كېدو وختونه.

كه مانع جريان عادي آب شده به
صحت مضر بوده و مزاحمت ايجاد
نمايد.

تشناب های عمومی

ماده يكصد و هشتادم:

(۱) ښاروالی می تواند، تشناب های
عمومی را جهت استفاده مردم در
محلات خاص و مناسب، تهیه و ايجاد
نماید.

(۲) ښاروالی مکلف است، تشناب های
مندرج فقره (۱) این ماده را طور
منظم مطابق به معیار های صحی، پاک
کاری و در صورت ضرورت ترمیم
نموده و با تسهیلات و وسایل لازم
تجهیز نماید.

استفاده از تشناب های

عمومی

ماده يكصد و هشتاد و يكم:

(۱) ښاروالی می تواند، موارد ذیل را در
لایحه مربوط، تنظیم نماید:

۱- اوقات باز وبسته شدن تشناب های
عمومی.

۲- اندازه فیس در بدل استفاده از
تشناب های عمومی.

۳- طرز استفاده از تشناب های
عمومی.

۴- سایر موارد به تشخیص شاروالی
مربوط.

(۲) هرگاه شخص احکام لایحه
مندرج فقره (۱) این ماده را نقض
نماید، توسط مؤظف شاروالی احکام
لایحه مربوط بالای وی تطبیق
می گردد.

فراهم نمودن تشناب های عمومی

توسط سایر اشخاص

ماده یکصد و هشتاد و دوم:

(۱) مالکین یا متصرفین محلات ذیل،
مکلف به فراهم نمودن (تهیه و ایجاد)
تشناب های عمومی در ساحة مربوط
می باشند:

۱- محلات دارای تجهیزات تفریحی،
نمایشی یا ورزشی.

۲- محلات عرضه مواد خوراکیه یا
نوشیدنی.

۲- له عمومی تشنابونو خخه دکتي
اخيستني په بدل کې د فیس اندازه.

۳- له عمومی تشنابونو خخه دکتي
اخيستني ډول.

۴- د اړوندې بناوالی په تشخیص نور
موارد.

(۲) که چېرې شخص ددې مادې د
(۱) فقرې د درج شوې لایحې حکمونه
نقض کړي، د بناوالی د مؤظف په
واسطه د اړوندې لایحې حکمونه په هغه
باندي تطبیقېږي.

د نورو اشخاصو په واسطه د

عمومي تشنابونو برابرول

یو سلو دوه اتمایمه ماده:

(۱) د لاندې ځایونو مالکین یا متصرفین
په اړونده ساحه کې د عمومی تشنابونو
په چمتو کولو (برابرولو او رامنځته
کولو) مکلف دي:

۱- د تفریحی، نمایشی یا ورزشی
تجهیزاتو لرونکي ځایونه.

۲- د خوراکی یا د څښاک د توکو د
عرضې ځایونه.

- ۳- پلورنځي.
- ۴- د خدمتونو د عرضې نور ځايونه.
- ۳- فروشگاه ها.
- ۴- ساير محلات عرضه خدمات.
- (۲) بناوالي کولی شي، د خبرتيا په لپړلو سره، ددې مادې د (۱) فقرې درج شوي مالکين يا متصرفين دلاندې مواردو په اجراء کولو مکلف کړي:
- ۱- په داسې شمېر او شکل چې په خبرتيا کې مشخص شوي دي، د ټاکلې مودې په بهير کې د خبرتيا په درج شوي ځای کې د روغتيايي آسانتياوو برابرول.
- ۲- له اړوندو عمومي تشنابونو څخه ساتنه او مراقبت، په داسې ډول چې د بناوالي قناعت برابر کړي.
- ۳- د عمومي تشنابونو د اړتيا وړ تجهيزاتو برابرول، ساتنه او مراقبت.
- ۴- په وړيا ډول د خبرتيا د درج شوو اشخاصو لپاره له عمومي تشنابونو او په هغو پورې له اړوندو تجهيزاتو څخه د گټې اخيستني د زمينې برابرول.
- (۴) بناوالي مکلفه ده ددې مادې د (۲) فقرې د درج شوي خبرتيا له رعايتولو څخه د ډاډ د ترلاسه کولو په
- ۱- فراهم نمودن تسهيلات صحي در محل مندرج اطلاعیه در خلال مدت معينه به تعداد و شکلی که در اطلاعیه مشخص گردیده است.
- ۲- حفظ و مراقبت از تشناب های عمومی مربوط، طوری که قناعت شاروالی را فراهم نماید.
- ۳- فراهم نمودن، حفظ و مراقبت از تجهيزات مورد ضرورت تشناب های عمومی.
- ۴- فراهم نمودن زمينه استفاده از تشناب های عمومی و تجهيزات مربوط آن طور رایگان برای اشخاص مندرج اطلاعیه.
- (۴) شاروالی مکلف است به منظور حصول اطمینان از رعایت اطلاعیه مندرج فقره (۲) این ماده، تشناب های

منظور، عمومي تشنابونه بررسي كړي. (۵) كه چېرې مالکين يا متصرفين، ددې مادې د (۲) فقرې درج شوې خبرتيا رعايت نه كړي، سرغړونكې گڼل كېږي له اړونده تقنيني سند سره سم د نغدي جريمې په وركړې مكلف دي.

د افغان بناري اوبو رسونې او
كاناليزاسيون له شركت سره

مشوره

يو سلو دري اتيايمه ماده:

بناروالي، ددې قانون د يو سلو دوه اتيايمې مادې د (۱) فقرې درج شوي مالکين يا متصرفين مكلف دي، د عمومي تشنابونو له رامنځته كولوڅخه مخكې د تشنابونو د فاضلاب د تخليبي د ډول په اړوند د افغان بناري اوبو رسونې او كاناليزاسيون له شركت سره، مشوره وكړي.

عمومي را بررسي نمايد. (۵) هرگاه مالکين يا متصرفين، اطلاعیه مندرج فقره (۲) این ماده را، رعایت نه نمایند، متخلف شمرده شده مکلف به پرداخت جریمه نقدی مطابق سند تقنینی مربوط می باشد.

مشوره با شرکت آب رسانی و
كاناليزاسيون شهري

افغان

ماده يكصد و هشتاد و سوم:

شاروالي، مالکين يا متصرفين مندرج فقره (۱) ماده يكصد و هشتاد و دوم این قانون، مكلف اند، قبل از ايجاد تشناب های عمومي با شرکت آب رسانی و كاناليزاسيون شهري افغان در رابطه به طرز تخليه فاضلاب تشناب ها مشوره نمایند.

پنځه ويستم فصل

بناري ترانسپورت

د فعاليت د اجازه ليک د

صادرولو مشخص شرطونه

يو سلو څلور اټاييمه ماده:

(۱) بناروالي کولی شي د ترانسپورت له وزارت څخه غوښتنه وکړي، په اړونده ساحه کې په مشخصو تگلورو کې د مسافر وړونکو لېږدونکو وسایطو لپاره د فعاليت د اجازه ليک د صادرولو په وخت کې د واک د ترانسپورت د تنظيم د قانون د اتمې مادې د (۱) فقرې په درج شوو شرایطو سر بېره، مشخص شرطونه په پام کې ونيسي.

(۲) د ترانسپورت وزارت مکلف دی، د مسافروړونکو لېږدونکو وسایطو لپاره د فعاليت د اجازه ليک د صادرولو د داوطلبی د پروسې په وخت کې ددې مادې د (۱) فقرې درج شوي مشخص شرطونه چې په لاندې ډول دي، په پام کې ونيسي:

۱- د هغه خط سیر جزئیات چې د هغه

فصل بیست و پنجم

ترانسپورت شهری

شرایط مشخص صدور اجازه

نامه فعالیت

ماده یکصد و هشتاد و چهارم:

(۱) شاروالی می تواند از وزارت ترانسپورت تقاضا نماید، حین صدور اجازه نامه فعالیت برای وسایط نقلیه مسافربری در مسیر های مشخص در ساحه مربوط علاوه بر شرایط مندرج فقره (۱) ماده هشتم قانون تنظیم ترانسپورت جاده، شرایط مشخص در نظر گیرد.

(۲) وزارت ترانسپورت مکلف است، حین پروسه داوطلبی صدور اجازه نامه فعالیت برای وسایط نقلیه مسافربری شرایط مشخص مندرج فقره (۱) این ماده را که قرار ذیل می باشند، در نظر گیرد:

۱- جزئیات خط سیر که به روی آن

وسایط نقلیه دارای اجازه نامه فعالیت سیر و حرکت می نمایند به شمول توقفگاه ها.

۲- حداقل و حداکثر تناوب (فریکونسی) جریان سیر و حرکت وسایط نقلیه مسافربری در جاده.

۳- شرایط حداقل اوقات سیر و حرکت وسایط نقلیه مسافربری در جاده.

۴- رعایت ستندرد های حداقل کیفیت حین سیر و حرکت وسایط نقلیه مسافربری در جاده.

۵- شرایط مربوط به پرداخت پول، اخذ تکت یا اجازه استفاده از خدمات حمل و نقل در جاده.

۶- استفاده از سهولت های مشخص به شمول وسایط نقلیه مسافربری تعیین شده، ورکشاپ ها و ایستگاه های بس.

(۳) شرایط مندرج فقره (۲) این ماده

له مخې د فعالیت د اجازه لیک لرونکي لېږدوونکي وسایط سیر او حرکت کوي، د تمخایونو په ګډون.

۲- په واک کې د مسافر وړونکو لېږدوونکو وسایطو د سیر او حرکت د جریان لږ تر لږه او زیات نه زیات تناوب (فریکونسي).

۳- په واک کې د مسافر وړونکو لېږدوونکو وسایطو د سیر او حرکت د وختونو لږ تر لږه شرطونه.

۴- په واک کې د مسافر وړونکو لېږدوونکو وسایطو د سیر او حرکت په وخت کې دلږ تر لږه کیفیت دستندردونو رعایتول.

۵- په واک کې دلږد رالږد له خدمتونو څخه د ګټې اخیستنې دپیسو په ورکړې، د ټکت په اخیستلو یا اجازې پورې اړوند شرایط.

۶- د ټاکل شوو مسافر وړونکو لېږدوونکو وسایطو، ورکشاپونو او د بس د تمخایونو په ګډون له مشخصو آسانتیاوو څخه ګټه اخیستنه.

(۳) ددې مادې د (۲) فقرې درج

شوي شرطونه په هغو ټولو واپونو باندې چې د بناړوالۍ په ساحه کې قرار لري، د تطبیق وړ دي، بناړوالی کولی شي، د بېلابېلو واپونو لپاره متفاوت شرطونه د ترانسپورت وزارت ته وړاندیز کړي.

بناړي مسافر وړونکو لېږدوونکو وسایطو د خدمتونو د عرضي لپاره د وجوه تنظیم

یو سلو پنځه اټیايمه ماده:

(۱) د ترانسپورت وزارت او بناړوالی کولی شي ددې قانون د یوسلو څلور اټیايمې مادې د درج شوو شرطونو په پام کې نیولو سره د لاندې مواردو په اړوند موافقه وکړي:

۱- د خدمتونو د عرضي لپاره د لومړنۍ پانګونې یا مالي ملاتړ په منظور د بناړوالۍ له لوري د هغه ترانسپورتي شرکت لپاره د مالي وجوه ورکړه چې د فعالیت اجازه لیک د اخیستلو لپاره د داوطلبۍ په پروسه کې ګډون کوي.

۲- هغه مالي وجوه چې بناړوالی د

بالای تمام جاده های که در ساحه شاروالی قرار دارد، قابل تطبیق است، شاروالی می‌تواند، برای جاده های مختلف شرایط متفاوت را به وزارت ترانسپورت، پیشنهاد نماید.

تنظیم وجوه جهت عرضه خدمات وسایط نقلیه مسافربری شهری

ماده یکصد و هشتاد و پنجم:

(۱) وزارت ترانسپورت و شاروالی می‌تواند با در نظر داشت شرایط مندرج ماده یکصد و هشتاد و چهارم این قانون در رابطه به موارد ذیل موافقه نمایند:

۱- پرداخت وجوه مالی از طرف شاروالی برای شرکت ترانسپورتي که جهت اخذ اجازه نامه فعالیت در پروسه داوطلبی اشتراک می‌نماید به منظور سرمایه گذاری ابتدایی یا حمایت مالی برای عرضه خدمات.

۲- وجوه مالی که شاروالی جهت اخذ

اجازه نامه فعالیت در پروسه داوطلبی به شرکت ترانسپورتي پرداخت می نماید وزارت ترانسپورت آن را بعد از تکمیل پروسه داوطلبی به شاروالی مربوط می پردازد.

(۲) هرگاه شاروالی جهت پرداخت وجوه مالی مندرج جزء ۱ فقره (۱) این ماده موافقه نماید، در این صورت وزارت ترانسپورت از آن تقاضا می نماید که با شرکت ترانسپورتي قرارداد عقد نماید. مشروط بر اینکه شرکت ترانسپورتي دارای اجازه نامه فعالیت باشد.

(۳) هرگاه وزارت ترانسپورت موافقه نماید که وجوه مالی را مطابق جزء ۲ فقره (۱) این ماده پرداخت می نماید، در این صورت وزارت ترانسپورت و شاروالی می توانند در مورد شرایط وجوه مالی و استفاده از آن توسط شاروالی به منظور حمایت از خدمات حمل و نقل به شمول پرداخت

داوطلبی. په پروسه کې د فعالیت د اجازه لیک د اخیستلو لپاره ترانسپورتي شرکت ته ورکوي، د ترانسپورت وزارت هغه د داوطلبی د پروسې له بشپړېدو وروسته اړوندې بناړوالی ته ورکوي.

(۲) که چېرې بناړوالی ددې مادې د (۱) فقرې د ۱ جزء د درج شوي مالي وجوه د ورکړې لپاره موافقه وکړي، په دې صورت کې د ترانسپورت وزارت له هغې څخه غوښتنه کوي چې له ترانسپورتي شرکت سره دې قرارداد عقد کړي. په دې شرط چې ترانسپورتي شرکت د فعالیت د اجازه لیک لرونکی وي.

(۳) که چېرې د ترانسپورت وزارت موافقه وکړي چې مالي وجوه ددې مادې د (۱) فقرې له ۲ جزء سره سم، ورکوي، په دې صورت کې د ترانسپورت وزارت او بناړوالی کولی شي ترانسپورتي شرکت ته د وجوه د ورکړې په ګډون د لېږد رالېږد له خدمتونو سره د ملاتړ په منظور د مالي وجوه د شرطونو او د بناړوالی په

واسطه له هغه څخه دکتې اخیستنې په
هکله موافقه وکړي.

د فعالیت د اجازه لیک له تطبیق
څخه څارنه

یو سلو شپږ اټایمه ماده:

(۱) بناروالي په اړونده ساحه کې د
فعالیت د اجازه لیک له درج شوو
شرطونو سره سم، د ترانسپورتي
شرکت له فعالیت څخه څارنه کوي او
د ترانسپورتي شرکت په واسطه د ټاکلو
شرطونو د نقض په صورت کې د
ترانسپورت وزارت ته خبر ورکوي.

(۲) د ترانسپورت وزارت ددې مادې د
(۱) فقرې د درج شوو شرطونو د
نقض په صورت کې دواړو د ترانسپورت
د تنظیم د قانون د درج شوو دندو او
مسؤولیتونو په پام کې نیولو سره په دې
هکله تصمیم نیسي.

وجوه به شرکت ترانسپورتي توافق
نمایند.

نظارت از تطبیق اجازه نامه
فعالیت

ماده یکصد و هشتاد و ششم:

(۱) شاروالی از فعالیت شرکت
ترانسپورتي مطابق شرایط مندرج
اجازه نامه فعالیت در ساحه مربوط
نظارت می نماید و در صورت نقض
شرایط تعیین شده توسط شرکت
ترانسپورتي به وزارت ترانسپورت
اطلاع می دهد.

(۲) وزارت ترانسپورت در صورت
نقض شرایط مندرج فقره (۱) این ماده
بادر نظر داشت وظایف ومسؤولیت های
مندرج قانون تنظیم ترانسپورت
جاده در مورد تصمیم اتخاذ
می نماید.

مسافر وړونکي لېږدوونکي وسایط

او ورکشاپونه

یو سلو اووه اټیايمه ماده:

(۱) ښاروالي د ترانسپورت له وزارت سره په همغږۍ کې کولی شي، لاندې فعالیتونه ترسره کړي:

۱- په اړونده ساحه کې د ترانسپورتي خدمتونو د عرضې لپاره د اړتیا وړ مسافر وړونکي لېږدوونکي وسایط اجاره یا وپېري.

۲- د خدمتونو د عرضې لپاره په اړونده ساحه کې د اړتیا وړ ورکشاپونه اجاره یا وپېري یا ودان کړي.

۳- هغو مسافرانو ته چې په کلي یا نسبي ډول په واک کې سفرکوي د لازمو آسانتیاوو د برابرولو لپاره د اړتیا وړ تمخایونه اجاره یا وپېري او یا جوړ کړي.

(۲) ښاروالي لېږدوونکي وسایط او د ښاروالي داملاکو اداره د لاندې مواردو په پام کې نیولو سره د اړوندې ساحې تمخایونه، پارکونه او ورکشاپونه

وسایط نقلیه مسافربری و

ورکشاپ ها

ماده یکصدو هشتاد و هفتم:

(۱) ښاروالي درهماهنگی با وزارت ترانسپورت می تواند فعالیت های ذیل را انجام دهد:

۱- وسایط نقلیه مسافربری مورد ضرورت را جهت عرضه خدمات ترانسپورتي در ساحه مربوط، اجاره یا خریداری نماید.

۲- ورکشاپ های مورد ضرورت را در ساحه مربوط جهت عرضه خدمات، اجاره یا خریداری نموده یا اعمار کند.

۳- ایستگاه های مورد ضرورت را جهت فراهم نمودن سهولت های لازم به مسافرين که به شکل کلی یا نسبي درجاده سفر می نمایند اجاره یا خریداری نموده و یا احداث نماید.

(۲) ښاروالي وسایط نقلیه را و اداره املاک ښاروالي توقفگاه ها، ایستگاه ها و ورکشاپ های ساحه مربوط را به شرکت ترانسپورتي با در نظر داشت

موارد ذیل به اجاره داده یا اجازه فعالیت را به آن ها صادر می نماید:

۱- وسایط نقلیه با شرایط مندرج اجازه نامه فعالیت مطابقت داشته باشد و جهت عرضه خدمات حمل و نقل به گونه کامل مورد استفاده قرار گیرد.

۲- ایجاد ورکشاپ ها، جهت ترمیم وسایط نقلیه که از آنها جهت عرضه خدمات حمل و نقل به طور کامل یا نسبی در ساحة شاروالی فعالیت می نماید.

(۳) هرگاه وسایط نقلیه مطابق حکم مندرج فقره (۲) این ماده به شرکت ترانسپورتی به اجاره داده شده یا اجازه فعالیت به آن اعطاء گردد در این صورت شاروالی می تواند، شرایط لازم را برای اجاره یا اعطای اجازه فعالیت مطابق شرایط مندرج اجازه نامه فعالیت، وضع نماید.

ترانسپورتی شرکت ته په اجاره ورکوي یا هغو ته د فعالیت اجازه صادروي:

۱- لېږدوونکي وسایط د فعالیت اجازه لیک له درج شوو شرطونو سره مطابقت ولري او د لېږد رالېږد د خدمتونو د عرضې لپاره په بشپړ ډول ترکتې اخیستنې لاندې ونيول شي.

۲- دهغو لېږدوونکو وسایطو د ترمیمولو لپاره د ورکشاپونو رامنځته کول چې د لېږد رالېږد د خدمتونو د عرضې لپاره په بشپړ یا نسبي ډول په اړونده ساحة کې فعالیت کوي.

(۳) که چېرې لېږدوونکي وسایط ددې مادې د (۲) فقرې له درج شوي حکم سره سم، ترانسپورتی شرکت ته په اجارې ورکړای شي یا هغو ته د فعالیت اجازه ورکړای شي، په دې صورت کې بناروالی کولی شي، د فعالیت د اجازه لیک له درج شوو شرطونو سره سم، د فعالیت د اجارې یا د اجازې د ورکړې لپاره لازم شرطونه، وضع کړي.

شپږ ويشتم فصل

شني ساحې، پارکونه او تفريح
ځای

شني ساحې

يو سلو اته اتيایمه ماده:

(۱) ښاروالي مکلفه ده، د اړوندې ساحې شني ساحې تنظيمې او وساتي.

(۲) ښاروالي مکلفه ده، په اړونده ساحه کې د شنو ساحو د پرمختيا پلان طرحه او ترتيب کړي.

(۳) ښاروالي مکلفه ده، د اړونده ساحې د شنو ساحو ښکلا وساتي او د هغو د پرمختيا او مراقبت لپاره لازم تدبيرونه ونيسي.

(۴) ښاروالي مکلفه ده، د اړوندو تعليمي برنامو او څېړنيزو پروژو پرمختيايي پلان طرحه او ترتيب کړي او د هغه له تطبيق څخه څارنه وکړي.

(۵) ښاروالي مکلفه ده، د طبيعي ښکلا د ساتنې په منظور د اړوندې ساحې د

فصل بيست و ششم

ساحات سبز، پارک ها و
تفريحگاه

ساحات سبز

ماده يکصد و هشتاد و هشتم:

(۱) ښاروالي مکلف است، ساحات سبز ساحه مربوط را تنظيم و حفاظت نمايد.

(۲) ښاروالي مکلف است، پلان انکشاف ساحات سبز را در ساحه مربوط طرح و ترتيب نمايد.

(۳) ښاروالي مکلف است، زيبايي ساحات سبز ساحه مربوط را حفظ و تدابير لازم را جهت انکشاف و مراقبت آن ها اتخاذ نمايد.

(۴) ښاروالي مکلف است، پلان انکشافی برنامه های تعليمی و پروژه های تحقيقي مربوط را طرح و ترتيب نموده و از تطبيق آن نظارت نمايد.

(۵) ښاروالي مکلف است، به منظور حفاظت زيبايي طبيعي، پلان ساخت و

ساز، انکشاف و حفاظت و تنظيم
زیبایی های طبیعی ساحه مربوط را طرح
و ترتیب نماید.

(۶) شاروالی می‌تواند، به منظور
حفاظت زیبایی های طبیعی ساحه
مربوط با شاروالی های دیگر یا سکتور
خصوصی قرارداد را مطابق احکام
قانون، عقد نماید.

(۷) شاروالی مکلف است، درخت و
سایر گیاهان را در ساحه مربوط غرس،
کشت و مراقبت نماید.

(۸) شخص یا اشخاص تحت کنترل
وی نمی‌توانند، بدون کسب اجازه
کتبی شاروالی مربوط، درخت یا سایر
گیاهان را قطع یا محو نموده یا اموال
عمومی تحت صلاحیت شاروالی را
تخریب نماید.

غرس درختان، کشت سایر گیاهان

و ایجاد چمن ها

ماده یکصد و هشتاد و نهم:

(۱) شاروالی مکلف است، درختان و
چمن ها و سایر گیاهان را در وسط یا

طبیعی بنکلاوو د جورولو، پرمختیا،
ساتنی او تنظیم پلان طرحه او ترتیب
کری.

(۶) بناروالی کولی شی، د اپوندی
ساحی د طبیعی بنکلاوو دساتنی په
منظور د قانون له حکمونو سره سم، د
نورو بناروالیو یا خصوصی سکتور سره
قرارداد، عقد کری.

(۷) بناروالی مکلفه ده، په اپونده ساحه
کې ونې او نور بوټي کېږدي، وکړي او
مراقبت کری.

(۸) شخص یا د هغه تر کنترل لاندې
اشخاص نه شی کولی، داپوندی
بناروالی د لیکلې اجازې له ترلاسه
کولو پرته، ونه یا نور بوټي غوڅ یا له
منځه یوسي یا د بناروالی تر واک
لاندې عمومي مالونه ویجاړ کری.

د ونو اېنډول، د نورو بوټو کرل او

د چمنونو رامنځته کول

یو سلو ننه اټیایمه ماده:

(۱) بناروالی مکلفه ده، ونې، چمنونه
او نور بوټي د عمومي واټونو یاد

کنار جاده های عمومی یا جاده های عمومی پیشنهاد شده که در حال ساخت و ساز می باشد، غرس، ایجاد یا کشت نماید.

(۲) شاروالی مکلف است، درختان و چمن ها و سایر گیاهان مندرج فقره (۱) این ماده و سایر درختان و گیاهان را که توسط اشخاص غرس یا کشت گردیده است، توسط پنجره ها یا سایر وسایل، حفاظت و مراقبت نماید.

(۳) شاروالی و سایر اشخاص نمی توانند، درختان یا سایر گیاهان و پنجره های محافظ آن را طوری غرس یا کشت یا نصب نمایند که باعث ایجاد ممانعت یا مزاحمت به عابرین گردد.

(۴) شاروالی می تواند، امور مربوط به غرس، کشت، حفظ و مراقبت درختان و سایر گیاهان مندرج فقره (۱) این ماده را به سکتور خصوصی از طریق عقد قرارداد واگذار نماید.

وراندیز شوو عمومی و اتونو په منخ یا غاره کې چې د جوړېدو په حال کې دي، کېږدي، رامنځته کړي یا وکړي.

(۲) ښاروالي مکلفه ده، ددې مادې د (۱) فقرې درج شوې ونې، چمنونه او نور بوټي او هغه نورې ونې او بوټي چې د اشخاصو په واسطه اېښودل شوي یا کرل شوي دي، د پنجره یا د نورو وسایلو په واسطه وساتي او مراقبت کړي.

(۳) ښاروالي او نور اشخاص نه شي کولی، ونې یا نور بوټي او د هغو ساتونکي پنجرې داسې کېږدي یا وکړي او یا ودروي چې د لارویانو د ممانعت یا مزاحمت د رامنځته کېدو سبب شي.

(۴) ښاروالي کولی شي، ددې مادې د (۱) فقرې د درج شوو ونو او نورو بوټو په اېښودلو، کرنې، ساتنې او مراقبت پورې اړوندې چارې د قرارداد د عقد له لارې خصوصي سکتور ته وسپاري.

د اشخاصو په واسطه د ونو
اېښودل او د بوټو کرڼه
يو سلو نوي يمه ماده:

(۱) ښاروالي کولی شي، د عمومي واپونو په محدوده کې د ونو او د نورو بوټو د اېښودلو، کرڼې او ساتنې واک هغه شخص ته چې ځمکه يې د هغه په ګاونډ کې قرار لري، په لیکلي ډول د خاصو شرطونو په وضع کولو سره ورکړي.

(۲) ددې مادې د (۱) فقرې درج شوی شخص مکلف دی، لیکلي ژمنه چې د لاندې مواردو لرونکې وي، ښاروالۍ ته وړاندې کړي:

۱- په واپونو کې د لارويانو له مصونیت او راحت والي څخه ډاډه.
۲- د اوبو او برېښنا له دستګاوو څخه ساتنه.

(۳) ښاروالي کولی شي، مخکې له مخکې د خبرتیا په لېږلو سره ددې مادې د (۱) فقرې درج شوی واک د (۳۰) ورځو د مودې په ترڅ کې سلب

غرس درختان وکشت گیاهان
توسط اشخاص
ماده یکصد و نودم:

(۱) ښاروالی می تواند، صلاحیت غرس، کشت و حفاظت درختان و سایر گیاهان را در محدوده جاده های عمومی به شخص که زمین وی در مجاورت آن قرار دارد، طور کتبی با وضع شرایط خاص اعطاء نماید.

(۲) شخص مندرج فقره (۱) این ماده مکلف است، تعهد کتبی را که حاوی موارد ذیل باشد به ښاروالی ارائه نماید:

۱- اطمینان از مصونیت و راحت بودن عابرین در جاده ها.
۲- محافظت از دستګاه های آب و برق.

(۳) ښاروالی می تواند، با ارسال اطلاعیه قبلی صلاحیت مندرج فقره (۱) این ماده را در خلال مدت (۳۰) روز، سلب

کري.

(۴) ښاروالي کولی شي ددې مادې د (۳) فقرې د درج شوې خبرتيا په صادرولو سره، شخص د لاندې چارو په اجراء کولو مکلف کري:

۱- د ټولو ونو يا د يوې ونې يا د هغو نورو بوټو له منځه وړل چې د هغو د اېښودلو يا کړنې واک هغه ته ورکړ شوی دی.

۲- لومړني حالت ته دواپ اعاده کول.

د عمومي لوبې پارکونه او

ډگرونه

يو سلو يو نوي یمه ماده:

(۱) ښاروالي کولی شي، د عمومي لوبې پارکونه او ډگرونه رامنځته کري.

(۲) ښاروالي کولی شي، هغه ځمکې چې په اړونده ساحه کې قرار لري د قانون له حکمونو سره سم، د عمومي لوبې دپارکونو او ډگرونو د رامنځته کولو په منظور وپېري يا په اجاره واخلي.

نماید.

(۴) ښاروالی می تواند با صدور اطلاعیه مندرج فقره (۳) این ماده شخص را مکلف به اجرای امور ذیل نماید:

۱- محو تمام یا یکی از درختان یا سایر گیاهان که صلاحیت غرس یا کشت آن ها به وی اعطاء شده است.

۲- اعاده جاده به حالت اولی.

پارک ها و میدان های بازی

عمومی

ماده یکصد و نود و یکم:

(۱) ښاروالی می تواند، پارک ها و میدان های بازی عمومی را ایجاد نماید.

(۲) ښاروالی می تواند، زمین های راکه در ساحه مربوط قرار دارد به منظور ایجاد پارک ها و میدان های بازی عمومی مطابق احکام قانون، خریداری یا اجاره بگیرد.

(۳) شاروالی می‌تواند از زمین های مربوط، جهت ایجاد پارک ها و میدان های بازی عمومی استفاده نماید.

(۴) شاروالی می‌تواند، سکتور خصوصی را در ایجاد پارک ها و میدان های بازی عمومی حمایت نموده یا در ایجاد آن ها مطابق احکام قانون با سکتور خصوصی مشارکت نماید.

(۵) شاروالی مکلف است از پارک ها و میدان های بازی عمومی به شمول تجهیزات آن ها در ساحة مربوط حفاظت و نگهداری نماید.

(۶) شاروالی می‌تواند، اطراف پارک ها و میدان های بازی عمومی را با پنجره ها یا حصار های مناسب یا سایر وسایل، بسته نموده، پارک ها و میدان های بازی عمومی را هم سطح ساخته و آب های سطحی آن ها را تخلیه نماید.

(۷) شاروالی می‌تواند، پارک ها و میدان های عمومی بازی را از طریق باغچه بندی، سبزه کاری، گل کاری

(۳) بناروالی کولی شي له اړوندو ځمکو څخه د عمومي لوبې د پارکونو او ډگرونو د رامنځته کولو لپاره گټه واخلي.

(۴) بناروالی کولی شي، د عمومي لوبې د پارکونو او ډگرونو په رامنځته کولو کې د خصوصي سکتور ملاتړ وکړي يا د هغو په رامنځته کولو کې د قانون له حکمونو سره سم، له خصوصي سکتور سره مشارکت وکړي.

(۵) بناروالی مکلفه ده په اړونده ساحه کې د هغو د تجهیزاتو په گډون د عمومي لوبې له پارکونو او ډگرونو څخه حفاظت او ساتنه وکړي.

(۶) بناروالی کولی شي، د پارکونو او د عمومي لوبغالو شاوخوا په پنجره ویا په مناسبو دیوالونو یا په نورو وسایلو سره تړي، پارکونه او عمومي لوبغالي په یوه کچه کړي او د هغوی سطحی اوبه تخلیه کړي.

(۷) بناروالی کولی شي، پارکونه او عمومي لوبغالي د ونو د اېښودنې او د نورو بوټو د کولو په گډون د باغچه

به شمول غرس درخت و کشت سایر گیاهان، تزئین نموده و با نصب چوکی ها و چراغ ها به انکشاف آن اقدام نماید.

(۸) شاروالی می تواند، جهت حفاظت و مراقبت پارک ها و میدان های بازی عمومی، کارکنان را استخدام نماید.

(۹) امور مربوط به تعیین محلات جهت ایجاد پارک ها و میدان های بازی عمومی در طرز العمل مربوط تنظیم می گردد.

استفاده از پارک ها و میدان های

بازی عمومی

ماده یکصد و نود و دوم:

(۱) شاروالی می تواند، جهت استفاده از پارک ها و میدان های بازی عمومی، موارد ذیل را در لایحه مربوط مشخص نماید:

- ۱- اوقات باز و بسته شدن.
- ۲- طرز استفاده اشخاص.
- ۳- سایر موارد به تشخیص شاروالی.
- (۲) هرگاه شخص احکام لایحه مندرج

بندی، د سبو دکرنې او دکلانو د کرنې له لارې، بنکلي کړي اود څوکیو او څراغونو په ځای پر ځای کولو سره د هغو په پرمختیا اقدام وکړي.

(۸) ښاروالي کولی شي، د پارکونو او عمومي لوبغالو د ساتنې او مراقبت لپاره، کارکوونکي استخدام کړي.

(۹) د پارکونو او عمومي لوبغالو د رامنځته کولو لپاره د ځایونو په ټاکنو پورې اړوندې چارې په اړونده کړنلاره کې تنظیمېږي.

د عمومي لوبې له پارکونو او

ډگرونو څخه گټه اخیستنه

یو سلو دوه نوي یمه ماده:

(۱) ښاروالي کولی شي، د عمومي لوبې له پارکونو او ډگرونو څخه دگټې اخیستنې لپاره لاندې موارد په اړونده لایحه کې مشخص کړي:

- ۱- دپرانستل کېدو او تړل کېدو وختونه.
- ۲- د اشخاصو د گټې اخیستنې ډول.
- ۳- د ښاروالی په تشخیص نور موارد.
- (۲) که چېرې شخص ددې مادې

د (۱) فقرې ددرج شوې لايحيې حکمونه نقض کړي، د ښاروالي د مؤظف په واسطه د اړوندې لايحيې حکمونه په هغه باندې تطبیقېږي.

د تفریحې او ورزشي تجهیزاتو

برابرو او مدیریت

یو سلو دري نوي یمه ماده:

(۱) ښاروالي کولی شي، په لاندې مواردو کې تفریحې او ورزشي تجهیزات برابر او مدیریت کړي:

۱- د ورزشي مرکزونو او د لمبا د ډنډونو په ګډون سرپټي ځایونه.
۲- د تیمي او ورزشي لوبې د ځمکو او د لمبا د ډنډونو په ګډون د پرانیستي ځایونه.

۳- د کلپونو یا د ورزشي، تفریحې یا د ټولنیزو ټولنو د ګټې اخیستنې وړ ځایونه.
(۲) ددې مادې د (۱) فقرې د درج شوو ځایونو کارکوونکي د ښاروالي له لوري استخدامېږي.

(۳) ښاروالي کولی شي، د تمځایونو او د خوراکی او دڅښاک دتوکو د عرضې

فقره (۱) این ماده را نقض نماید، توسط مؤظف ښاروالی احکام لايحه مربوط بالای وی تطبیق می‌گردد.

تهیه و مدیریت تجهیزات تفریحې و

ورزشي

ماده یکصد و نود و سوم:

(۱) ښاروالی می‌تواند، تجهیزات تفریحې و ورزشي را در محلات ذیل تهیه و مدیریت نماید:

۱- مکان های سر بسته به شمول مراکز ورزشي و حوض های آب بازی.
۲- مکان های باز به شمول زمین های بازی تیمي، ورزشي و حوض های آب بازی.

۳- مکان های مورد استفاده کلپ ها یا مجامع ورزشي، تفریحې یا اجتماعی.
(۲) کارکنان محلات مندرج فقره (۱) این ماده از طرف ښاروالی استخدام می‌شوند.

(۳) ښاروالی می‌تواند، تجهیزات تفریحې و ورزشي را به شمول

تجهيزات مربوط به توقفگاه ها و اماکن عرضه مواد خوراکی و نوشیدنی تهیه نموده و عرضه مواد خوراکی و نوشیدنی را در محلات مذکور به سایر اشخاص واگذار نماید.

(۴) شاروالی می تواند، پلان انکشافی برنامه های تفریحی به شمول تحقیقات و اجرای پروژه های مربوط را طرح و ترتیب نموده و از تطبیق آن ها نظارت نماید.

(۵) شاروالی مکلف است، در رابطه به فعالیت ها، برنامه ها و تجهیزات ورزشی با معینیت امور جوانان وزارت اطلاعات و فرهنگ و ریاست عمومی تربیت بدنی و ورزش، همکاری نماید.

(۶) شاروالی مکلف است، جهت تأمین امنیت محلات تفریحی و ورزشی با مسؤولین امنیتی، همکاری نماید.

په اماکنو پورې د اړوندو تجهیزاتو په ګډون تفریحې او ورزشي تجهیزات برابرکړي او په یادو ځایونوکې د خوراکي او د څښاک د توکو عرضه نورو اشخاصو ته وسپاري.

(۴) ښاروالي کولی شي، د اړوندو پروژو د څېړنو او اجراء په ګډون د تفریحې برنامه پرمختیایې پلان طرحه او ترتیب کړي او د هغه له تطبیق څخه څارنه وکړي.

(۵) ښاروالي مکلفه ده، د ورزشي فعالیتونو، برنامه او تجهیزاتو په اړوند د اطلاعاتو او فرهنگ وزارت د ځوانانو د چارو له معینیت او د بدني روزنې او ورزش له لوی ریاست سره، همکاري وکړي.

(۶) ښاروالي مکلفه ده، د تفریحې او ورزشي ځایونو د امنیت د تأمینولو لپاره له امنیتي مسؤولینو سره، همکاري وکړي.

استفاده از تسهيلات تفریحی و

ورزشی

ماده یکصد و نود و چهارم:

(۱) شاروالی می‌تواند، جهت استفاده از تسهيلات تفریحی و ورزشی، موارد ذیل را در لایحه مربوط تنظیم نماید:

۱- اوقات باز و بسته شدن.

۲- اندازه فیس در بدل استفاده.

۳- طرز استفاده از تسهيلات تفریحی و ورزشی.

۴- سایر موارد به تشخیص شاروالی.

(۲) هرگاه شخص احکام لایحه مندرج فقره (۱) این ماده را نقض نماید، توسط مؤلف شاروالی احکام لایحه مربوط بالای وی تطبیق می‌گردد.

له تفریحی او ورزشی آسانتیاوو

خنخه گتیه اخیستنه

یو سلو خلور نوي یمه ماده:

(۱) بناروالی کولی شی، له تفریحی او ورزشی آسانتیاوو خنخه دگتیه اخیستنی لپاره لاندی موارد په اړونده لایحه کې تنظیم کړي:

۱- دپرانیستل کېدو او تړل کېدو وختونه.

۲- د گتیه اخیستنی په بدل کې د فیس اندازه.

۳- له تفریحی او ورزشی آسانتیاوو خنخه د گتیه اخیستنی ډول.

۴- د بناروالی په تشخیص نور موارد.

(۲) که چېرې شخص ددې مادې د (۱) فقرې د درج شوې لایحې حکمونه نقض کړي، د بناروالی د مؤلف په واسطه د اړوندې لایحې حکمونه په هغه باندې تطبیقېږي.

اووه ویشتم فصل

د ژوند د چاپیریال ساتنه

خواره

یو سلو پنځه نوي یمه ماده:

خواره یا خوراکي توکي داوبو په گاهون پروسس شوي، نیمه پروسس شوي یا نه پروسس شوي توکي یا تولیدات دي چې دانسانانو د لگښت لپاره برابر شوي وي.

خوراکي مصونیت

یو سلو شپږ نوي یمه ماده:

(۱) ښاروالي مکلفه ده د عامې روغتیا او دکرنې، اوبولگونې او مالدارۍ له وزارتونو سره په همکارۍ کې د مستهلکینو د خوراکي توکو په مصونیت پورې د اړوندو معلوماتو د ترلاسه کولو، راټولولو او بررسی په اړوند، د قانون له حکمونو سره سم، لازم تدبیرونه ونیسي.

(۲) ښاروالي کولی شي د کرنې، اوبو لگونې او مالدارۍ وزارت په همکارۍ له لاندې مواردو سره د اړوندو معلوماتو د ترلاسه کولو لپاره لازمي شپږنې او

فصل بیست و هفتم

حفاظت محیط زیست

غذا

ماده یکصد و نود و پنجم:

غذا یا خوراکه باب مواد یا تولیدات پروسس شده، نیمه پروسس شده یا پروسس ناشده به شمول آب می باشد که جهت مصرف انسان ها تهیه شده باشد.

مصونیت غذایی

ماده یکصد و نود و ششم:

(۱) ښاروالي مکلف است در همکاری با وزارت های صحت عامه و زراعت، آبیاری و مالداري در رابطه به دریافت، جمع آوری و بررسی معلومات مرتبط به مصونیت مواد غذایی مستهلکین، مطابق احکام قانون، تدابیر لازم را اتخاذ نماید.

(۲) ښاروالي می تواند به همکاری وزارت زراعت، آبیاری و مالداري، جهت به دست آوردن معلومات مرتبط با موارد ذیل، تحقیقات و بررسی لازم

بررسی تر سره کړي:

- ۱- د خوړو او د خوراكي سرچينو په توليد يا عرضې په اړوند اړخونه.
- ۲- د حيواني محصولاتو په توليد، عرضې يا گټې اخیستنې پورې اړوند اړخونه.
- ۳) هغه معلومات چې ددې مادې د (۲) فقرې د درج شوي بررسی او څېړنې پر بنسټ تر لاسه کېږي، لاندې موارد په کې شامل دي:
- ۱- د خوارکي توکو زېرمې، د خوړو سوداگري، وژنځايونه (مسلخونه) او په خوړو، خوراكي سرچينو يا خوراكي توکو پورې اړوند نور سوداگريز فعاليتونه.
- ۲- کرنيزې زېرمې يا د کرنيزو محصولاتو سوداگري.
- ۳- سوداگريزې زېرمې يا دکبانو د روزنې د فارمونو په اړوند فعاليتونه.
- ۴- سوداگريزې زېرمې يا د حيواني محصولاتو په توليد، عرضې او گټې اخیستنې په اړوند نور فعاليتونه.

را انجام دهد:

- ۱- جنبه های مرتبط به توليد يا عرضه غذا و منابع غذایی.
- ۲- جنبه های مرتبط به توليد، عرضه يا استفاده محصولات حیوانی.
- ۳) معلوماتی که به اساس بررسی و تحقیقات مندرج فقره (۲) این ماده، حاصل می شود، شامل موارد ذیل می باشد:
- ۱- ذخیره گاه های مواد غذایی، تجارت غذا، کشتارگاه ها (مسلخ ها) و سایر فعالیت های تجارتي مرتبط به غذا، منابع غذایی يا مواد غذایی.
- ۲- ذخیره گاه های زراعتی يا تجارت محصولات زراعتی.
- ۳- ذخیره گاه های تجارتي يا فعالیت های مرتبط با فارم های ماهی.
- ۴- ذخیره گاه های تجارتي يا سایر فعالیت های مرتبط به توليد، عرضه و استفاده محصولات حیوانی.

د مشڪوڪو خوږو بررسى او ضبط

يو سلو اووه نوي يمه ماده:

(۱) د بناړوالى مؤظف د اړوندو ادارو او داړونده صنف داستازي په همكارى، كولى شي په مناسب وخت كې په لاندې مواردو كې د خوږو په بررسى اقدام وكړي چې د انسانانو د كټې اخيستني په منظور برابرېږي:

۱- خواړه پلورل شوي وي يا د پلورنې په منظور په لېدنې وړ ځاى كې اېښودل شوي وي.

۲- د پلورنې او يا دپلورنې لپاره د چمتوكولو په غرض د شخص ملكيت ته لېږدول شوي وي.

۳- هغه نور موارد چې د بناړوالى مؤظف كاركوونكى ددې مادې د (۳، ۴، ۵، ۶، ۷، او ۸) فقرو له درج شوو بررسيو وروسته تشخيص كړي چې يا د خواړه د خوراكي مصونيت د لازمو شرطونو لرونكي نه دي.

(۲) كه چېرې د بناړوالى مؤظف كاركوونكى ددې مادې د (۱) فقرې

بررسى و ضبط غذا هاى مشكوك

ماده يكصد و نود و هفتم:

(۱) مؤظف شاړوالى به همكارى ادارات ذيربط و نماينده صنف مربوط، مىتواند در زمان مناسب، به بررسى غذا ها در موارد ذيل اقدام نمايد كه به منظور استفاده انسان ها تهيه مىگردد:

۱- غذاى به فروش رسیده يا به منظور فروش در معرض دید قرار داده شده باشد.

۲- در ملكيت شخص غرض فروش و يا آماده نمودن برای فروش، انتقال داده شده باشد.

۳- ساير مواردی كه كاركن مؤظف شاړوالى بعد از بررسى هاى مندرج فقره هاى (۳، ۴، ۵، ۶، ۷ و ۸) اين ماده تشخيص دهد كه غذاى متذكره شرايط لازم مصونيت غذايى را دارا نمىباشد.

(۲) هرگاه كاركن مؤظف شاړوالى بعد از بررسى مندرج فقره (۱) اين

ماده، تشخيص دهد که مواد غذايي باعث مسموميت يا هر نوع بيماري قابل انتقال به انسان ها مي گردد، در اين صورت مي تواند اطلاعيه را به شخص مسؤل تهيه، توليد و عرضه غذا ارسال نمايد .

(۳) کارکن مؤظف شاروالي مي تواند غذاي مندرج فقره (۲) اين ماده را ضبط و آن را به منظور بررسي به شاروالي انتقال دهد.

(۴) هرگاه شخص عمداً شرايط اطلاعيه مندرج فقره (۲) اين ماده را رعايت نه نمايد، متخلف شمرده شده و مکلف به پرداخت جریمه نقدی مطابق سند تقينی مربوط می باشد.

(۵) کارکن مؤظف مندرج فقره (۲) اين ماده مکلف است در اسرع وقت يا در خلال مدت (۲۱) روز، به منظور تطابق غذا با شرايط مصونيت غذايي، تدابير ذيل را اتخاذ نمايد:

۱- در صورت قناعت، اطلاعيه صادره

له درج شوي بررسي وروسته، تشخيص کړي چې خوراكي توکي د مسموميت يا انسانانو ته د لېږدونې وړ هر راز ناروغي سبب کېږي، په دې صورت کې کولی شي د خوړو د برابرولو، توليد او عرضې مسؤل شخص ته خبرتيا ولېږي. (۳) د بناړوالي مؤظف کارکوونکی کولی شي ددې مادې د (۲) فقرې درج شوي خواړه ضبط او هغه د بررسي په منظور بناړوالي ته ولېږدوي.

(۴) که چېرې شخص په قصدي ډول ددې مادې د (۲) فقرې د درج شوي خبرتيا شرطونه رعايت نه کړي، سرغړوونکی گڼل کېږي او له اړونده تقينې سند سره سم، د نغدي جریمې په ورکړې مکلف دی.

(۵) ددې مادې د (۲) فقرې درج شوي مؤظف کارکوونکی مکلف دی په ډېر لنډ ممکن وخت کې يا د (۲۱) ورځو د مودې په ترڅ کې دخوراكي مصونيت له شرطونو سره د خوړو د تطابق په منظور، لاندې تدبيرونه ونيسي:

۱- د قناعت په صورت کې دې، صادره

شوي خبرتيا مسترده كړي.

۲-د قناعت د نه لرلو په صورت كې دې، اړوند خواپه ضبط او هغه دبررسی په منظور، ښاروالۍ ته ولېږدوي.

(۶) د ښاروالۍ مؤظف مكلف دی، ددې مادې د (۵) فقرې د درج شوي حكم په پام كې نيولو سره، له احوالو سره سم، د خوړو د لېږدونې په هكله د عامې روغتيا يا دكرنې، اوبو لگونې او مالدارۍ وزارتونو دخوړو د برابرولو، توليد يا عرضې مسؤول شخص ته خبر ورکړي او ددې قانون د يوسلو پنځه اويایمي مادې د (۳) فقرې په ۲ جزء يا ددې مادې د (۴) فقرې په ۲ جزء كې درج شوي واكونه تطبيق كړي او د خوړو مسؤول ته د هغو د بررسۍ په منظور د خوړو د لېږدونې په هكله د كرنې، اوبولگونې او مالدارۍ وزارت ته، خبر ورکړي.

(۷) كه چېرې ښاروالي ډاډ ترلاسه كړي چې ددې مادې له حكمونو سره سم، بررسې شوي خواپه، دخوړو دمصونيت د لازمو شرطونو لرونكي نه دي، په دې

را مسترد نمايد.

۲- در صورت نداشتن قناعت، غذای مربوط را ضبط و آن را به ښاروالی به منظور بررسی، انتقال دهد.

(۶) مؤظف ښاروالی مکلف است، با در نظر داشت حکم مندرج فقره (۵) این ماده، از انتقال غذا حسب احوال به وزارت های صحت عامه یا زراعت، آبیاری و مالداري به شخص مسؤول تهیه، تولید یا عرضه غذا، اطلاع دهد و صلاحیت های مندرج در جزء ۲ فقره (۳) ماده یکصد و هفتاد و پنجم این قانون یا جزء ۲ فقره (۴) ماده مذکور را تطبيق نماید، و به شخص مسؤول غذا از انتقال غذا به وزارت زراعت، آبیاری و مالداري به منظور بررسی آن، اطلاع دهد.

(۷) هرگاه ښاروالی اطمینان حاصل نماید که غذای بررسی شده مطابق احکام این ماده، شرایط لازم مصونیت غذایی را دارا نمی باشد در این صورت

صورت کي بناوالي لاندې تدبيرونه نيسي:

۱- د خوړو له منځه وړل او يا د هغو لري غورځول، په داسې ډول چې د انسانانو لپاره دگټې اخيستنې وړ نه وي.
۲- دخوړو د برابرولو، توليد يا عرضې له مسؤل شخص دهغو وجوه اخيستل چې د خوړو د له منځه وړلو يا لري غورځولو لپاره په مؤجه ډول مصرف شوي دي.

(۸) که چېرې ددې مادې د (۳) فقرې د ۱ جزء درج شوې خبرتيا مسترده شي يا بناوالي د بررسي شوو خوړو د مصونيت په هکله تصميم ونيسي، په دې صورت کي بناوالي مکلفه ده د خوړو د برابرولو، توليد يا عرضې مسؤل شخص ته د خسارې جبران ورکړي، په دې شرط چې د بناوالي د مؤلف اجراءات د خوړو د بيې د تنزيل موجب گرځېدلي وي.

(۹) که چېرې ددې مادې د (۸) فقرې د درج شوې خسارې جبران د اندازې په اړوند د بناوالي او دخوړو د برابرولو

شاروالي تدابير ذيل را اتخاذ مي نمايد:

۱- از بين بردن غذا يا دور انداختن آن طوری که قابل استفاده برای انسان ها نباشد.
۲- اخذ وجوه که برای از بين بردن غذا يا دور انداختن آن طور مؤجه به مصرف رسیده از شخص مسؤل تهیه، توليد يا عرضه غذا.

(۸) هرگاه اطلاعیه مندرج جزء ۱ فقره (۳) این ماده مسترد گردد یا شاروالی تصمیم مبنی بر مصونیت غذایی بررسی شده را اتخاذ نماید در این صورت شاروالی مکلف است به شخص مسؤل تهیه، توليد يا عرضه غذا جبران خساره پردازد، مشروط بر اینکه اجراءات مؤلف شاروالی موجب تنزيل قيمت غذا گردیده باشد.

(۹) هرگاه در رابطه به اندازه جبران خساره مندرج فقره (۸) این ماده، میان شاروالی و شخص مسؤل تهیه،

تولید یا عرضی د مسؤل شخص ترمنځ
شخړه رامنځته شي، په دې صورت کې
دشخړې وړ موضوع د حکمیت له لارې
حل او فصل کېږي.

(۱۰) که چېرې ددې مادې د (۳) فقرې
د درج شوې بررسی په پایله کې، خواره
غیر روغتیایي وگڼل شي، په دې صورت
کې ښاروالي مکلفه ده، د موضوع په
هکله د عامې روغتیا او د کرنې،
اوبولگونې او مالدارۍ وزارتونو ته
رپوت ورکړي.

د خوراکي روغتیا ساتنې د ښه والي

خبرتیا

یو سلو اته نوي یمه ماده:

(۱) که چېرې ښاروالي د مؤجه دلیلونو
پربنسټ ډاډ ترلاسه کړي، ددې قانون
د درج شوې روغتیا ساتنې مقررات د
خوراکي توکو د سوداګرۍ د شغل
د لرونکي شخص له لوري نه رعایتېږي،
کولی شي، د روغتیا ساتنې د ښه والي
خبرتیا چې د لاندې مواردو لرونکې ده
یاد شخص ته ولېږي:

تولید یا عرضه غذا، منازعه ایجاد
گردد در این صورت موضوع مورد
منازعه از طریق حکمیت حل و فصل
می گردد.

(۱۰) هرگاه در نتیجه بررسی
مندرج فقره (۳) این ماده، غذا
غیر صحی شمرده شود در این
صورت شاروالی مکلف است،
موضوع را با وزارت های صحت عامه
و زراعت، آبیاری و مالداري گزارش
دهد.

اطلاعیه بهبود حفظ الصحه

غذایی

ماده یکصد و نود و هشتم:

(۱) هرگاه مؤظف شاروالی به اساس
دلایل مؤجه اطمینان حاصل نماید،
مقررات حفظ الصحه مندرج این قانون،
از طرف شخص دارای شغل تجارت
مواد غذایی رعایت نمی گردد، می تواند،
اطلاعيه بهبود حفظ الصحه را که
حاوی موارد ذیل می باشد به شخص
مذکور ارسال نماید:

- ۱- دلايل مبنی بر عدم رعایت مقررات حفظ الصحة توسط شخص دارای شغل تجارت مواد غذایی.
- ۲- معین نمودن مواردی که منجر به نقض مقررات حفظ الصحة گردیده است.
- ۳- معین نمودن شرایطی که شخص دارای شغل تجارت مواد غذایی مکلف به اجرای آن می‌باشد.
- ۴- مکلف نمودن شخص دارای شغل تجارت مواد غذایی به اتخاذ تدابیر مندرج اطلاعاتیه در مدت زمان که از (۱۴) روز کمتر نباشد.
- (۲) هرگاه شخص دارای شغل تجارت مواد غذایی نتواند، اطلاعاتیه بهبود حفظ الصحة را رعایت نماید، متخلف شمرده شده و مکلف به پرداخت جریمه نقدی مطابق سند تقنینی مربوط می‌باشد.
- ۱- د خوراکي توکو د سوداگری- د شغل د لرونکي شخص په واسطه د روغتیا ساتنې د مقرراتو د نه رعایتولو په هکله دلیلونه.
- ۲- د هغو مواردو ټاکل چې د روغتیا ساتنې د مقرراتو د نقض سبب شوي دي.
- ۳- د داسې شرطونو ټاکل چې د خوراکي توکو د سوداگری- د شغل لرونکي شخص د هغو په اجراء کولو مکلف دی.
- ۴- د هغه وخت په موده کې چې له (۱۴) ورځو څخه کمه نه وي د خبرتیا د درج شوو تدبیرونو په نیولو د خوراکي توکو د سوداگری- د شغل لرونکي شخص مکلف کول.
- (۲) که چېرې د خوراکي توکو د شغل لرونکي شخص ونه کړای شي، دروغتیا ساتنې د ښه والي خبرتیا رعایت کړي، سرغړوونکی گڼل کېږي او له اړونده تقنیني سند سره سم، د نغدي جریمې په ورکړې مکلف دی.

د خوراکي روغتيا ساتنې منظمې

پلتنې

يو سلو نهه نوي یمه ماده:

(۱) ښاروالي مکلفه ده، د خوړو د هغو زېرمونونو دیتابیس چې د هغې په ساحه کې قرار لري، له اړونده کړنلارې سره سم، برابر او وساتي.

(۲) ښاروالي مکلفه ده، د خوراکي توکو د روغتيا ساتنې د پلتنې پلان برابر، ترتیب او تطبیق کړي.

د لمبا حوضونه او عمومي

حمامونه

دوه سوه یمه ماده:

(۱) ښاروالي مکلفه ده په اړونده ساحه کې د لمبا په حوضونو او عمومي حمامونو کې د اړتیا وړ اوبو او آسانتیاوو د پاکوالي او کافي والي او د پېښو درامنځته کېدو د مخنیوي په هکله، ډاډ ترلاسه کړي.

(۲) ښاروالي کولی شي، د لمبا له حوضونو او له عمومي حمامونو څخه د گټې اخیستنې لپاره چې په اړونده ساحه

تفتیش های منظم حفظ الصحة

غذایی

ماده یکصد و نود و نهم:

(۱) ښاروالي مکلف است، دیتابیس ذخیره گاه های غذا را که در ساحه آن قرار دارد، مطابق طرز العمل مربوط تهیه و حفظ نماید.

(۲) ښاروالي مکلف است، پلان تفتیش حفظ الصحة مواد غذایی را تهیه، ترتیب و تطبیق نماید.

حوض های آب بازی و حمام های

عمومی

ماده دو صدم:

(۱) ښاروالي مکلف است از پاک و کافي بودن آب و تسهیلات مورد ضرورت و جلوگیری از بروز حوادث در حوض های آب بازی و حمام های عمومی در ساحه مربوط، اطمینان حاصل نماید.

(۲) ښاروالي می تواند، جهت استفاده از حوض های آب بازی و حمام های عمومی که در ساحه مربوط قرار

کې قرار لري، ددې قانون د دوه سوه يومي مادې له درج شوي لايحي سره سم، فیس واخلي.

د لمبا له حوضونو او عمومي

حمامونو څخه گټه اخیستنه

دوه سوه يومه ماده:

ښاروالي کولی شي، د لمبا له حوضونو او عمومي حمامونو څخه دگټې اخیستني لپاره، لاندې موارد په اړونده لايحه کې تنظيم کړي:

۱- د پرانیستل کېدو او تړل کېدو وختونه.

۲- د گټې اخیستني په بدل کې د فیس اندازه.

۳- د لمبا د حوضونو او د عمومي حمامونو له آسانتیاوو څخه دگټې اخیستني ډول.

۴- د ښاروالي په تشخیص نور موارد.

شخصي حوضونه او حمامونه

دوه سوه دوه يمه ماده:

(۱) ښاروالي مکلفه ده له مخکیني خبرتیا پرته، په هره میاشت کې لږ تر لږه

دارند، مطابق لايحه مندرج ماده دوصد و یکم این قانون، فیس اخذ نماید.

استفاده از حوض های آب بازی و

حمام های عمومی

ماده دوصد و یکم:

شاروالی می تواند، جهت استفاده از حوض های آب بازی و حمام های عمومی، موارد ذیل را در لايحه مربوط تنظیم نماید:

۱- اوقات باز و بسته شدن.

۲- اندازه فیس در بدل استفاده.

۳- طرز استفاده از تسهیلات حوض های آب بازی و حمام های عمومی.

۴- سایر موارد به تشخیص شاروالی.

حوض ها و حمام های شخصی

ماده دوصد و دوم:

(۱) شاروالی مکلف است از حوض ها و حمام های شخصی در ساحه مربوط

بدون اطلاع قبلی، حداقل در هر ماه یکبار نظارت نماید.

(۲) مالک یا متصرف حوض ها و حمام های شخصی مکلف است، جهت تکمیل حکم مندرج فقره (۱) این ماده، بررسی آزادانه، دسترسی به تمام بخش های مربوط و سایر تسهیلات لازم را فراهم نماید.

(۳) نظارت مندرج فقره (۱) این ماده، شامل موارد ذیل می باشد:

۱- پاک و صحی بودن آب حوض ها و حمام های شخصی.

۲- مناسب بودن و نظافت حوض ها و حمام های شخصی.

۳- اطمینان از اتخاذ تدابیر لازم وقایوی از وقوع حوادث غیر مترقبه.

(۴) امور مربوط به نظارت از حوض ها و حمام های شخصی در لایحه که از طرف شاروالی وضع می گردد، تنظیم می شود.

(۵) مالک یا متصرف حوض ها و حمام های شخصی که احکام مندرج

یوخل په اړونده ساحه کې له شخصي حوضونو او حمامونو څخه څارنه وکړي.

(۲) د شخصي حوضونو او حمامونو مالک او متصرف مکلف دی، ددې مادې د (۱) فقرې د درج شوي حکم د تکمیل لپاره آزادانه بررسی، په ټولو اړوندو برخو لاس رسی او نورې لازمي آسانتیاوې برابرې کړي.

(۳) ددې مادې په (۱) فقره کې درج شوې څارنه، لاندې موارد رانغاړي:

۱- د شخصي حوضونو او حمامونو د اوبو پاکوالي او روغتیا والی.

۲- د شخصي حوضونو او حمامونو مناسب والی او نظافت.

۳- د غیر مترقبه پېښو له رامنځته کېدو څخه د لازمو وقایوي تدبیرونو له نیولو څخه ډاډ.

(۴) له شخصي حوضونو او حمامونو څخه په څارنې پورې اړوندې چارې په هغې لایحه کې چې د ښاروالی له لوري وضع کېږي، تنظیمېږي.

(۵) د شخصي حوضونو او حمامونو هغه مالک یا متصرف چې ددې مادې

درج شوي حكمونه رعايت نه ڪري، سرغروونڪي گنڀل ڪپري، له اڀونده تقينيني سند سره سم د نغدي جريمي په ورڪري مڪلف دي.

اين ماده را رعايت نه نمايد، متخلف شمردده شده، مڪلف به پرداخت جریمه نقدی مطابق سند تقينيني مربوط می باشد.

د هوټلونو او ميلمستونونو بررسي او څارنه

بررسي و نظارت هوٽل ها و مهمان خانه ها

دوه سوه درپيمه ماده:

ماده دوصد و سوم:

(۱) بناوالي مڪلفه ده، د اڀوندي ساحي هوټلونه او ميلمستونونو له مخڪينيني خبرتيا پرته، په هره مياشت ڪي لږ تر لږه يو ځل بررسي او وڅاري.

(۱) شاروالي مڪلف است، هوٽل ها و مهمان خانه هاي ساحه مربوط را بدون اطلاع قبلي، حداقل در هر ماه يکبار بررسي و نظارت نمايد.

(۲) ددي مادي په (۱) فقره ڪي درج شوې بررسي او څارنه په هوټل او ميلمستون ڪي داستوگني دخاي كيفيت او پاڪوالي رانغاږي، خو په هغه پوري محدود نه دي.

(۲) بررسي و نظارت مندرج فقره (۱) اين ماده شامل كيفيت و پاڪيزگي محل اقامت در هوٽل و مهمان خانه بوده اما محدود به آن نمی باشد.

(۳) د هوټلونو او ميلمستونونو مالڪ يا متصرف مڪلف دي، ددي مادي د (۱) فقري د درج شوي حكم د تعميل لپاره آزادانه بررسي، ټولو اڀونديو برخوته لاس رسي او نورې لازمي آسانتياوې برابرې ڪري.

(۳) مالڪ يا متصرف هوٽل ها و مهمان خانه ها مڪلف است، جهت تعميل حكم مندرج فقره (۱) اين ماده، بررسي آزادانه، دسترسي به تمام بخش هاي مربوط و ساير تسهيلات لازم را فراهم نمايد.

(۴) شاروالی مکلف است، در صورت دریافت شکایت کتبی امضاء شده مهمان، مبنی بر غیر صحی بودن و غیر معیاری بودن وضعیت هتل یا مهمان خانه، بررس با صلاحیت خویش را جهت بررسی موضوع، توظیف نماید.

(۵) امور مربوط به نظارت از هتل ها و مهمان خانه ها در لایحه که از طرف شاروالی وضع می گردد، تنظیم می شود.

(۶) مالک یا متصرف هتل یا مهمان خانه که احکام مندرج این ماده را رعایت نه نماید، متخلف شمرده شده مکلف به پرداخت جریمه نقدی مطابق سند تقنینی مربوط می باشد.

(۴) بنااروالی مکلفه ده، د هوتل یا میلستون د وضعیت د غیر روغتیاوالی او غیر معیاری والی په هکله د میلمه د لاس لیک شوي لیکلي شکایت د تر لاسه کولو په صورت کې، خپل واکمن بررس د موضوع د بررسی لپاره، توظیف کړي.

(۵) له هوتلونو او میلستونونو څخه په څارنې پورې اړوندې چارې په هغې لایحه کې چې د بنااروالی له لوري وضع کېږي، تنظیمېږي.

(۶) د هوتل یا میلستون هغه مالک یا متصرف چې ددې مادې درج شوي حکمونه رعایت نه کړي، سرغړوونکی ګڼل کېږي، له اړونده تقنیني سند سره سم، د نغدي جریمې په ورکړې مکلف دی.

اته ویشتم فصل

دعمومي مارکیتونو رامنخته

کول

د عمومي مارکیتونو او بازارونو

رامنخته کول

دوه سوه څلورمه ماده:

(۱) ښاروالي کولی شي، په اړونده ساحه کې عمومي مارکیتونه او بازارونه رامنخته کړي.

(۲) ښاروالي کولی شي، دقانون له حکمونو سره سم، د قرارداد پر بنسټ عمومي مارکیتونه او بازارونه وپېري يا يې په اجاره واخلي.

(۳) ښاروالي مکلفه ده، د عمومي مارکیتونو او بازارونو درامنخته کولو لپاره لازم تدبیرونه ونيسي او مناسب ځایونه، ساختمانونه، تاسیسات او لازمي آسانتیاوې برابرې کړي.

فصل بیست و هشتم

ایجاد مارکیت های

عمومی

ایجاد مارکیت ها و بازار های

عمومی

ماده دوصد و چهارم:

(۱) ښاروالی می تواند، مارکیت ها و بازار های عمومی را در ساحه مربوط ایجاد نماید.

(۲) ښاروالی می تواند، مارکیت ها و بازار های عمومی را در ساحه مربوط مطابق احکام قانون به اساس قرارداد، خریداری نموده یا به اجاره بگیرد.

(۳) ښاروالی مکلف است، جهت ایجاد مارکیت ها و بازار های عمومی تدابیر لازم را اتخاذ و محلات مناسب، ساختمان ها، تاسیسات و تسهیلات لازم را فراهم نماید.

د عمومي مارکیتونو او بازارونو

له آسانتیاوو څخه گټه اخیستنه

دوه سوه پنځمه ماده:

(۱) ښاروالی کولی شي، د عمومي مارکیتونو او بازارونو له آسانتیاوو څخه دگټې اخیستنې لپاره، لاندې موارد په اړونده لایحه کې تنظیم کړي:

۱- د پرانیستل کېدو او تړل کېدو وختونه.

۲- له آسانتیاوو څخه د گټې اخیستنې په بدل کې د فیس اندازه.

۳- له اړوندو آسانتیاوو څخه دگټې اخیستنې ډول.

۴- د ښاروالی په تشخیص نور موارد.

(۲) که چېرې شخص ددې مادې د (۱) فقرې د درج شوې لایحې حکمونه نقض کړي، د ښاروالی د مؤظف په واسطه د اړوندې لایحې حکمونه په هغه باندې تطبیقېږي.

استفاده از تسهیلات مارکیت ها

و بازار های عمومی

ماده دوصد و پنجم:

(۱) ښاروالی می تواند، جهت استفاده از تسهیلات مارکیت ها و بازار های عمومی، موارد ذیل را در لایحه مربوط تنظیم نماید:

۱- اوقات باز و بسته شدن.

۲- اندازه فیس در بدل استفاده از تسهیلات.

۳- طرز استفاده از تسهیلات مربوط.

۴- سایر موارد به تشخیص ښاروالی.

(۲) هرگاه شخص احکام لایحه مندرج فقره (۱) این ماده را نقض نماید، توسط مؤظف ښاروالی احکام لایحه مربوط بالای وی تطبیق می گردد.

گرځنده پلورونکي

دوه سوه شپږمه ماده:

(۱) ښاروالي مکلفه ده، د گرځنده پلورونکو د فعاليت د تنظيم لپاره، په اړونده ساحه کې مشخص ځايونه اختصاص کړي.

(۲) ښاروالي مکلفه ده، ددې قانون د دوه سوه څلورمې مادې په درج شوو مناسبو ځايونو يا په نورو ځايونو کې د گرځنده پلورونکو د ځای پر ځای کولو په منظور سرپټي ځايونه (بنسټونه) رامنځته کړي.

د گرځنده پلورونکو د تنظيم په

اړوند د لايحو وضع

دوه سوه اوومه ماده:

(۱) ښاروالي کولی شي، د گرځنده پلورونکو د تنظيم لپاره، لاندې موارد په اړونده لايحه کې اټکل کړي:

۱- د گرځنده پلورونکو لپاره د اجازه ليک د صادولو ډول.

۲- له هغو ځايونو څخه دگټې اخيستني د فیس اندازه چې ښاروالی دگرځنده

دست فروشان

ماده دوصد و ششم:

(۱) ښاروالی مکلف است، جهت تنظيم فعاليت دست فروشان، محلات مشخص را در ساحه مربوط اختصاص دهد.

(۲) ښاروالی مکلف است، در محلات مناسب مندرج ماده دوصد و چهارم این قانون یا سایر محلات، مکان های سرپوشیده (زیربنا ها) را به منظور جا بجا نمودن دست فروشان ایجاد نماید.

وضع لوايح در رابطه به تنظيم

دست فروشان

ماده دوصد و هفتم:

(۱) ښاروالی می تواند، موارد ذیل را جهت تنظيم دست فروشان در لوايح مربوط پیش بینی نماید:

۱- طرز صدور اجازه نامه برای دست فروشان.

۲- اندازه فیس استفاده از مکان های که ښاروالی برای دست فروشان

پلورونکو لپاره اختصاص کړي دي.

۳- دگرځنده پلورونکوچلند او تگلاره.

۴- د اړونده تقينې سندونو د حکمونو په حدودوکې د ښاروالۍ په تشخيص نور موارد.

(۲) ښاروالي کولی شي، د تقينې سندونو د حکمونو په حدودوکې د گرځنده پلورونکو د فعاليت د ځای په اړوند محدوديت وضع کړي.

نهه ويشتم فصل

حيوانات

د کوڅه ډبو سپيانو نيونه او

ساتنه

دوه سوه اتمه ماده:

(۱) ښاروالي مکلف ده، د کوڅه ډبو سپيانو د نيونې او ساتنې لپاره لازم تدبيرونه ونيسي.

(۲) که چېرې ښاروالي د اړوندې ساحې په عمومي يا خصوصي ځايونو کې د سپي د کوڅه ډبوالي په هکله ډاډ ترلاسه کړي، مکلف دی، هغه ونيسي او په سمه توگه يې وساتي او تغذيه

اختصاص داده است.

۳- روش و رفتار دست فروشان.

۴- ساير موارد به تشخيص ښاروالی در حدود احکام اسناد تقينی مربوط.

(۲) ښاروالی می تواند، در رابطه به مکان فعاليت دست فروشان در حدود احکام اسناد تقينی، محدوديت وضع نماید.

فصل بيست و نهم

حيوانات

گرفتاری و نگهداری سگ های

ولگرد

ماده دوصد و هشتم:

(۱) ښاروالی مکلف است، جهت گرفتاری و نگهداری سگ های ولگرد تدابير لازم را اتخاذ نماید.

(۲) هرگاه ښاروالی از ولگرد بودن سگ در محلات عمومی يا خصوصي ساحه مربوط، اطمینان حاصل نماید، مکلف است، آن را گرفتار نموده و به صورت درست نگهداری و تغذيه

کړي.

(۳) که چېرې نیول شوی سپی کوڅه ډبی نه وي او د هغه د مالک د پټې لرونکی د غاړې بند ولري، په دې صورت کې ښاروالي مکلفه ده، د هغه شخص په پټه چې د هغه مشخصات دسپي دغاړې په بند کې درج دي، لیکلې خبرتیا ولېږي.

(۴) که چېرې د سپي مالک ددې مادې د (۵) فقرې د درج شوي مودې په ترڅ کې مراجعه وکړي، په دې صورت کې ښاروالي د سپي د نیونې او ساتنې د لگښت له اخیستلو وروسته له اړوندې لایحې سره سم، هغه مالک ته سپاري.

(۵) که چېرې ددې مادې د (۳) فقرې د درج شوي سپي مالک د اوو ورځو د مودې په ترڅ کې مراجعه و نه کړي یا د سپي د نیونې او ساتنې د لگښت له ورکړې یا سپارنې څخه ډډه وکړي، په دې صورت کې ښاروالي لاندې تصمیمونه نیسي:

۱- په سمه توګه د هغه له ساتنې څخه د ډاډ په صورت کې په بل شخص د

نماید.

(۳) هرگاه سگ گرفتار شده و لگرد نبوده و دارای گردن بند حاوی آدرس مالک آن باشد، در این صورت شاروالی مکلف است، اطلاعیه کتبی را به آدرس شخص که مشخصات وی در گردن بند سگ درج شده است، ارسال نماید.

(۴) هرگاه مالک سگ در خلال مدت مندرج فقره (۵) این ماده، مراجعه نماید، در این صورت شاروالی بعد از اخذ مصرف گرفتاری و نگهداری سگ، مطابق لایحه مربوط، آن را به مالک تسلیم می نماید.

(۵) هرگاه مالک سگ مندرج فقره (۳) این ماده در خلال مدت هفت روز مراجعه نه نموده یا از پرداخت مصرف گرفتاری و نگهداری یا از تسلیمی سگ اجتناب نماید، در این صورت شاروالی تصمیم ذیل را اتخاذ می نماید:

۱- فروش یا تسلیم آن به شخص دیگر در صورت اطمینان از نگهداری آن به

هغه پلورنه يا سپارنه.

۲- د کوڅه ډبو سپيانو د ساتنې په مؤسسې د هغه پلورنه يا سپارل.

۳- د هغه له منځه وړل، په داسې ډول چې سپي ته ډېر کم تکليف ورسېږي.

(۶) بناوالي نه شي کولی، ددې مادې درج شوي ساتل شوي سپيان د کالبدشکافي په منظور و پلوري يا بل شخص ته يې وسپاري.

(۷) که چېرې ددې مادې د (۵) فقرې له ۱ او ۲ جزونو سره سم، سپي بل شخص ته وسپارل شي، په دې صورت کې ملکيت يې هم شخص ته لېږدول کېږي.

(۸) بناوالي مکلفه ده، ددې مادې په درج شوو سپيانو پورې اړونده مشخصات په اړونده دفتر کې ثبت او هغه په وړيا ډول عامه لاس رسې ته ورکړي.

(۹) بناوالي کولی شي د نيول شوي او ساتل شوي سپي له زيان څخه د منځنيوي په منظور، ددې مادې د (۵) فقرې د درج شوې مودې له

طور درست.

۲- فروش يا تسليم آن به مؤسسه نگهداری سگ های ولگرد.

۳- از بين بردن آن به نحوی که کمترین تکليف به سگ وارد شود.

(۶) شاروالی نمی تواند، سگ های نگهداری شده مندرج این ماده را به منظور کالبد شکافی به فروش رسانیده یا تسلیم شخص نماید.

(۷) هرگاه مطابق اجزای ۱ و ۲ فقره (۵) این ماده سگ به شخص دیگر تسلیم داده شود در این صورت، ملکیت آن نیز به شخص انتقال می یابد.

(۸) شاروالی مکلف است، مشخصات مربوط به سگ های مندرج این ماده را در دفتر مربوط ثبت و آن را طور رایگان به دسترس عامه قرار دهد.

(۹) شاروالی می تواند به منظور جلوگیری از ضرر سگ گرفتار شده و نگهداری شده، قبل از انقضای مدت مندرج فقره (۵) این ماده، آن را

تپریدو څخه مخکې هغه له منځه یوسي.

بناروالی ته د کوڅه ډبو سپیانو

سپارل

دوه سوه نهمه ماده:

(۱) هغه شخص چې کوم کوڅه ډبی

سپی پیدا کوي مکلف دی، هغه مالک

یا اړوندې بناروالی ته وسپاري.

(۲) که چېرې سپی ددې مادې د

(۱) فقرې له درج شوي حکم سره

سم، بناروالی ته وسپارل شي، په دې

صورت کې بناروالي مکلفه ده، سپی

د هغه مالک ته وسپاري.

(۳) که چېرې مالک د سپی له سپارل

کېدو څخه ډډه وکړي، په دې صورت

کې بناروالي مکلفه ده، سپی وساتي او

تغذیه یې کړي.

(۴) د سپی موندونکی نه شي کولی،

هغه له یوې میاشتي څخه زیات له ځان

سره وساتي.

از بین ببرد.

تسلیم دهی سگ های ولگرد به

شاروالی

ماده دوصد و نهم:

(۱) شخص که سگ ولگردی را

می یابد مکلف است، آن را به مالک یا

شاروالی مربوط تسلیم نماید.

(۲) هرگاه سگ مطابق حکم مندرج

فقره (۱) این ماده به شاروالی تسلیم

داده شود، در این صورت شاروالی

مکلف است، سگ را به مالک آن

تسلیم نماید.

(۳) هرگاه مالک از تسلیم شدن سگ

اجتناب نماید، در این صورت شاروالی

مکلف است، سگ را نگهداری و

تغذیه نماید.

(۴) یابنده سگ نمی تواند، آن را بیشتر

از یک ماه نزد خویش نگهداری

نماید.

دٽيري ڪوونڪو حيوانانو سائنه او

پلورنه

دوه سوه لسمه ماده:

(۱) ڪه چپرې اهلي حيوان په عمومي خايونو ڪي له مالڪ يا متصرف پرته وي او د شخص تر ڪنٽرول لاندې نه وي، اړونده بناوالي ڪولي شي، هغه وساتي. (۲) بناوالي ڪولي شي، ددې مادې د (۱) فقرې درج شوي حيوان د پرانستي داوطلبې له لارې د مزايدي په ډول د لږ تر لږه (۱۴) ورځو د مودې په ترڅ ڪي وپلوري، خودا چې د اهلي حيوان مالڪ ته دهغه دبېرته ګرځولو پروسه په جريان ڪي وي.

(۳) ڪه چپرې د ڪافي نه مراقبت يا نه تغذي له امله ددې مادې د (۱) فقرې درج شوي حيوان ته زيان ورسپري په دې صورت ڪي بناوالي مكلفه ده، رسېدلي زيان جبران ڪري.

نگهداري و فروش حيوانات

متجاوز

ماده دوصد و دهم:

(۱) هرگاه حيوان اهلي در محلات عمومي بدون مالڪ يا متصرف بوده و تحت ڪنٽرول شخص نباشد، شاروالي مربوط مي تواند، آن را نگهداري نمايد. (۲) شاروالي مي تواند، حيوان مندرج فقره (۱) اين ماده را از طريق داوطلبې باز طور مزايده در خلال مدت حداقل (۱۴) روز به فروش برساند، مگر اين ڪه پروسه بازگرداندن حيوان اهلي به مالڪ آن در جريان باشد.

(۳) هرگاه به اثر عدم مراقبت يا عدم تغذيه ڪافي به حيوان مندرج فقره (۱) اين ماده ضرر برسد در اين صورت شاروالي مكلف است، ضرر وارده را جبران نمايد.

دېرشم فصل

د سيلابونو مدیریت

د سيمه ييزو سيلابونو د

مدیریت استراتیژی

دوه سوه يوولسمه ماده:

(۱) ښاروالي مکلفه ده، په هغو ساحو کې چې د سيلاب له خطر سره مخامخې دي، د سيمه ييزو سيلابونو د مدیریت استراتیژي رامنځته، مراقبت، تطبيق او د هغه له تطبيق څخه څارنه وکړي.

(۲) د سيمه ييزو ارگانونو اداره مکلفه ده، د هغو ښارواليو فهرست چې د سيلاب (د ځمکې د سطحې د اوبو، تر ځمکې لاندې اوبو او د مجراگانو) په خطر کې قرار لري، ترتيب کړي.

(۳) ددې مادې د (۲) فقرې په درج شوو مجراگانو کې جهيلونه، حوضونه او نورې آبي ساحې شاملې دي، چې د هغو اوبه په يوه عادي مسيل کې بهېږي.

(۴) د سيمه ييزو سيلابونو د مدیریت استراتیژي کې، لاندې موارد رانغاړي:

۱- د سيمه ييزو سيلابونو د مدیریت

فصل سي ام

مدیریت سيلاب ها

استراتیژی مدیریت سيلاب های

محلی

ماده دوصد و يازدهم:

(۱) ښاروالي مکلف است، استراتیژي مدیریت سيلاب های محلی را در ساحات که به خطر سيلاب مواجه اند ايجاد، مراقبت، تطبيق و از تطبيق آن نظارت نمايد.

(۲) اداره ارگان های محلی مکلف است، فهرست ښاروالي های را که در خطر سيلاب (آب های سطح زمين، آب های زیر زمين و مجرا های آب) قرار دارند، ترتيب نمايد.

(۳) مجرا های مندرج فقره (۲) اين ماده شامل جهيل ها، حوض ها و ساير ساحات آبي که آب آن ها در یک مسيل عادی جاری می شوند، می باشد.

(۴) استراتیژی مدیریت سيلاب های محلی، شامل موارد ذيل می باشد:

۱- اهداف مدیریت سيلاب های

- | | |
|---|--|
| مخې. | محلې. |
| ۲- ټاکل شوو موخو ته د رسېدو شرطونه. | ۲- شرایط رسیدن به اهداف تعیین شده. |
| ۳- د ټاکل شوو معیارونو د تطبیق څرنګوالی. | ۳- چګونګی تطبیق معیارهای تعیین شده. |
| ۴- د معیارونو د تطبیق میعاد. | ۴- میعاد تطبیق معیار ها. |
| ۵- د استراتیژی-د تطبیق متوقعه پایلې. | ۵- نتایج متوقعه تطبیق استراتیژی. |
| ۶- د سیلاب په خطر کې ځایونو بررسی. | ۶- بررسی محلات در معرض سیلاب. |
| ۷- داستراتیژی-د بیا کتنې دمیعاد ټاکنه. | ۷- تعیین میعاد بازنگری استراتیژی. |
| ۸- د ژوند د چاپیریالیزو کلي موخو د ترلاسه کولو لپاره د همکارۍ څرنګوالی. | ۸- چګونګی همکاری جهت بدست آوردن اهداف کلی محیط زیستی. |
| (۵) بناروالی مکلفه ده، د سیلابونو د مدیریت له ملي استراتیژیو سره په مطابقت کې چې پېښو ته د رسېدګۍ په چارو کې د دولت د وزیر د دفتر له لوري وضع کېږي، د سیمه ییزو سیلابونو د مدیریت استراتیژی، برابره او ترتیب کړي. | (۵) شاروالی مکلف است، استراتیژی مدیریت سیلاب های محلی را در مطابقت با استراتیژی های ملی مدیریت سیلاب ها که از طرف دفتر وزیر دولت در امور رسیدگی به حوادث وضع می شود، تهیه و ترتیب نماید. |
| (۶) بناروالی د سیمه ییزو سیلابونو د مدیریت په استراتیژی- پورې په اړوندو چارو کې له لاندې ادارو سره مشوره | (۶) شاروالی در امور مربوط به استراتیژی مدیریت سیلاب های محلی با ادارات ذیل مشوره |

کوي:

۱- پېښو ته د رسېدگۍ په چارو کې د دولت د وزير دفتر.

۲- د ژوند چاپېريال ساتنې ملي اداره.

۳- د ملي دفاع وزارت له پېښو سره د مبارزې اداره.

(۷) ښاروالي کولی شي، د اړوندو سيمه ييزو سيلابونو د مدیریت د استراتیژۍ لندیز له ټوليزو رسنيو څخه په يوه يا په اړونده ويب سايت او يا په هره بله ممکنه وسيله کې خپور کړي.

(۸) ښاروالي کولی شي، په اړونده ساحه کې د سيمه ييزو سيلابونو د مدیریت د استراتیژۍ د تطبيق لارښود له ټوليزو رسنيو څخه په يوه يا په اړونده ويب سايت او يا په هره بله ممکنه وسيله کې خپور کړي.

(۹) ښاروالي مکلفه ده، د سيمه ييزو سيلابونو د مدیریت د استراتیژۍ په برخه کې د انرژۍ او اوبو وزارت او د افغان ښاري اوبو رسونې او کاناليزاسيون شرکت په واسطه خپاره شوي لارښودونه رعایت کړي.

می نماید:

۱- دفتر وزير دولت در امور رسيدگي به حوادث.

۲- اداره ملي حفاظت محيط زيست.

۳- اداره مبارزه با حوادث وزارت دفاع ملي.

(۷) شاروالی می تواند، خلاصه استراتیژی مدیریت سیلاب های محلی مربوط را در یکی از رسانه های همگانی یا وب سایت مربوط و یا هر وسیله ممکن دیگر نشر نماید.

(۸) شاروالی می تواند، رهنمود تطبيق استراتیژی مدیریت سیلاب های محلی را در ساحه مربوط در یکی از رسانه های همگانی یا وب سایت مربوط و یا هر وسیله ممکن دیگر نشر نماید.

(۹) شاروالی مکلف است، رهنمودهای منتشره توسط وزارت انرژی و آب و شرکت آبرسانی و کانالیزاسيون شهری افغان را در زمینه استراتیژی مدیریت سیلاب های محلی رعایت نماید.

له ادارو سره همکاري

دوه سوه دوولسمه ماده:

- (۱) بناروالي مکلفه ده د سيمه ييزو سيلابونود مدیریت په اړوند له نورو اړوندو ادارو سره همکاري وکړي.
- (۲) بناروالي مکلفه ده د سيمه ييزو سيلابونو د مدیریت په اړه ددې مادې د (۱) فقرې درج شوو ادارو ته معلومات وړاندې کړي.

د سيلابونو د خطر مدیریت

دوه سوه ديارلسمه ماده:

- (۱) بناروالي کولی شي، د سيلابونو خطرونه په اړونده ساحه کې د ځمکې د سطحې د اوبو او تر ځمکې لاندې اوبو په پام کې نيولو سره مدیریت کړي.
- (۲) په عادي مسيل کې جهيل، حوضونه او هغه نورې اوبه شاملې دي چې عادي مسيلونو ته بهېږي.
- (۳) د سيلاب د خطر مدیریت لاندې موارد رانغاړي:

۱- د مسيلونو او تخليه ځايونو د شتو کارونو د اغېزمنتوب د پاکولو، ترميم

همکاري با ادارات

ماده دوصلد و دوازدهم:

- (۱) شاروالي مکلف است با ساير ادارات ذيربط در رابطه به مدیریت سيلاب های محلی همکاري نمايد.
- (۲) شاروالي مکلف است در رابطه به مدیریت سيلاب های محلی به ادارات مندرج فقره (۱) اين ماده معلومات ارائه نمايد.

مدیریت خطر سيلاب ها

ماده دوصلد و سيزدهم:

- (۱) شاروالي می تواند، خطرات سيلاب ها را با در نظر داشت آب های سطح زمین و آب های زیر زمینی در ساحه مربوط مدیریت، نمايد.
- (۲) مسيل عادی شامل جهيل، حوضها و ساير آب های که به مسيل های عادی جاری می شوند.
- (۳) مدیریت خطر سيلاب شامل موارد ذيل می باشد:

۱- مراقبت از امور مربوط به ساختمان ها و تأسيسات به شمول پاک

کاری، ترمیم یا مراقبت از مؤثریت کارهای موجود مسیل ها و تخلیه گاه ها.

۲- انجام امور مربوط به بندگیر یا پمپ.

۳- انکشاف امور مربوط به تغییر یا از بین بردن بندها یا تأسیسات مسیل ها یا توسعه و یا انکشاف تخلیه گاه ها.

۴- اعمار یا ترمیم ساختمان ها، تأسیسات، مسیل های آب، تخلیه گاه ها یا سایر دستگاه ها.

۵- مراقبت یا ترمیم مسیل های طبیعی.

۶- نظارت، بررسی و سروی ساحات یا مسیل های طبیعی.

۷- کاهش یا افزایش سطح آب در ساحه مربوط.

۸- تغییر و یا متوقف ساختن پروژه مربوط.

(۴) احکام مندرج این ماده به شخص اجازه داخل شدن، به زمین دیگری را نمی دهد. به استثنای مراقبت از کارهای در حال جریان

یا مراقبت په گلهون په ساختمانونواو تأسیساتو پورې له اړوندو چارو څخه مراقبت.

۲- په بندنيونکي يا پمپ پورې د اړوندو چارو ترسره کول.

۳- د بندونو يا د مسيلونو د تأسيساتو په بدلون يا له منځه وړلو پورې د اړوندو چارو پرمختيا يا د تخلیه ځايونو پراختيا او يا پرمختيا.

۴- د ساختمانونو، تأسيساتو، د اوبو د مسيلونو، تخلیه ځايونو يا د نورو دستگاوو جوړونه يا ترميم.

۵- د طبيعي مسيلونو مراقبت يا ترميم.

۶- د طبيعي ساحو يا مسيلونو څارنه، برسي او سروې.

۷- په اړونده ساحه کې د اوبو د کچې کمښت يا زياتوالی.

۸- د اړوندې پروژې بدلون او يا درول.

(۴) ددې مادې درج شوي حکمونه شخص ته بلې ځمکې ته د نوتو اجازه نه ورکوي، په یاد ځای کې د جریان په حال کې له کارونو څخه له مراقبت

څخه پرته.

مالک يا متصرف ته د خبرتيا

صادرول

دوه سوه څوارلسمه ماده:

(۱) که چېرې له هغې ځمکې چې د بناړوالي تر مالکیت یا کنترول لاندې نه وي، سیلاب سرچینه واخلي، په دې صورت کې بناړوالي د مالک یا متصرف له ځمکې څخه د ساتنې په منظور لازم اقدامات ترسره کوي او هغه خبرتیا چې د ترسره شوي اقدام او میعاد چې د کار د ترسره کولو لپاره اړین دی، لرونکی وي، مالک یا متصرف ته لېږي.

(۲) که چېرې ددې مادې د (۱) فقرې په درج شوي ټاکلي میعاد کې مالک یا متصرف د خبرتیا درج شوي اقدامات ترسره نه کړای شي، په دې صورت کې بناړوالي لازم اقدامات ترسره کوي او لگښتونه یې له مالک یا متصرف څخه اخلي.

(۳) که چېرې بناړوالي تشخیص کړي د اړوندې ساحې له ځمکې څخه د ساتنې

در محل مذکور.

صدر اطلاعیه به مالک یا

متصرف

ماده دوصد و چهاردهم:

(۱) هرگاه از زمین که تحت مالکیت یا کنترول شاروالی نباشد، سیلاب سرچشمه بگیرد، در این صورت شاروالی به منظور حفاظت از زمین مالک یا متصرف اقدامات لازم را انجام داده و اطلاعیه را که حاوی اقدام انجام شده و میعادى که جهت انجام کار ضرورى است، به مالک یا متصرف ارسال می نماید.

(۲) هرگاه در میعاد تعیین شده مندرج فقره (۱) این ماده مالک یا متصرف اقدامات مندرج اطلاعیه را انجام داده نتواند، در این صورت شاروالی اقدامات لازم را انجام داده و مصارف آن را از مالک یا متصرف اخذ می کند.

(۳) هرگاه شاروالی تشخیص دهد که اقدامات فوری لازم جهت محافظت از

زمین ساحه مربوط، ضروری می باشد، در این صورت بدون ارسال اطلاعیه مندرج فقره (۱) این ماده، تدابیر لازم را اتخاذ نموده و مصرف آن را از مالک یا متصرف اخذ می نماید.

فصل سی و یکم

قبرستان ها

اختصاص زمین برای قبرستان

ماده دوصد و پانزدهم:

شاروالی مکلف است، محلات مشخص را در ساحه مربوط در هماهنگی با وزارت ارشاد، حج و اوقاف به قبرستان اختصاص دهد.

تکفین و تدفین اموات

مجهول الهویت

ماده دوصد و شانزدهم:

شاروالی مکلف است، در ساحه مربوط اموات مجهول الهویه را تکفین و تدفین نماید.

لپاره لازم سملاسی اقدامات ارین دی، په دې صورت کې ددې مادې د (۱) فقرې د درج شوې خبرتیا له لپرلو پرته، لازم تدبیرونه نیسي او لگښت یې له مالک یا متصرف څخه اخلي.

یو دېرشم فصل

ادیرې

د ادیرو لپاره د ځمکې اختصاص

دوه سوه پنځلسمه ماده:

بناروالی مکلفه ده، د ارشاد، حج او اوقافو له وزارت سره په همغږۍ کې په اړونده ساحه کې مشخص ځایونه ادیرې ته اختصاص کړي.

د مجهول الهویت مړو تکفین او

تدفین

دوه سوه شپاړسمه ماده:

بناروالی مکلفه ده، په اړونده ساحه کې مجهول الهویت مړي تکفین او تدفین کړي.

د اديرو اداره

دوه سوه اوولسمه ماده:

(۱) بناووالي مکلفه ده په اړونده ساحه کې د اديرو د ادارې، تنظيم، کنترول او مراقبت په منظور دارشاد، حج او اوقافو له وزارت سره په همکارۍ کې لازم تدبيرونه ونيسي.

(۲) بناووالي کولی شي، اديري داسلامي شريعت او د اړوندو تقينی سندونو د حکمونو په پام کې نيولو سره ترتيب او تزئين کړي.

(۳) بناووالي مکلفه ده، د اديري شاوخوا احاطه کړي او د هغه د ساتنې، مراقبت او ترميم لپاره لازم تدبيرونه ونيسي.

(۴) بناووالي کولی شي، د مجهول الهويت مرو په تکفين او تدفين پورې اړوندې چارې د قرارداد د عقد له لارې خصوصي سکتور ته وسپاري.

(۵) بناووالي کولی شي، په اديرو کې د خدمتونو د عرضې په وړاندې، د قانون له حکمونو سره سم، فیس واخلي.

اداره قبرستان ها

ماده دوصد و هفدهم:

(۱) شارووالي مکلف است به منظور اداره، تنظيم، کنترول و مراقبت از قبرستان ها در ساحة مربوط در همکارى با وزارت ارشاد، حج و اوقاف تدابير لازم را اتخاذ نمايد.

(۲) شارووالي می تواند، قبرستان ها را با در نظر داشت احکام شريعت اسلامي و اسناد تقينی مربوط، ترتيب و تزئين نمايد.

(۳) شارووالي مکلف است، اطراف قبرستان را احاطه نموده و جهت حفظ، مراقبت و ترميم آن تدابير لازم را اتخاذ نمايد.

(۴) شارووالي می تواند، امور مربوط به تکفين و تدفين اموات مجهول الهويه را از طريق عقد قرارداد به سکتور خصوصي واگذار نمايد.

(۵) شارووالي می تواند، در برابر عرضه خدمات در قبرستان ها، مطابق احکام قانون فیس، اخذ نمايد.

د اديرو د پلان ترتيب او د ثبت

دفتر

دوه سوه اتلسمه ماده:

(۱) بناړوالي کولی شي، په اديرو پورې د اړوندو چارو د تنظيم لپاره پلانونه طرحه او ترتيب کړي.

(۲) بناړوالي په هره اديره کې د قبرونو د تمايز په منظور، د مړو د ثبت دفتر ترتيب او ساتي.

(۳) ددې مادې د (۲) فقرې درج شوی دفتر د رسمي سند په توګه دی، او د لاندې مشخصاتو لرونکی دی:

۱- پرله پسې ګڼه.

۲- د مړي بشپړ نوم.

۳- د مړي عمر.

۴- د مړي د دفن نېټه.

۵- د ژوندون په وخت کې د مړي د ژوند ځای.

۶- د قبر شمېره.

۷- د هغه شخص نوم او لاس لیک چې مشخصات وړاندې کوي.

۸- د بناړوالي د مؤظف کارکوونکي

ترتيب پلان و دفتر ثبت

قبرستان ها

ماده دو صد و هجدهم:

(۱) شاروالی می تواند، جهت تنظيم امور مربوط به قبرستان ها، پلان ها را طرح و ترتيب نمايد.

(۲) شاروالی به منظور تمايز قبرها در هر قبرستان، دفتر ثبت اموات را ترتيب و نگهداری می نمايد.

(۳) دفتر مندرج فقره (۲) اين ماده به حيث سند رسمي بوده حاوی مشخصات ذيل می باشد:

۱- شماره مسلسل.

۲- نام مکمل ميت.

۳- عمر ميت.

۴- تاريخ دفن ميت.

۵- محل زندگي ميت حين حيات.

۶- شماره قبر.

۷- اسم و امضای شخص که مشخصات را ارائه می نمايد.

۸- اسم و امضای کارکن مؤظف

نوم او لاس ليک.

۹- د بناړوالي په تشخيص نور مشخصات.

شاروالي.

۹- ساير مشخصات به تشخيص شاروالي.

(۴) د بناړوالي مؤظف کارکوونکی مکلف دی، دمړي له دفن څخه وروسته په ډېرلنډ ممکن وخت کې قبر ددې مادې د (۳) فقرې له مندرجاتو سره سم، ثبت او په تور رنگ سره په نښه او شمېره يې وټاکي.

(۵) بناړوالي مکلفه ده، د غوښتنې په وخت کې، ددې مادې د (۳) فقرې درج شوي معلومات په وړيا ډول د غوښتونکي په واک کې ورکړي.

(۶) د بناړوالي مؤظف کارکوونکی مکلف دی، ددې مادې د (۲) فقرې په درج شوي دفتر کې ثبت شوي قبرونه له خرابوالي او له منځه تللو څخه د مصونيت لپاره په سمه توگه وساتي.

د غسل خونې او د فاتحې اخيستني

صالونونه

دوه سوه نولسمه ماده:

(۱) بناړوالي مکلفه ده، د غسل خونې

فاتحه خواني

ماده دوصد و نژدهم:

(۱) شاروالي مکلف است، غسل خانه‌ها

و سایر محلات که به منظور مراسم تکفین و تشییع جنازه استفاده می شود، به همکاری سایر ادارات در ساحه مربوط تأسیس، توسعه، مراقبت و حفاظت نماید.

(۲) شاروالی مکلف است، سالون های فاتحه خوانی را به همکاری ادارات ذیربط در ساحه مربوط تأسیس، توسعه، مراقبت و حفاظت نماید.

وضع لوایح در رابطه به قبرستان ها

و مراسم تدفین

ماده دوصد و بیستم:

(۱) شاروالی می تواند، در ارتباط به قبرستان و مراسم تدفین، موارد ذیل را در لایحه مربوط تنظیم نماید:

۱- اوقات باز و بسته شدن قبرستان ها.

۲- ماهیت و شکل نشان های قبرها.

۳- فیس که در رابطه به عرضه خدمات قبرستان ها وضع می گردد.

۴- طرز تنظیم رفتار

او نور خایونه چي د جنازي د تکفین او وړلو دمراسمو په منظور ورڅخه گټه اخیستل کېږي، دنورو اداروپه همکاری په اړونده ساحه کې تأسیس، پراخ، مراقبت او وساتي.

(۲) ښاروالي مکلفه ده، د اړونده ادارو په همکاری د فاتحي اخیستنې سالونونه په اړونده ساحه کې تأسیس، پراخ، مراقبت او وساتي.

د ادیرو او د تدفین د مراسمو په

اړوند د لایحو وضع

دوه سوه شلمه ماده:

(۱) ښاروالي کولی شي، د ادیرې او د تدفین د مراسمو په اړوند، لاندې موارد په اړونده لایحه کې تنظیم کړي:

۱- د ادیرو د پرانیستل کېدو او تړل کېدو وختونه.

۲- د قبرونو د نښو نښانو ماهیت او شکل.

۳- هغه فیس چې د ادیرو د خدمتونو د عرضې په اړوند وضع کېږي.

۴- د زیارت کوونکو د چلند د تنظیم

ډول.

۵- د ښاروالۍ په تشخیص نور موارد.
(۲) که چېرې شخص ددې مادې د
(۱) فقرې د درج شوې لایحې حکمونه
نقض کړي، دښاروالۍ د مؤظف له لوري
پېژندل کېږي او د مؤظف پولیس په
واسطه د اډیرې له ساحې څخه اېستل
کېږي.
(۳) له غسل خونو او جنازې د تکفین
او وړلوله نورو ځایونو او د
فاتحې اخیستنې له سالونونو څخه
په کټې اخیستنې پورې اړوندې چارې په
جلا لایحه کې تنظیمېږي.

دوه دېرشم فصل

سیلانیان، کنفرانسونه، ټولنیزې،
تعلیمي او تفریحي

برنامې

د سیلانیانو هڅونه او دکنفرانسونو
جوړول

دوه سوه یو ویشتمه ماده:

(۱) ښاروالی کولی شي د ټولیزو رسنیو

زایرین.

۵- سایر موارد به تشخیص ښاروالۍ.
(۲) هرگاه شخص احکام لایحه
مندرج فقره (۱) این ماده را
نقض نماید، از طرف مؤظف
ښاروالی شناسایی و توسط پولیس
مؤظف از ساحه قبرستان اخراج
می گردد.

(۳) امور مربوط به استفاده از
غسل خانه ها و سایر محلات تکفین و
تشییع جنازه و سالون های
فاتحه خوانی در لایحه جداگانه تنظیم
می گردد.

فصل سی و دوم

سیاحان، کنفرانس ها،

برنامه های اجتماعی، تعلیمی

و تفریحي

تشویق سیاحان و برگزاری
کنفرانس ها

ماده دوصد و بیست و یکم:

(۱) ښاروالی می تواند از طریق

رسانه های همگانی و سایر وسایل ممکنه، اشخاص را تشویق نماید تا از ساحات آن ها به منظور تفریح، اهداف صحی، برگزاری کنفرانس ها، نمایش گاه های تجارتي و سایر نمایش گاه ها، استفاده یا بازدید نمایند.

(۲) شاروالی مکلف است، جهت برگزاری کنفرانس ها، نمایشگاه های تجارتي و سایر نمایشگاه ها تسهیلات لازم را فراهم نموده و جهت توسعه و انکشاف آن ها اشخاص را تشویق نماید.

(۳) شاروالی می تواند با در نظر داشت حکم مندرج فقره (۱) این ماده با اداره که به منظور تشویق بازدید سیاحان از افغانستان از طرف اداره ارگان های محلی پیشنهاد می گردد، همکاری نماید.

(۴) شاروالی می تواند، به منظور تأمین امنیت کنفرانس ها، نمایشگاه های تجارتي و سایر نمایشگاه ها با وزارت امور داخله و سایر ارگان های امنیتی

او نورو ممکنه وسایلو له لارې اشخاص دې ته وهڅوي چې د هغو له ساحوڅخه دتفریح، روغتيايي موخود کنفرانسونو، سوداگریزو نندارتونونو او نورو نندارتونونو دجوړولو په منظور، گټه واخلي یا لیدنه وکړي.

(۲) ښاروالي مکلفه ده، د کنفرانسونو، سوداگریزو نندارتونونو او د نورو نندارتونونو دجوړولو لپاره لازمي آسانتیاوې برابرې کړي او د هغو د پراختیا او پرمختیا لپاره اشخاص وهڅوي.

(۳) ښاروالي کولی شي ددې مادې د (۱) فقرې د درج شوي حکم په پام کې نیولو سره، له هغې ادارې سره چې له افغانستان څخه دسیلانیانو د لیدنې د هڅونې په منظور د سیمه ییزو ارگانونو د ادارې له لوري وړاندیز کېږي، همکاري وکړي.

(۴) ښاروالي کولی شي، د کنفرانسونو، سوداگریزو نندارتونونو او د نورو نندارتونونو د امنیت د تأمینولو په منظور د کورنیو چارو له وزارت او له نورو

امنيتي ارگانونو سره همغږي وکړي.

ټولنيزې، تعليمي او تفريحي

برنامې

دوه سوه دوه ويستمه ماده:

(۱) ښاروالي کولی شي، دښار د اوسېدونکو او د نورو اشخاصو په تېره بيا د کورنيو او ځوانانو لپاره ټولنيزې، تعليمي او تفريحي برنامې جوړې او مدیریت کړي او هغوته پراختيا او پرمختيا ورکړي.

(۲) ښاروالي کولی شي، لاندې برنامې چې د ښار د اوسېدونکو او د نورو اشخاصو په مصلحت وي، جوړې کړي او د هغو په لگښتونو کې ونډه واخلي:

۱- په ديني، تاريخي، ملي او بين المللي ورځو پورې اړونده نندارتونونه.

۲- تعليمي او څېړنيز سمینارونه او کنفرانسونه.

۳- علمي، روزنيزې، فني او صنعتي برنامې او کورسونه.

(۳) ښاروالي کولی شي، له اړوندو پارکونو او له نورو ساحو څخه ځينې

هماهنگي نمايد.

برنامه های اجتماعی، تعليمي و

تفريحي

ماده دوصد و بيست و دوم:

(۱) ښاروالی می تواند، برنامه های اجتماعی، تعليمي و تفريحي را برای ساکنين شهر و ساير اشخاص بخصوص خانواده ها و جوانان برگزار و مدیریت نموده و آن ها را توسعه و انکشاف دهد.

(۲) ښاروالی می تواند، برنامه های ذیل را که به مصلحت ساکنين شهر وسایر اشخاص باشد، دایر نموده و در مصارف آن ها سهمین شود:

۱- نمايشگاه های مربوط به روز های ديني، تاريخي، ملي و بين المللي.

۲- سمینارها و کنفرانس های تعليمي و تحقيقي.

۳- برنامه ها و کورس های علمي، آموزشي، فني و صنعتي.

(۳) ښاروالی می تواند، بخش های از پارک های مربوط و ساير ساحات را

که خود تشخیص می‌دهد، جهت برگزاری برنامه های مندرج فقره (۲) این ماده اختصاص دهد.

(۴) شاروالی از اشخاص که از پارک‌ها و سایر ساحات مندرج فقره (۳) این ماده استفاده می‌نمایند، مطابق احکام قانون، فیس اخذ می‌نماید.

(۵) شاروالی در برابر اعطای اجازه نامه جهت برگزاری برنامه های مندرج فقره (۲) این ماده، فیس معینی را مطابق احکام قانون اخذ می‌نماید.

(۶) شاروالی می‌تواند، به منظور تأمین امنیت برنامه های مندرج فقره (۲) این ماده با وزارت امور داخله و سایر ارگان های امنیتی هماهنگی نماید.

برخي چي په خپله يې تشخيصوي، ددې مادې د (۲) فقرې د درج شوو برنامه د جوړولو لپاره اختصاص کړي.

(۴) ښاروالي له هغو اشخاصو څخه چې ددې مادې د (۳) فقرې له درج شوو پارکونو او ساحو څخه گټه اخلي، د قانون له حکمونو سره سم، فیس اخلي.

(۵) ښاروالي ددې مادې د (۲) فقرې د درج شوو برنامه د جوړولو لپاره د اجازه لیک د ورکړې په بدل کې د قانون له حکمونو سره سم، ټاکلی فیس اخلي.

(۶) ښاروالي کولی شي، ددې مادې د (۲) فقرې د درج شوو برنامه د امنیت د تأمینولو په منظور د کورنیو چارو له وزارت او نورو امنیتي ارگانونو سره همغږي وکړي.

دري دېرشم فصل

اعلانونه او د هتيو د علامو

ټاکنه

د اعلانونو ځای

دوه سوه در ويستمه ماده:

(۱) ښاروالي په اړونده ساحه کې، د اعلانونو او اشتهاراتو د څپولو لپاره ځايونه مشخصوي.

(۲) ښاروالي کولی شي، ددې مادې د (۱) فقرې درج شوي ځايونه د قانون له حکمونو سره سم، خصوصي سکتور ته په اجاره ورکړي.

(۳) ښاروالي کولی شي، د اعلانونو لوجي او هغه نور وسايل چې د اعلانونو د ښودلو لپاره برابروي، د اشخاصو د گټې اخيستنې په غرض په اجاره ورکړي او د قانون له حکمونو سره سم له هغو څخه محصول واخلي.

(۴) ښاروالي مکلفه ده، ددې مادې د (۲) فقرې درج شوي ځايونه د قانون له حکمونو سره سم، د داوطلبۍ له لارې د ټاکلې حق الاجارې په بدل کې په اجاره

فصل سي و سوم

اعلانات و علامت گذاري

دکان ها

مکان اعلانات

ماده دو صد و بيست و سوم:

(۱) ښاروالي در ساحه مربوط، محلات را برای نصب اعلانات و اشتهارات مشخص می نماید.

(۲) ښاروالي می تواند، محلات مندرج فقره (۱) این ماده رامطابق احکام قانون به سکتور خصوصي به اجاره دهد.

(۳) ښاروالي می تواند، لوحه های اعلانات و ساير وسايل را که جهت به نمایش گذاشتن اعلانات تهیه می نماید، غرض استفاده اشخاص به اجاره داده و مطابق احکام قانون از آن ها محصول اخذ نماید.

(۴) ښاروالي مکلف است، محلات مندرج فقره (۲) این ماده را مطابق احکام قانون از طريق داوطلبی در بدل حق الاجاره معين به اجاره

ورکړي.

(۵) ددې مادې د (۳) فقرې درج

شوی شخص مکلف دی، د قرارداد له

درج شوو شرطونو سره سم، لوجي

یا نور وسایل وڅړوي.

(۶) ښاروالي کولی شي، لاندې موارد د

اطلاعاتو او فرهنگ له وزارت سره په

تفاهم کې په اړونده لايحه کې تنظيم

کړي:

۱- له لوجو او نورو وسایلو څخه د

گټې اخیستنې ډول.

۲- له هغو ځایونو څخه دگټې اخیستنې

ډول چې دلوحو او نورو وسایلو د څړولو

لپاره خصوصي اشخاصو ته په اجارې

ورکړای شوي دي.

۳- په هغو ځایونو کې چې د اعلانونو د

نصبولو په منظور د ښاروالۍ په واسطه

خصوصي اشخاصو ته په اجاره ورکړل

شوي دي دلوحو او نورو هغو وسایلو د

اندازې ټاکنه.

۴- د اعلانونو محتوي.

۵- د ښاروالۍ په تشخیص

نورې موضوعگانې.

دهد.

(۵) شخص مندرج فقره (۳) این ماده

مکلف است، مطابق شرایط مندرج

قرارداد، لوحه ها یا سایر وسایل را

نصب نماید.

(۶) شاروالی می تواند، موارد ذیل

را در تفاهم با وزارت اطلاعات

و فرهنگ در لايحه مربوط تنظيم

نماید:

۱- طرز استفاده از لوحه ها و سایر

وسایل.

۲- طرز استفاده از محلات که جهت

نصب لوحه ها و سایر وسایل به

اشخاص خصوصي اجاره داده شده

است.

۳- تعیین اندازه لوحه ها و سایر

وسایل که به منظور نصب اعلانات

در محلات که توسط شاروالی به

اشخاص خصوصي به اجاره داده شده

است.

۴- محتوی اعلانات.

۵- سایر موضوعات به تشخیص

شاروالی.

(۷) شخص که احکام لایحه مندرج فقره (۶) این ماده را نقض نماید، متخلف شمرده شده، مکلف به پرداخت جریمه نقدی مطابق سند تقنینی مربوط می‌باشد.

(۸) شاروالی می‌تواند، دستور جمع‌آوری لوحه‌ها و سایر وسایل را که در مغایرت با لایحه مندرج فقره (۶) این ماده نصب و مورد استفاده قرار گرفته باشد، صادر نماید.

(۹) احکام مندرج این ماده مانع نظارت وزارت اطلاعات و فرهنگ در رابطه به متن یا محتوای اعلانات که در لوحه‌ها و سایر وسایل نشر می‌شود، نمی‌گردد.

کنترول لوحه‌های دکان‌ها

ماده دوصد و بیست و چهارم:

(۱) مالک یا دارنده اجازه نامه فعالیت تجارتي نمی‌تواند، لوحه را بدون موافقه شاروالی نصب نماید.

(۲) شخص مندرج فقره (۱) این ماده

(۷) هغه شخص چې ددې مادې د (۶) فقرې ددرج شوې لايحې حکمونه نقض کړي، سرغړونکی گڼل کېږي، له اړوند تقنيني سند سره سم، د نغدي جریمې په ورکړې مکلف دی.

(۸) ښاروالي کولی شي، د لوحو او د هغونورو وسایلو دراټولولو دستور صادر کړي چې ددې مادې د (۶) فقرې له درج شوې لايحې سره په مغایرت کې ځرول شوي او دگټې اخیستنې وړگرځېدلي وي.

(۹) ددې مادې درج شوي حکمونه د هغو اعلانونو د متن یا محتوي په اړوند چې په لوحو او نورو وسایلو کې خپرېږي، د اطلاعاتو او فرهنگ وزارت د څارنې خنډ نه ګرځي.

د هټیو د لوحو کنترول

دوه سوه څلېرېشتمه ماده:

(۱) مالک یا د سوداګریز فعالیت اجازه لرونکی نه شي کولی، لوحه دښاروالی له موافقې پرته وځړوي.

(۲) ددې مادې د (۱) فقرې درج

مکلف است، درخواست را جهت کسب موافقه شاروالی به اداره مربوط، ارائه نماید.

(۳) موارد ذیل در مقررہ مشخص می‌گردد:

۱- معلومات درخواستی جهت کسب موافقه شاروالی مطابق حکم مندرج فقره (۱) ماده دوصد و یکم این قانون.

۲- میعاد تصمیم گیری شاروالی در مورد تأیید یا رد درخواست مندرج فقره (۲) این ماده.

۳- سایر موارد مرتبط به تشخیص شاروالی.

(۴) شاروالی مکلف است، بعد از دریافت درخواست مندرج فقره (۲) این ماده، تصمیم خویش مبنی بر تأیید یا رد آن را اتخاذ نماید.

(۵) شاروالی مکلف است، حین اتخاذ تصمیم در مورد تأیید یا رد درخواست مندرج فقره (۲) این ماده، موارد ذیل را در نظر گیرد:

۱- هر مقررہ و یا لایحه که مطابق این

شوی شخص مکلف دی، دبناروالی د موافقی د ترلاسه کولو لپاره غوښتنه اړونده ادارې ته وړاندې کړي.

(۳) لاندې موارد په مقررہ کې مشخصېږي:

۱- ددې قانون د دوه سوه یومې مادې د (۱) فقرې له درج شوي حکم سره سم، د بناروالی دموافقی د ترلاسه کولو لپاره د غوښتنې معلومات.

۲- ددې مادې د (۲) فقرې د درج شوې غوښتنې د تأیید یا رد په هکله د بناروالی د تصمیم نیونې میعاد.

۳- د بناروالی په تشخیص نور اړونده موارد.

(۴) بناروالی مکلفه ده، ددې مادې د (۲) فقرې د درج شوې غوښتنې له ترلاسه کولو وروسته د هغې د تأیید یا رد په هکله خپل تصمیم ونیسي.

(۵) بناروالی مکلفه ده، ددې مادې د (۲) فقرې د درج شوې غوښتنې د تأیید یا رد په هکله د تصمیم نیونې په وخت کې لاندې موارد په پام کې ونیسي:

۱- هره مقررہ او یا لایحه چې له دې

- ماده وضع شده است.
- ۲- فصل يازدهم اين قانون و ساير مقررات مربوط.
- ۳- محتوى و يا متن لوحه پيشنهاد شده.
- ۴- اندازه لوحه پيشنهاد شده.
- ۵- رنگ و يا رنگ هاى لوحه.
- ۶- موقعيت كه لوحه پيشنهاد شده در آن نصب شود و مجاورت و يا فاصله آن به ساير لوحه ها.
- (۶) نصب لوحه ها مطابق احكام اين ماده، فصل يازدهم و ساير اسناد تقينى مربوط آن صورت مى گيرد.
- (۷) شاروالى مى تواند دستور برطرف كردن لوحه را كه بدون موافقه شاروالى نصب گرديده است صادر نمايد.
- (۸) هرگاه لوحه به موافقه شاروالى نصب شده اما شرايط وضع شده شاروالى را رعايت نه نموده باشد در اين صورت شاروالى مى تواند كه دستور برطرف كردن لوحه را صادر نمايد.
- ماده سره سم، وضع شوې ده.
- ۲- ددې قانون يوولسم فصل او نور اړونده مقررات.
- ۳- د وړانديز شوې لوحې محتواي او يا متن.
- ۴- د وړانديز شوې لوحې اندازه.
- ۵- د لوحې رنگ او يا رنگونه.
- ۶- هغه موقعيت چې وړانديز شوې لوحه په هغه کې وځړول شي او له نورو لوحو سره د هغه مجاورت او يا واټن.
- (۶) د لوحو ځړول ددې مادې، يوولسم فصل او په هغه پورې د نورو اړوندو تقينې سندونوله حکمونو سره سم، صورت مومي.
- (۷) بناړوالي کولى شي دهغې لوحې د لرې کولو دستور صادر کړي چې د بناړوالۍ له موافقې پرته ځړول شوې ده.
- (۸) که چېرې لوحه د بناړوالۍ په موافقه ځړول شوې وي، خو د بناړوالۍ وضع شوي شرطونه يې رعايت کړي نه وي، په دې صورت کې بناړوالي کولى شي، دلوحې دلرې کولو دستور صادر کړي.

(۹) نصب لوحه ها و ساير امور مربوط به آن در طرزالعمل كه از طرف شاروالی در مطابقت به اسناد تقينی و طرزالعمل های وزارت اطلاعات و فرهنگ وضع می شود تنظيم می گردد.

(۱۰) هرگاه شخص احكام مندرج این ماده را نقض نماید، متخلف شمرده شده، مكلف به پرداخت جریمه نقدی مطابق سند تقينی مربوط می باشد.

(۱۱) احكام مندرج این ماده، مانع نظارت، كنترول و بررسی وزارت اطلاعات و فرهنگ در ارتباط به متن و یا محتوی لوحه های نصب شده نمی شود.

فصل سی و چهارم

احكام نهایی

تطبيق تصاميم شاروالی

ماده دوصد و بیست و پنجم:

ادارات دولتی و غیر دولتی و ساير اشخاص كه در محدوده شاروالی

(۹) د لوحو خړول او په هغو پورې نورې اړوندې چارې په هغې كړنلاره كې چې د بناوالی له لورې د تقينی سندونو او د اطلاعاتو او فرهنگ وزارت له كړنلارو سره په مطابقت كې وضع كېږي، تنظيمېږي.

(۱۰) كه چېرې شخص ددې مادې درج شوي حكمونه نقض كړي، سرغړوونكی كڼل كېږي، له اړونده تقينی سندونو سره سم، د نغدي جریمې په وركړې مكلف دی.

(۱۱) ددې مادې درج شوي حكمونه د خړول شوو لوحو د متن او یا محتوي په اړوند د اطلاعاتو او فرهنگ وزارت د څارنې، كنترول او بررسی څنډنه كېږي.

څلور دېرشم فصل

وروستي حكمونه

د بناوالی د تصمimonو تطبيق

دوه سوه پنځه ویشتمه ماده:

دولتي او غیردولتي ادارې او هغه نور اشخاص چې د بناوالی په محدوده كې

فعالیت او استوګنه لري، مکلف دي، هغه تصمیمونه چې دقانون له حکمونو سره سم، د ښاروال یا د ښاروالۍ د مجلس په واسطه نیول کېږي، رعایت او تطبیق کړي.

د ښاروالۍ د نامه بدلون

دوه سوه شپږ ویشتمه ماده:

د ښاروالۍ د نامه بدلون د اړوندې ښاروالۍ د مجلس په وړاندیز، د سیمه ییزو ارګانونو د ادارې په تأیید او د افغانستان داسلامي جمهوریت د کابینې په تصویب، صورت مومي.

د خصوصي سکتور او د معلولیت

لرونکو اشخاصو لپاره د آسانتیاوو

برابرو

دوه سوه اووه ویشتمه ماده:

(۱) ښاروالۍ مکلفه ده، په اړونده ساحه کې د خصوصي سکتور د فعالیتونو د تر سره کولو لپاره مناسب ځای مشخص کړي.

(۲) هغه اشخاص چې د ښاروالۍ په محدوده کې اقتصادي، خدماتي او

فعالیت و سکونت دارند، مکلف اند، تصامیم را که توسط ښاروال یا مجلس ښاروالی مطابق احکام قانون اتخاذ می‌گردد، رعایت و تطبیق نمایند.

تغییر نام ښاروالی

ماده دو صد و بیست و ششم:

تغییر نام ښاروالی به پیشنهاد مجلس ښاروالی مربوط، تأیید اداره ارګان های محلی و تصویب کابینه جمهوری اسلامی افغانستان، صورت می‌گیرد.

فراهم آوری تسهیلات برای

سکتور خصوصي و اشخاص

دارای معلولیت

ماده دو صد و بیست و هفتم:

(۱) ښاروالی مکلف است، مکان مناسب را جهت انجام فعالیت های سکتور خصوصي در ساحه مربوط مشخص نماید.

(۲) اشخاص که در محدوده ښاروالی فعالیت های اقتصادی، خدماتي و

حرفوي فعالیتونه ترسره کوي، مکلف دي، د کسبگرو له ملي اتحادیې څخه مسلکي او حرفوي تصدیق لیک واخلي. (۳) ښاروالی له اړوندو ادارو سره په همکاری کې مکلفې دي، د معلولیت لرونکو اشخاصو لپاره له عامه کور او ښاري خدمتونو، اشتغال، تفریح او ورزش او له نورو مواردو څخه د کټې اخیستنې په برخه کې لازمي آسانتیاوې برابرې کړي.

د مقرر وړاندیز او د لایحو او

کړنلارو وضع

دوه سوه اته ویشتمه ماده:

(۱) د سیمه ییزو ارګانونو اداره ددې قانون د حکمونو د ښه تطبیق په منظورله کابل ښاروالی. اوله نورو اړوندو ادارو سره په تفاهم کې مقررې وړاندیزوي. (۲) د سیمه ییزو ارګانونو اداره او ښاروالی کولی شي، ددې قانون د حکمونو د ښه تطبیق په منظور، لایحې او کړنلارې وضع کړي.

حرفوي را انجام می دهند، مکلف اند تصدیق نامه مسلکی و حرفوي را از اتحادیه ملی پیشه وران اخذ نمایند. (۳) شاروالی ها در همکاری با ادارات ذیربط مکلف اند، سهولت های لازم در عرصه استفاده از مسکن عامه و خدمات شهری، اشتغال، تفریح و ورزش و سایر موارد برای اشخاص دارای معلولیت فراهم نماید.

پیشنهاد مقررہ ها و وضع لویح و

طرز العمل ها

ماده دوصد و بیست و هشتم:

(۱) اداره ارګان های محلی به منظور تطبیق بهتر احکام این قانون در تفاهم با شاروالی کابل و سایر ادارات ذیربط، مقررہ ها را پیشنهاد می نماید. (۲) اداره ارګان های محلی و شاروالی ها می توانند، به منظور تطبیق بهتر احکام این قانون، لویح و طرز العمل ها را وضع نمایند.

رسمي جریده

۱۳۹۷/۷/۲۳

مسلسل نمبر (۱۳۱۶)

انفاذ

دوه سوه نهه ويستمه ماده:

دغه قانون د توشیح له نېټې څخه نافذ او په رسمي جریده کې دې خپور شي او د ۱۴۲۱ هـ. ق د رجب المرجب د ۱۰ نېټې په (۷۹۴) گڼه رسمي جریده کې خپور شوی د بناروالیو قانون ملغي کېږي.

انفاذ

ماده دوصد و بیست و نهه:

این قانون از تاریخ توشیح نافذ و در جریده رسمی نشر گردد، و قانون شاروالی ها منتشره جریده رسمی شماره (۷۹۴) مؤرخ ۱۰ رجب المرجب ۱۴۲۱ هـ. ق ملغي می گردد.

(۱) گڻه ضميمه

د ښاروالی درجه بندي

۱- د لاندې ښارونو ښاروالی لومړی درجه دي:

- کابل.

- مزار شريف.

- هرات.

- جلال آباد.

- کندهار.

۲- د لاندې ښارونو ښاروالی دوه یمه درجه دي:

- لشکرگاه.

- کندز.

- پلخمری.

- زرنج.

- غزني.

- خوست.

- تالقان.

- فراه.

۳- نورې ښاروالی او هغه ښاروالی چې د دې قانون له نافذېدو څخه ورسته

رامنځته کېږي، درېیمه درجه دي.

(۲) گڻه ضميمه

هغه دندې او واکونه چې د دې قانون له حکمونو سره سم د دوه یمه درجه بناروالیو ته اټکل شوي دي په دې ضميمه کې د درج شوو ادارو په واسطه اجراء او اعمالېږي:

مسؤله اداره	دندې او واکونه
د کورنیو چارو وزارت	درویشتم فصل د بناري ترافیک تنظیم
د ترانسپورت وزارت	پنځه ویشتم فصل بناري ترانسپورت
پېښو ته د رسیدګۍ په چارو کې د دولت د وزیر دفتر یا د ژوند چاپېریال د ساتنې ملي اداره	دېرشم فصل د سیلابونو مدیریت

رسمي جريده

مسلسل نمبر (۱۳۱۶)

۱۳۹۷/۷/۲۳

(۳) گڻه ضميمه

هغه دندې او واکونه چې د دې قانون له حکمونو سره سم د درېيمې درجې ښارواليو ته اټکل شوي دي، په دې ضميمه کې د درج شوو ادارو په واسطه اجراء او اعمالېږي:

مسؤله اداره	دندې او واکونه
د کور او ښار جوړونې وزارت	دري اويایمه ماده د کار له ساختمان څخه څارنه پنځه اويایمه ماده د ساختمان د اجازې د تطبيق يوولسم فصل د ښاروالي. پلان جوړونه او له ځمکې څخه گټه اخيستنه
د کور او ښار جوړونې وزارت	يو سلو نهه ويشتمه ماده د عامه استوگنځي او ښارگوټو د فعاليت او ساتنې مدیریت او یوسلو دېرشمه ماده بررسی (پلټنه) يو ويشتم فصل، عامه استوگنځي او ښارگوټي
د کورنيو چارو وزارت	درويشتم فصل د ښاري ترافیک تنظيم
د فاضلاب د راټولولو او د ځای د برابرولو په اړوند د اساسي دندو ویش بندي د هغه فاضلاب د پرېښودلو لپاره چې د درېيمې درجې ښاروالي به د هغه مسؤول وي، خودا چې په بل ډول د تطبيق وړ نه وي.	څلېریشتم فصل د فاضلاب تخليه
د ترانسپورت وزارت	پنځه ويشتم فصل ښاري ترانسپورت
د کرنې، اوبولگولو او مالدارۍ وزارت يا د عامې روغتيا وزارت	اوه ويشتم فصل د ژوند چاپېريال ساتنه
پېښوته د رسيدگۍ په چارو کې د دولت د وزير دفتر يا د ژوند چاپېريال د ساتنې ملي اداره	دېرشم فصل د سيلابونو مدیریت

ضمیمه شماره (۱)

درجه بندی شاروالی ها

۱- شاروالی های شهر های ذیل درجه اول می باشند:

- کابل.

- مزار شریف.

- هرات.

- جلال آباد.

- کندهار.

۲- شاروالی های شهر های ذیل درجه دوم می باشند:

- لشکرگاه.

- کندز.

- پلخمری.

- زرنج.

- غزنی.

- خوست.

- تالقان.

- فراه.

۳- سایر شاروالی ها و شاروالی های که بعد از انفاذ این قانون ایجاد می گردند، درجه

سوم می باشند.

رسمي جریده

مسلسل نمبر (۱۳۱۶)

۱۳۹۷/۷/۲۳

ضمیمه شماره (۲)

وظایف و صلاحیت های که مطابق احکام این قانون به شاروالی های درجه دوم پیش بینی گردیده است توسط ادارات مندرج این ضمیمه اجراء و اعمال می گردد:

اداره مسؤول	وظایف و صلاحیت ها
وزارت امور داخله	فصل بیست و سوم تنظیم ترافیک شهری
وزارت ترانسپورت	فصل بیست و پنجم ترانسپورت شهری
دفتر وزیر دولت در امور رسیدگی به حوادث یا اداره ملی حفاظت محیط زیست	فصل سی ام مدیریت سیلاب ها

ضمیمه شماره (۳)

وظایف و صلاحیت های که مطابق احکام این قانون به شاروالی های درجه سوم پیش بینی گردیده است، توسط ادارات مندرج این ضمیمه اجراء و اعمال می گردد:

اداره مسؤول	وظایف و صلاحیت ها
وزارت شهرسازی و مسکن	ماده هفتاد و سوم نظارت از کار ساختمان ماده هفتاد و پنجم تطبیق اجازه ساختمان فصل یازدهم، پلانگذاری شاروالی و استفاده از زمین
وزارت شهرسازی و مسکن	ماده یکصد و بیست و نهم مدیریت فعالیت و نگهداری مسکن عامه و شهرک ها و ماده یکصد و سی ام بررسی (تفتیش) فصل بیست و یکم، مسکن عامه و شهرک ها
وزارت امور داخله	فصل بیست و سوم تنظیم ترافیک شهری
تقسیم بندی وظایف اساسی در رابطه به جمع آوری فاضلاب و فراهم سازی مکان جهت گذاشتن فاضلاب که شاروالی درجه سوم مسؤول آن خواهد بود، مگر طوری دیگری قابل تطبیق نباشد.	فصل بیست و چهارم تخلیه فاضلاب
وزارت ترانسپورت	فصل بیست و پنجم ترانسپورت شهری
وزارت زراعت، آبیاری و مالداري یا وزارت صحت عامه	فصل بیست و هفتم حفاظت محیط زیست
دفتر وزیر دولت در امور رسیدگی به حوادث یا اداره ملی محیط زیست	فصل سی ام مدیریت سیلاب ها

اشتراک سالانه:

در مرکز و ولایات : (۹۰۰) افغانی
برای مامورین دولت: با ۲۵ فیصد تخفیف
برای متعلمین و محصلین با ارائه تصدیق، نصف قیمت
برای کتاب فروشی ها با ۱۰ فیصد تخفیف از قیمت روی جلد
خارج از کشور: (۲۰۰) دالر امریکائی



**ISLAMIC REPUBLIC
OF
AFGHANISTAN
MINISTRY OF JUSTICE**

**OFFICIAL
GAZETTE**

Extraordinary Issue

Law on Municipalities

Date:15th October.2018

ISSUE NO:(1316)